Télé-tirage
mini-loto
Vendredi,
17 septembre
LONGUEUIL
Place
Longueuil
boul. St-Laurent

Un fédéralisme décentralisé

• Les demandes du Québec ne peuvent être rejetées (Bourassa)

Par PAUL LONGPRE

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québecois saluera le bill Munro comme un "exemple de fédéralisme décentralisé", à condition qu'Ottawa accepte de se plier aux normes québecoises en matière d'allocations familiales.

C'est ce qui ressort de la lettre que le premier ministre du Québec faisait parvenir le 2 septembre à son homologue fédéral et qu'il a rendue publique mercredi. M. Bourassa a également donné une conférence de presse dans la capitale pour commenter sa prise de position.

On sait que le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro, déposait lundi aux Communes un projet de loi modifiant substantiellement le régime canadien d'allocations familiales. Ottawa avait déjà reçu la lettre de M. Bourassa, mais il a fait valoir qu'il était alors trop tard pour modifier le bill dans le sens des exigences québecoises.

Pas de conflit

"Il parait, pour le moment, essentiel au gouvernement du Québec de trouver un moyen d'éviter un conflit dans ce domaine particulier des allocations familiales", écrivait M. Bourassa à M. Trudeau, demandant à ce dernier d'inclure dans le projet de loi fédéral des dispositions qui respectent les normes des régimes provinciaux existants.

Le Québec est la seule province canadienne à occuper ce champ de sécurité sociale.

Aux termes de cette requête, Ottawa devrait laisser au Québec le soin de déterminer les bénéficiaires, la nature et le montant des prestations, l'échelle de réduction des prestations. Cela, "jusqu'à concurrence de la somme totale payable aux citoyens de cette province".

"J'attends la réponse de M. Trudeau, déclarait mercredi le premier ministre québecois, mais je ne vois pas, à moins qu'Ottawa ne croit plus au fédéralisme, que les demandes du Québec puissent être rejetées".

Du plastic : huit morts

SAIGON (AFP) — Pour la première fois en deux ans, un attentat terroriste a eu lieu en plein centre de Saïgon mercredi soir. Selon un premier bilan, huit personnes ont été tuées par la charge de plastic et 16 autres blessées dont plusieurs grièvement. L'attentat a eu lieu au bar Boîte de nuit Tu Do, à 22 h. 10. La charge de plastic exceptionnellement puissante a projeté plusieurs corps de l'autre côté de la rue particulièrement passante à cette heure de la nuit. Les devantures des magasins ont été arrachées.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
62e ANNEE — No 175 SHERBROOKE, JEUDI, 16 SEPTEMBRE 1971 ★ 10 CENTS

Expulsé . . . Lortie revient de mauvaise humeur et se tait

Par LISA BINSSE

MONTREAL, (PC) — Bernard Lortie est revenu, de mauvaise humeur, devant la Cour du Banc de la Reine, mercredi après-midi, après avoir été expulsé par le juge Jean-Paul Bergeron pendant l'audience du matin.

Le juge a fait ramener l'accusé à sa cellule par les gardes "parce que ses interventions continuelles rendaient impossible l'audition des témoins"; il a dit que Lortie devrait y rester "jusqu'à ce qu'il soit d'accord pour retrouver son calme".

Lortie a été chassé vers 11h.30, environ 20 minutes avant que la cour n'ajourne pour prendre le repas de midi.

Ce jeune étudiant, un des quatre hommes accusés de l'enlèvement et du meurtre du ministre Pierre Laporte, est revenu à l'audience de l'après-midi en disant qu'il en avait assez et qu'il voulait en finir.

Durant la plus grande partie de l'après-midi, il a conservé une attitude de complète indifférence, mais il n'a pas manqué de qualifier de "bullshit" certains témoignages entendus hors de la présence du jury et que le juge devait accepter ou refuser comme des éléments de la preuve.

En fait, c'était la première fois depuis le début de son procès, lundi dernier, que Lortie s'est fait entendre.

Dans la matinée Lortie a demandé à la Cour "d'arrêter ces insignifiances", en déclarant qu'il n'y avait pas de justice au Québec. Après quelques autres remarques de ce genre, le juge l'a fait expulser.

Son expulsion est survenue quelques instants après que la déclaration qu'il a fait à la police au moment de son arrestation a été acceptée comme élément à charge. C'est le juge Jacques Trahan, président à l'enquête du coroner, qui a identifié la déclaration et a témoigné que Lortie n'avait pas demandé la protection de la cour lors de cette enquête, permettant ainsi que ce document soit utilisé au cours d'autres procédures.

Le procès a été ajourné jusqu'à 14h.15 aujourd'hui afin de permettre aux jurés de voir à leurs affaires personnelles.

Dernier soupir

La profonde fissure marquant le nouvel effondrement de terrain à Asbestos s'insinue dans le sous-sol du magasin Handy Andy . . . et se dirige sous les pièces d'automobile. Il faudra évacuer . . . et vite.
(Photo La Tribune, par Studio Fréchette)

● Nouvel effondrement à Asbestos: la rue Bourbeau s'engloutit

ASBESTOS — La rue Bourbeau rend son dernier soupir. Un quatrième affaissement met fin à une agonie de 10 mois. Ce qui restait des magasins ouverts le long de cette rue, du côté de la mine, est évacué au pas de course.

Trois commerces ont reçu hier une notice d'évacuation de 24 heures de la Canadian Johns-Manville.

La moitié du sous-sol du magasin Handy Andy s'est affaissé de 4 à 5 pouces. Les murs se sont lézardés dangereusement.

La succursale de Simpsons Sears n'a pas été épargnée. Des fissures, dont une de cinquante pieds, progressent rapidement, laissant craindre l'engloutissement de cette partie de la rue Bourbeau encore intouchée.

La Boutique des "Jeunes fous", et le commerce de Mme Aster Roberge sont vidés de leur contenu. La compagnie CJM déménage à ses frais tout le matériel de ces magasins au Club House.

Les commerces encore ouverts qui ont façade sur le "trou" n'ont pas reçu de notice. La population déserte graduellement ce qui a été le coeur commercial d'Asbestos pendant de nombreuses années.

Tout laisse croire, à la suite des derniers événements, qu'il n'y aura bientôt plus de rue Bourbeau. Les dernières boutiques fermeront une à une, faute de clients.

Les commentaires du propriétaire de Handy Andy, M. Désy, en disent long sur le climat psychologique des commerçants: "Un représentant de la CJM m'a fait entendre que mon commerce n'en souffrirait presque pas . . . Je ne suis pas convaincu".

L'aspect humain

Qu'adviendra-t-il des résidents vivant encore dans le secteur ? Aucune réponse pour le moment de la part des autorités minières, municipales et policières.

Déjà 80 maisons sont tombées sous le pic des démolisseurs à la suite des affaissements des mois de janvier et février. Le 26 février dernier, 52 locataires avaient déménagé leurs pénates, le gouffre aux talons.

Historique

Le premier affaissement faisait trembler la terre le 3 décembre 1970. Les fissures avaient fait peu de dégâts matériels.

Un mois et demi plus tard, le 21 janvier 1971, sur 600 pieds de large, de la rue St-Jean-Baptiste à la rue Noël, les commerces et les maisons se lézardent. Les locataires au dessus du magasin Continental évacuent les lieux en chaussettes. Quelques heures plus tard, la façade du logement s'émiette. Heureusement, il n'y a pas de blessé ou de mort.

Le 25 du même mois, le conseil municipal se réunit et demande au gouvernement provincial d'être désigné "zone spéciale". Le 26, le sol bouge encore. Plus de 23 commerces sont touchés.

Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, ordonne à tous les ministères concernés, le 2 février, d'accorder priorité aux solutions visant à régler le problème de l'effondrement et ceux créés par le déménagement massif de propriétaires et de locataires.

Alors que la plaie psychologique et matérielle se refermait lentement, de nouveaux craquements sinistres se font entendre le 26 février. Cette fois, une bande de 400 pieds de large, s'étendant de la rue St-Jacques à la rue St-Roch est touchée.

Les autorités craignent de nouveaux affaissements entre la rue du Pouvoir et la rue St-Dominique. Nouvel exode. La machinerie lourde entre en action et le désastre attendu au printemps est évité de justesse.

Mais aujourd'hui . . . nouvel affaissement . . . et il semble que tout recommence.

Le corps du camion des deux victimes a été traîné jusqu'à 2,800 pieds du lieu de l'impact par le train du Pacifique Canadien, à la suite de la tragédie ferroviaire qui s'est produite hier, non loin de la traverse à niveau de Bury Corner. (Photo La Tribune, Guy Cardinal)

Un train coupe en deux un camion près de Bury et tue deux Sherbrookois

Par Yvon Rousseau

COOKSHIRE (Spéciale) — Une tragédie ferroviaire a fait deux morts, un peu avant 4 heures, hier après-midi, à une traverse à niveau sur un chemin privé, près de Bury Corner.

M. Laurent Nadeau

Les victimes de cet accident sont M. Laurent Nadeau, 57 ans, du 133 rue des Grandes-Fourches, appartement 13, à Sherbrooke, et M. Gaston Vallières, 25 ans, du 361 rue Assomption, à Sherbrooke.

La tragédie est survenue sur une petite route parallèle à la route 28, qui va jusqu'à la ferme de M. Trudel, entre Bury et Cookshire, à environ 1,200 pieds de la traverse à niveau de Bury Corner.

Les deux victimes avaient ramassé des roches sur la ferme de M. Trudel toute la journée.

Le train du Pacifique Canadien qui a happé le camion occupé par les deux victimes était composé de trois locomotives et de 61 wagons.

L'impact

La violence de l'impact a été telle que la boîte du camion a été retrouvée à 400 pieds de la collision. Le reste du camion est resté accroché au train et il s'est retrouvé à 2,800 pieds de l'impact.

Les corps des deux victimes étaient affreusement mutilés.

Le camion, propriété de Mme Georges Gainsbey, de Sherbrooke, était conduit par M. Laurent Nadeau.

Le train était conduit par M. A. Beaulne, de Farnham, ingénieur.

M. Gaston Vallières laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Wellie Vallières, ainsi que ses frères et soeurs, M. et Mme Fernand Vallières, Maurice Vallières et Mariette Vallières, tous de Sherbrooke.

Une chaussure d'une des victimes, projetée entre les rails sous la force de l'impact . . .
(Photo La Tribune, Guy Cardinal)

Le front syndical demande l'intervention de Bourassa dans le conflit de La Presse

MONTREAL, (PC) — Les chefs syndicaux des trois plus importantes centrales syndicales de la province ont demandé, mercredi, que le premier ministre Bourassa leur accorde une entrevue afin de discuter du conflit de La Presse.

Le télégramme, signé par MM. Marcel Pépin, président de la Confédération des Syndicats Nationaux; Louis Laberge, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, et Yvon Charbonneau, président de la Corporation des Enseignants du Québec, avertit que ce conflit "risque de prendre une tournure très sérieuse" dont les conséquences "pour les Québecois seraient incalculables".

Ces chefs syndicaux, qui représentent près de 600,000 travailleurs, disent croire que l'employeur a entrepris "de détruire cette institution unique . . . non parce qu'il a l'intention de détruire, mais parce qu'il est plus intéressé à maintenir une position économique qu'une institution, peu importe l'importance de l'institution en des termes autres qu'économiques".

Ils soutiennent que l'employeur possède quelque chose "dont l'impact culturel est fondamental pour les Québecois" et que la législation antérieure sur les problèmes de La Presse montre que le journal "est perçu comme une propriété sur laquelle le public a un certain droit de regard."

M. Paul Desmarais, le président de Power Corporation of Canada, est détenteur de la majorité des actions de La Presse. Il détient les actions privilégiées alors que Gesca Ltée détient toutes les actions ordinaires. Par ailleurs, Gesca est la propriété de Gelco Entreprises Ltd., dont 75 pour cent est la propriété de M. Desmarais et 25 pour cent celle de M. Jean Parisien, le vice-président exécutif de Power Corporation.

Les chefs syndicaux ont révélé que le quotidien n'est qu'une des nombreuses entreprises des propriétaires et que sa disparition ne serait qu'un incident secondaire pour eux.

Pourtant La Presse est considérée par les Québecois et par le monde comme "une des plus grandes institutions de la presse".

Attica . . . situation intenable

NEW YORK, (AFP) —M. Russell Oswald, directeur de l'administration pénitentiaire de l'Etat de New York, se trouve actuellement dans une situation intenable. Il est non seulement critiqué par la presse, les militants noirs, les libéraux blancs et les extrémistes de droite qui, eux, estiment qu'il aurait dû prendre d'assaut la prison d'Attica bien plus tôt qu'il ne la fait. Il est à présent ouvertement contredit par un personnage important sur la scène régionale, M. Hollis Chase, président de la section locale du syndicat auquel appartiennent les gardiens du pénitencier, qui l'accuse presque ouvertement de mentir.

Justification

M. Oswald a tenté de justifier en partie la mort des otages, en blâmant les détenus qui auraient, selon les dernières informations en sa possession, utilisé les gardiens comme boucliers humains pour se protéger des balles qui sifflaient de toutes parts dans la cour du pénitencier. Il s'est excusé d'avoir donné en premier lieu des renseignements erronés à la presse, blâmant cette fois des subordonnés qui, sous le coup de l'émotion, avaient colporté des rumeurs au lieu de lui fournir des faits.

Mais, M. Hollis Chase dit qu'il ne croit pas un mot de tout cela et défie ouvertement M. Oswald et le médecin-légiste, en affirmant qu'il a des photos montrant les gardiens gisant la gorge tranchée. Il ajoute que les corps des otages ont été retrouvés par leurs camarades pieds et poings liés.

Rockefeller critiqué

Pendant ce temps, on apprenait qu'un autre détenu venait de mourir des suites de ses blessures, portant à 42 le total des victimes de l'assaut — 32 prisonniers et 10 gardiens.

Le gouverneur Nelson Rockefeller n'en mène pas plus large pour l'instant. Il est également assailli de tous les côtés et, pour une fois, les gardiens et les détenus sont d'accord — à son sujet. Au cours d'une interview télévisée, M. Gary Walker, un des otages libérés, a sévèrement critiqué le gouverneur pour n'être pas venu sur les lieux comme le réclamaient les leaders des détenus, de même que les gardiens captifs.

LA TRIBUNE aujourd'hui

● Congrès de la Chambre de commerce du Québec : établir un dialogue direct entre le monde des affaires et la jeunesse québecoise. page 7

● Vols transatlantiques : la guerre des prix est ouverte — Air Canada adoptera des tarifs très compétitifs. page 20

● Les coopératives risquent d'être ruinées par le projet de réforme fiscale si les dispositions ne sont pas changées. page 21

● Claude St-Sauveur, capitaine des Castors de Sherbrooke, qui reçoivent St-Jérôme ce soir, a signé son contrat. page 15

● René Matte se désiste... mais deux autres candidats possibles contre Réal Caouette. page 11

● Ernie McAnally remporte sa 10e victoire et non la moindre. page 17

● Le président de la SSJB estime essentiel de ressusciter le Parti canadien-français. page 14

	pages		pages
Annonces classées	23-24-25	Mots croisés	24
Comiques	23-24	Mot perdu	8
Décès et funérailles	25	Radio, TV et arts	12-13
Editorial	6	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Féminines	8-9	Sports	15-16-17-18
Finance	10		

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT
LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ
dans les annonces classées de
LA TRIBUNE

LA TRIBUNE de sherbrooke

DRAPERIES·TAPISSERIE·PEINTURE·MEUBLES·TAPIS
C—81085
NW decor
156, Wellington Nord, Sherbrooke. Tél.: 562-1537

SHERBROOKE, JEUDI, 16 SEPTEMBRE 1971 ● ANNONCES CLASSEES 569-9501 ● PUBLICITE 569-9201 ● REDACTION 569-9184 ● TIRAGE 569-9201

Une fête populaire pour sensibiliser le public au travail exécuté avec l'argent recueilli par la Campagne unifiée

SHERBROOKE — Une fête populaire aura lieu samedi au parc Victoria pour sensibiliser la population sherbrookoise au travail exécuté grâce à l'argent recueilli par la Campagne unifiée.

En effet, les étudiants en assistance sociale du CEGEP de Sherbrooke participent aux activités de la Campagne unifiée 1971 en organisant une épluchette de blé d'Inde samedi, le 18 septembre au parc Victoria.

Dès trois heures de l'après-midi, le blé d'Inde sera vendu à l'unité, des chansonniers participeront à cette fête populaire et une unité mobile diffusera de la musique pour tous.

La Campagne unifiée qui regroupe 19 services, se tiendra du 17 au 23 octobre. Cette première activité se situe dans le programme que s'est fixé le comité général de cette souscription en 1971. Les dirigeants sont particulièrement fiers de la collaboration accordée par les étudiants du CEGEP.

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 11

Carnet King Wellington

Redigée en collaboration

L'épouse du directeur du service des incendies de Sherbrooke, **Mme Charles Audet,** est actuellement hospitalisée à St-Vincent de Paul . . . **Jacques Rousseau** se prépare activement à la prochaine saison de hockey dans la ligue Dépression . . . il court un mille tous les matins depuis 2 semaines...

Un citoyen **du quartier est** tient à féliciter les policiers de Sherbrooke pour leur rapidité à répondre à un appel . . . l'autre soir, à la suite d'un bruit suspect, il a téléphoné au quartier général . . . et moins de trois minutes plus tard **deux voitures de police** faisaient leur apparition rue Conseil . . . ce citoyen estime que les policiers sont souvent critiqués et qu'il faut **les féliciter** quand ils le méritent . . .

Les **assureurs-vie de Sherbrooke** tiendront leur premier dîner mensuel vendredi au motel Le Baron . . . le conférencier invité sera **M. Guy Massé,** vice-président de l'Association provinciale des assureurs-vie . . . il parlera de "motivation et assureur-vie" . . . le président de l'Association de Sherbrooke, **Rosaire Royer,** lance une invitation spéciale aux assureurs-vie qui ne sont pas encore membres de son groupement . . .

M. Gérard Pelletier est présentement à San Antonio (Texas) à titre d'invité des **Ice Capades** qui donneront un spectacle au Palais des Sports local du 29 mars au 2 avril . . .

Une **nouvelle formule** de conférence de presse marquera maintenant les jours qui suivront les réunions régulières du conseil de ville . . . un avis aux medias d'information en fait foi en soulignant surtout qu'elles seront maintenant **statutaires . . .**

Le groupe du **Comité touristique de Sherbrooke Inc.,** lançait le 15 juin dernier l'idée d'organiser une semaine de l'hospitalité qui devait se tenir du 28 juin au 4 juillet . . . compte tenu de l'importance du projet, un citoyen a fait remarquer qu'il était évident à ce moment que le délai entre le moment du lancement et la semaine même de l'hospitalité était nettement trop court . . . aussi, pour tenter d'améliorer la qualité de cette semaine, en 1972, si jamais le dit Comité touristique de Sherbrooke entend reprendre l'idée, ce même citoyen suggère qu'il serait peut-être déjà temps d'en entreprendre une étude SERIEUSE ! ! !

On a souligné dans **certains milieux** de l'hôtel de ville que la nouvelle procédure pourrait bien éliminer un critère que l'on a qualifié de douteux et qui servait néanmoins à déterminer occasionnellement si un fonctionnaire devait ou pas aller à un congrès, et c'est le critère du **"mérite personnel"**, le critère de la **"récompense"** ou des vacances additionnelles aux périodes **statutaires prévues . . .**

Tous ceux qui sont intéressés à contribuer au **succès du marché aux puces** et de l'encan organisé par le comité de Sherbrooke de la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme peuvent communiquer avec **Mme Beauregard** à 567-8354 . . .

L'Université de Sherbrooke n'est décidément pas toujours **à la hauteur de la situation . . . à** preuve cette petite remarque tirée du programme du congrès du **Collège Royal des médecins et chirurgiens:** "L'espace pour le stationnement étant **restreint** à l'Université de Sherbrooke, nous vous suggérons **de voyager en groupes ou par taxis" . . .**

Au moins les **chauffeurs de taxis** en tireront bénéfice puisque les organisateurs du congrès ont poussé la délicatesse d'inscrire les **deux numéros de téléphone** de la compagnie de taxis . . . Mais . . . que de "trente sous" perdus à la barrière du campus ouest . . .

Amende de $50 à une danseuse pour avoir simulé l'acte d'amour...

SHERBROOKE — Le tenancier du motel Paulo, Paul Carignan, a écopé d'une amende de $50 pour avoir toléré le spectacle de la danseuse à la fleur de papier.

Il avait admis sa culpabilité hier devant le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions.

Carignan, âgé de 43 ans, du Canton de Cleveland, a autorisé Mlle Danielle Imbault à faire une représentation indécente.

Cette dernière, qui était vêtue d'une simple fleur de papier, a simulé l'acte d'amour dans un bar contenant une centaine de personnes.

S. L. M. INC.
Décoration intérieure
80, King Est — 567-3676
Draperies — Tapis
— Meubles
56941

Nos prix . . . n'affectent pas la qualité
HABITS TRES BELLE QUALITE 44.95
MARCHANDISE PRINTANIERE
HABITS - VESTONS - PANTALONS SPORT en Polyester et tricot double
ACCESSOIRES DE TOUT DERNIER CRI
DANS LES MEILLEURES QUALITES
Tél.: 569-5278
MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke
56724

Nouveau mode de communication pour les hôpitaux

Vies sauvées grâce à un ordinateur

Par Doris-G. Poudrier

SHERBROOKE. — Un nouveau mode de communication entre les hôpitaux des Cantons de l'Est permettra bientôt de sauver plusieurs vies. Le Dr Léo Cousineau, directeur adjoint des laboratoires cliniques du CHU, travaille présentement à la structuration d'un tel système.

Grâce à l'ordinateur, des minutes précieuses pourront être épargnées. Le dossier médical du malade pourra être obtenu en quelques minutes . . .

En effet, supposons que vous êtes un résident de Plessisville. Vous allez chez des amis à Coaticook. Arrivé à destination, vous êtes victime d'un accident qui nécessite votre hospitalisation.

A l'urgence, on constate qu'il faut une intervention chirurgicale immédiate . . . et on se demande si vous allez survivre pendant que l'on cherche à savoir si vous êtes cardiaque, diabétique, si vous avez des allergies importantes, si vous prenez des médicaments régulièrement . . .

Car vous êtes inconscient et votre médecin traitant n'est pas sur place. Votre vie à ce moment dépend strictement des moyens de communication dont dispose l'hôpital.

Mais grâce à l'ordinateur . . . ces moments d'angoisse n'auront plus leur raison d'être. On pourra obtenir en quelques secondes tous les renseignements essentiels que contient votre dossier médical et ce . . . grâce à un ordinateur et à un réseau de postes reliant tous les hôpitaux de la région.

Le projet

Ce projet sera réalisé par une équipe médicale et technique dont les travaux sont coordonnés par le Dr Léo Cousineau, directeur adjoint des laboratoires cliniques du CHU, qui effectue présentement

Dr Léo Cousineau

un stage de perfectionnement à Washington et Salt Lake City.

Le Dr Cousineau, professeur agrégé au département de médecine et spécialiste en hématologie, est déjà (depuis le 1er août) installé au National Health Institute-Computer Center de Washington.

Le Dr Cousineau se familiarise avec les derniers développements dans le domaine des ordinateurs et du dossier médical automatisé.

Et, dans les Cantons de l'Est l'ordinateur parlera français . . .

Le spécialiste sherbrookois travaille en effet à la mise sur ordinateur d'une traduction française . . .

La seconde partie de son stage s'effectuera à Salt Lake City où en compagnie d'autres médecins qui s'intéressent à des projets apparentés à celui de Sherbrooke, il travaillera sous l'égide de la firme Univac.

La réalisation

A son retour, au début de novembre, le Dr Cousineau entreprendra la réalisation du projet de dossier médical automatisé pour la région des Cantons de l'Est.

Une des premières étapes de ce projet sera l'installation au début de 1972, d'un ordinateur central à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Quant à la programmation, on y travaille déjà depuis un an avec la collaboration de médecins et de spécialistes de l'informatique. Suivra ensuite l'installation de postes terminaux (reliés à l'ordinateur central à l'Hôtel-Dieu) dans chacun des hôpitaux de la région.

La concrétisation du projet prendra des mois, voire des années.

En effet, chaque médecin a sa façon propre de constituer le dossier de son malade. La terminologie n'est pas toujours la même. En d'autres termes, chacun à son propre "langage" alors qu'avec l'ordinateur tous devront parler la même langue, la langue de l'ordinateur.

Mais le Dr Cousineau y croit parce que de nombreuses vies seront épargnées grâce à ce nouveau système de communication.

Deux journées d'assises pour les médecins et les chirurgiens

SHERBROOKE — Le congrès régional du Collège des médecins et chirurgiens du Canada aura lieu à Sherbrooke les 24 et 25 septembre.

D'éminents conférenciers participeront aux assises qui se tiendront sur les campus est et ouest ainsi qu'au Le Baron.

Le Dr Pierre Grondin, qui a acquis une réputation internationale en pratiquant des greffes du coeur, viendra prononcer une conférence le 25 septembre sur l'évaluation à long terme des greffes aorto-coronariennes.

Les nouveaux dilemmes devant lesquels se trouve la profession médicale, le prolongement de la vie et la détermination de la mort feront l'objet d'une conférence à laquelle seront conviés en assemblée plénière tous les participants à ce congrès.

Le Dr Henry Miller, vice-chancelier de l'Université Newcastle Upon Tyne en Angleterre entretiendra ses collègues de ce qu'on pourrait appeler une nouvelle déontologie ou une évolution dans les responsabilités du médecin, dans les dictées de son code d'éthique professionnelle.

Sujets

Par ailleurs, parmi les nombreux sujets scientifiques discutés lors des séances du 24 et 25 on en retrouve un certain nombre qui traitent du vieillissement et de la dégénérescence du squelette.

Le comité d'organisation du congrès régional a voulu que cette rencontre soit l'affaire de tous les médecins de la région et non seulement des spécialistes membres.

Les omnipraticiens, les étudiants, les internes sont donc invités à prendre part aux assises qui seront tenues à la grande salle du pavillon central le 24 et au CHU le 25 septembre.

Diminution de 272 élèves à l'élémentaire

SHERBROOKE — L'inscription provisoire au 9 septembre, à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, révèle une diminution de 272 élèves dans les écoles élémentaires, par rapport aux prévisions.

Cette réduction dont les inscriptions a forcé la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a renvoyer six professeurs engagés sans contrat pour le début de l'année scolaire, et elle peut également avoir des incidences sur l'administration de la CECS.

L'on prévoyait 15,300 étudiants dans les classes élémentaires de Sherbrooke et l'on a dénombré 15,028 enfants au 9 septembre. Il est possible qu'une vingtaine d'élèves s'inscrivent encore dans les classes spéciales.

Les inscriptions en maternelle totalisent 1,714, par rapport à 1,831 en 1970-1971, 12,620 dans les classes régulières, par rapport à 13,027 en 1970-1971, et 694 dans les classes spéciales, par rapport à 628 en 1970-1971.

L'on compte donc un grand total de 15,028 élèves inscrits cette année, par rapport à 15,486 en 1970-1971.

M. Léo Demers a remis au nom du Conseil régional de Sherbrooke de l'institut des banquiers canadiens un diplôme à M. René Gagnon, premier diplômé des Cantons de l'Est.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

UN VOYAGE, DES LECONS DE JUDO, UNE ARMOIRE 18e SIECLE AUX ENCHERES...

SHERBROOKE. — Un voyage à travers le Canada . . . des traitements de beauté . . . des leçons de judo . . . une armoire du 18e siècle . . . voilà quelques-uns des item qui seront vendus aux enchères, samedi le 18 septembre, au manège de la rue Belvédère.

Durant toute la journée (soit à compter de 11 heures a.m.) les Sherbrookois pourront s'amuser au marché aux puces et acheter des jouets, des oeuvres d'artistes reconnus, des livres . . . prendre un rafraîchissement au bar ou tout simplement donner une contribution en "argent sonnant" à la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme.

Bénévoles

Tous les objets qui seront mis en vente samedi sont des dons qui ont été recueillis par une vingtaine de bénévoles avec la collaboration (au niveau des contacts) du colonel Earle Hall.

Mme B. Beauregard a souligné au cours d'une entrevue que c'est fantastique le travail que l'équipe a accompli.

"En plus de solliciter les gens et les compagnies pour les amener à faire des dons, les membres de l'équipe se sont transformés en menuisiers et en peintres pour réparer de vieux meubles", a mentionné Mme B. Beauregard.

A compter de 11 heures samedi matin, les gens pourront acheter différents objets: de l'artisanat, des oeuvres d'art (peinture de Jean-Claude Lefebvre), des plantes, des mets (le coin du gourmet), des jouets neufs et usagés et environ 200 bouteilles peintes à la main par Mme Joachim Bachand.

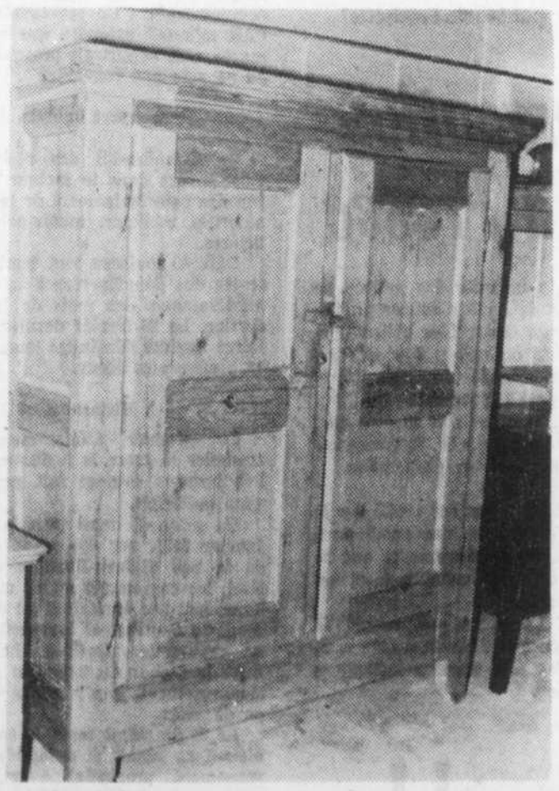
Les objets offerts au marché aux puces seront groupés d'après leur valeur . . . c'est-à-dire qu'il y aura une table à $1, une table à $2, une table à $3, une table à $5 et une table à $10.

A l'encan

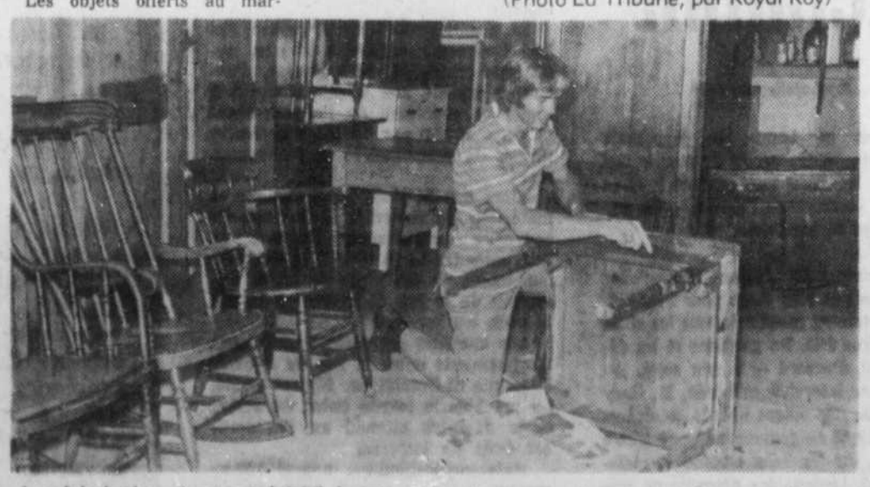
Les objets qui n'auront pas été vendus pendant la journée seront mis à l'encan à compter de 7h.30.

Parmi les objets les plus intéressants qui seront mis à l'encan, on note une "mini-moto", une armoire du 18e siècle, des voyages . . .

"Je suis convaincue que tout le monde s'amusera tout en aidant la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme", a ajouté Mme Beauregard.



Cette armoire du 18e siècle sera mise à l'encan.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)



Les bénévoles n'ont pas hésité à retrousser leurs manches pour réparer, décaper et peinturer de vieux meubles...
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

La vocation d'Howardene toujours à l'étude

SHERBROOKE — L'agent des relations publiques de la cité de Sherbrooke, M. André Collard, vient de communiquer qu'une première réunion du comité consultatif d'étude de la vocation d'Howardene a permis aux membres désignés de prendre connaissance des documents qui ont été soumis à leur attention.

La réunion qui se tenait le 14 septembre dernier a permis aux membres de ce comité de décider également des procédures que l'on entendait suivre lors des prochaines rencontres.

A noter d'ailleurs que déjà, une prochaine rencontre a été établie au 28 septembre courant.

Le groupe de travail s'est également nommé un président des rencontres en la personne de M. Rénald Perreault, un permanent au conseil régional de bien-être.

Les autres membres maintenant connus du comité sont les suivants:

- Jeune chambre: Jacques Clément;
- LUCIDES: Mlle Micheline Lebrun;
- Comité touristique: Denis Masson;
- Centre culturel de l'Université: André Lachance;
- Action civique: Jacques Delorme;
- Bureau d'aménagement culturel: Jacques Langevin;
- Chambre de commerce: Robert Leblanc;
- Bibliothèque anglaise (délégué observateur): M. Pearson;
- Service des loisirs: André Lord;
- Société d'histoire: Denis Tremblay.

Il est à noter par ailleurs que le groupe du Parti québecois se proposerait de communiquer officiellement sa proposition de faire d'Howardene le Centre temporaire de la francophonie pour hâter la reconnaissance de Sherbrooke comme le dit centre avant que la ville de Paris ait eu le temps d'en prendre elle-même l'initiative.

Cette suggestion serait vraisemblablement la dernière à venir s'ajouter au dossier qu'aura à étudier le comité chargé de faire des suggestions sur la vocation future d'Howardene.

Diplômes à des banquiers

SHERBROOKE — Le Conseil régional de l'Institut des banquiers canadiens pour la région de Sherbrooke a procédé hier à la faculté d'Administration à une remise de diplômes.

M. Aurèle Lebrun, président du conseil régional, a révélé que neuf diplômes ont été décernés ainsi que sept prix d'excellence de $100.

Ces diplômes sanctionnaient les cours de perfectionnement donnés aux banquiers par les universités.

Les cours sont donnés par les universités en collaboration étroite avec l'Institut des banquiers canadiens.

Les cours sont divisés en trois parties. A la fin de la première partie l'étudiant reçoit une lettre d'attestation, à la fin de la deuxième partie, il reçoit un certificat d'affiliation et au terme de ses études, il reçoit un brevet de l'IBC.

Hier, au cours de son séminaire régional l'Institut des banquiers canadiens à remis pour la première fois un brevet à un banquier de Sherbrooke, M. René Gagnon.

JOUISSEZ...
de prix très spéciaux pour le spectacle que présentera
ENRICO MACIAS
PROCHAINEMENT A SHERBROOKE
Surveillez votre courrier ou signalez immédiatement
569-6227

SPECIAL DU PROPRIETAIRE
100 PARAMETTES VITAMINES POUR Adultes et Enfants 5.40
PASTILLES RUMEX pour la gorge 1.00
SIROP ROY L'APOTHICAIRE pour la toux et bronchites 2.25
Total 8.65
SPECIAL $5.09
Cette offre est valable jusqu'au 30 novembre.
ROY
L'APOTHICAIRE
Prop. Philippe Roy, B.A., B.Ph., L.Ph.
209, King Ouest
569-5561
Sherbrooke
C - 56727

O'SULLIVAN BUSINESS COLLEGE (SHERBROOKE) INC.
INTENSIVE VOCATIONAL INSTRUCTION
Business Techniques at the Secondary Level
— GENERAL SECRETARY
— STENOGRAPHER
— ACCOUNTING CLERK
— GENERAL CLERK
— MEDICAL SECRETARY
Approved by the Minister of Education
Permit #355
REGISTRATION NOW BEING ACCEPTED
PHONE FOR AN APPOINTMENT 569-3080
142, Wellington Street South, Sherbrooke, Quebec.
56934

Tél.: 335-6364
HOUSEPOWER
BRUNO Drouin inc. THETFORD MINES
295, RUE BOILY
C - 43630 ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

LA TRIBUNE de thetford mines

WHADAM LTÉE. LTD.
HUILE A CHAUFFAGE—MEILLEUR SERVICE
438, St-Nazaire-Tél.: 338-8561

THETFORD MINES (MD) — Le pilote des Braves de Thetford Mines, de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, sera vraisemblablement choisi ce soir. Les candidats en lice

Glanures thetfordoises

seraient Marcel "Paddy" Fillion, Germain St-Hilaire et Laurent Drouin.

Café-chansons, situé au salon Kébec de la rue Simoneau, reprendra ses activités au début du mois de septembre:

Une classe de danse de jazz donnée par Eric Hyrst, chorégraphe de réputation internationale, s'ouvrira bientôt à Thetford Mines. Les cours seront donnés le vendredi soir. Pour de plus amples informations, les intéressés doivent communiquer avec M. Albon Lessard.

Une association de citoyens serait bientôt mise sur pied à Thetford-Sud ?

Un grand total de 14 bâtisses crouleront sous le pic des démolisseurs si le projet de rénovation du centre-ville se réalise.

Le Conseil central des syndicats nationaux de la région de Thetford Mines (CSN) a renouvelé sa contribution au Conseil économique régional du sud-est du Québec.

Le conseil central fera obstruction au projet d'aires de stationnement

THETFORD MINES (MD) — Le Conseil central des syndicats nationaux de la région de l'Amiante (CSN) craint que les contribuables de Thetford Mines soient obligés de défrayer le coût de construction des aires de stationnement dans le centre-ville.

C'est pourquoi le Conseil central entend bien faire obstruction au projet. Une résolution en ce sens a été approuvée lors de la réunion mensuelle de cet organisme syndical.

"Les travailleurs se refusent à croire que les marchands du centre-ville investiront une somme de $700,000 dans l'aménagement de ces terrains de stationnement. On veut nous berner, nous duper. Au moment propice, on dira aux travailleurs qu'ils doivent payer la facture de ce projet de rénovation du centre-ville. Ce sera encore le gagne-petit qui écopera. C'est toujours la même vieille rengaine. Les petits salariés contribuent à grossir les goussets de ceux qui vivent déjà à l'aise", a précisé hier soir, un porte-parole du Conseil central.

Urgence

"Ces aménagements sont-ils si urgents? A notre avis, il suffirait de mieux indiquer les emplacements des stationnements existants. Pourquoi tout ce branle-bas? Qui dit que le centre-ville ne disparaîtra pas dans une dizaine d'années pour faire place aux exploitations minières? On affirme qu'une quinzaine de bâtisses seront détruites pour permettre la construction de ces aires de stationnement. Qu'adviendra-t-il des familles qui seront aux prises avec des problèmes de relogement, des problèmes socio-économiques? Ces édifices ne sont pas des taudis ou des logements insalubres", a renchéri notre interlocuteur.

Délégation

A la lumière de nos renseignements, il ne serait guère surprenant qu'une forte délégation assiste à la prochaine séance régulière du conseil municipal de Thetford Mines pour protester. "Les travailleurs sont fermement décidés. Ils sont fatigués de payer pour les autres, surtout pour les marchands qui sentent le terrain glisser sous leurs pieds", a conclu le porte-parole du Conseil central des Syndicats Nationaux de la région de Thetford Mines.

Subvention de $236,200 pour du pavage de routes

THETFORD MINES, (MD) — Le ministère provincial de la Voirie vient d'accorder une subvention de $236,200 pour des travaux de revêtement bitumineux qui seront effectués dans le comté de Mégantic.

La nouvelle a été communiquée, hier, par M. Michel Champagne, secrétaire adjoint de M. Bernard Dumont, député créditiste de la circonscription de Mégantic.

Endroits

Ces travaux de revêtement bitumineux seront réalisés aux endroits suivants: Ste-Sophie, chemin des pointes, 1.21 mille; Halifax-Nord, chemin Ste-Sophie, 0.55 mille; Plessisville Paroisse, ancienne route 49, 1.85 mille; Leeds Est, canton, 14e et 15e rang, 1.82 mille; Sacré-Coeur-de-Marie, chemin du 11e rang, 1.21 mille; Thetford Mines, route des 7e, 8e, 9e et 10e rangs, 4.24 milles; Thetford Mines, chemin du 11e rang, 1.41 mille; Thetford Mines, route du 11e rang, 0.30 mille.

Quatre rues à sens unique pour une période d'essai

THETFORD MINES, (MD) — Pour une période d'essai d'un ou deux mois, la circulation s'effectuera à sens unique sur quatre rues secondaires du centre-ville de Thetford Mines. Il s'agit des rues King, St-Charles, St-Joseph et Dumais. L'expérience sera probablement tentée au début du mois d'octobre.

C'est ce qu'a donné à entendre M. Louis-Philippe Boucher, maire de Thetford Mines. "Le directeur du Service de la protection publique s'est dit d'accord. Nous allons voir les résultats", a ajouté le premier citoyen de Thetford Mines.

La circulation se fera de la façon suivante sur les rues précitées: rue St-Charles, du sud au nord; rue King, du nord au sud; rue Dumais, de l'ouest à l'est; rue St-Joseph, de l'est à l'ouest.

Cette expérience s'inscrit dans le cadre des recommandations de l'étude du centre-ville de Thetford Mines.

Stationnement

Par ailleurs, environ 80% des commerçants du centre-ville de Thetford Mines seraient favorables à investir un montant de l'ordre de $700,000 dans la construction d'aires de stationnement dans le secteur. Il s'agirait de quatre stationnements mineurs et d'un stationnement étagé. Ce projet possèderait d'excellentes chances de se concrétiser s'il faut en croire certaines informations. Notons en terminant que le conseil municipal de Thetford Mines n'investirait pas d'argent dans ces aménagements si ce n'est une contribution proportionnelle à ses propriétés du centre-ville.

Congrès annuel de l'Association des producteurs d'arbres de noël

THETFORD MINES, (CG)— C'est samedi de cette semaine, à la Loge des Elans de Thetford Mines, que l'Association des producteurs d'arbres de Noël de la province de Québec tiendra son congrès annuel.

Ces assises devraient grouper la majorité des 150 producteurs que compte actuellement la Belle province. La région des Cantons de l'Est est particulièrement touchée par le sujet puisqu'elle est le plus gros fournisseur d'arbres de Noël.

Divers problèmes seront abordés au cours de cette journée et on se basera entre autres sur un mémoire que l'association a présenté récemment à M. Kevin Drummond, ministre des Terres et Forêts. Rédigé conjointement par MM. Louis-Philippe Gingras, ingénieur forestier de Thetford Mines et Jules Thibault, secrétaire-trésorier de l'Association, ce mémoire soumet aux autorités gouvernementales une série de propositions visant à élaborer une politique planifiée pour la culture des arbres de Noël.

Le congrès ne se déroulant qu'en une seule journée, le programme sera des plus chargés et en voici le détail:

Avant-midi

10 heures: Ouverture du congrès, mot de bienvenue de M. Louis-Philippe Boucher maire de la cité.

10h.15: Lecture du procès verbal et du rapport financier par M. Jules Thibault, secrétaire-trésorier.

10h.30: Au moyen de diapositives, conférence sur les méthodes modernes de culture du sapin Beaumier par M. Richard Downey, producteur.

11 heures: Projection d'un film de Richard Downey intitulé "L'industrie de l'arbre de Noël."

11h.30: Forum avec la participation des panellistes suivants: MM. Richard Downey et Armand Dumoulin, producteurs ainsi que Jean Dumoulin, ingénieur du Ministère.

12 heures à 14 heures: Dîner libre.

Après-midi

14 heures: Conférence sur l'usage des hermicides et des insecticides.

14h.30 à 15h.30: Etude du mémoire présenté au ministre Kevin Drummond.

Lecture du résumé du mémoire par M. Louis-Philippe Gingras, ingénieur forestier de Thetford.

Participeront à un forum les délégués au comité mixte du ministère des Terres et Forêts, MM. Emery Lanctôt, président; Onil Demers, ingénieur du Ministère, Louis-Philippe Gingras, ingénieur et Richard Downey, producteur.

15h.30: Rapport du comité de mise en nomination et élections.

16h.15: Affaires nouvelles.

16h.30: Clôture du congrès.

Nouvelle direction chez les Chevaliers

BLACK LAKE (CG)— Le conseil 5167 des Chevaliers de Colomb de Black Lake a présenté son nouveau conseil pour l'année 1971-72.

Ce conseil est composé comme suit:

- M. Carmel Talbot: Grand Chevalier
- M. Lucien Binette: Député grand chevalier
- M. Lucien Raccicot: chancelier
- M. Jacques Girard: secrétaire-financier
- M. Odias Thibault: secrétaire archiviste
- M.Roland Harton: cérémoniaire
- M. Vincent Grégoire: secrétaire-trésorier
- M. Noël Grenier: intendant
- MM. Marcel Dussault, Raymond Legendre et Camille Lachance: syndicts.
- M. Roger Parent: aviseur légal
- M. Bernard Harris: sentinelle.

La cérémonie s'est déroulée sous la présidence d'honneur de l'aumônier, M. l'abbé Henri Masson, du député de district, M. John Gormley et de son cérémoniaire, M. Valédor Bouffard.

Ligue féminine de ballon volant

THETFORD MINES, (CG)— Dans le but de mettre le sport à la portée des dames, le service des loisirs de la Cité de Thetford Mines travaille présentement à mettre sur pied une ligue féminine de ballon volant.

Un communiqué de presse émis hier matin précise que cette initiative se veut une occasion pour les dames de pratiquer un sport non violent, de se faire des amis et d'avoir du plaisir avec des gens du même âge et du même milieu.

Toutes les parties seront disputées aux écoles secondaires, le jour et l'heure restent à déterminer. Dans le but d'en faciliter l'organisaion, les promoteurs de cette ligue espèrent que des équipes de huit joueurs seront formées dans chacune des paroisses. Seules les dames mariées sont éligibles.

L'inscription se fera au Centre des Loisirs du 20 au 28 septembre, de 18h.30 à 20 heures. Le coût a été fixé à $5.00 et la saison s'échelonnera de octobre à mai.

Le judo

Le service des loisirs profite de l'occasion pour rappeler à la population que les cours de judo pour les enfants de 1 ans et plus débuteront sous peu. L'inscription se fera au Centre des Loisirs, aux mêmes dates et heures que pour le ballon volant. Le prix de ces cours est de $10.

A la Société des artisans

THETFORD MINES, (CG) — La Société des artisans de Thetford Mines tiendra son assemblée générale annuelle le 19 septembre courant, à 20.00 heures, au salon Kébec du 222 de la rue Simoneau.

A cette occasion, Me Robert Cliche, nouvel administrateur de la région de Lévis, sera au nombre des invités. Le programme de cette assemblée prévoit entre autres des informations sur la nouvelle charte de la Société des Artisans, des discussions en groupe ainsi qu'une période de questions. Un vin d'honneur sera servi au début de la soirée qui se terminera par un goûter.

Une invitation spéciale est lancée à tous ceux qui s'intéressent au mouvement coopératif et aux problèmes économiques. Les professeurs ainsi que les étudiants seront les bienvenus.

Duchesse Aramis

Mlle Réjeanne Roy a été couronnée duchesse du club Aramis de Thetford Mines par Mlle Huguette Poulin, duchesse de l'année dernière.

Voici une des nombreuses scènes qui seront présenteés dimanche au Thetford Speedway alors que les Acrobates de la mort tenteront de prouver que la ceinture de sécurité protège les automobilistes dans les accidents routiers.

Des accidents volontaires le 19

THETFORD MINES — Les Acrobates de la mort tenteront de prouver une fois de plus aux automobilistes de Thetford Mines et la région, que le port de la ceinture de sécurité protège les occupants d'une automobile dans un accident.

Si la température le permet, ils seront trois à la piste de courses Thetford Speedway dimanche le 19 septembre. Ils sont Jean-Marie Demontigny, de Senneterre, Philippe et J.-Paul Durocher, de Lachute, à reconstituer des accidents routiers à une vitesse variant entre 50 et 70 milles à l'heure.

Les automobilistes qui franchiront les tourniquets du Thetford Speedway, pourront assister à un spectacle continuel d'une durée de deux heures où on simulera des capotages et des collisions et où prendront place également des numéros plus audacieux les uns que les autres. Mentionnons entre autres le saut de la mort et le coup du bélier.

Les Acrobates de la mort ont parcouru la province de Québec pendant la saison estivale et arrivent maintenant dans l'Estrie pour prouver que la ceinture de sécurité protège les automobilistes dans les accidents routiers.

La fédération de l'UCC s'objecte aux déclarations de la Coopérative fédérée

THETFORD MINES, (MD) — La Fédération de l'UCC de Québec-Ouest s'objecte aux déclarations faites par les dirigeants de la Coopérative fédérée du Québec contre le projet de loi 64 relatif à la reconnaissance du syndicalisme agricole obligatoire.

Une résolution en ce sens a été adoptée par quelque 110 membres réunis à Sacré-Coeur-de-Marie lors du premier des trois congrès que l'UCC doit tenir dans le secteur de Québec-Ouest. Les prochaines rencontres auront lieu le 21 septembre à Ste-Croix de Lotbinière et le 30 septembre à Plessisville, dans le comté de Mégantic.

Les cultivateurs de la région de l'Amiante reprochent au conseil d'administration de la Coopérative fédérée de s'être prononcé sur le bill 64 sans avoir consulté ses 40,000 sociétaires. Plusieurs agriculteurs de la région sont membres de différentes coopératives. "La Fédération des coopératives souhaite l'avortement du projet de loi en exigeant que le référendum qui déciderait de son adoption soit majoritaire de 75 à 80%", ont affirmé les agriculteurs.

Des dirigeants de l'UCC de Québec-Ouest ont ensuite soutenu que la Fédération des coopératives a nié le principe qu'elle se targue de défendre en omettant de consulter ses membres avant de se prononcer contre le projet de loi 64. De leur côté, les membres de l'UCC de la région de l'Amiante désirent que le bill ne fasse l'objet d'aucun référendum.

Option agricole

Les congressistes ont ensuite demandé à la Commission scolaire régionale de l'Amiante d'extensionner son éventail de cours à l'option agricole. Ils ont fortement insisté sur ce point.

L'assemblée a également formulé le voeu que des machines distributrices de lait soient placées dans les écoles et dans différents endroits publics. Le prix maximum exigé pour le contenant de lait serait de $0.10. Le gouvernement provincial accorderait des subventions spéciales si ce service était déficitaire.

Les membrmes de l'UCC ont finalement demandé à la Régie des marchés agricoles du Québec d'homologuer le règlement de vente en commun de l'Office des produits de bois de la région de Québec avant le 1er août 1972, afin qu'il puisse être appliqué dès le 1er janvier 1973. Cette mesure aurait pour effet d'éliminer les courtiers à qui les producteurs doivent payer une ristourne de $1 la corde.

Notons en terminant que le nombre de cotisants à la Fédération de l'UCC de Québec-Ouest a grandement diminué depuis 1966. De 2,985 qu'il était en 1966, le nombre de membres est tombé à 1,443 en 1971.

Clôture de la saison de balle

THETFORD MINES (AG) — La soirée de clôture de la Ligue de balle-molle Commerciale Molson aura lieu samedi prochain le 18 septembre au Club Chasse et Pêche. Un excellent orchestre fera les frais de la musique. Le président de la ligue, M. Gilles Lachance, agira comme maître de cérémonie.

Au cours de la soirée, on procédera à la remise officielle des trophées. Le club A. Setlakwe recevra les trophées emblématiques du championnat de la saison et des éliminatoires. Bernard Richer de l'Asbestos Corporation se verra remettre le trophée offert au meilleur lanceur de la ligue tandis que Hughes Bégin du Sno-Jet se mérite celui accordé au champion frappeur.

Les vainqueurs des autres trophées ne seront pas dévoilés avant la soirée. Ces trophées seront décernés au joueur le plus utile à son équipe, à celui qui s'est le plus distingué au cours des séries éliminatoires, au meilleur joueur de chaque position. Il y aura également le trophée du président qui sera remis à la recrue de l'année.

L'opération "2000" un échec retentissant

LAC-MEGANTIC, (GD) — "Parce que les cadres supérieurs du ministère provincial des Terres et Forêts ont trompé sans vergogne les assistés sociaux à qui a été confiée la tâche de couper 1,500,000 pieds de bois sur des chantiers forestiers de Hampden et de Marston, l'Opération "2,000" s'avère un échec retentissant au niveau de la région de Lac-Mégantic".

Telle est, en substance, la conclusion d'un rapport présenté par le comité qui avait reçu mandat de réaliser les grandes étapes du programme.

Le rapport révèle que, bien que le ministère des Terres et Forêts soit disposé à embaucher 48 travailleurs forestiers sur les chantiers de Hampden et de Marston, 17 seulement des 41 assistés sociaux qui ont terminé avec succès le cours de restauration forestière qui leur a été donné l'hiver dernier, ont été embauchés à date.

Raisons de l'échec

Selon le rapport, la raison en serait que les stagiaires ont été victimes de fausses représentations: "on leur avait promis qu'ils auraient tous un emploi au premier juin, que ceux qui en manifesteraient le désir seraient rémunérés sur une base horaire ($2.40 l'heure) plutôt qu'à forfait, qu'on leur confierait un travail de sylviculture plutôt qu'un travail de coupe".

D'autre part, les décisions relevant du ministère des Terres et Forêts n'auraient pas été assumées à tous les niveaux de sorte qu'aux dates fixées aucun chantier n'était disponible pour les travaux pratiques et la Commission scolaire Régionale de l'Estrie qui assumait la coordination des cours n'aurait pas reçu la collaboration attendue des cadres supérieurs du ministère.

Dans un tel contexte, les cours de restauration forestière, selon le rapport, ne sont pas rentable même si, au ministère de l'Education, on affirme avoir accompli la tâche assignée, à savoir le recyclage d'ouvriers sylviculteurs, même si, au ministère de la Famille et du Bien-Etre Social, on est satisfait des efforts déployés, et même si, au ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, tant fédéral que provincial, on assure avoir fait son travail, avant comme après le cours.

Rentable si

Le mémoire affirme que le projet Opération "2,000" pourrait atteindre un certain niveau de rentabilité si l'on établissait clairement les besoins locaux dans le domaine forestier, si les cours donnés en fonction des besoins inventoriés n'étaient plus l'apanage exclusif des assistés sociaux et si chacun des ministères et des organismes impliqués assumait entièrement les responsabilités qui lui incombent.

Une participation véritable

Ce n'est pas, poursuit le rapport, le temps de chercher des coupables mais celui de passer à une action concrète et le comité, mis sur pied localement, et composé de MM. Yvan Gendron (Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social), Jacques Lachance (Centre de Main-d'Oeuvre du Canada), Jean Lessard (Centre de Main-d'Oeuvre du Québec), Cyrille Tousignant (ministère de l'Education du Québec), Stanislas Morin (ministère des Terres et Forêts) et Claude Tessier (Commisison scolaire Régionale de l'Estrie), refuse de se faire plus longtemps l'instrument passif d'échecs de programmes gouvernementaux où il n'y a pas de coupables et encore moins de personnes responsables. Il attend qu'on lui donne l'autorité pour lui permettre de fonctionner car jusqu'ici il n'aurait servi qu'à compléter des rapports pour chaque ministère qui avait délégué des assistants à des réunions et non des participants à un programme.

Création d'une troupe de scouts

COOKSHIRE. — La réunion pour la création d'une troupe de scouts à Cookshire aura lieu dimanche.

Cette réunion se tiendra à 8 heures p.m., à la cabane de la patinoire.

Dans le domaine de la balle-molle, par ailleurs, Cookshire est maintenant en finale dans la ligue Frontière et mène 1 à 0 contre East Hereford.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC (GD) — Des voleurs se sont introduits par effraction dans un abri contigu à une balance à gravier du ministère de la Voirie et ont fait main basse sur une additionneuse, de même que sur des accessoires de bureau, le tout d'une valeur approximative de $100 . . . la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a ouvert une enquête en marge de ce vol commis près d'Audet . . .

Les économistes prévoient une diminution du prix du boeuf . . . la raison en est bien simple: tôt ou tard, les nombreux bovins volés ces temps derniers à St-Méthode arriveront sur le marché des viandes et l'excédent des offres provoquera l'effondrement des prix . . . ce jour n'est pas si loin puisque voilà moins de 48 heures, un veau d'une valeur de $150 a été volé sur une ferme de St-Méthode . . . l'agent Réal Côté, du détachement local de la Sûreté du Québec, a, par les temps qui courent, plus d'un veau à fouetter. . .

On déplore à Lac-Mégantic le décès de Mme Arthur Trépanier . . . la défunte était âgée de 77 ans . . .

Mme Monique Bourque, Mme Pauline Maillet, M. Marcel Lacroix, Mme Denise Roy et Mme Lise Lalancette représenteront les parents des élèves qui fréquentent l'école Sacré-Coeur au sein du comité d'école qui a été formé à l'issue d'une rencontre parents-maitres présidée par le R. F. Jean-Paul Tousignant, s.c. . . .

C'est entre 7 heures et 9 h. 30 p.m., mardi, mercredi et jeudi de la semaine prochaine, que se déroulera l'inscription aux cours offerts par le Service de l'Education permanente de la Régionale de l'Estrie . . .

DEMANDE DE SOUMISSION

La Caisse Populaire de Thetford Mines offre en vente deux propriétés situées aux numéros civiques 84 et 94, rue St-Charles, à Thetford Mines. Ces maisons devront être déménagées ou démolies. Toutes personnes qui voudraient se porter acquéreurs de ces maisons pour les déménager et/ou les démolir, devront demander une formule de soumission à MM. Jacques Lessard, secrétaire-gérant ou Denis Vachon, gérant-adjoint, à nos bureaux, au 81 sud, rue Notre-Dame, Thetford Mines. Des soumissions pourront être reçues jusqu'à 5h. p.m., le 17 septembre 1971, au bureau de la Caisse Populaire de Thetford Mines.

Jacques Lessard,
Secrétaire-gérant.

36169 25 août, 4, 16 sept.

W.H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, POELES et FOURNAISES — 569-9744

Pour la région des Cantons de l'Est, on prévoit pour aujourd'hui une température nuageuse. Vents légers. Humidité relative de près de 60 pour cent.

Minimum 60 et Maximum 70.

Demain, on prévoit également une température nuageuse.

Quelques températures ailleurs dans le monde aujourd'hui:

	Minimum	Maximum
Calgary	36	57
Edmonton	35	54
Montréal	63	71
Ottawa	62	69
Toronto	56	75
Vancouver	43	59

Soleil: Lever: 5.39 — Coucher 6.11 Lune: Lever: 2.31 — Coucher: 4.58.

HOROSCOPE

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Très actif physiquement et mentalement, vous pourrez briller un jour dans le genre de profession ou de sphère d'action que vous aurez choisi. Vous êtes généreux, avez bon coeur et on peut avoir confiance en vous. Votre tact et votre persévérance vous attireront un bonheur tranquille et durable.

BELIER
21 mars au 19 avril

Vous saurez conduire une conversation d'une manière judicieuse et en tirer des conclusions intéressantes. De nouveaux venus sont bien disposés à votre endroit.

BALANCE
23 septembre au 21 octobre

Les aspects favorisent les activités sociales et la bonne entente dans votre milieu. Votre désir de changement et de nouveauté sera bientôt satisfait.

TAUREAU
20 avril au 20 mai

Un rêve ou un désir auquel vous aviez renoncé se montre maintenant réalisable dans une certaine mesure. Sortie où les circonstances vous servent bien.

SCORPION
22 octobre au 21 novembre

Les indications sont moyennes; vous pourriez prendre avec avantage des distractions dans le domaine du sport ou des voyages. Une question est tranchée.

GEMEAUX
21 mai au 21 juin

Une intrigue amoureuse risque aujourd'hui de se voir compromise par des commérages mal intentionnés. Vous devrez vous adapter à une nouvelle influence.

SAGITTAIRE
22 novembre au 21 décembre

Les opportunités sont nombreuses aujourd'hui; profitez-en. Des rayons prospères stimulent vos intérêts et vos activités. Vous revoyez un lieu connu.

CANCER
22 juin au 21 juillet

Les rayons sont favorables, mais pas tellement stimulants; attendez à demain. Projetez avec prudence et bon jugement ce que vous désirez faire.

CAPRICORNE
22 décembre au 20 janvier

Sentiment d'exaltation personnelle qui vous permettra d'agir avec audace et de remporter des avantages. Le nouveau abonde dans votre milieu.

LION
22 juillet au 21 août

Cette journée favorise les entrevues avec des personnalités du monde politique, les marches d'affaires dans les entreprises privées. Vous pouvez trouver une solution adroite à un problème.

VERSEAU
21 janvier au 19 février

Cette journée est grandement favorable pour toute activité en dehors de la routine ordinaire. Sur le plan sentimental, vous feriez mieux d'écarter de vous tout mouvement d'indépendance.

VIERGE
22 août au 22 septembre

Soyez prudent dans les voyages et les déplacements en fin de semaine, car de petits accidents ou incidents peuvent survenir. Une proposition vous intéresse.

POISSONS
20 février au 20 mars

N'attendez pas de résultats immédiats dans des entreprises qui nécessitent plus d'études que de promptitude. Il ne faut pas trop exiger de la bonne volonté des autres.

Quand un village s'en va morceau par morceau

ST-JEAN VIANNEY (PC) — Les restes de ce qui fut un village de la vallée du Saguenay s'en vont morceau par morceau.

Chaque jour, des survivants du glissement de terrain du mai retournent à leur ancien village pour voir les ouvriers donner le coup final à St-Jean. La catastrophe avait fait 31 victimes et détruit 41 foyers.

Les villageois se rendent au centre municipal, se tiennent au sommet de la rue principale et regardent leurs maisons se préparer à un périple de 15 milles vers Arvida.

Les pluies abondantes qui se sont abattues sur la région depuis deux semaines ont retardé le projet de déménagement qui devrait être terminé à la fin de l'année.

Plus de 40 maisons et l'église du village englouti doivent partir en remorques vers de nouveaux horizons.

Le long de deux rues, relativement peu touchées par le glissement de terrain et où vivaient un millier de personnes, de modestes bungalows ont été sommairement remis en place par treuil gigantesque, de façon à pouvoir être hissés sur les remorques de transport.

A l'extrémité des rues, on voit toujours le cratère énorme pratiqué par le glissement.

Restes tragiques

Presque toute la boue et l'argile ayant séché au sommet du cratère, les maisons qui s'étaient maintenues pendant plusieurs jours à la surface du cratère ont maintenant disparu.

Une voiture, le toit d'une maison et des pièces de mobilier sont encore dispersés à la surface de cette fosse de 60 pieds de profondeur.

Tout sera parti dans quelques mois, a déclaré le curé de la paroisse, M. Egide Boulianne. Tout s'en ira, même l'église. Il n'y aura plus de St - Jean Vianney".

Trois écoles qui avoisinent l'église sont vides. Un grand nombre d'enfants qui devaient y reprendre leurs classes à l'automne vivent depuis le désastre dans des camps - roulotte avec leurs familles.

Les écoles sont trop lourdes pour être déménagées et bien que les géologues affirment qu'on se trouve en terrain sûr, il est fort improbable qu'elles rouvriront leurs portes.

On érige un pont provisoire au confluent de la Rivière - aux-Vases et du Saguenay pour permettre aux policiers et aux employés de la construction de retourner au village.

Le vieux pont s'était écroulé sous 15 millions de tonnes de glaise quand le glissement a balayé la vallée.

Le centre municipal du village sera ouvert jusqu'au 1er septembre. Le maire Lauréat Lavoie et le conseil municipal tiennent encore des assemblées mensuelles, bien que la province assume, depuis le 12 août, l'administration de la municipalité.

Au 1er novembre, le conseil de village se dissoudra et sa dette de $27,000 sera absorbée par la province.

POUR INSTALLATION DE DALLES CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. PERBLANTIER CHAUFFAGE VENTILATION
Tél.: 563-5855 ou 569-8579
51126

LE PECHE EST DEVENU TABOU

CASTELGANDOLFO (AFP)— On nie le péché aujourd'hui; Il est devenu tabou, a déclaré Paul VI en déplorant l'affaiblissement universel du sens moral. Le Pape s'adressait, pour la dernière fois cette année, aux fidèles réunis à Castelgandolfo, qu'ils quittera demain pour rentrer au Vatican.

Le Pape a réservé son allocution de l'audience générale à la croix du Christ dont l'exaltation se célébrait hier. Après un bref historique de la dévotion à la croix, qui naquit à Jérusalem, il rappela l'importance accordée par le deuxième Concile du Vatican au culte de la croix.

"Même dans les milieux chrétiens, on voit aujourd'hui comment on essaye d'abattre la croix, là même où elle est nécessaire pour prendre conscience du péché. C'est elle seule qui peut offrir un remède à ce dernier. Mais le remède aujourd'hui est tout autre: c'est l'indifférence morale, la mort des scrupules. Le péché n'existe pas, dit-on, et est tabou, une invention de gens psychiquement faibles. On l'efface en spprimant toute sensibilité morale, en abolissant tout scrupule, en étouffant tout remord. Que reste-t-il de l'homme qui se trompe ainsi et se dégrade lui-même?. . .On redevient mondain sous prétexte de redevenir homme et on glisse sur les sentiers évoqués de la sécularisation, en recourant à l'illusion commode de sauver le monde en se confondant avec ses goûts, ses apparences et ses moeurs."

La décision des médecins québecois: "véritable désastre"

SAINT-JEAN, N.-B. PC)—La décision prise l'automne dernier par les médecins du Québec d'interrompre leurs services, a été un véritable désastre" a déclaré, mardi, le Dr H.D. Roberts, de l'Association canadienne des médecins, à l'assemblée annuelle de l'Association des médecins du Nouveau-Brunswick.

Les médecins du Québec, dit-il, sont en grands partie responsables des conséquences de ce geste. Par suite de la division qui avait prévalu à l'époque dans leurs rangs, la profession est restée sans voix".

Par contre, ajoute le Dr Roberts, les médecins de la Colombie - Britannique ont fait front commun contre un décret conférant au ministre de la Santé le droit de supprimer les privilèges des médecins dans les hôpitaux. Devant cette résistance, le gouvernement a reculé et il procède actuellement à la révision du décret.

L'union est le meilleur moyen de défendre la profession médicale, ses programmes, sa politique et ses membres. Pour être efficaces, les médecins doivent être unis."

Dr CLAUDE ROBERGE

Le docteur Claude Roberge, désire annoncer à toute sa clientèle de la région de Sherbrooke et des environs, **son nouveau numéro de téléphone:**

563-0303

57009

Dégâts considérables et nombreux disparus

CHESTER, Penn. PA) — De fortes inondations provoquées par les pluies torrentielles de ces derniers jours ont coûté la vie à plusieurs personnes et causé des dégâts évalués à des millions de dollars dans la partie sud-est de la Pennsylvanie.

Au moins 12 personnes ont péri et on signale de nombreux disparus dont le nombre exact est encore inconnu.

Les inondations ont jusqu'ici démoli des maisons, des établissements commerciaux et ont emporté des routes et des ponts.

L'état d'urgence a été proclamé dans les banlieues de Norristown et de Chester à Philadelphie, et le lieutenant-gouverneur Ernest Kline a survolé la région pour se rendre compte des dégâts.

Le maire de Chester, M. John H. Nacrelli, a demandé à M. Kline de dépêcher des troupes de la Garde nationale pour empêcher le pillage.

Le maire Frank Caiola, de Norristown, dit que les dégâts dans sa banlieue dépasseraient $1 million.

La tempête qui a tout particulièrement éprouvé les comtés de Montgomery et Delaware a projeté plus de 8.5 pouces de pluie dans la région depuis 4h. vendredi après-midi jusqu'à lundi soir. Ruisseaux et rivières sont sortis de leur lit et à certains endroits on signalait 20 pieds d'eau.

Plusieurs automobilistes, paralysés sur les rives de certains cours d'eau, ont péri dans leur voiture ou ont été emportés par les flots alors qu'ils tentaient de fuir à pied.

SEINS ARTIFICIELS
Tru Life
Mastectomie, ajustement de prothèses, et brassières par des techniciennes diplomées.
PHARMACIE BELMONT
F. GROLEAU, L. Ph.
610, King est — 569-9251
55600

E. L. LESSARD, D. C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
NOUVELLE ADRESSE :
826, Belvédère Sud — 569-3772
Bureau: lundi, mercredi, vendredi
54379

ÉCONOMISEZ SUR IBM
MACHINES A ECRIRE
IBM
Standard — Executive — Selectric
Remises à neuf à la manufacture par
IBM
CALCULATEURS ELECTRONIQUES
Toshiba QUALITY SINCE 1875
12 modèles différents à partir de $299.00
PHOTOCOPIEURS ELECTROSTATIQUES
Toshiba QUALITY SINCE 1875
VENTE — LOCATION — SERVICE
POUR UN ESSAI GRATUIT
Téléphonez à
Eastern Equipement de Bureau INC.
52, rue ALEXANDRE 569-9375
C - 56950

SYLVA BERGERON
Prés.-fondateur

MOI MAIS ALORS

J'aimerais bien cela suivre un bon Cours de Personnalité. Je réalise que j'en ai besoin, que je ne profite pas de tous mes talents, que je pourrais avoir une vie mieux réussie, etc.

Je ne suis pas disposé à signer un contrat, à m'engager dans une chose que je ne connais pas.

Venez nous voir, nous sommes tellement confiants en notre méthode que nous publions avec fierté les conditions que nous offrons à nos élèves depuis douze ans.

Avec nous, vous ne signez aucun contrat, aucun engagement, vous payez un faible montant à chacune des leçons auxquelles vous participez.

Prix: 10 sem. à $6.00 Couples mariés : 10 sem. à $11.

AUCUN ENGAGEMENT A SIGNER

Démonstration gratuite ce soir — 8 h.
ECOLE DU SACRE-COEUR (Centre)
Angle Ball-Gillespie-Alexandre
NOTE — Si impossible d'y assister ce soir, rendez-vous jeudi prochain.
Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Bureau : 242 Lafayette, Laval. Membre de la Fédération des Ecoles privées du Québec.
56731

Songez dès l'automne au printemps de votre pelouse!

Pour renforcer pelouses, arbustes et arbres contre moisissure des neiges, destruction par l'hiver, éclatement de l'écorce,

FERTILISEZ CET AUTOMNE AVEC HIBERNAL CIL

C-I-L Produits pour pelouses et jardins

Produit nouveau et de valeur inestimable pour la préparation hivernale de votre pelouse et de vos arbres d'ornementation. Disponible chez les distributeurs suivants:

JARDIN Enjoy
Boul. BOURQUE - Rock Forest
Tél.: 864-4388
OUVERT TOUS LES SOIRS

FERMINOX INC.
5, rue Massawippi
LENNOXVILLE

FERRONNERIE IDEALE INC.
533, King Est
Tél.: 567-7212

C - 56951

Lynn MacLeod Engineering Supplies Ltd.
Service complet de "Bearings"
PIECES INDUSTRIELLES
Spécialistes en paliers
1360 ouest, rue King, Sherbrooke
569-9125
54760

"CLAPBOARD" ALUMINIUM
Revêtement Alcan
Revêtement, portes, fenêtres, gouttières, persiennes, auvents robustes et durables. Vente, installation et service par une maison de haute compétence. Estimation gratuite
PORTES DE GARAGES AMBASS-A-DOR
Manuelles, électriques ou télécommandées. Bois, aluminium ou fibre de verre, pour résidences, commerces, industries.
Pour informations: 567-3921
PRIX SANS CONCURRENCE
DUFOUR
950, King Est, angle 14e Ave. — 562-4777
C - 56873

C - 56733

La joie que je lis sur ton visage est un chaud soleil . . .

Chagrins imprévisibles comme tempêtes . . .

Un enfant, c'est tout un poème...

Si les hommes pouvaient toujours avoir l'âge de la guerre des parapluies . . .
(Photos Lou Krasky, photographe de PA)

Légers comme papillons, fragiles comme fleurs . . .

Sourires à fleur de peau . . .

Le coupé hardtop Delta Royale

Le hardtop Buick Electra

Plusieurs améliorations chez GM

OSHAWA — Les ingénieurs de General Motors ont apporté plusieurs améliorations dans les divers modèles 1972 offerts au public.

Tous les perfectionnements apportés à la Cadillac 1972 ont été conçus en vue d'améliorer ses qualités routières et sa durabilité.

La Cadillac 1972 a également subi quelques raffinements de style mais conserve cependant les lignes originales qui particularisent la voiture la plus luxueuse en vente au Canada. La Cadillac continue d'être présentée en neuf modèles, répartis en cinq séries.

Parmi les nouveautés, on note un équipement spécial: le pare-chocs avant amortissant. Ce pare-chocs d'un type entièrement nouveau est fait d'acier épais avec une traverse de renfort soudée. Le support en cas de choc à faible vitesse contre un obstacle fixe cède momentanément et reprend sa forme, sans détérioration ou avec des détériorations minimes.

A l'avant de la Cadillac 1972, on remarque tout particulièrement la calandre chromée, moulée par injection, de lignes classiques, avec motif grille rectangulaire. Les feux de stationnement avant, précédemment montés dans le pare-chocs sont maintenant situés entre les phares, qui ont été plus largement espacés à cet effet. Le "V", emblème traditionnel de Cadillac, se trouve à nouveau à l'avant et à l'arrière des modèles Calais et De Ville où il complète l'écusson du capot et du couvercle de coffre.

Les Chevrolet 1972 présentées par General Motors of Canada Limited constituent un véritable assortiment de sept gammes de modèles allant des grandes Chevrolet à la Vega. Ces nouveaux modèles 1972 Chevrolet, Monte Carlo, Chevelle, Nova, Camaro, Corvette et Vega, de même que les familiales Chevrolet et Chevelle, sont en vente chez les concessionnaires General Motors de tout le Canada.

Pollution

Marquant la poursuite des efforts de Chevrolet dans le domaine de la lutte contre la pollution, toutes les voitures sont équipées de dispositifs antipollution améliorés de l'échappement. Le réglage du carburateur et de l'avance à l'allumage a été recalculé de façon à réduire encore les émissions de gaz polluants par l'échappement..

La boite automatique Turbo Hydra-matic est fournie en équipement standard de toutes les grandes Chevrolet à moteur V-8. Parmi les perfectionnements apportés aux moteurs six cylindres, il convient de noter les nouveaux pistons à tête chanfreinée qui réduisent les émissions de gaz polluants; la nouvelle commande d'étrangleur automatique plus sensible à la température du moteur et les nouveaux câbles de bougies qui se fixent instantanément et demeurent parfaitement serrés.

Tous les moteurs Chevrolet peuvent fournir leur plein rendement en consommant des essences sans plomb ou à faible teneur en plomb. Les grandes Chevrolet et les familiales Chevrolet ont été dotées d'un pare-chocs avant renforcé pouvant résister à un impact à faible vitesse.

Les Buick

La gamme Buick 1972 comprend les Buick Riviera, Electra 225, familiales Estate Wagon, Centurion, LeSabre et Skylark.

Les Buick 1972 sont dotées entre autres d'un nouveau dispositif de sécurité: un pare-chocs de type inédit, renforcé et conçu pour subir des chocs à vitesse limitée, sans dommage visible ou avec un minimum de dommages.

Parmi les autres perfectionnements techniques dont sont dotés les nouveaux modèles, citons la modification de l'accélérateur qui a permis d'augmenter la rapidité de réaction du moteur et d'améliorer sa régularité de fonctionnement. Ces deux qualités étaient légèrement atténuées par les dispositifs antipollution montés sur l'échappement. L'étrangleur et le tringlage d'accélérateur de tous les modèles, de même que l'arbre à cames et le calage de distribution du moteur V8 455 ont été modifiés de façon à améliorer la régularité de fonctionnement aux régimes d'utilisation courants.

Tous les moteurs Buick 1972 sont équipés de dispositifs antipollution améliorés et tous peuvent fournir leur plein rendement avec des essences sans plomb, à faible teneur en plomb ou ordinaires.

Les carburants sans plomb ou à faible teneur en plomb semblent provoquer une usure des soupapes dépassant la normale. C'est pourquoi tous les moteurs Buick sont équipés de nouvelles soupapes nickelées, de grande dureté, qui fourniront un long service, même avec des essences sans plomb ou à faible teneur en plomb.

Les Pontiac

La gamme Pontiac 1972 comprend six grands modèles, huit familiales et cinq modèles intermédiaires, plus les Firebird, Grand Prix et Ventura II.

Les grandes Pontiac, soit les Grand Ville, Bonneville, Parisienne, Brougham, Catalina et Laurentian ont toutes un avant redessiné.

Ces grandes Pontiac sont équipées d'un nouveau pare-chocs avant télescopique qui, en cas de choc à vitesse limitée, reprend sa forme originale.

Gamme sportive

Le groupe de familiales comprend les Grand Safari, Safari Laurentian et Le Mans. La gamme sportive se compose des Firebird, Firebird Esprit, Firebird Formule et Firebird Trans Am. La série intermédiaire Le Mans comprend les modèles Luxury Le Mans, Le Mans, Le Mans Sport, Le Mans avec éléments d'ornementation en Endura, Le Mans GT et le Mans GTO.

La voiture personnelle de luxe de la gamme Pontiac est la Grand Prix. Parmi les nouveautés de style de ce modèle, signalons une nouvelle calandre de dessin classique, de nouveaux tissus et couleurs de garnitures intérieures, de même qu'une ornementation genre teck sur le panneau du groupe d'instruments. En ce qui concerne l'équipement, les servo-freins avec disques à l'avant, la servo-direction et la transmission Turbo Hydra-matic sont maintenant standard. Le moteur de ce modèle est un V8 de 400 pouces cubes à carburateur à 4 corps.

La grande Pontiac Grand Ville 1972 est offerte en modèles coupé hardtop, hardtop 4 portes et décapotable. Voici les principales nouveautés de ces modèles 1972: panneaux de montage des phares, calandre, encadrement de phares de feux de stationnement disposés verticalement.

C'est parti...de quoi?

En 1969, le gouvernement canadien confiait le mandat au Comité Jeunesse d'enquêter, non pas au sujet des jeunes mais auprès des jeunes, pour connaître leurs attitudes, leurs aspirations et leurs besoins. Ce comité avait aussi comme fonction de déterminer le rôle actuel du gouvernement dans ce domaine. Le rapport de ce comité vient d'être rendu public et s'intitule "C'est parti."

Disons tout de suite, pour répondre à un éditorialiste d'un poste de radio local, qu'il ne nous semble pas, après lecture du dossier, qu'il s'agisse là "d'une retentissante gifle à la société, à son gouvernement, à ses coutumes et à ses structures". Bien sûr, les jeunes de tout le Canada réclament des changements de façon souvent catégorique et dès lors, ils dérangent la mentalité bourgeoise de citoyens satisfaits de s'être voté des institutions et des lois soi-disant immuables.

L'heure n'est-elle pas venue où il serait davantage temps, non pas de s'émouvoir des hauts-cris de la jeunesse mais plutôt de plonger au coeur des problèmes qui bouleversent les jeunes d'aujourd'hui, les insécurisent et les rendent méfiants vis-à-vis d'un régime politique, scolaire, social et culturel que souvent les adultes ont édifié pour eux, mais sans eux? Et pour qui s'intéresse non seulement aux jeunes mais aussi à l'avenir de notre pays, la lecture du rapport "C'est parti" est d'un intérêt capital. Non pas que la solution magique et définitive s'y trouve, loin de là, mais la présentation objective et sérieuse des problèmes et l'aperçu du travail qui se fait et qui reste à faire constituent un premier pas important vers l'amélioration de la situation.

Pour étoffer leurs études, les membres du comité ont interrogé directement 10,000 jeunes de 14 à 25 ans par voies d'enquêtes d'ordre psychologique ou sociologique. De plus, 416 organismes concernés par la jeunesse ont reçu des questionnaires et de ce nombre, 149 ont répondu, soit 35.8%. A noter que seulement 18% des questionnaires envoyés au Québec furent retournés et que si les membres du comité soutiennent que cela est dû à de nouvelles politiques provinciales en la matière, à une campagne électorale où la question de l'indépendance était en jeu, et à la grève des postes, il n'en demeure pas moins qu'on peut conclure que les jeunes du Québec se désaffectent passablement des politiques fédérales en matière de jeunesse.

Le rapport nous présente les jeunes comme un groupe hétérogène, un monde à part, non pas tant à cause de l'âge, mais plutôt à cause de la solidarité qu'ils adoptent en partageant les mêmes opinions et

ēditorial

les mêmes attitudes. Ajoutons que ce qui caractérise les jeunes n'est pas le fait qu'ils montrent du doigt les problèmes de la société, mais bien le fait qu'ils osent s'attaquer aux racines du mal contrairement aux adultes qui se résignent facilement.

Jetant un coup d'oeil sur le contexte socio-économique canadien, on peut se demander qui a donné la première gifle. Ainsi en avril 1971, 281,000 des 659,000 chômeurs canadiens étaient âgés de 14 à 24 ans: cette classe comptait donc 40% des chômeurs et 51% des chômeuses. Ces jeunes représentaient 13.6% de la jeunesse disponible sur le marché du travail. Certes l'instabilité du jeune est un facteur de chômage, mais ce sont surtout les études incomplètes et pas assez poussées pour la société technologique dans laquelle nous vivons qui font de l'adolescent de 14-17 ans, un chômeur. Cette situation n'est pas temporaire et la pilule ne solutionnera pas le problème aigü du chômage des jeunes qui sévira pendant au moins les dix prochaines années, alors que, de plus en plus de jeunes abandonnent leurs études, faute d'intérêt ou d'argent.

L'image de la jeunesse projetée dans ce rapport dépend donc fondamentalement de cette société canadienne qui, changeant rapidement sous l'effet du progrès technique, n'a pas toujours pris soin de s'intéresser aux personnes, spécialement aux jeunes. Il nous apparaît donc que ce ne sont pas les jeunes qui ont causé le bouleversement de la société, mais qu'au contraire la société est responsable en grande partie des difficultés qu'éprouvent les jeunes à tous les niveaux.

Vivant, comme dirait notre célèbre amuseur québecois, dans le marasme, frustrés par un système qui, selon eux, les ignore, les jeunes sont unanimes à critiquer la plupart des adultes et les cadres sociaux dans lesquels ils vivent. Mais cette contestation ne nous apparaît pas destructive, et si les jeunes rejettent certaines valeurs traditionnelles de leurs aînés, le fait qu'ils revendiquent une société plus juste prouve qu'ils ne sont pas indifférents à ce qui se passe et qu'ils sont prêts à relever le défi d'un pays à bâtir.

Ce climat insécurisant dans lequel les jeunes ont vivoté a contribué à modifier le jugement sur une foule d'institutions aussi vénérables les unes que les autres qui, si elle ne se renouvellent pas, périront irrémédiablement.

Jean VIGNEAULT

(à suivre demain)

L'Opinion des LECTEURS

Assurance vs Commission scolaire

Sherbrooke, le 13 septembre 1971

Opinion du Lecteur,
La Tribune.

Monsieur,

Merci de nous donner l'opportunité d'émettre notre opinion. Au sujet des assurances-écoliers, aucun point n'a été relevé au sujet des assurances concernant les écoles. Allez dans les places commerciales, les maisons-appartements, etc., comment se fait-il qu'ils ont des assurances et que la Commission scolaire n'est pas assurée ? Si un enfant dans l'école se casse une jambe en descendant les marches ou encore se blesse dans l'édifice, la Commission scolaire n'est pas responsable.

Si vous faites un faux pas et par malheur vous avez une fracture ou il y a blessure, les édifices publics ainsi que les propriétaires ont des assurances pour cela. Je crois qu'il serait bon pour nous, parents, d'être informés à ce sujet qui n'est pas clair et qui, à mon avis, serait un point à être informé.

UNE MERE DE FAMILLE

Les loisirs.·. un cancer municipal

11 septembre 1971

J'ai vu dans votre journal que la municipalité d'Ascot Corner a voté des crédits nécessaires pour un système d'éclairage au terrain de balle. Quelle évolution ! On a l'argent pour jouer mais pas pour trouver une solution pour un système d'aqueduc et d'égouts. Si le groupe qui s'occupe des loisirs travaillait aussi fort pour l'économie de la municipalité, on pourrait avoir l'aqueduc et les égouts.

Le conseil doit s'occuper des jeunes mais pas des adultes. S'il faut payer des taxes pour amuser ce petit groupe, je me demande à quelle place l'on va. Messieurs les payeurs de taxes, ne vous laissez pas endormir par ce groupe qui va vous dire que cet argent vient du remboursement des taxes de ventes; c'est faux, cet argent est une partie pour les loisirs des jeunes non pour les adultes de 25 à 40 ans et le reste pour l'administration générale de la municipalité.

Il est temps qu'on se réveille, nous les payeurs de taxes, et qu'on fasse arrêter ces abus. Aussitôt qu'on a payé notre facture pour les taxes, il faut penser à la prochaine, pendant qu'il y a un groupe qui ne pense qu'à s'amuser et c'est nous qui payons pour eux. J'ai beaucoup d'autres choses à dire mais je m'arrête là pour le moment.

SALUT

A qui l'Université ?

11 septembre 1971

Monsieur René Laprise,
Université de Sherbrooke,

Monsieur,

Pour faire suite à votre article "Faculté Catholique de Théologie", article paru dans la Tribune du 11 septembre, permettez-moi, mon cher monsieur, ces quelques réflexions. D'abord en lisant cet article, la première pensée que j'ai eu, est que vous semblez croire encore au "Père Noël". Vous manquez de logique, de maturité. L'instruction ne donne pas nécessairement de prévoyance. Je vous accorde que vous avez la tête remplie de science; cependant, plusieurs années passeront avant que vous appreniez à vous en servir. En face de la vie vous êtes un "ignorant", vous rêvez en couleurs.

A la fin de votre article vous posez une question bien directe: "l'Université, c'est à qui ?"

Je suppose qu'elle vous appartient à vous et tout autre génie sorti je ne sais de quelle baguette magique. Combien de dollars, de sacrifices vous a-t-elle coûté ? Quelle contribution y avez-vous apporté ? Celle de votre père ? A qui l'Université ? ? ?

Il y a de grosses chances que si nous établissions l'inventaire de vos propres dons et sacrifices, nous aurions un gros ZERO comme capital.

Avant de venir étaler dans les journaux votre manque de maturité ou ignorance de la vie, apprenez à vous servir de votre science car ce que vous pensez aujourd'hui est ce que vous serez demain.

Omer A. GAGNE,
Richmond

L'université... c'est assez

Sherbrooke, le 13 sept. 1971

L'opinion des lecteurs,
Sherbrooke.

M. le Directeur,

Dans ce débat de l'Université de Sherbrooke, catholique ou pas catholique, nous sommes de l'idée de M. Perron, de Montréal, n'en déplaise à Raymond Lafrance (13 sept.) Nous en avons plein la cervelle. Ça dure depuis des semaines. Est-on plus avancé ? Que l'on nous dise une fois pour toutes et clairement ce qu'est une Université catholique et une autre qui ne l'est pas.

Est-ce de mettre un saint à la porte d'entrée; une médaille au cou pour les étudiants(es); sacrer comme un charretier; les visites . . . amicales . . . dans les chambres à coucher entre étudiants et étudiantes de l'Université de Sherbrooke ? Est-ce cela qu'on appelle catholique ?

Les valeurs sont tellement renversées de nos jours qu'il est parfois difficile de démêler le vrai du faux.

Nous sommes pour une Université catholique à Sherbrooke. Nous aimerions lire autre chose, pour quelque temps au moins. Qui commencera un sujet nouveau ?

L. B. T.

bloc-notes

Sherbrooke avant Paris ?

Des citoyens de Sherbrooke caressent un grand rêve pour la ville reine des Cantons de l'Est: en faire un centre international de la francophonie.

Il existe déjà à l'Université de Sherbrooke un organisme qui s'intéresse de près à la francophonie dans le monde: le Centre des études des littératures d'expression française (CELEF).

Le projet lancé par le CELEF avait rencontré l'approbation des délégués de plusieurs pays francophones réunis en colloque à Sherbrooke, voilà quelques mois. Le projet consistait à construire à Sherbrooke (ou dans la région immédiate) un pavillon de la francophonie pour regrouper un échantillonnage des réalisations littéraires, musicales, artistiques, sociales et économiques des peuples dont le français est et demeure la langue nationale, officielle et culturelle.

Aussi idéaliste et important que pouvait paraître ce projet, il n'en avait pas moins reçu jusqu'à maintenant l'approbation de groupes aussi sérieux que la cité de Sherbrooke, l'Association des cités et villes du district de St-François, le comité touristique de Sherbrooke, le Conseil économique régional des Cantons de l'Est (CERCE) — devenu depuis le Conseil régional de développement (CRD).

La réalisation de ce projet doterait Sherbrooke d'un élément fort valable et positif pour son développement touristique. Point n'est besoin d'insister sur ce fait.

Le projet avait été porté à l'attention du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, qui avait parlé de discussions éventuelles entre son ministère des Affaires culturelles et le gouvernement fédéral pour obtenir les subventions nécessaires à sa réalisation.

Mais voilà qu'une revue européenne, France-Eurafrique, parle de la construction possible d'un pavillon de la francophonie à Paris, et comme plat de résistance à cet article on ajoute que la construction de ce pavillon serait subventionnée en partie par le gouvernement fédéral ou, du moins, par un de ses organismes, l'Association canadienne du développement international.

Serait-ce à dire que Sherbrooke se ferait damer le pion par Ottawa dans la réalisation de ce projet qui lui tient tellement à coeur ?

Le premier ministre Bourassa a-t-il pris intérêt à ce projet qui concernait Sherbrooke, s'en est-il vraiment occupé, ou l'a-t-il simplement mis de côté avec ses 100,000 emplois ?

A ceux qui diront que Sherbrooke rêve en couleur si elle veut devenir un centre international de la francophonie, on peut répondre que ce n'est pas l'importance physique d'une ville qui en détermine le niveau de vitalité et de dynamisme.

Si ceux qui ont vraiment à coeur ce projet à Sherbrooke passaient immédiatement à l'action en posant des gestes concrets vers sa réalisation, les gouvernements pourraient se retrouver devant un fait accompli et devant l'obligation morale d'appuyer financièrement cette initiative. Ce serait peut-être la meilleure façon de les faire bouger avant de se faire voler la vedette par Paris ?

Alain GUILBERT

Qu'a fait le député Gervais à Ottawa ?

Le député fédéral de Sherbrooke, Me Paul Gervais, vient de faire parvenir à ses électeurs un pamphlet qu'il intitule "rapport aux électeurs du comté de Sherbrooke de Paul M. Gervais, député".

Si on comprend bien la démarche du représentant libéral à Ottawa, ce pamphlet constituerait sa façon de rendre compte de son mandat. C'est pour le moins décevant.

La publication a été préparée sans aucun doute sur une base nationale. Le même pamphlet a sûrement été expédié (ou le sera) aux électeurs de tous les comtés par chacun des députés du parti libéral. Tout ce qu'on aura besoin de modifier sera le nom du député et du comté, de même que la photo du député en compagnie du premier ministre Pierre Elliott Trudeau (chaque député ayant probablement sa photo aux côtés du chef).

Le pamphlet contient un résumé des projets de loi, des lois et des démarches passées, en cours ou à venir du parti libéral fédéral depuis 1968.

Le pamphlet est trompeur en ce sens qu'il contient certains énoncés qui sont loin d'être encore des réalisations.

Dans le cas du comté de Sherbrooke, les électeurs auraient certainement préféré recevoir un compte rendu des activités personnelles du député Gervais comme leur représentant à Ottawa.

Qu'a effectivement accompli M. Gervais pour ceux qui lui avaient donné le mandat de les représenter ? Combien de fois le député de Sherbrooke est-il intervenu pour faire valoir les intérêts de ses commettants ? leurs besoins ? leurs problèmes ? les solutions à y apporter ?

M. Gervais n'a sans doute pas été inactif depuis trois ans qu'il représente Sherbrooke à la Chambre des communes. Les citoyens auraient préféré connaître ses gestes personnels . . . plutôt que de recevoir un vague pamphlet à forte saveur politique.

A. G.

Règlement de zonage à Rock Island

Ediles unanimes contre la construction d'un temple pour les Témoins de Jehovah

ROCK ISLAND, (MD) — Les dirigeants de la ville de Rock Island se sont opposés unanimement à la construction d'une église pour la dénomination religieuse des Témoins de Jehovah.

QUI VEUT FAIRE LE "SOURD" A BEAU DORMIR

Comment utiliser davantage le domaine Howard? (1)

N.D.L.R. — A la suite d'une invitation faite par l'agent des relations publiques de Sherbrooke, M. André Collard, et le conseil municipal, divers organismes ou groupements ont préparé des études sur l'utilisation éventuelle du domaine Howard. Le mémoire préparé par le représentant du ministère des Affaires culturelles à Sherbrooke, M. Jacques Langevin, contient des suggestions fort intéressantes et très détaillées sur l'utilisation des différents locaux de ce domaine. Voici le texte intégral de cette étude...

MEMOIRE A: Monsieur André Collard, Agent des relations publiques, Hôtel de ville, Cité de Sherbrooke.

DE: Jacques Langevin, Directeur, Bureau d'aménagement culturel des Cantons de l'Est. (Ministère des Affaires culturelles).

OBJET: Politique pour l'utilisation des édifices du Domaine Howard.

Monsieur,

Suite à l'article paru le 28 juin 1971, dans le journal La Tribune, le Bureau d'aménagement culturel des Cantons de l'Est se permet, par la présente, de vous faire quelques suggestions quant à l'utilisation des édifices du "Domaine Howard".

Le ministère des Affaires culturelles étant familier avec un de ces édifices, (édifice principal) pour l'avoir habité pendant plus de deux années, est heureux de constater que le conseil municipal se soucie de conserver ce magnifique site pour fins culturelles.

Le domaine dans son ensemble, constitue un tout, tant par son architecture et son site, un lieu historique où la cité pourrait y tirer beaucoup d'avantages en regroupant certains services qu'elle pourrait offrir, d'une part, à la population de Sherbrooke et d'autre part, à la population touristique.

En effet, l'édifice principal pourrait être un lieu de rencontre pour certains groupes d'artistes tels: peintres, sculpteurs, cinéastes, musiciens, etc. Egalement, certains organismes comme l'orchestre symphonique de Sherbrooke, petits ensembles de musique de chambre, et les chorales pourraient à tour de rôle y tenir leurs activités. Une pièce pourrait être réservée pour fins de réunions pour les organismes suivants: Jeunesses musicales, Festivals de musique du Québec, l'Association des cinéastes amateurs de l'Estrie, etc.

Enfin, la bibliothèque municipale de Sherbrooke pourrait y aménager une bibliothèque de quartier.

Dans l'édifice voisin, (pavillon industriel) le musée du séminaire de Sherbrooke et les archives logés dans cet édifice, pourraient en faire un élément culturel et touristique important.

Je viens d'esquisser dans leurs grandes lignes les activités culturelles qui pourraient être tenues dans ces édifices.

Vous trouverez en annexes 1a), 1b) et 2) les moyens que je vous soumets afin d'atteindre ces objectifs.

Annexe 1a) Edifice principal

Une partie de cet édifice (édifice principal) pourrait loger une bibliothèque de quartier.

Au premier étage

La salle à dîner et la bibliothèque privée du sénateur pourraient devenir une bibliothèque de quartier (pour la population du quartier nord).

1—Ceci aurait pour effet de décongestionner la bibliothèque municipale de la rue Dufferin qui est beaucoup trop petite et qui ne peut répondre au besoin de la population.

Note: La bibliothèque municipale de Sherbrooke se classe au 84e rang au Québec sur 96 villes pour le nombre de pi. c. par tête.

2—Ainsi, cette addition supplémentaire d'environ 750 pi. c. permettrait à la bibliothèque de Sherbrooke de se situer dans la moyenne des autres municipalités du Québec pour l'espace accordé à une bibliothèque municipale.

3—Des rayons pourraient y être placés sans frais d'aménagement spéciaux, ce qui permettrait d'une part, une économie fort appréciable et permettrait d'autre part, d'utiliser les nombreux volumes qui sont dans des caisses au sous-sol de la bibliothèque de la rue Dufferin. Ces volumes sont, par le fait même, inaccessible au public faute d'espace pour les ranger.

Note: La bibliothèque municipale de Sherbrooke se classe au 83e rang sur 96 villes pour le nombre de volumes par tête.

4—Ceci permettrait à la bibliothèque municipale de Sherbrooke, d'offrir un meilleur service aux citoyens puisqu'elle pourrait desservir soit: 28% de la population totale (22,674) en pénétrant dans un quartier a-une succursale.

Note: La bibliothèque municipale de Sherbrooke occupe le 89e rang au Québec sur 96 villes pour la clientèle qu'elle atteint.

5—Une saine planification et un responsable compétent, permettraient l'utilisation maximale:

a) du nouvel espace
b) du personnel existant
c) de la décentralisation qui par le fait même augmenterait sa clientèle
d) de l'utilisation des volumes qui dorment dans les caisses faute d'espace.

6—La ville de Montréal avec une bibliothèque centrale et 15 bibliothèques de quartier, ainsi que la ville de Québec avec une bibliothèque principale et 4 bibliothèque de quartier, ont préféré opter pour des succursales dans les quartiers plutôt que de grossir leur bibliothèque centrale.

Note: Montréal et Québec ont des bibliothèques de quartier depuis 1950.

Conclusion

Comme vous pouvez le constater le rang que la bibliothèque municipale de Sherbrooke occupe au Québec n'est certes rien à s'enorgueillir et je crois que les suggestions faites plus haut, peuvent aider à améliorer cette situation sans trop de frais.

Enfin, qu'il me soit permis de vous signaler le fait que la ville est propriétaire de cet édifice, (qui n'est pas utilisé) est déjà une raison qui devrait être considérée par le conseil municipal.

(A suivre demain)

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public.

Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier.

Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et Le TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDÉE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTÉE,

221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an: $24.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50. Aux Etats-Unis, avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $12.00; 1 mois: $4.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

«La Tribune» est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.

VENDEZ
OU
ACHETEZ
de
A à Z
avec les
ANNONCES
CLASSEES
de
LA TRIBUNE

A — Autos
B — Bicyclettes
C — Carabines
D — Divans
E — Encyclopédies
F — Fournaises
G — Grues
H — Hôtels
I — Immeubles
J — Juments
K — Kayaks
L — Logements
M — Machineries
N — Négoces
O — Orgues
P — Poêles
Q — Quenouilles
R — Roulottes
S — Skis
T — Tracteurs
U — Uniformes
V — Vaches
W — Wagonnettes
X — Xylophones
Y — Yachts
Z — Zèbres

LES
ANNONCES
CLASSEES
de
LA TRIBUNE
VOUS
EPARGNENT
TEMPS
et
ARGENT

POUR PLACER
VOTRE ANNONCE !
TELEPHONEZ :
569-9501

Dialogue direct entre le monde des affaires et la jeunesse

Par DONAT VALOIS

STE-ADELE (PC)—La Chambre de Commerce de la province de Québec entend, au cours de son congrès annuel qui débute aujourd'hui, à Ste-Adèle, dans les Laurentides, établir un dialogue direct entre le monde des affaires et la jeunesse québecoise.

Ce Congrès que la Chambre annonce elle-même comme l'un des plus importants de son histoire "par l'esprit d'avant-garde qui marquera ses délibérations", a précisément pour thème "Les Affaires-La Jeunesse".

Hier, les responsables prévoyaient qu'environ 800 délégués parmi les 33,000 membres de la Chambre s'inscriraient aujourd'hui aux délibérations.

Ces délégués viendront de tous les coins du Québec pour assister à ses assises durant lesquelles le premier ministre Trudeau, le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, ainsi que l'éditorialiste-en-chef du quotidien La Presse de Montréal, M. Jean-Paul Desbiens, seront les principaux conférenciers de l'extérieur.

La Chambre a d'ailleurs souligné que c'était la première fois qu'un chef de gouvernement canadien accepte d'être conférencier à l'un de ses congrès annuels.

Quant à M. Saint-Pierre, la Chambre promet qu'il prendra part au "dialogue direct que le monde des affaires engagera avec la jeunesse".

"Cette double rencontre constitue un évènement véritablement extraordinaire qui ne manquera pas de susciter un vif intérêt non seulement au Québec mais encore dans tout le pays".

Dans une livraison spéciale de son périodique officiel "Faits et Tendances", la Chambre déclare notamment au sujet du passage du premier ministre:

"La présence de M. Trudeau au congrès de la Chambre donnera à cette grande plénière du monde des affaires au Québec un véritable caractère national."

On prévoit que le discours que M. Trudeau y prononcera, vendredi soir, constituera un message très important destiné non seulement à la Chambre, mais à tous les Canadiens.

"Il apparait également significatif, ajoute-t-on dans cette publication, que ce message soit transmis à nos principaux chefs d'entreprises dont la tâche relative à la relance de notre économie apparait si lourde et si difficile dans le contexte économique et même politique où nous vivons".

La première journée de ce congrès de trois jours, sera consacrée aux rapports du président, du secrétaire et du trésorier ainsi qu'à celle de résolutions devant être étudiées par plusieurs comités.

Outre le discours que M. Trudeau prononcera au banquet, vendredi soir, l'ordre du jour prévoit la continuation de l'étude des résolutions ainsi qu'une séance sur le mouvement de la Chambre de Commerce de la province de Québec.

Samedi, les délégués discuteront toute la journée du thème de leur congrès, soit "Les Affaires et la jeunesse". Plusieurs représentants du monde étudiant participeront alors aux discussions.

Auto-destructeur

LUND AFP) — Une société suédoise d'emballages a annoncé, mercredi, avoir mis au point un plastique ayant la propriété de se détruire lui-même après avoir été exposé aux rayons ultra-violets pendant quelques semaines. La société affirme que le nouveau produit, obtenu après cinq ans de recherche, se détruit aussi rapidement que du papier et ne laisse pratiquement aucun résidu après avoir été exposé pendant six semaines aux rayons ultra - violets contenus dans la lumière du jour, ce qui lui confère un avantage énorme sur les emballages en plastique classique.

La société suédoise a déposé une demande de brevet pour son invention qui sera connue sour le nom de plastique N.D." Plastique naturellement détruit, et dont la production sur une base commerciale demandera environ deux ans.

finie la corvée de lavage, grace à Kelvinator!

...avec l'équipement de buanderie garanti pour toutes sortes de tissus.

Les appareils jumelés laveuse et sécheuse Kelvinator "Custom" automatiques offrent des avantages imbattables à un prix incroyablement bas.

VENTE
10e ANNIVERSAIRE
SALE

Voici quelques caractéristiques extraordinaires de la laveuse Custom:
- La cuve d'une capacité de 18 lb contient une plus grande quantité de linge. Vous permet d'économiser temps et argent.
- Cycles programmés — Cycles pour articles Perma-Press compris.
- Suspension Equilibrée-Gyro exclusive, maintient le sens giratoire de balanchement même si la charge était mal distribuée dans la cuve.
- Pression de remplissage toujours constante — même dans le cas des changements de pression d'eau.
- Cuve en porcelaine auto-nettoyante.

(Modèle KW11)

GRATUIT
Livraison et installation normal
Demonstration a domicile.
Contrat de service pour un an donne par le service d'usine, a Sherbrooke, et les environs (50 miles)

Voici les caractéristiques de la sécheuse Custom:
- Un choix multiple de températures, séchage par ventilation — efficace et sûr.
- Temps de séchage jusqu'à 135 minutes.
- Cycle pour articles Perma-Press.
- Cycle sans chaleur, permettant de dépoussiérer et d'aérer rideaux, housses etc. . . . .
- Cycle de refroidissement afin de minimiser tout froissement.
- Tambour en porcelaine lisse comme du verre, ne peut abimer ni déchirer le linge.
- Filtre à charpie très efficace.

Prix de vente (Modèle KD11)

Les laveuses et sécheuses fabriquées par KELVINATOR sont garanties sans ennui aussi longtemps que les appareils de buanderie peuvent l'être.

C - 36432

UN SEUL PRIX
Aucun comptant requis
Facilites de paiements

$418.88 POUR L'ENSEMBLE

UN RECORD DE PRIX SANS PRECEDENT
incluant les gratuites

Contenance de 18 livres — Vous lavez moins et vous épargnez du temps et de l'argent avec cette cuve géante.

Suspension exclusive à Gyro-Balance — Les brassées qui sont déséquilibrées tournent sans cognement, vibration ni arrêt prématuré.

Cuve intérieure perforée — Elle permet d'enlever rapidement et efficacement l'eau de lessive sale, la charpie et le sable, sans perdre l'eau propre.

FUTUR MARIES
PROFITEZ DE CE SPECIAL
POUR MISE DE COTE (prix garanti)

La Grange in Pierre
MEUBLE - FURNITURE
Tel: 864-4251
½ mile passe le Woolco Blv. Bourque

Nous ayons encore plus que "de la peinture de qualité"... nous ayons la qualité Médaille d'Or!*

* *La qualité des peintures SICO a été reconnue internationalement lors de la Sélection mondiale des peintures et vernis à Paris en 1967. SICO s'est mérité exceptionnellement 4 Médailles d'Or.*

Encore cet automne, SICO donne le ton et vous offre cette qualité Médaille d'Or à prix spécial.

SICO-SATIN (160-110) LATEX POUR L'INTÉRIEUR. BLANC
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 11.80
RABAIS 3.81
spécial d'automne 7.99

LUX-OPAC (150-111) Formule améliorée. ÉMAIL PORCELAINE UNE COUCHE. ULTRA BLANC
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 16.25
RABAIS 5.30
spécial d'automne 10.95

SICORÉTHANE (201-185) VERNIS CRISTALLIN À L'URÉTHANE
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 15.85
RABAIS 5.00
spécial d'automne 10.85 (le gallon)

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 4.80
RABAIS 1.50
spécial d'automne 3.30 (la pinte)

En vente pour un temps limité chez tous les dépositaires SICO.

doremifasollasico
toute la gamme SICO donne le ton

TAPIS ACTON LTEE
2626 ouest, rue King—Sherbrooke
Tél.: 563-8484

THEO. LANGLOIS LTEE
300 sud, Boul. St-François,
Tél.: 569-9191 — Sherbrooke
435 ouest, rue Principale
Tél.: 843-3346 — Magog

36414

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

APPELEZ: 562-2633
Buanderie Sherbrooke Laundry
Il est temps plus que jamais de faire nettoyer les vêtements de vos enfants pour le retour en classe. Service de cueillette et livraison
353, Frontenac — Sherbrooke

LA TRIBUNE au féminin

De Monréal. — Celles qui, la saison dernière, ont raccourci leur manteau maxi, le regretteront probablement car cette longueur demeure encore à la mode, tel que l'indique un défilé de modes présenté à Montréal. A gauche, un pantalon du soir, en crêpe surmonté d'une jaquette assortie; à droite, un manteau de lainage apricot. (Téléphoto PC)

La cuisine: importante source de fatigue

TORONTO (PC) — Beaucoup le femmes éprouvent, le soir venu, une grande lassitude.

Celle-ci est parfois attribuable à l'incommodité de l'aménagement de la cuisine où elles passent de longues heures. Si, donc, vos moyens vous permettent de reconstruire votre cuisine, songez au "facteur fatigue" et discutez soigneusement avec l'architecte ou le constructeur avant les travaux.

Quatre facteurs

Premier facteur de fatigue: la couleur. Certaines couleurs, ou du moins, certains tons, sont sources de fatigue pour certaines personnes. Il convient donc de choisir, parmi les couleurs, celles qui vous plairont davantage.

Deuxième facteur: le four ne doit être ni trop bas ni trop haut.

La femme qui se penche 10 fois ou 20 fois par jour pour ouvrir la portière du four et regarder de près son rôti dépense plus d'énergie que sa compagne qui, elle, dispose d'un four encastré à la hauteur convenable.

Troisième facteur de fatigue: l'emplacement de l'évier. S'il est disposé sous des armoires ou loin de la fenêtre, vous éprouverez une plus grande fatigue.

N'hésitez pas à choisir un évier large, bien équipé et situé de telle sorte que vous n'aurez pas à vous pencher chaque fois que vous e napprocherez. Il est préférable de l'installer près d'une fenêtre.

Quatrième facteur: assurez-vous de disposer d'espaces de rangement facilement accessibles afin d'éviter des milliers de courses épuisantes. Il faut aussi des comptoirs spacieux, ni trop bas, ni trop haut.

Le quatrième des cinq tirages hebdomadaires, pour un total de dix bicyclettes Scrambler CCM avait lieu récemment Au Bon Marché. Chaque achat effectué par nos clients leur donne une autre chance de gagner. Sur cette photo, M. Maurice Dauphinais, gérant du département de vêtements pour hommes présente deux gagnants: Yves Delisle, de St-Gérard et Lily Ménard de la rue La Sapinière à Sherbrooke avec leurs bicyclettes. D'autres jeunes chanceux se méritent également 100 milk shakes ou sundaes Dairy Queen chaque semaine. Le concours se poursuit. *

56990

Les joueurs de tennis contestent le blanc

NEW YORK (PA) — Sur les courts de tennis, est-il besoin de le rappeler, le blanc est de rigueur. Il en a toujours été ainsi.

Tradition à bousculer

Mais Pancho Gonzales, la grande vedette de tennis, est d'avis que le temps est venu de bousculer cette tradition à une époque où toutes les traditions sont remises en question. A 43 ans, le vainqueur de Forest Hills en 1948 et en 1949, a décidé de provoquer une révolution. Il a annoncé qu'il se propose, l'an prochain, de se présenter au tournoi de Forest Hills en chemise de couleur. Si, dit-il, on m'interdit de jouer, je ne jouerai pas. Je serai déqualifié, voilà tout. S'il faut mener une campagne, dit-il encore, pour rendre le tennis plus coloré, je vais m'engager dans cette campagne. Pour améliorer la présentation de ce sport, il faut que les joueurs prennent les devants. Gonzales propose, lui, de concevoir des costumes de tennis qui soient rouges, bruns et marines.

Présentation de la nouvelle Bernina 830 de 1972

M. Benjamin Jolson, Président de la Bernina Corp. a présenté la toute nouvelle et luxueuse Bernina faite en Suisse; et c'est la Bernina Corp. située au 3445 de l'Avenue du Parc, importatrice et distributrice exclusive pour tout le Canada, qui a le plaisir d'offrir ce que l'on considère comme la machine à coudre la plus révolutionnaire à être mise sur le marché depuis de nombreuses années.

Ceux et celles qui s'intéressent à la couture savent que toutes les machines Bernina allient l'aisance de la manipulation aux qualités de construction les plus perfectionnées.

Mais la Bernina 830 dépasse toutes ses ainées par sa conception totalement nouvelle. En effet, c'est la première fois qu'une machine à coudre, laisse à celle qui s'en sert, les mains libres afin de pouvoir guider le tissu dans tous les tours et les détours de la couture, tandis que le pied de biche est actionné par un levier répondant à une simple pression du genou. Une autre des particularités de la Bernina 830 est sa façon d'exécuter des boutonnières parfaites dans n'importe quel tissu, sans que la couturière ait une expérience spéciale puisqu'elle se contente de tourner un cadran.

Automatiquement sensibilisée à l'épaisseur de tout tissu, la Bernina 830 pique aussi bien le cuir que le voile, le tricot que le tissu extensible et passe des uns aux autres sans s'arrêter ni faire défaut. Il faut vraiment la voir fonctionner pour le croire et en rester émerveillé!

Les points surjetés de la Bernina 830 ont un fini professionnel et les ourlets invisibles semblent avoir été faits à la main. Elle surpique aussi n'importe quelle bourre afin de réaliser des tissus matelassés dans des motifs les plus divers.

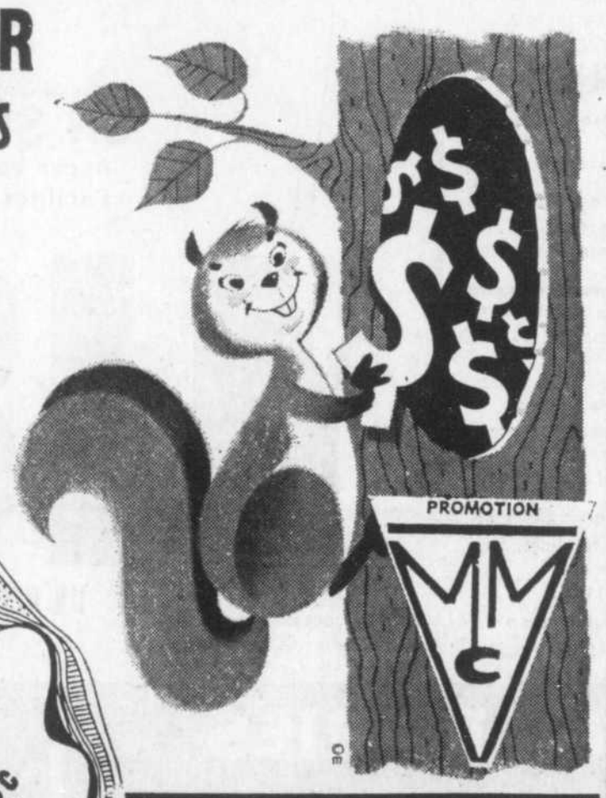
Sans oublier qu'elle brode, festonne et peut même faire des serviettes ou tapis de salles de bain.

Présentée dans une mallette rouge aux lignes modernes, la Bernina 830 est impressionnante de beauté. Mais elle peut aussi être logée dans un des nombreux meubles-console fonctionnels mis à la disposition des clients. * *

57039

VENEZ RAMASSER
VOTRE PART D'ECONOMIES
chez votre pharmacien McM

Le retour en classe occasionne bien des dépenses... Pour vous aider à balancer votre budget, votre amical pharmacien McM vous offre une quantité d'aubaines dont vous vous devez d'en profiter !



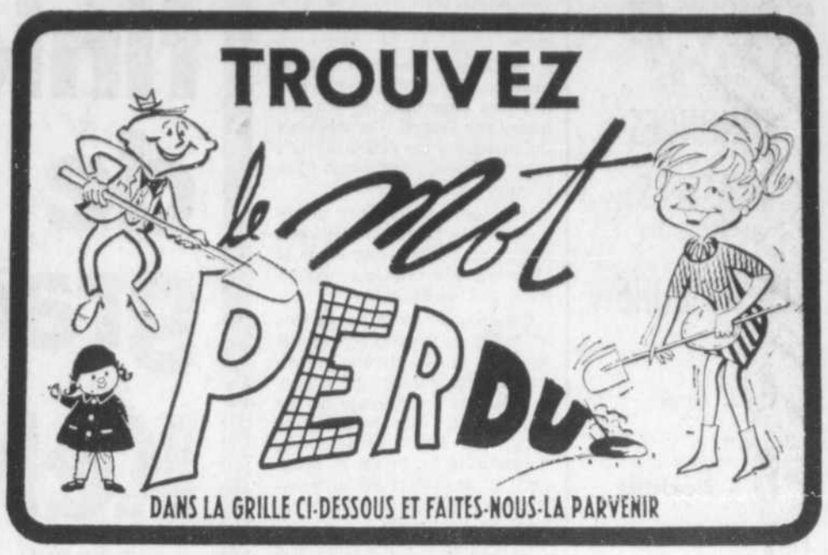
DESENEX Aérosol Antifongique Format 6 on. Rég. 1.98 SPECIAL Une économie de 71c. 1.27
DIACHYLON Imperméable Johnson & Johnson 2 VERGES GRATIS Rouleau 1/2 vges x 1/2" Spécial 2/73c
DU 15 AU 30 SEPTEMBRE

LAMES SCHICK Super Krona Chrome à tranchants platine-chrome Carton de 5. Rég. 89c. Spécial 59c Economie de 30c
SHAMPOOING BORN FREE Avec protéines. Normal, sec, gras. Format 9 on. Rég.: $1.89. Spécial 1.19 Une économie de 70c
BROMO SELTZER A action rapide. Format familial. Rég. $1.29 SPECIAL 85c Une économie de 44c
CREME DENTIFRICE COLGATE Avec MFP Fluorure amélioré. Tube 6 on. Rég. $1.29 Spécial 99c Une économie de 30c
BAN ULTRA SEC Désodorisant non parfumé. Format 4 ons. Rég $1.29 Spécial 81c Une économie de 48c
BAN ULTRA SEC Désodorisant à bille. Format 1 on. Rég. $1.05 Spécial 69c Une économie de 36c
SERVIETTES FEMININES CONFIDETS Boîte de 48. Rég. $2.19 Spécial $1.69 Une économie de 50c
SHAMPOOING ROGIER Huile de vison protéine. Format 6 on. Rég. $1.59 SPECIAL Une économie de 62c. 97c
EPIL MINUTE Cire froide à épiler. Spécial 50% de plus. Format 3¼ on. Rég. $3.95. SPECIAL Une économie de $1.36 2.59
GERITOL LIQUIDE Bout. 12 on. Rég. $3.09 SPECIAL Une économie de $1.12 1.97
GERITOL EN COMPRIMES 40 tablettes. Rég. $3.09 Une économie de $1.12 SPECIAL 1.97
MOUSSE A BARBE EDGE qui protège. Format 6.25 on. Rég. $1.35 SPECIAL Une économie de 46c 89c
PROTEIN 21 SHAMPOOING Rég., sec, gras Format 7 on. Rég. 1.98 Spécial 1.27 Une économie de 71c
CURE-OREILLES De Johnson & Johnson. Bte de 144 2/98c
PARAMETTE BONBONS Composé vitaminique avec FER. 100 bonbons 2/4.69
PATE DENTIFRICE LISTERINE Tube 1 lb. Rég. 2.98 Spécial 1.19 Une économie de $1.79
BROSSES A DENTS PRO Moyenne, Dure, Dentier Enfants. 3/1.00
TISSUS FACIAUX KLEENEX Blancs, jaunes, bleus, roses. Boîte de 400. 3/1.00

Profitez de ces aubaines aux pharmacies McM suivantes :
SHERBROOKE
ANSELL DRUG STORE 111, Wellington N. 567-5253
PHARMACIE BELMONT 610, rue King Est—569-9251
PHARMACIE CENTRALE 24, rue King Ouest—569-5544
PHARMACIE DU QUARTIER 661, rue King Est —563-1212
PHARMACIE KING 2227, King Ouest—569-6304
PHARMACIE MAYRAND 501, rue Conseil—567-4757
PHARMACIE MURRAY 386, rue King Est—562-2659
PHARMACIE GILLES SAVARD 2235, Galt Ouest—569-9349
PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD 95, rue King Ouest—569-3675
PHARMACIE THIBAULT 300, King Ouest—567-4818
EAST ANGUS
PHARMACIE EAST ANGUS East Angus, Qué.—832-2144
LENNOXVILLE
CLARK DRUG STORE 111, rue Queen — 569-3601
SURVEILLEZ NOS ANNONCES A LA TELEVISION (CANAL 7)

C - 56344

GAGNEZ des PRIX en vous amusant...



COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER.

Trouvez chaque jour le mot caché dans la grille. A la fin de la semaine vous nous faites parvenir 4 grilles complétées parmi les 6 publiées du lundi au samedi, en adressant votre envoi à MOT PERDU, CASE POSTALE 116, SHERBROOKE, Qué. Les prix sont attribués au sort parmi les bonnes réponses. Le tirage a lieu le jeudi pour la semaine précédente et les noms des gagnants sont publiés le samedi suivant. Les employés de Regent Importing et de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours. (N.B. N'oubliez pas d'inclure les 4 grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.)

LE TIRAGE AURA LIEU LE 23 SEPTEMBRE
POUR LES GRILLES PUBLIEES DU 13 AU 18 SEPTEMBRE

PRIX A GAGNER POUR LA SEMAINE DU 13 AU 18 SEPTEMBRE

5 ensembles complets de polisseuses électriques à chaussures, de marque Ronson, modèle 77210, valeur de 26.95 chacun.

GRILLE DU NO. 524 — 9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	H	E	I	F	I	R	R	E	T	N	E	T	N	E
2	T	G	R	A	T	I	F	I	E	R	A	X	A	T	L
3	A	R	N	O	S	I	A	R	A	S	U	N	I	T	L
4	G	A	R	O	U	G	E	G	A	E	T	R	H	R	E
5	E	B	E	R	S	I	E	L	V	E	O	E	E	E	U
6	H	U	B	E	L	N	E	R	N	H	S	S	N	V	Q
7	C	G	M	E	O	T	E	N	T	E	S	E	T	E	I
8	U	E	S	R	A	N	E	M	I	E	M	R	R	R	N
9	O	U	D	M	T	N	A	I	R	L	A	E	E	D	O
10	M	I	V	E	I	G	E	G	A	M	I	T	O	U	S
11	R	A	R	V	A	E	S	M	A	L	A	D	E	R	R
12	A	I	I	Z	G	N	A	D	I	D	E	E	S	E	E
13	C	D	I	N	A	N	O	B	R	Q	E	V	I	R	P
14	S	N	A	R	T	R	O	E	E	S	U	R	E	S	U
15	E	R	T	N	E	M	E	S	I	L	N	E	R	F	S

Antenne
adore
amant
anémie
anémique

Cire

Divin
date

Entre *
entente
enlisement
étage
escarmouche

Grabuge
gratifiera

Idées

Magazine
malade
malmenée
matelas
main
mensonge
muselière

Nerfs
nordir
nerveux

Quelle

Privé

Range
ruse
rage

rente
rouge
raison

Supersonique
sème

Tente
terrifie
thèse
thorite
trève
transgresser
taxa
trama

User

Verdure

QUE PREFEREZ-VOUS ??? 2.99 OU 2.63

FILM AGFACOLOR DE RENOMMEE MONDIALE
FILM COULEUR Format 126 Instanmatic 12 POSES pour photos
DEVELOPPEMENT INCLUS
Régulier $3.95 SPÉCIAL 2.99

CE PRIX EST MOINDRE QUE LE PRIX REGULIER DU DEVELOPPEMENT SEULEMENT.

Complétez ce coupon et il ne vous en coûtera que 2.63 (avec coupon seulement)

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

FLASHCUBES 1.24

REGENT IMPORTATIONS IMPORTING
102 nord, rue Wellington, Sherbrooke

42006

Noces d'or. — M. et Mme Joseph Vachon, de Sherbrooke, célèbrent cette année leur cinquantième anniversaire de mariage. A cette occasion, parents et amis ont fêté cet événement par une messe et une réception à la salle O'Grand-R.

(Photo Studio Roland)

Mariage Lapointe-Blais. — Mlle Christine Lapointe, fille de M. et Mme Gérard Lapointe, de Bromptonville, et M. Raymond Blais, fils de M. et Mme Albert Blais, de Sherbrooke, se sont épousés en l'église Ste-Jeanne d'Arc. La réception s'est déroulée au Club Dollard. (Photo Studio Breton)

TOUR D'HORIZON

Cours de couture "Singer"

Mesdames, vous qui rêvez de porter vos créations, vous en avez l'occasion en vous inscrivant au cours de Couture Singer (6 élèves seulement à chaque leçon). Enregistrez-vous immédiatement à votre Centre Singer, 69 ouest, rue King, Sherbrooke. Tél. 567-5241. (*) 66205

Association des gardes-bébés du Québec

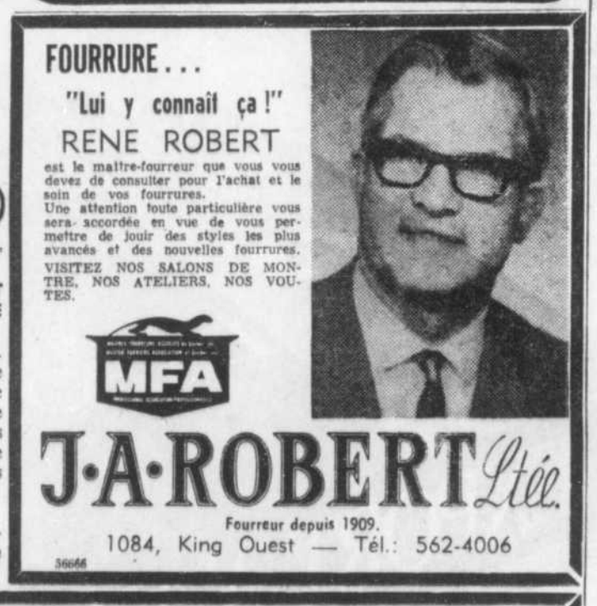
L'Association des gardes-bébés de la province de Québec invite ses membres au Congrès annuel qui se tiendra les 17-18 septembre 1971, sous la présidence de Madame Geneviève Germain.

Ce Congrès se tiendra à Québec, au Château Bonne Entente, 3400, chemin Sainte-Foy.

Des conférences seront prononcées au cours de la journée du 18 septembre, par Monsieur Gilles Gaudreault, sous-ministre adjoint des Relations Professionnelles au Ministère des Affaires Sociales, ainsi que par Mlle Ginette Renault, spécialiste en Sciences de l'Education au Ministère de l'Education.

Le soda à pâte est idéal pour nettoyer le réfrigérateur

Un peu de soda à pâte COW BRAND sur une éponge humide fera resplendir votre réfrigérateur. Pas de produits chimiques dommageables, pas de mousse savonneuse, pas de taches, pas d'odeurs. Le soda est si efficace qu'il est recommandé par les manufacturiers de réfrigérateurs. Idéal aussi pour les comptoirs et planches à viande. En formats de ½, 1 et 2 lb. *Livret de recettes et de conseils gratuit sur demande: Church & Dwight Ltée, Édifice Sun Life, Montréal, Qué.*



COURRIER DE FERNANDE

Un conseil à FUTURE MAMAN

Q. — Re: La Taverne avant le souper. (vendredi 4 août)

Fernande:

"Se résigner". Cela m'a indignée. On ne doit jamais se résigner à une torture morale comme celle que cette future maman doit endurer en ce moment. C'est abominable ce conseil que vous lui avez donné.

Voici ce que je conseille à cette petite maman: puisque votre mari n'a pas assez de coeur pour revenir retrouver la mère de l'enfant qu'il lui a fait consciemment, je suppose. Tout d'abord, il faudrait savoir si vous l'aimez encore cet homme; si oui, ne courez plus après, ne l'attendez pas non plus pour souper. Mangez à l'heure convenue, gardez son repas au réchaud à la plus faible température et quand monsieur se décidera à rentrer à son foyer, il trouvera son épouse bien coiffée, bien vêtue, bien maquillée, et il sera intrigué. Dressez son couvert, servez-lui son souper qui l'a attendu au four pendant qu'il prenait sa petite bière, puis ponponnez-vous pendant qu'il mange, s'il grogne ne répondez rien, souriez, sortez et allez faire une grande marche seule même s'il veut vous accompagner, refusez. Dites seulement: "Je suis une femme sérieuse, moi; j'ai le droit de sortir seule".

Et si vous voulez être un peu plus sarcastique, recommandez-lui de faire sa vaisselle, puisque vous avez fait la vôtre en l'attendant. Tout ceci n'est pas une vengeance, c'est tout juste mettre le plateau de la balance égale, profiter de votre liberté avant la naissance de votre bébé qui sera le plus beau du monde si vous savez être gaie et détendue, avoir confiance, c'est très important.

Moi, j'ai enduré ce martyre durant une bonne quinzaine d'années, tout le temps que j'ai élevé nos huit enfants vivants. J'en ai perdu six fausses couches par émotion, rage et déception. C'est le médecin qui m'a dit: "Soyez gentille comme au temps de vos fiançailles; essayez de le reconquérir, soyez femme quoi".

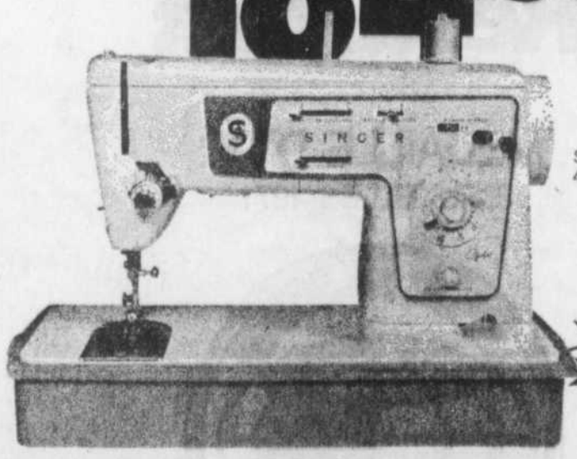
Vous, vous avez des charmes, même enceinte. Soignez votre tenue, pensez à votre bien-être, ce bien-être dont vous avez tant besoin pendant votre grossesse. Bonne chance, future maman.

UNE MAMAN QUI VEUT EN AIDER UNE AUTRE

Fernande, ne m'en veut pas. La résignation est un mot que j'ai banni du vocabulaire. Je demande l'aide divine de me faire accepter mes difficultés si je ne peux les régler, faire la différence; accepter, mais jamais se résigner.

R. — Il me fait plaisir de publier votre lettre au bénéfice de FUTURE MAMAN.

SOLDE SINGER
$184.88



Stylist* ZigZag 476/574

EPARGNEZ $25.00†

En vous dépêchant vous arriverez à temps pour avoir la vôtre . . . et profiter, en plus, d'une LEÇON DE COUTURE GRATUITE. Modèle 476, Stylist* Zigzag, livré complet avec mallette de transport. Demandez la démonstration de ces supériorités:

- Dispositif à boutonnières incorporé. Pour réussir de magnifiques boutonnières à bouts carrés, de toutes les grandeurs.
- Cannette exclusive à enclenchement par le dessus.
- Fonctionnement silencieux.

Ce prix spécial ne durera que le temps d'écouler ce solde de marchandise. Dépêchez-vous donc de venir à votre Centre Singer. Et là, ne manquez pas de vous inscrire au concours Singer/Air Canada. Vous pouvez gagner un magnifique voyage pour deux pour la destination de votre choix au Canada. Avec $250.00 d'argent de poche.

†Sur le prix de détail suggéré.

SINGER *Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Limitée.

69 OUEST, RUE KING — Tél.: 567-5241 — SHERBROOKE
154, RUE HERIOT — Tél.: 472-2703 — DRUMMONDVILLE

aubaines de septembre

ATLAS

ACNEMYCIN CONTRE L'ACNE, BOUTONS ET POINTS NOIRS 1½ on. — PRIX SUGG. $2.25	PRIX ATLAS 1.69	FACELLE ROYALE SERVIETTES ESSUIE-TOUT PRIX SUGG. 69c.	PRIX ATLAS 54c
ARRID EXTRA-SEC—30% DE PLUS 7.8 on. PRIX SUGG. $1.59	PRIX ATLAS 98c	FIGURE-AID REGIME AMAIGRISSANT 40 CAPSULES — PRIX SUGG. $2.98	PRIX ATLAS 1.78
ATLAS PEROXYDE 4 on. — PRIX SUGG. 29c.	PRIX ATLAS 17c	FLUSHABYES 48 COUCHES HYGIENIQUES—P.M.G. PRIX SUGG. $2.75	PRIX ATLAS 2.17
ATLAS MERCUROCHROME 1 on — PRIX SUGG. 49c.	PRIX ATLAS 31c	FOAMY CREME A BARBE 11 on. — PRIX SUGG. $1.35	PRIX ATLAS 91c
BAN ULTRA-SEC—A BILLE 2½ on. — PRIX SUGG. $2.13	PRIX ATLAS 1.38	JOHNSON & JOHNSON EMPLATRE POUR MAL DE DOS—REGULIER PRIX SUGG. 95c.	PRIX ATLAS 54c
BROMO SELTZER FORMAT DE FAMILLE 5¼ on. — PRIX SUGG. $1.29	PRIX ATLAS 86c	JOHNSON & JOHNSON EMPLATRE POUR MAL DE DOS—EPAIS PRIX SUGG. $1.49	PRIX ATLAS 96c
BRYLCREEM POUR LES CHEVEUX TUBE 3 on. — PRIX SUGG. $1.05	PRIX ATLAS 71c	JOHNSON & JOHNSON POUDRE POUR BEBE 14 on. — PRIX SUGG. $1.29	PRIX ATLAS 81c
BUFFERIN 48 COMPRIMES ANALGESIQUES PRIX SUGG. 88c.	PRIX ATLAS 54c	JOHNSON & JOHNSON SHAMPOOING POUR BEBE 8 on. — PRIX SUGG. $1.39	PRIX ATLAS 87c
CARTER'S 100 PETITES PILULES POUR LE FOIE PRIX SUGG. $1.29	PRIX ATLAS 84c	KETOBYL CONTRE LA CONSTIPATION 50's — PRIX SUGG. $1.89	PRIX ATLAS 1.42
CONFIDETS 48 SERVIETTES FEMININES PRIX SUGG. $2.26	PRIX ATLAS 1.74	MACLEANS DENTIFRICE FORMAT GEANT 81 g. — PRIX SUGG. 79c.	PRIX ATLAS 48c
CONTAC-C TRAITEMENT DU RHUME, FIEVRE DES FOINS ET SINUSITE 10's — PRIX SUGG. $1.59	PRIX ATLAS 97c	PHENERGAN ANTIHISTAMINIQUE 4 on. — PRIX SUGG. $1.35	PRIX ATLAS 76c
CONTAC-C TRAITEMENT DU RHUME, FIEVRE DES FOINS ET SINUSITE 20's — PRIX SUGG. $2.80	PRIX ATLAS 1.69	PREPARATION H ONGUENT 1 on. — PRIX SUGG. $1.29	PRIX ATLAS 87c
CONTACT-C TRAITEMENT DU RHUME, FIEVRE DES FOINS ET SINUSITE 40's — PRIX SUGG. $4.96	PRIX ATLAS 2.99	PREPARATION H 12 SUPPOSITOIRES PRIX SUGG. $1.59	PRIX ATLAS 1.11
CURAD 60 PANSEMENTS SANS DOULEUR—3 GRANDEURS PRIX SUGG. $1.09	PRIX ATLAS 43c	PRO BROSSE A DENTS OU A DENTIERS PRIX SUGG. 69c.	PRIX ATLAS 3/99c
CURAD 100 PANSEMENTS TRANSPARENTS—2 GRANDEURS PRIX SUGG. $1.59	PRIX ATLAS 71c	PROTEIN 21 SHAMPOOING AUX PROTEINES 7 on. — PRIX SUGG. $1.98	PRIX ATLAS 1.38
CURITY 300 BOULES ABSORBANTES SPECIAL SUGG. 99c.	PRIX ATLAS 58c	Q-TIPS 180 COTON-TIGES PRIX SUGG. $1.19	PRIX ATLAS 71c
CUTEX DISSOLVANT DE VERNIS 3 on. — PRIX SUGG. 59c.	PRIX ATLAS 42c	SCHICK 5 LAMES SUPER KRONA-CHROME PRIX SUGG. 89c.	PRIX ATLAS 61c
DELSEY PAPIER DE TOILETTE PRIX SUGG. 2 roul. 45c.	PRIX ATLAS 6/97c	SCHICK 6 LAMES SUPER KRONA-CHROME—INJECTEUR PRIX SUGG. $1.00	PRIX ATLAS 73c
ENO ANTIACIDE PETILLANT 7 on. — PRIX SUGG. $1.35	PRIX ATLAS 91c	SLIM-MINT PLAN AMAIGRISSANT—40 GOMMES PRIX SUGG. $1.98	PRIX ATLAS 1.18
EVIAN EAU MINERALE NATURELLE 30 on. — PRIX SUGG. 59c.	PRIX ATLAS 2/97c	TAME CREME RINSE—REG. 8 on. — PRIX SUGG. $1.39	PRIX ATLAS 84c
EVIAN EAU MINERALE NATURELLE CAISSE DE 12 — PRIX SUGG. $7.08	PRIX ATLAS 5.67	TAME CREME RINSE—EXTRA, QUI A DU CORPS OU AU CITRON 8 on. — PRIX SUGG. $1.49	PRIX ATLAS 91c
EVIAN BRUMISATEUR A L'EAU MINERALE D'EVIAN 400 cc. — PRIX SUGG. $5.95	PRIX ATLAS 3.77	VASELINE LOTION POUR SOINS INTENSIFS 7 on. — PRIX SUGG. $1.09	PRIX ATLAS 71c
FACELLE ROYALE MOUCHOIRS—111's PRIX SUGG. 2/89c.	PRIX ATLAS 2/69c	VITALIS LOTION CAPILLAIRE 12 on. — PRIX SPECIAL $1.53	PRIX ATLAS 1.27
FACELLE ROYALE MOUCHOIRS GRAND FORMAT—47's PRIX SUGG. 2/89c.	PRIX ATLAS 2/69c	WHITE RAIN FIXATIF 10 on. — PRIX SUGG. $1.69	PRIX ATLAS 87c

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 16 AU 29 SEPTEMBRE 1971

PHARMACIE BELMONT
610 est, rue King — 569-9251 — Sherbrooke

PHARMACIE HOULE
151 est, Notre-Dame — 752-4554
Victoriaville

PHARMACIE THIBAULT
Coin King et Alexandre
567-4818 — Sherbrooke

PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD
95 ouest, King — 569-3675 — Sherbrooke

PHARMACIE ROY L'APOTHICAIRE
209 ouest, rue King — 569-5561 — Sherbrooke

PHARMACIE VEILLETTE
288, Beauchesne — 357-2020 — Arthabaska

G-57002

LA BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MINES					
Acme	2200	29⅛	29	29	
Adanac M	500	60	60	60	
Advocate	3100	200	200	200	
Akaitcho	2110	45	42	42	— 5
Allied Mng	1886	370	360	370	— 5
Am Larder	1600	56	55	55	
Argosy	9200	42	42	42	+ 1
Armore	10500	13	13	13	— ½
Asoc Porc	z55	33	33	33	
Atl C Cop	z100	49	49	49	
Aunor	300	241	241	241	— 9
Bankeno	1400	780	755	755	—25
Bary Expl	3500	100	96	100	— 4
B-Dqu	1000	5	5	5	
Betim	8182	$19¾	19½	19⅝	— ⅛
Bi Hawk	11500	53	51	52	
Brat Can F	350	200	195	195	+ 5
Brameda	6192	124	118	118	— 7
Brenda M	4760	500	490	495	—15
Brunswk	750	450	440	450	
Bunker H	1000	6	6	6	
Cam Mine	4000	33	32	32	— 1
Camfl	13400	320	305	305	—15
Cam Chib	1600	715	700	715	—25
Camp RL	100	$26⅝	26⅛	26⅛	—1⅛
C Tung	59100	210	193	193	+ 3
C Jamiesn	100	144	144	144	+ 1
C Malart	525	26	26	26	
C Merrill	z140	610	605	610	
Cdn Nisto	1000	10½	10½	10½	
Candor	25500	4	4	4	
Cassiar	1058	$21¼	21⅛	21¼	+ ½
Cent Pat	500	195	190	190	—10
Chemaloy	1300	235	228	235	+ 5
Chestrvile	5500	13	13	13	
Chib M	1000	40	40	40	
Chimo	700	122	122	122	+ 2
Coin Lake	1500	12	10	10	— 2
Columb M	1500	45	45	45	— 4
Comb Met	3233	12	11	11	
C Durham	7000	112	109	112	
C Marben	1380	214	210	214	+ 2
C Morisn	3700	167	165	165	— 2
Con Nichol	3000	8½	8	8½	— ½
C Rambler	1700	168	167	167	— 3
C Red Pop	5000	12	11½	12	+ 1
C Rexspar	z100	25	25	25	
Coprcorp	3000	15	15	15	— 1
Cop Fields	2033	130	120	130	+10
Cop-M	33500	7	6½	7	+½
Craigmt	2320	885	875	885	+ 5
Deer Horn	2200	6	5	5½	
D'Eldona	250	60	60	60	
Delhi Pac	3500	11½	10½	104	— 1
Denison	900	$26½	26¼	26¼	— ⅜
Dicknsn	1600	105	102	105	
Discovry	z120	89	89	89	
Dome	425	$67⅞	67¾	67¾	
D Explor	3550	137	135	135	— 3
Donalda	2600	8	7½	7½	— ½
Dynasty	2300	690	670	670	—20
East Mal	400	110	110	110	+10
East Sull	740	275	270	272	
Farwest	3000	10	10	10	+ 1
Fort Relnc	7000	48	45	48	
Frobex	6000	30	30	30	
Gnt Masct	5550	535	525	525	—10
Goldray	1000	61	61	61	
Goldrim	3000	18	17	18	+ 3
Granduc	300	550	535	535	— 5
Green Pnt	3600	27½	26½	26½	— 1
Highmont	500	280	280	280	—10
Hollinger	100	$38	38	38	— ⅜
Huds Bay	3940	$23	22⅞	23	
Hu-Pam	500	16	16	16	
Int Bibis T	1000	11	10	11	
Int Halliw	2500	93	80	80	—15
Int Mogul	3824	885	850	850	—35
Int Obaska	900	38	38	38	— 2
Iron Bay T	1340	310	310	310	
Iso	2000	138	135	135	— 3
Joliet	4000	22	21½	22	+ ½
Jonsmith	1000	8	8	8	— ½
Jorex Ltd	100	150	150	150	+ 5
Joutel	500	56	65	65	
Kam Kotia	z200	47	47	47	
Kerr Add	1612	775	755	755	—20
K Anacon	z2	28	28	28	
Kid Coper	z300	9	9	9	
Kirk Mln	z36	4	4	4	
L Dufault	1750	$15½	15½	15½	
Lake Shore	10566	300	300	300	+ 5
La Luz	400	305	305	305	+ 5
Langis	3000	8½	8½	8½	
Lost River	100	425	425	425	
Louvicrt	1500	13	12	12	
Lytton M	410	170	170	170	
Madeline	1001	257	251	251	— 4
Man Bar	2000	33	33	33	+ 5
Martin	1000	9	9	9	
Match	5000	7	7	7	— ½
Mattami	7065	$24½	23¾	24	— ⅛
Mc Adam	5000	45½	45	45½	+ ½
Mc Intyre	825	$80½	80½	80½	—1½
Mentor	500	85	85	85	
Meta Uran	800	9½	9½	9½	
Midrim	4500	21½	21	21½	+ ½
Mt Wright	1500	24	24	24	+ 3
Multi-Mi	4500	39	39	39	
Mymar M	1222	31½	31½	31½	—6½
NBU Mine	1700	460	450	460	—15
New Ath	1672	16	16	16	+ 2
Newconx	150	550	550	550	
N Que Ragi	1300	700	606	700	+30
N Senator	3000	12	12	12	+ 2
Nick Rim	2050	11	11	11	— 1
Noble M	1500	129	190	192	+ 2
Nor-Ac	11500	37	35	37	+ 1
Norbaska	1200	20	20	20	
N Coldstm	6000	81	80	80	
N Gate	11398	735	710	725	—10
N Rock	1700	134	131	134	+ 2
Opemska	1300	$10⅛	975	101	+32
Open End	z288	28	26	26	
Osisko	1500	28	28	28	
Pac Coper	8700	356	355	355	— 5
Pamour	100	209	209	209	
Patino	1450	$19¼	19	19⅛	
Pato	z25	750		750	
Pce Expl	6000	76	73	73	— 3
Pick Crow	z276	26	21	23	
Pine Point	700	$27½	27⅛	27⅛	— ¼
Placer	769	$29¼	29	29¼	— ¼
Prado Exp	1200	150	140	150	
Preston	z25	670	760	670	
Pure Silv	5200	210	194	210	+15
Q Mattomi	1075	26	26	26	+ 1
Radiore	1000	24	24	24	— 1
Rayrock	1200	131	130	130	— 2
Rio Algom	468	$35¼	15⅛	15¼	
Rio S80 pr	25	$79⅛	79⅛	79⅛	— ⅛
Roman	1300	655	560	650	—15
Ryanor	2500	9½	9	9	
St Fabien	500	8½	8½	8½	— 1
Sherritt	2814	$16¼	16	16⅛	
Sigma	200	400	400	400	—40
Sil Miller	1000	6	5½	5½	— ½
Silvmq	6000	23	23	23	— ½
Stanrck	z235	50	45	45	
Steep R	825	227	227	227	— 3
Sud Cont	1000	39½	39½	39½	+ ½
Sullivan	1500	280	275	275	— 5
Sun Ex	10000	13	12½	13	
Tara	3975	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Teck Cor A	8588	595	560	585	+20
Teck Cor B	3010	495	475	495	+20
Texmt	11200	42	40	42	— 1
Texsol	13560	72	66	69	— 4
Tombill	1800	72	70	70	— 1
Tontine M	2083	101	99	99	— 2
Tribag	z500	78	75	75	
Trin Chib	2000	11½	11½	11½	+ 1
U Asbesto	400	490	490	490	— 5
U Keno	1000	460	450	450	—10
U Siscoe	7991	265	256	265	
Upp Can	3225	218	213	213	— 2
Westfield	3050	148	141	142	— 6
Wstfield w	z75	67	67	67	
Whithorse	2220	211	207	207	— 6
Wilco	2000	19	19	19	
Willroy	1000	85	85	85	
Windfall	500	10½	10½	1 1/2	— ½
Wr Harg	100	130	130	130	
Yk Bear	1550	490	490	490	+ 5
Young HG	1500	6	6	6	
Yukon C	1000	165	155	156	+ 5
Zenmac	525	9	9	9	
Zulapa	16900	20½	19½	20	
HUILES ET GAZ					
Alt East G	450	515	515	515	—10
Almin	11900	580	570	575	— 5
Am Leduc	500	11	11	11	+ ½
A Quaser P	1650	535	510	525	+15
Asamera	1608	$18½	17¾	18⅛	+ ⅜
Ashland O	500	$11⅜	11½	11½	— ⅜
BP OG	8405	700	690	700	+ 5
Bralor OG	500	240	240	240	
C Nor West	2000	170	160	160	—20
CS Pete	14200	605	595	605	+ 5
CS Pete w	1600	300	298	300	
C Bonanza	500	150	150	150	
C Dehi	1500	450	435	450	+15
C Ex Gas	6200	435	425	435	
C Home	14735	$10¾	909	10¾	+ ¾
CLI Pete	2800	62	60	62	+ 1
C Reserve	2400	615	605	610	
Cdn Sup O	2277	$44	44	44	+ ½
Cent Del	3625	$16⅞	16¾	16⅞	+ ⅛
Charter Ol	300	570	570	570	
Chieftan D	2600	765	750	765	+15
Clark Can	1200	230	225	230	
C East Cr	44	160	160	160	—10
C West P	z5	110	110	110	
Decca R	2239	250	235	250	+15
Dynam	14300	119	116	117	— 3
Francana	1100	480	480	480	
Gr Plains	600	$34	34	34	
Gt COllsds	644	550	545	550	+ 5
Houston O	3400	243	235	239	— 3
Houston w	3200	116	110	110	—10
Inter Tech	2000	96	95	95	— 5
Lochiel	2800	124	122	124	— 1
Mill C	18750	199	190	194	— 1
Mineral R	1521	38	38	38	+ 1
Nat Pete	4000	325	320	325	— 5
N Conl	2355	77	72	73	— 4
N Davies	1020	7	7	7	— ½
NC Oils	400	655	650	655	+ 5
Northid	1000	75	75	75	+ 2
Numac	21715	$12¼	11⅜	12¼	
Oakwood P	420	104	104	104	
P Ocean	13342	$13½	13¼	13½	
Page Pet	300	200	200	200	+ 5
Permo	6200	26	60	60	— 1
Peruv Petrol	1000	36	36	36	—4
Pinn P	3100	145	144	144	— 2
Place G	28800	74	64	65	+ 1
Ponder	1700	124	121	124	+ 3
Peyto Oils	500	47	47	47	
Ranger	3300	239	235	236	— 3
Scurry Rn	2450	$13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Siebens	5050	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛
Spoon	9300	900	895	900	
Total Pet	27150	165	152	155	—10
Total P A p	4860	759	785	795	
Tr Can Res	800	$16¼	16½	16¾	+ ¼
U Canso	500	115	115	115	+ 4
U Canso w	9400	505	485	505	+15
Ulster P	2400	138	137	138	— 4
Voyager P	13600	189	183	189	+ 7
Wcoast P	4500	550	540	550	+ 5
W Decalta	550	$12	11½	12	+ ¾
World Wde	8200	785	775	785	+ 5
BANQUES	900	280	280	280	
Mont	9700	$16⅞	16½	16⅝	— ⅛
NS	5013	$29	28½	28¾	
C Imp Bk	3745	$24½	24	24	— ⅛
Royal	2830	$28	28	28	— ⅛
Tor Dom	3940	$26¼	26⅜	26½	
INDUSTRIELLES					
Alcan Al	6547	$18⅞	18¾	18¾	
C Brew	1453	$6⅞	6¾	6¾	
Dofasco	2081	$23⅞	23⅝	23⅝	— ¼
Inland	1350	$13	12¾	12¾	— ¼
Inv Grp A	3000	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Pembina	1800	$6¾	6¾	6¾	
Simpsons	1166	$21⅞	21½	21⅞	+ ⅜
Wainoco	500	$5¾	5½	5¾	+ ¼
Walkers	1292	$37¾	37⅛	37¾	
Weston	5250	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Ventes totales				1,820,000	

LA BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	750	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Alta Gas T	500	$48	47⅞	47⅞	— ⅛
Al G rts	15672	101	98	69	—2
Alcan	14770	$18⅞	18¾	18¾	
Alcan pr	300	$26½	26½	26½	+½
Algoma St	500	$12½	12½	12½	— ⅛
Anglo—Cn	100	470	470	470	+10
Anglo—C pr	100	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Aquitaine	345	$28	27⅞	27⅞	— ⅜
Asbestos	400	$33½	33½	33½	+ ¼
Atl Sugar	100	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Bank Mtl	6054	$16⅞	16⅝	16⅝	— ¼
Bank NS	4228	$28⅞	28½	28¾	
Banq CN	6583	$14¼	14⅛	14⅛	
Bq Deprg	700	$12¾	12¾	12¾	
Bq Pv Can	790	$12¼	12¼	12¼	
Bell Canad	1740	$45	44¾	45	+ ⅛
Bell A pr	200	$52½	52½	52½	
Bell B pr	1050	$53½	53⅜	53⅜	— ¼
Bombrdier	160	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Border C	2270	$6	5⅞	6	
BP Oil Gas	1250	700	695	695	
Brascan	1335	$19⅝	19¼	19⅝	+ ⅜
BC Phone	2662	$60½	60¼	60½	+ ⅛
BCT rt	8325	956	55	5	+1
Brinco	506	$5¼	5¼	5¼	
Can Cem L	275	$44½	44	44	— ¼
CD Sugar	100	$30¼	30¼	30¼	
Canforge	500	$8⅜	8⅜	8⅜	+2⅜
Can Malt	300	$24	24	24	
Can Perm	810	$16¼	16	16¼	+ ¼
C Arena	100	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅜
Cdn Brew	251	$6¾	6¾	6¾	
Cdn Cable	1700	$13¼	13	13¼	+ ¼
C Hydro	100	$15	15	15	
C Im	3010	$24⅛	24	24	— ⅛
CIL	100	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
C Int Pw	350	$24⅜	24⅜	24⅜	
CPlpr	3200	$25¾	25⅝	25⅝	+ ¾
CP Inve w	250	325	325	325	—10
Cdn Salt	100	$16¾	16¾	16¾	
C Vickers	350	$10	10	10	
Canron	1730	$18	18	18	
CPLtd	4180	$67	65¼	66¾	+1
CP uk p	400	$9	9	9	
CPL 3 p	1400	$10½	10¼	10⅜	
Cent Del	2825	$16⅞	16¾	16⅞	+ ⅛
Chemcell	700	490	480	490	+5
Cockfield	100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅜
Columbia	100	355	355	355	—25
Columbi p	1100	$10	10	10	—1¼
Cominco	205	$23¾	23¾	23¾	
Con Bath	200	$7¼	7	7	— ¾
C Text	800	$5⅞	5⅞	5⅞	
Cons Gas	1495	$21¼	20¾	21¼	— ¼
Con Glass	206	$13	13	13	— ⅛
Cooper	200	$14¼	14¼	14¼	
Cr Fonc	89	$57	57	57	—1¾
Cr Zell A	900	$19	19	19	—1⅝
Cygnus A	200	$6	6	6	
Denison	510	$26½	26½	26½	— ½
Distl Seag	1862	$55½	55	55¼	—1
D Bridge	335	$24½	24½	24½	
Dofasco	1272	$24	23⅝	23⅝	— ¼
Dom Store	17300	$14	13¾	14	+ ¼
D Textile	9350	$19	18¾	18¾	+ ⅛
Domfar	700	$12¼	12⅛	12⅛	— ⅛
Donohue Pr	200	$16	16	16	
Du Pont	1993	$17⅝	17½	17½	
Falcon	542	$95	93¾	93¾	—4¼
Fin Coll	10281	$14⅛	14	14⅛	+ ¼
Fulcr p6	900	$8	8	8	
Genstar L	1400	$11⅜	11½	11⅜	+ ⅛
Glangair	20600	190	180	190	+15
Grafton	500	$18½	18½	18½	+ ⅜
GL Paper	325	$16	1 6	16	— ⅜
Grey Cmp	5100	190	190	190	—10
Grissnl F	200	$7	7	7	— ⅜
Guar Trst	600	$12	12	12	
Gulf Can	3583	$26⅛	26¼	26¼	— ¼
Home A	575	$36⅛	36¼	36¼	
Home B	100	$36	36	36	
Horne Pit	500	240	240	240	
Huds Bay	1075	$23	22⅞	22⅞	— ⅛
H Bay Co	3350	$19½	19¼	19½	+ ⅛
Hunter D	450	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Husky Oil	1251	$18½	18⅜	18⅜	— ¼
IAC	10065	$19¼	18⅞	19¼	+ ¼
In Acc wt	330	760	750	706	+10
Imp Oil	16499	$30	29⅞	29⅞	+ ⅜
Imasco Ltd	400	$19¾	19⅝	19¾	+ ¼
Inland Gas	100	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Int Nickel	2215	$33⅛	32⅞	33⅛	+ ⅜
Int Util	710	$37⅜	371	37⅜	— ⅛
Int Util A	100	$42	42	42	
Intpr Pipe	150	$29	29	29	
Inv Grp 5 p	300	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Ivaco	300	$15⅝	15½	15½	— ⅜
Kaiser Re	200	$5	5	5	+
Koffler	500	$16¼	16¼	16¼	
Labatt	765	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅛
Labatt pr	50	$25	25	25	
Lau Fin	1050	$8⅜	8⅜	8⅜	
Lob Co A	225	$5⅝	5⅜	5⅝	
Lob Co B	1400	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Maclean H	154	$13¾	13¾	13¾	+ ¾
MB Ltd	3233	$24⅛	24⅛	24⅛	— ⅜
Magnason	300	$8½	8½	8½	+ ½
March Un	425	380	380	380	+5
Mass Fer	7225	$12⅜	12½	12⅜	
Met Stores	200	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅜
Micrsyst	400	$6	6	6	+ ⅛
Molson A	670	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛
Monenco	120	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Mnt Trst	675	$17½	17½	17½	— ¼
Moore	283	$36	35⅞	35⅞	— ⅛
MSN Ind	100	$6	6	6	— ⅛
NB Tel	1148	$14⅞	14¾	14¾	
Nfld LP	250	$10⅜	10⅜	10⅜	
Noranda	2325	$33⅜	33	33	— ¾
Nor Ctl G	2775	$15½	15¼	15½	+ ⅛
NS LP	150	$10¾	10¼	10¼	
Pac Pete	250	$35	34¼	34¾	— ¾
Peopl St	51650	$9¼	8	9¼	—7¼
Petrofina	200	$20½	20½	20½	— ¼
Placer	250	$29¼	29	29	— ½
Pow Corp	50025	485	480	480	—10
Pow C S pr	500	$8	7⅞	8	+ ⅛
Price Com	468	$8	8	8	
Promigo	2100	$5⅛	5⅛	5¼	— ⅛
QSP Ltd	200	$12	12	12	— ½
Que Tel	500	$14	14	14	
Rapid D	650	375	370	375	—10
Reitman	650	$33½	32¾	33	
Reitman A	905	$32¾	32	32	
Rio Algom	100	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Rothman	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ¼
Roy Bk	13725	$28	27⅞	28	— ¼
Royal Trst	65	$36	36	36	
St L Cem A	345	$35	35	35	
Scot Lasal	150	$32¾	32½	32½	— ½
Scotts	200	$14¼	14¼	14¼	— ½
Shell Can	1335	$37	36½	37	+ ⅝
Shell Can	1335	$37	36½	37	+ ⅜
Sherritt	2814	$16¼	16	16⅛	
Sigma	200	400	400	400	—40
Sil Miller	1000	6	5½	5½	— ½
Silvmq	6000	23	23	23	— ½
Stanrck	z235	50	45	45	
Steep R	825	227	227	227	— 3
Sud Cont	1000	39½	39½	39½	+ ½
Sullivan	1500	280	275	275	— 5
Sun Ex	10000	13	12½	13	
Tara	3975	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Teck Cor A	8588	595	560	585	+20
Teck Cor B	3010	495	475	495	+20
Texmt	11200	42	40	42	— 1
Texsol	13560	72	66	69	— 4
Tombill	1800	72	70	70	— 1
Tontine M	2083	101	99	99	— 2
Tribag	z500	78	75	75	
Trin Chib	2000	11½	11½	11½	+ 1
U Asbesto	400	490	490	490	— 5
U Keno	1000	460	450	450	—10
U Siscoe	7991	265	256	265	
Upp Can	3225	218	213	213	— 2
Westfield	3050	148	141	142	— 6
Wstfield w	z75	67	67	67	
Whithorse	2220	211	207	207	— 6
Wilco	2000	19	19	19	
Willroy	1000	85	85	85	
Windfall	500	10½	10½	1 1/2	— ½
Wr Harg	100	130	130	130	
Yk Bear	1550	490	490	490	+ 5
Young HG	1500	6	6	6	
Yukon C	1000	165	155	156	+ 5
Zenmac	525	9	9	9	
Zulapa	16900	20½	19½	20	
HUILES ET GAZ					
Alt East G	450	515	515	515	—10
Almin	11900	580	570	575	— 5
Am Leduc	500	11	11	11	+ ½

LA BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
INDUSTRIELLES					
Ahed Music	200	$5½	5½	5½	
Amb Db	4900	185	156	185	+20
Aquabl	800	295	280	295	
Belg Stand	2550	$16⅛	16	16	— ¼
Berncam	1700	495	490	490	—5
Blue Bon	800	195	190	195	
Cantol	450	395	395	395	+45
Capital Dyn	300	200	200	200	
Casvant A	100	160	106	160	
Com Hold	325	235	180	205	—35
Comodor	252	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Crawfd gal	500	220	215	215	—5
Deltan	1700	$7¼	7	7	— ¼
Delt Pan	2000	100	100	100	
Drum Die	9700	35	34	34	—3
Fiscal Inv	100	$9¾	9¾	9¾	+ ¾
Old Can Inv	400	55	50	55	+5
Prefac	100	175	175	175	+20
Proflex	2000	280	275	275	
RRD	100	$11	11	11	+ ¼
S Law D	700	7 6	76	76	—4
SXL Div	1700	$7⅜	7¼	7⅜	
Steeltree Pr	100	360	360	360	
Superpck	200	$7	7	7	— ¼
Unicn Sec	3000	440	430	440	+5
Val Mr A	500	265	260	265	
Whitehk	825	$11⅝	10½	11⅝	+ ⅜
MINES ET HUILES					
Abitib Asb	900	310	310	310	—5
Acrofl Ltd	11825	63	63	63	
Advocate	2800	200	200	200	
Ajax Min	3000	24	24	24	—1
Allied Inv	5816	500	480	500	+10
Alld Min	900	370	365	365	—15
Amag BB	6000	6	6	6	
Ameran	2000	8	7	7	
Atl Nick	1500	66	66	66	+1
Atl Tung	33500	48	40	48	—2
Baker Tic	500	40	40	40	+1
Beltere	1500	17	17	17	—1
Boralis	1000	50	50	50	+10
Buffalo Gas	200	300	300	300	
Burnt Hill	1500	19	19	19	
Cadillac Ex	2000	195	180	180	—15
Caliper Dev	2400	350	335	350	
Can Keeley	4000	6½	6	6	+1
Canadore	4000	21	20½	20½	—4½
Caprive In	1000	12	12	12	
Chsbar I	200	350	325	350	+65
Chsbr w	1000	95	95	95	
Chib Cop	500	23	23	23	
Chipman	1929	81	81	81	+6
Con Quest	1500	60	60	60	
C Dolsan	1000	26	26	26	—4
Cons Imp	5350	11	11	11	—1
Con Man	2560	8½	8	8	
CoNor Ex	1500	22	22	22	
Crusade	1000	85	85	85	
Daering	500	4	4	4	
Dauphin	1000	11½	11½	11½	+ ½
D Lease	500	7	7	7	—1
Ducros	500	15	15	15	
Dumont	15400	61	60	61	+1
Dynco	40473	105	90	100	—6
Eagle Min	1000	360	355	360	+10
Fall Min	62100	137	129	137	+3
Fannex	1855	50	50	50	+12
Fidelity	3000	9	9	9	—1
First Dren	500	8	8	8	+4
Flint Rk	4100	80	75	80	
Fontana	500	3	3	3	+20
Gaspe Q	17500	57	53	54	—1
Gold Hk	1500	17	17	17	
G E Res	3200	61	60	61	+1
Gr Coast	3207	450	420	450	+30
Israel Cnt	1000	29	29	29	
Jamex

DEUX POLICIERS BLESSES — Un homme, qui s'était attaqué à une femme dans le quartier Côte-des-Neiges, à Montréal, a blessé deux policiers hier matin (l'un d'eux était, encore hier, entre la vie et la mort) et a réussi ensuite à s'échapper. Un détective et un constable recueillent ici les menottes et les casquettes des deux blessés, André Michaud et Jean-Marie Thibodeau. (Téléphoto PC)

René Matte se désiste . . . deux autres candidats?

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Après être passé à un cheveu d'accepter de faire la lutte à M.Réal Caouette pour la direction du Crédit social, le député de Champlain aux Communes, M. René Matte, s'est désisté.

Il a expliqué, hier, qu'il avait l'intention de loucher plutôt vers le leadership du Ralliement créditiste du Québec, assumé présentement par M. Camille Samson.

M. Matte, âgé de 36 ans et député fédéral depuis 1968, a admis qu'il avait songé très sérieusement à poser sa candidature au congrès de nomination du mois d'octobre, à Hull.

D'autre part, le président national du parti, M. Gilbert Rondeau, député de Shefford, a indiqué que les organisateurs du congrès avaient décidé de prolonger jusqu'à vendredi la date limite des mises en nomination.

Cette faveur a été accordée à deux personnes qui étudient la possibilité d'entrer dans la course au leadership.

La constitution du parti prévoit la fin des mises en nomination 25 jours avant l'élection du chef, ce qui signifie qu'officiellement elles se terminaient hier.

Les deux candidats éventuels seraient, l'un, le président des créditistes du Québec, M. Phil Cossette, et l'autre, un militant de l'Ouest du pays.

Les soupers mensuels de la SSJB

Le Dr André Boudreau à la première conférence

SHERBROOKE — C'est un conférencier prestigieux qui ouvrira cette année la série des traditionnels soupers mensuels de la Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke à travers le diocèse.

La conférence sera donnée à Lac-Mégantic, le 30 septembre courant par le Dr André Boudreau, le directeur général de l'OPTAT (l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies du Québec).

M. Boudreau traite évidemment de l'alcoolisme et des autres toxicomanies au bénéfice des dirigeants de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse et des membres de l'organisme de la région de Lac-Mégantic.

Le curriculum vitae du conférencier laisse clairement voir que les dirigeants lancent leur série mensuelle de souper-causerie sur la voie de la qualité des interventions qui s'y feront.

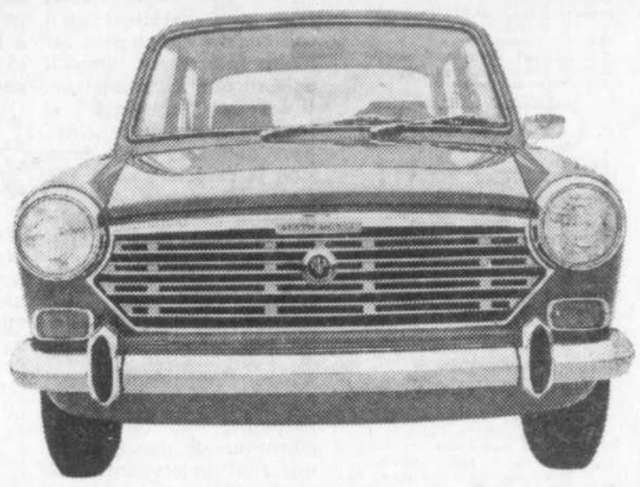
Ainsi, en plus d'être le directeur général de l'OPTAT, M. Boudreau est aussi le président mondial du conseil oecuménique sur l'alcoolisme et autres toxicomanies, membre du comité exécutif du conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies (Suisse), délégué de la fondation canadienne sur l'alcoolisme et la dépendance aux drogues auprès de la North American Association of Alcoholisme Programs, directeur de la fondation canadienne sur l'alcoolisme et la dépendance aux drogues, membre-fondateur du comité national de défense contre l'alcoolisme (France), chargé de cours sur l'alcoolisme et les autres toxicomanies à l'Université Laval (Faculté de médecine et école de service social), et chargé de cours sur l'alcoolisme et les autres toxicomanies à l'Université de Sherbrooke (cours d'été).

Nouvelle Mode
20, WELLINGTON NORD

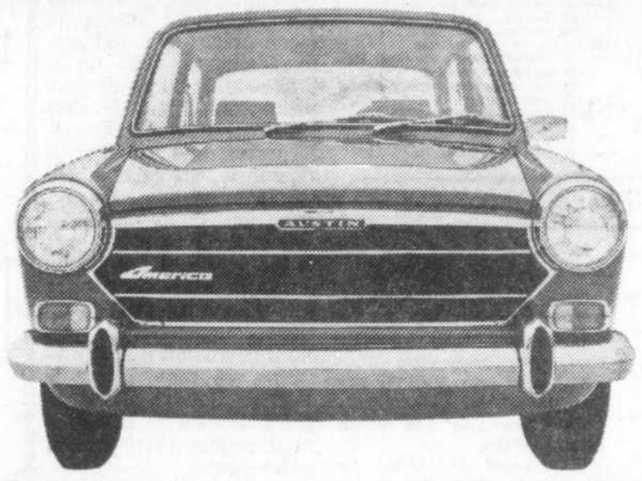
A la toute dernière pointe de la mode se retrouvent ces jolies
ROBES de SOIE IMPRIMEE
Elles sont longues et accompagnées, comme il se doit, d'un ravissant "Hot Pants".
$17.95 à $45.00

C - 58674

Il manquait peu de choses à la Austin America.



Maintenant, la nouvelle Austin America les a toutes.



Vous aimez les belles choses? Alors, vous aimerez la nouvelle Austin America. Pour commencer sa calandre, d'un élégant fini noir mat qui change du chrome ordinaire, vous fait savoir immédiatement que la Austin America n'est vraiment pas une voiture comme les autres.

Mais la Austin America a beaucoup d'autres belles choses à vous offrir. Un magnifique intérieur d'un style tout nouveau; des baudriers de sécurité automatique à l'avant; des ceintures à l'arrière; des appuie-tête; phares de recul; freins jumelés. Tout cela et plus encore, comme la suspension Hydrolastic, qui réduit tangage et roulis; la traction directionnelle avant, assurant une ferme adhérence en tout temps; des freins à disque à l'avant, pour des arrêts droits et sûrs.

Austin America. Voyez un concessionnaire, et prenez le volant.

Jetez aussi un coup d'oeil sur la cadette de la America, la Austin Mini...populaire comme jamais. En fait de valeur, les deux sont bien d'une même lignée! La qualité Austin...à aussi peu que $1795*.

BRITISH LEYLAND

Un des plus grands fabricants de voitures au monde... qui dessert tout le Canada.

71-H34F

*Austin Mini, prix de détail suggéré par le fabricant, Halifax, Montréal, Burlington, Vancouver. Taxe et permis provinciaux ainsi que frais de transport en sus, le cas échéant.

Chaque Austin peut compter sur cinq dépôts de pièces de British Leyland et un réseau de 150 concessionnaires par tout le continent. Voyez celui de votre voisinage.

Rousseau Autos Inc. – 2059 ouest, rue King – 567-3931

DRUMMONDVILLE: JOLIN & TOUTANT AUTO INC., 2115, boul. Mercure, 472-6453
WATERLOO: TRANCHEMONTAGNE AUTO LTD., 59, rue Foster, 539-1282.
VICTORIAVILLE: GARAGE COURTOIS & HENRI ENRG., 1332, Notre-Dame Ouest, 752-9933.

COURS AUX ADULTES 1971-72

Cours offerts par le Service de l'Éducation des Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie

FORMATION SCOLAIRE

BASE A SEC V inclusivement

Français — Arithmétique — Algèbre — Géométrie — Sciences — Anglais — Mathématiques modernes — Secrétariat Médical.

INSCRIPTIONS: 7 au 22 sept. incl.
de 1.30 à 5.00 p.m.
de 7.00 à 9.30 p.m.

ECOLE ST-FRANÇOIS, 825 sud, Bowen

RESPONSABLE: Camille Ouellette
567-2758

COURS INTENSIFS DE LANGUE
(avec laboratoire)

ANGLAIS: Débutant — Intermédiaire — Avancé

FRANÇAIS (French) — langue seconde

INSCRIPTIONS: Ecole Montcalm, 2050 Portland, du 13 au 22 sept. incl. 7.00 à 9.30

Coût: $10.00 pour 90 heures.

EDUCATION POPULAIRE

CENTRE D'EDUCATION POPULAIRE
2195 Galt ouest, Sherbroke.

COURS OFFERTS tant dans l'après-midi qu'en soirée:

Alimentation — Couture I et II — Décoration intérieure — Personnalité féminine — Tissage.

Inscriptions: Du 7 au 22 sept incl.
1.30 à 4.30 et 7.00 à 9.30.

ECOLE ST-FRANÇOIS
Lundi: Arts plastiques
Mardi: Relations humaines
Mercredi: Décoration intérieure
Inscriptions: 7 au 22 sept. incl.

ECOLE MONTCALM
Lundi: Décoration intérieure
Mardi: Personnalité féminine
Mercredi: Relations humaines
Inscriptions: 13 au 22 sept. incl.
7.00 à 9.30

Coût: $4.00 du 30 heures.

MATIERES TECHNIQUES

Ajustage Mécanique I-II-III-IV
Débosselage
Mécanique Diesel
Mécanique automobile générale
Moteurs 2-4 temps
Mécanique moteur
Transmission automatique
Electricité — mise au point —
Equerre charpente
Finition intérieure
Electricité pratique
Distribution électrique
Moteurs — contrôle
Appareils électro-ménagers
Contrôles de chauffage
Code canadien d'électricité
Tôlerie
Développement en tôlerie

EAST ANGUS

INSCRIPTIONS: 20, 21, 22 septembre, de 7:00 à 9:30 heures p.m. ECOLE: St-Louis de France.

COURS OFFERTS:
Formation professionnelle: Soudure oxyacétylénique — Soudure à l'arc — Electricité — Lecture de plans — Dessin industriel.
Formation générale: Mathématiques modernes — Anglais.
Education populaire: Alimentation — Couture — Relations humaines — Décoration intérieure.

Radio I, II
Télévision
Transistors
Réfrigération I, II
Soudure oxyacétylenique
Soudure à l'arc I, II
Soudure haute pression I, II
Soudure semi-automatique
Dessin industriel
Lecture de plans I, II
Machines fixes
Classe I, II, III, IV

INSCRIPTIONS: 7 au 22 sept. de 7.00 à 9.30 à l'Ecole d'Enseignement professionnel 977 Galt ouest, Sherbrooke.

Responsable: Marcel Ellyson, 563-7113.

Coût: $2.00 du 15 heures.

TECHNIQUES COMMERCIALES

Tenue de livres 141-142-151-152/Relations humaines 141-151
Dactylo 131-132-141-151/Maths. Commerciales 131-141
Organisation de l'entreprise 141/Organisation de bureau 151
Sténo française et anglaise
INSCRIPTIONS: 7 au 22 septembre inclusivement
Heures de bureau: 7:00 à 10:00 p.m.
Endroit: Ecole Ste-Thérèse, 95 Victoria, Sherbrooke
Responsable: Simon Lupien / Tél.: 567-1547 (soir) — 563-7113 (jour)
Coût: $5.00 par bloc de cours

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS C.S.R.E. 567-8461

56585

CHLT-FM 102,7
● La son envoutant de la musique en stéréophonie
54238

LA TRIBUNE des variétés

CINZANO APERITIF

JEUDI

12.00— 2 Michel Vailleant
8 Elwood Glover's Luncheon Date
Minirama, variétés
10 Le 10 vous informe
12 The Flinstone
12.15—10 Ciné-jeudi
12 News
12.30— 2 Bou-Bou dans le métro
Deuxième Edition
12 Matinee with Joe Ian
12 Here come the 70's
10.00— 2 Dossier
6 A communiquer
12 The Bold Ones, drame
10.30— 2 Le Téléjournal
6 Encounter
10 Le dix vous informe
10.50— 2 Nouvelles du sport
11.00— 2 Ce soir, Jean-Pierre
6 12 News
10 La Couleur du Temps
11.15—10 En pantoufles
11.18—12 Pulse, information
11.22— 6 Viewpoint
11.30— 2 Les enchanteurs

HORAIRE DE LA TELEVISION

12.45 C'est mon opinion
13 30 Midi sport
1.00— Bienvenue chez-nous
1.30— 2 Cinéma
6 One More Time, variété
12 Man Trap, panel
2.00— 6 The Galloping Gourmet, cuisine
Pour Vous Mesdames
10 A vous de jouer, jeux
2.30— Doigts de fée
6 Coronation Street, téléroman
10 Pour vous Mesdames
12 Man Trap, panel
3.00— 2 Femme d'aujourd'hui
6 Jaw Thirty actualité
12 Another World
3.30 6 The Edge of night
12 Anything you can do, jeux
4.00— 2 Bobino
6 Paul Bernard, psychiatrist, drame
10 Capitaine Bonhomme
12 The Dick Van Dyke Show, com.
4.30— 2 Le major Plum Puding
6 H. R. Pufnstuff, aventure
10 L'homme de fer
12 Lassie
5.00— 2 Voyage au fond des mers
6 Abbott and Costello
12 Truth or Consequences, jeu
5.30—10 Studio 10
6 The Beverly Hillbillies
12 Beat the Clock, jeu
6.00— 2 Le gourmet farfelu
6 Reach for the Top
Troisième édition
10 Madame est servie
12 Pulse
6.15— C'est mon Opinion
6.30— Edition Sportive
6.35— 3 Le Téléjournal
6 Hour Glass, information
Le ranch à Willie
6.50— 2 Nouvelles du Sport
7.00— 2 Format 30
Symphorien
12 Le 10 vous informe
12 Funny Face, comédie
7.30— 2 Les Grands Films
6 Getting Together
10 Cinéma Kraft
12 Longstreet, drame
8.00— 6 O'Hara, United States Treasury
8.30—12 The flight of Arctic 7... to the other America
9.00— 6 In the Mood, musique
10 Sous mon toit
9.30— 2 Consommateurs avertis
6 Monty Python's flying circus
Mannix
10 Dan August, policier
6 Night Report and Sports Final
Cinéma 7
11.45— 6 Ciné-Six
12.00— 2 Cinéma
3 Thursday Movie
12.45—10 Dernière édition
1.20— 6 Final report and weather
1.25— 6 Final Report and Weather
1.30— 2 Le téléjournal

VENDREDI

7.00—12 Montreal Bulletin Board Morning News
7.30— Le 7 aujourd'hui
11 University of the air
8.00—10 Miss Helen, enfants
8.15—12 Rupert Bear, dessins animés
8.28— 6 News, Weather and Community announcement
8.30—12 Hercules, dessins animés
8.35— 6 Mr. Dressup, enfants
8.40—10 Horaire-Bienvenue
8.45—10 Mini-annonces
9.00— 6 Quebec School Telecasts
Leçons de beauté
10 Bonjour-Montréal
12 Magic Tom, enfants
9.15— Le secret de la mer Rouge
9.30—12 Yoga
9.45— Les saintes chéries, comédie
9.55— 2 Aujourd'hui à CBFT
10.00— 2 En mouvement
10 Au P'tit matin, variétés
12 The Lucille Rivers Show, cons.
10.15— 2 La souris verte, enfants
12 The A. M. Show
10.30— 2 L'âne culotté
Le gourmet farfelu
6 Friendly Giant, enfants
12 Chez Hélène, enfants
10.45— 6 Chez Hélène, enfants
11.00— 2 Thibaud ou les croisades
6 Sesame Street, éducation
Madame est servie
10 Super héros
12 All about Faces, jeux
11.30— 2 Les coulisses de l'exploit
10 Batman
12 McGawan and Co.
12.00—10 Le 10 vous informe
6 Elwood Glover's Luncheon Date
Minirama, variétés
12 The Flinstones, dess. animés
12.15—10 Ciné-vendredi
12.30— 2 Bou-Bou dans le métro
Deuxième Edition
12 Matinee with Joe Ian
12.45 C'est mon opinion

CHOIX D'EMISSIONS

12 heures (canal 7): **Minirama**, variétés.

12h.30 (canal 2): **Bou-Bou dans l'métro,** variétés.

15 heures (aux 2 et 7): **Femme d'aujourd'hui,** magazine.

15h.30 (canal 10): **Studio 10,** entrevues.

16h.30 (canal 10): **L'homme de fer,** policier.

18 heures (canal 2): **Le gourmet farfelu,** variétés-cuisine.

19 heures (canal 2): **Format 30,** entrevues.

19h.30 (canal 10): film) **Lord Jim,** drame d'aventures de Richard Brooks avec Peter O'Toole. G.-B. 1964.

21 heures (canal 10): **Sous mon toit,** variétés.

21h.30 (canal 2): **Consommateurs avertis,** information.

22 heures (canal 2): **Dossiers,** reportage-enquête.

23 heures (aux 2 et 7): **Ce soir, Jean-Pierre...** entrevues.

23h.30 (canal 2): **Les enchanteurs,** musique.

(canal 7): (film) **Un roi sans divertissement,** drame psychologique de F. Leterrier avec Claude Giraud et Colette Renard.

D'UN ECRAN À L'AUTRE

— (RB) — **L'émission-quiz "A la seconde" n'est plus ce qu'elle était. La raison en est que Roger Baulu, tout aussi excellent qu'il soit comme annonceur, est moins intéressant lorsqu'il agit en tant qu'animateur. Il est trop "classique", si je puis m'exprimer ainsi, pour donner à cette émission le caractère dont elle était imprégnée. Il lui manque ce côté fantaisiste qui faisait tant le charme d'un Jacques Boulanger ou d'un Jean-Pierre Coallier. Forcément, l'émission s'en ressent.**

● Tout indique que l'émission "Avec André Guy" va connaître, encore cet automne, une forte cote d'écoute. Le décor y est différent maintenant, mais la formule est restée la même. Jacques Plante, qui était l'invité d'André Guy cette semaine, s'est montré à la hauteur de la situation. Modestement, mais avec conviction, il a répondu aux questions qui lui étaient posées de façon précise et intelligente. D'ailleurs, voilà un athlète du hockey qui s'exprime fort bien. Il s'est laissé persuader pour interpréter une chanson à répondre, et cela a été très sympathique. On aurait sans doute aimé en connaître davantage sur sa vie privée. Il eut été intéressant aussi d'entendre les commentaires d'anciens compagnons de jeu. Mais l'émission n'en a pas moins été réussie, car le célèbre cerbère de la ligue nationale de hockey a su se rendre extrêmement intéressant.

● **Les amateurs de comédies musicales auront l'occasion d'entendre des extraits de "West Side Story", ce soir, dans le cadre de l'émission "Les enchanteurs", présentée à 23h.30 à l'écran du canal 2. Une excellente façon de terminer sa soirée.**

● La Société Radio-Canada vient de conclure la vente de treize émissions de la série "Quelle famille" aux organismes membres de la Communauté des télévisions francophones. Les télévisions nationales de France, de Belgique, de Suisse, du Luxembourg et de Monte-Carlo présenteront donc à leur public respectif le populaire téléroman créé par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse et qui reflète la vie d'une famille montréalaise soit-disant typique, aux prises avec toutes les "surprises" que suscite la jeunesse d'aujourd'hui.

La nouvelle présidente de l'AFEAS, Mlle Louise Roy, se montre ici très intéressée par les propos que lui tient le directeur de la Galerie d'Art, Mlle Claude Lafleur . . . Le dessin-montage qui figure à l'arrière est le résultat (?) d'une création collective réalisée parf les invités au lancement de la nouvelle saison du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke . . . Mais n'ayez crainte: ce ne sont pas ceux-là qui participeront comme auteurs aux expositions officielles. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

PREMIER Sherbrooke. Tél.: 567-5123
REPRESENTATIONS CONTINUELLES TOUS LES JOURS DE 1H.30 A MINUIT. "POUR TOUS"
"PLAYTIME" ne sera présenté NULLE PART AILLEURS A SHERBROOKE
Le chef-d'oeuvre de rire de Jacques Tati
"PLAYTIME" EN FRANÇAIS EN COULEURS
2ème film: "LA PATROUILLE DES 7 DAMNES" couleurs
ETUDIANTS avec cartes 70/71 et jeunes de 14 ans et moins: 99c
56444

DOMAINE Montjoye

PRESENTE EN EXCLUSIVITE
VENDREDI SOIR ET SAMEDI SOIR
de 8 heures à la fermeture
Gene Cooper et The Ebonites
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
SALLE DE RECEPTIONS — TEL.: 842-2928
Domaine Montjoye — Tél. 842-8309
57014

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT
Vendredi, Samedi — 17 et 18 sept.
EN PREMIERE
A Bajo Rio, il faut payer pour voir un homme tuer un taureau.
Aujourd'hui, ils vont payer pour voir un homme tuer un autre homme.
DERNIER PROGRAMME DE LA SAISON
NOUS VOUS REMERCIONS POUR VOTRE PATRONAGE
DON McNALLY, GERANT
KIRK DOUGLAS
JOHNNY CASH

"A GUNFIGHT"
Adultes: $1.00; enfants moins de 12 ans admis gratuitement.
Soirée Chevrolet chaque vendredi. — Tout conducteur d'une automobile Chevrolet est admis gratuitement tous les vendredis soir, compliments de Ken Frawley, Newport, Vt.
57013

LE BAR SALON Champlain
HOTEL EAST ANGUS
L'endroit idéal pour passer d'agréables soirées
DANSE le samedi soir avec les SOL+DO
En vedette LES CHANTEUSES JACLI et CHRISTIANE
LE BAR EST OUVERT
TOUS LES JOURS
Banquets, noces, showers, réceptions de tous genres.
Tél.: 832-2424
EAST ANGUS, Qué.
50919

KAHN-TINETA HORN
Indienne "Mohawk"

activiste, adressera la parole, à l'université Bishop,
JEUDI, DE 16 SEPTEMBRE
à 8h.30 p.m.
au théâtre de l'université Bishop.
Aucun frais d'admission.
UNIVERSITY BISHOP
Lennoxville
56911

CINE PARC
A L'AFFICHE
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
EN FRANÇAIS
2 GRANDS FILMS POUR TOUS
Commençant à 8h. p.m.
JERRY LEWIS

dans: YA YA MON GENERAL
JAN MURRAY
JOHN WOOD • STEVE FRANKEN • DACK RAMBO
NEW YORK DANS LES TENEBRES
en couleur

C - 56709

CINEMA REX
Voisin du Centre d'Achats
Place Belvédère, Tél.: 562-3969
3e SEMAINE. Une seule représentation, en soirée à 7h.30
14 ans ! En couleurs
Votre dernière chance
"AUTANT EN EMPORTE LE VENT"
Clark Gable ● Vivian Leigh. ●
Etudiants : 99c

CAPITOL PRESENTE
POUR TOUS
Pour la 1ère fois en français, à Sherbrooke. Voyez Elvis jouir de la vie.
"LE GRAND FRISSON"
Elvis Presley. En couleur
2e film en couleur:
Un noir candidat au poste de shérif !
"TICK .... TICK .... TICK .... ET LA VIOLENCE EXPLOSA"
Jim Brown, George Kennedy, Fredric March
Pour informations : 569-6750
56901

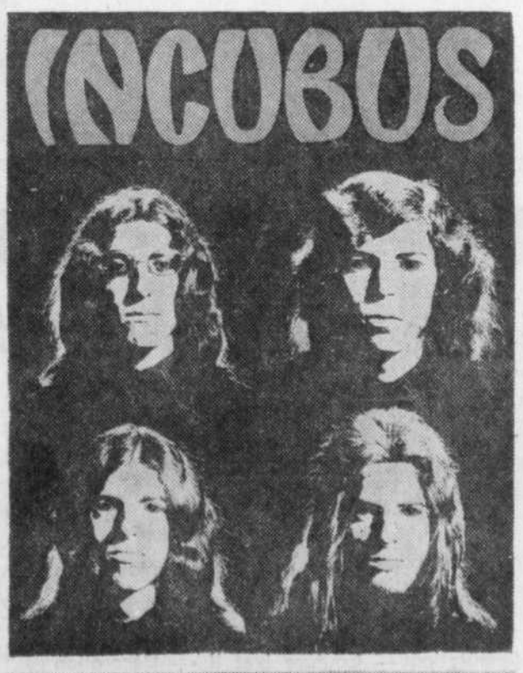
BAR SALON La Pieuvre
● 4 jolies DANSEUSES tous les jours de 2h. p.m. à 3h. a.m.
TAVERNE ROYAL
REPAS tous les jours .... 75¢
GERRY PERRAULT
Chanteur,m.c.
EN GRANDE VEDETTE: LES CAPRIS
Chanteurs fantaisistes MIREILLE danseuse
Hôtel ROYAL
GRANBY
57015

CETTE SEMAINE À DEAUVILLE
Motel HOLIDAY
DEAUVILLE VOUS INVITE A SON
ORGUE-BAR
EN VEDETTE
Jean-Marc Bélanger,
organiste-chanteur, du mardi au dimanche inclus, de 9 h. p.m., à la fermeture.
SPECIAL tous les mercredis
JUDITH, chanteuse
SALLE A MANGER, de 7h. a.m. à 8h. p.m.
32 UNITES DE MOTEL
GUY LEBLANC, adm.
864-4228
AIR CLIMATISE
AIR CLIMATISE
AUBERGE DES PINS Ltée
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
BOB ROBIE
Chanteur fantaisiste
ORCHESTRE
EDNA et le TRIO DERO
du mardi au dimanche inclus.
DIMANCHE SOIR SPECIAL
SOUPER DE GROUPE
Pour réservations: noces, showers, banquets, etc.
864-4234
Hôtel Lake Park
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
En grande vedette, cette semaine
VINCE SMITH
Chanteur de couleur
et Lina Lani Kin
Danseuse de feu
DIMANCHE SOIR PROGRAMME D'AMATEURS
avec NICK GODBOUT, M.C.
SPECIAL CETTE SEMAINE LUNDI AU SAMEDI
2 heures p.m., à la fermeture.
6 DANSEUSES GOGO
POUR RESERVATIONS : NOCES, SHOWERS, 864-4247.
C - 56683

les productions paul buissonneau
andrée lachapelle
béatrice picard
denise morelle
amulette garneau
denis drouin
jean chicoine
et germaine giroux
de: paul zindel
adaptation: michel tremblay
mise en scène: andré brassard
et mademoiselle roberge boit un peu
MERCREDI — 29 SEPTEMBRE — 20h.30
● En vente au guichet du lundi au vendredi de 11h. 30 à 18h. ● Nous livrons les billets à domicile tous es soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKARDCHECKS.
C - 56709
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

—A L'AFFICHE—
"Une Orgie de Rire!" 18ANS Adultes

COULEUR
PORNOSSIMO plus LE JOUJOU CHERI COULEUR
version française de Danish Blue
Gila von Weitershausen
fait au DANEMARK !
GRANADA
HORAIRE PORNOSSIMO 1.00, 3.55, 6.50 9.50 — LE JOUJOU CHERI 2.25, 5.20, 8.20
OBTENEZ 5 BILLETS POUR LE PRIX DE 4 EN ACHETANT DES LIVRETS DE BILLETS DE CINEMA FAMOUS PLAYERS
C - 56917

EN COLLABORATION AVEC CJRS RADIO SHERBROOKE
pop cycle
INCUBUS

THE EXPEDITION

SAMEDI 18 SEPT. 20h.30
Billets : 1.00 — 1.50 — 2.00 — 2.50
Billets en vente au guichet du lundi au vendredi, de 11h.30 à 18h. ● Nous livrons les billets à domicile, tous les soirs de la semaine moyennant des frais de service de 15c le billet ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKARDCHEKS.
56740
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

CINEMA DE PARIS TEL.: 569-2626
Salle climatisée
COMMENÇANT DEMAIN
Chantal RENAUD
Jacques RIBEROLLES
18ANS Adultes
Finalement...
Une histoire d'amour qui devient une réalité
EN COULEURS

RÉALISATION RICHARD MARTIN
PRODUCTION LES INDUSTRIES DENIS S. PANTIS
DISTRIBUTION FRANCOSCOPE
MONIQUE MERCURE
JACQUES FAMERY
BRUCE HUARD
ERIC
RENEE MARTEL
JERRY DE VILLIERS
MICHEL PAGLIARO
Aussi: UN SECOND GRAND FILM EN COULEURS
Aujourd'hui dernier jour
"La Chaise Electrique" — L'Autre Face du Péché"
C - 57009

A L'AUBERGE Lac Brompton lake

Réservations pour noces, showers ou banquets
SIGNALEZ :
846-2020
VOTRE HOTE : Robert "Bob" Desmarais
DU 16 au 19 SEPT.
LES CLASSELS
56490

Avec "Incubus" et "The Expedition"

CONCERT "POP" A LA GRANDE SALLE

SHERBROOKE — Les amateurs de musique pop ont tous rendez-vous samedi soir au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, alors que sera présenté à la grande salle un spectacle intitulé "Pop Cycle" et réunissant deux des meilleurs groupes "underground" de la métropole présentement. Deux groupes ayant pour nom "Incubus" et "The Expedition", reconnus pour leur style personnel et leurs compositions originales. Deux groupes de genre différent dont la variété musicale motive l'appellation "Pop Cycle", le tout baignant dans les couleurs presqu'hallucinantes du "Light Show Abornack".

Si "Incubus" et "The Expedition" ont un style bien à eux qui les caractérise, c'est sans doute que chacun de ces deux groupes possède sa maison propre où les musiciens vivent ensemble, peuvent répéter et composer tant qu'ils le veulent pour en arriver ainsi à faire un travail vraiment efficace. Ils ne font que de la musique la leur, et ils ne vivent que pour et que par elle.

"Incubus" est peut-être le plus nouveau groupe des deux, mais son succès grandissant sera bientôt couronné par un long-jeu actuellement en préparation. Il vient d'ailleurs de faire la première partie du spectacle de Cactus au Colysée de Québec après avoir connu la déception de voir le spectacle d'Eric Burdon annulé. L'accroissement rapide de sa popularité s'explique de plusieurs façons. Le caractère particulier de la musique des Incubus vient surtout de l'influence que la musique dite classique a exercée sur eux; ils ont d'ailleurs une façon séduisante de fondre cette influence à la musique rock pour en arriver à des résultats assez surprenants.

Quant au groupe "The Expedition", il prend plutôt ses racines dans le "blues". Sans doute le plus homogène, le plus solide et le plus pesant groupe que nous ayions. On affirme, du guitariste, qu'il est actuellement le meilleur du Québec.

"Pop Cycle" se déroulera dans l'environnement couleur et lumière "Abornack". Ce "Light Show", formé par le Lord Maudsley Circus de Vancouver, a déjà fait sa marque. Il s'agit en fait de projections de diapositives, de films d'animation et de couleurs liquides en mouvement sur un écran géant placé derrière la scène, ce qui change radicalement l'atmosphère d'une salle et donne une dimension nouvelle à un tel concert de musique pop.

Le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke compte sur un personnel d'environ 50 personnes, employées à temps plein ou à temps partiel. Le service du secrétariat et de la billetterie est particulièrement bien servi, ainsi qu'on peut en juger par cette photographie qui rehausse de beaucoup l'intérêt et le plaisir visuel de cette page. Ce sont, dans l'ordre habituel, Mme Ghislaine Manseau, Mlle Claire Aubert, Mme Lorette Côté et Mlle Hélène Panneton. N'est-ce pas là une façon de joindre l'utile à l'agréable?

(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Hollywood donne une bourse à deux cinéastes canadiens

MONTREAL (PC) — Deux cinéastes canadiens ont reçu chacun $2,500 de l'Académie des Arts et des Sciences cinématographiques d'Hollywood, qui organise la remise annuelle des prix Oscar.

Fernand Bélanger, 28 ans, et Willie Dunn, 29 ans, deux Montréalais attachés à l'Office National du Film, bénéficient de sommes provenant d'une subvention de cinq mille dollars, accordée par l'Académie américaine à l'ONF.

Monsieur Dunn, auteur du scénario et de la participation musicale de "Ballet of Crowfoot", a également assuré la mise en scène de ce documentaire gagnant de prix sur le plan international.

Il utilisera l'argent reçu pour des enregistrements audio - visuels.

Monsieur Bélanger, qui veut se servir de son prix pour les mêmes propos, avait reçu sa formation de cinéaste en France.

Il a travaillé pour la Société Radio - Canada et, depuis 1968, il a réalisé cinq court métrages en langue française.

Echos du cinéma

● **Daniel Gélin joue le rôle principal masculin du film de Philippe Toledano, intitulé "F. F.D.", qui raconte l'histoire d'un attentat politique. Daniel Gélin sera un écrivain qui disparaît mystérieusement après avoir terminé un livre sur l'assassinat du président Kennedy. L'enquête officielle entreprise pour le retrouver n'aboutissant pas, c'est un reporter de ses amis (Philippe Rouleau) qui s'efforcera, malgré les menaces et le chantage, de faire la lumière sur cette troublante affaire.**

CHLT | 63 TELEMEDIA

PRÉSENTE

votre vedette internationale

ADAMO

GUICHET FERME — MERCI

LUNDI, 20 SEPTEMBRE

AU CINÉMA

Cinéma UNIS GRANADA

53, WELLINGTON N., 562-2940

RESERVATION AU GUICHET

OU TEL.: 569-3492

Livraison : 15c par billet.

C - 56913

Hôtel Le Vicomte

2424, KING O. — 563-4060

PRÉSENTE

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

GROUPE EXPESSION

ET 6

DANSEUSES TOPLESS

Le fabuleux orchestre de danse populaire et Go-Go

A la SALLE PRINCESSE

Jeudi, Vendredi et Samedi soirs de 9h. p.m. à la fermeture.

C - 56953

● Tu veux devenir un homme d'affaires

● Commence dès maintenant

● Demande ta route du quotidien

LA TRIBUNE

signale :

A SHERBROOKE : 569-9201

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, compose les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Coleraine	423-4907	Drumm'dville	478-1328	Plessisville	362-2065	Victoriaville	758-8777
Arthabaska	357-2359	Cookshire	875-3218	East Angus	832-3450	Princeville	364-5628	Warwick	358-2985
Asbestos	879-2457	Cowansville	263-0244	Granby	378-8114	Richmond	826-2136	Waterloo	539-0264
Black Lake	423-5371	Danville	839-2445	L.-Mégantic	583-0748	Scotstown	657-4697	Waterville	837-2442
Brompton	846-2388	Deauville	864-4188	Lambton	486-2682	Thetford	335-9952	Weedon	877-2090
Coaticook	849-3742	Disraëli	449-2181	Magog	843-5144	Valcourt	532-2518	Windsor	845-2368

40824

LES CRISES DE LOGEMENT

MÉDICALEMENT, CE N'EST PAS AUSSI DANGEREUX QU'UNE CRISE DU FOIE MAIS ON Y RETROUVE TOUS LES SYMPTÔMES D'UNE CRISE DE NERFS.

Lucille et son mari connaissaient déjà le Trust Royal. Chaque fois que se présentait un problème financier, ils allaient voir leur conseiller du Trust Royal, un spécialiste dans ces questions. Ainsi, au début de leur mariage, quand tous deux travaillaient, ils avaient investi l'argent mis de côté dans le fonds M du Trust Royal (placement hypothécaire). C'est la façon la plus sûre de le faire fructifier rapidement puisque le taux d'intérêt est de 8.2%*. Et voilà que maintenant le Trust Royal s'occupe de leur dénicher une maison qui leur plaise. Il est même prêt à leur consentir une hypothèque à des conditions très avantageuses. Ce ne sont là que quelques-uns des nombreux services du Trust Royal. S'ils vous intéressent, n'hésitez pas à venir rencontrer votre conseiller du Trust Royal. Vous pourrez discuter et obtenir tous les renseignements.

Trust Royal

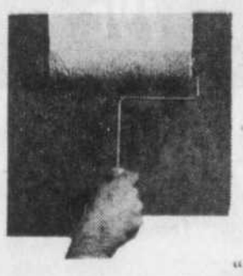
Biens administrés: plus de $10 milliards.

Au Trust Royal...vos biens se portent bien.

Bureau de Sherbrooke : 25 nord, rue Wellington — 569-9371
Autres bureaux à Montréal, Québec et Trois-Rivières, et par tout le Canada.

Le personnage "haut en couleur" est aussi un "expert-conseil."

Le marchand de peintures Pittsburgh est l'homme de bon conseil à consulter quand vient pour vous le moment de dire adieu à la grisaille et bonjour à la couleur. Sa superbe sélection de couleurs des peintures Pittsburgh, à la fois durables et à meilleur pouvoir couvrant vous offre un large choix de plus de 700 couleurs bien modernes et magnifiques.



Outre cela, il est à même de vous suggérer des quantités d'idées de décoration intérieure, et de vous donner des "petits tuyaux" sur la façon d'obtenir les meilleurs résultats à bon compte et sans gros efforts.

En matière de couleurs et d'idées s'y rapportant, consultez un personnage "haut en couleur:" votre marchand de peintures Pittsburgh. Vous trouverez son nom et son adresse dans les Pages Jaunes sous la rubrique "Peintures—Détaillants".

PEINTURES PITTSBURGH®

Fabriquées au Canada par
LES INDUSTRIES PITTSBURGH DU CANADA LIMITÉE

DORAIS THIBAULT
Rue St-Georges
Windsor — 845-2696

MEUBLES MARCOTTE
395, rue Main
Richmond — 826-3520

DIDACE AUDET ENR.
44, rue St-Pierre
Magog — 843-4792

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CPI Centre de vitrerie et peinture C.P.I.
1581, rue Denault — Tél.: 567-4846 — Sherbrooke, Qué.

57024

Essentiel de ressusciter le Parti canadien-français

(M. F. A. Angers)

MONTREAL PC) — La position de M. René Lévesque et du Conseil national du PQ) au sujet des prochaines élections fédérales est absolument irréaliste. Il est essentiel de ressusciter le Parti canadien-français, a déclaré en substance M. François-Albert Angers, président de la Société Saint-Jean Baptiste, à l'occasion d'un entretien.

M. Angers estime que la thèse de MM Lévesque, selon laquelle Québec va se défendre seul et conquérir, ici, par la voie électorale, son indépendance, est un relent de la vieille illusion des séparatistes".

Je suis convaincu qu'il doit se fonder un parti canadien-français à Ottawa" déclare le président de la SSJB, rappelant à cette occasion qu'un tel parti avait déjà existé entre 1791 et 1867.

Pour M. Angers, la politique de Lévesque vis-à-vis du fédéral équivaut à un total abandon du Québec aux mains de Trudeau.

Libres d'agir

Le Conseil national du PQ a décidé en fin de semaine de n'appuyer officiellement aucune formation fédérale, ni aucun candidat.

Par contre, les membres, individuellement, sont laissés libres de voter en faveur d'un candidat selon leur propre jugement.

Pour M. Angers cela ne peut servir de substitut à un parti politique susceptible de former une opposition sérieuse.

Le président de la SSJB, ainsi que certaines autres personnalités du Québec, avait participé il y a trois semaines à un examen de la situation politique qui aurait pu, selon certains participants, déboucher sur la création d'un Bloc québecois.

De son côté, Me Guy Bertrand, un des promoteurs du Bloc s'est dit convaincu que ce projet en gestation" verra le jour, malgré le dur coup" que lui a porté le conseil national du PQ.

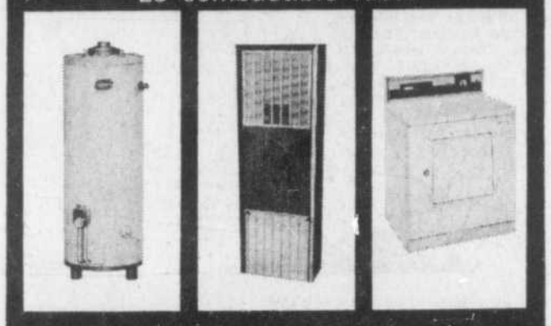
La société actuelle cache une grande misère (St-Pierre)

QUEBEC (PC) —"Tous les progrès technologiques n'ont pas résolu la quête de bonheur de l'homme et la société actuelle, avec tout son modernisme, cache une grande misère tant physique qu'intellectuelle, qui se traduit souvent par la pauvreté et la faim, mais aussi par la guerre et la mort".

Telle est la réflexion que le ministre provincial de l'Education, M. Guy St-Pierre, a faite pour lancer, aujourd'hui, à Québec, le congrès de l'Institut canadien des ingénieurs, dont le thème est "Le génie: moteur d'une vie meilleure".

Ça GAZ avec propane

Le combustible idéal



CHAUFFE-EAU
Pour avoir de l'eau chaude instantanément et continuellement... pour réaliser une double économie: aucune installation spéciale — le moins cher des combustibles . . . pour éviter les ennuis: tous les modèles sont isolés, à l'épreuve de la rouille et contrôlés par thermostat...

CHAUFFERETTE MURALE
C'est le chauffage d'appoint indispensable dans tous les foyers! D'une ligne esthétique, il s'harmonise avec tous les styles; peu encombrant, il trouve sa place dans n'importe quelle pièce.

SÉCHEUSE À LINGE
Voilà la meilleure solution pour sécher votre linge: elle consomme peu, agit vite, est ultra-résistante et aussi efficace pour les vêtements d'extérieur humides que pour les vêtements fraîchement lavés. C'est un achat à ne pas retarder.

Consultez les pages jaunes pour connaître l'adresse et le No. de téléphone de la succursale ou le distributeur de votre région.

Québec PROPANE INC.

2580 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE — 569-5117

Ces rabais sans précédent sont en vigueur jusqu'au 23 septembre chez American Motors.

Rabais:

Gremlin 1971 neuve	$125.
Hornet 1971 neuve	150.
Matador 1971 neuve	175.
Javelin 1971 neuve	185.
Ambassador 1971 neuve	185.

American Motors (Canada) Limited remboursera directement chaque acheteur sur réception de l'avis de rabais et de la carte de rapport de livraison au détail du concessionnaire.

Agissez pendant que ces rabais sont en vigueur!

VOYEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS DU VOISINAGE.

TALBOT & CASTONGUAY Inc.

2,222 King Ouest
SHERBROOKE
TEL.: 569-9987

56734

MARCHÉ ESCOMPTE

QUAND VOUS COMPAREZ NOUS GAGNONS UN CLIENT

SPECIAUX EN VIGUEUR, AUBAINES EXTRA-SPECIALES DU MOIS DE SEPTEMBRE 1971.

ARRID EXTRA SEC Ord. ou non-parfumé. Rég. 6 on plus 30% Rég. 1.59 99c	SHAMPOOING BORN FREE Pour cheveux norm., secs, gras. 9 on. Rég. 1.89 1.39	SHAMPOOING BRECK 6 on. "Texturisant" Rég. 1.79 1.19	BUFFERIN Format de 100. Rég. 1.69 99c	VITAMINES CHOCKS Format de 100 Rég. 4.49 2.99	CHOCKS + FER Format de 100. Rég. 4.99 2.99	DENTIFRICE CREST Format boni. Rég. 1.29 97c	CREME A BARBE "EDGE" Ord. ou menthe. Rég. 1.39 99c
FLINTSTONE Format de 100. Rég. 4.69 2.69	FLINTSTONE + FER Format de 100 Rég. 5.09 3.49	HEAD & SHOULDERS Ord. lotion, tube, jarre. Rég. 1.35 89c	DENTIFRICE MAC LEAN Ord. menthe. Super. Rég. 1.69 79c	SPEEDSTICK MENNEN Gros. Rég. 1.45 99c	MISTER BUBBLE 32 on. Rég. 1.14 79c	NEET Lotion, 4 on. ou crème 2.2 on. Rég. 1.35 99c	NUVOLA Lotion 7 Day Wonder Set. 8 on. Rég. 1.75. 1.29
ONE-A-DAY Format de 100. Rég. 3.79 1.99	ONE-A-DAY + FER Format de 100. Rég. 4.75 2.99	PALS LIQUIDE 16 on. Rég. 3.65 2.69	PALS Format de 100. Rég. 4.93 2.99	PALS + FER Format de 100. Rég. 4.93. 3.29	SHAMPOOING PENATEN Format de 7.5 on. Rég. 1.49 69c	TABLETTES POLYVISOL Format de 100. Rég. 4.99 2.99	ONGUENT PREPARATION H. 1 on. Rég. 1.19 89c
SUPPOSITOIRES PREPARATION H. Format de 12. Rég. 1.49 1.15	Q-TIPS Format de 180. Rég. 1.19 77c	RAID (H. & G.) Format de 11.2 on. Rég. 1.79 1.19	SCOPE 17 on. Rég. 1.89 1.39	SECRET SUPER SEC 9 on. Rég. 1.98 1.33	SOFT & DRI Ord. ou non-parfumé. 5 on. Rég. 1.59 99c	LOTION Intensive Care, VASELINE 14 on. Rég. 1.89 1.19	SUPER SERVIETTES DE PAPIER ROYAL Notre prix 69c

CIGARETTES
TOUTES MARQUES REG. 4.55
KING SIZE, LE CARTON 4.65

180 NORD, rue WELLINGTON

En face du Palais de Justice

C-56353

Les Alouettes de St-Jérôme au Palais des Sports ce soir

Le capitaine des Castors sous contrat

SHERBROOKE—Le 3e camp d'entrainement des Castors de Sherbrooke, de la Ligue Junior Majeure du Québec, a été inauguré il y a maintenant une douzaine de jours alors qu'au-delà de 54 jeunes se sont présentés à l'instructeur Ronnie Racette et au directeur-gérant Réal Veilleux.

A la veille de disputer une 4e joute hors-concours, cette fois contre les Alouettes de St-Jérôme à compter de 8h.15 au Palais des Sports ce soir, Ronnie Racette peut compter sur 26 joueurs. Il se pourrait même que ce chiffre soit moindre lorsque les Castors sauteront sur la surface glacée. Chose certaine, Racette ne va aligner que 22 joueurs pour la rencontre de ce soir, car le règlement ne lui permet pas d'en costumer un plus grand nombre.

Si le pilote Ron Racette, qui entreprend sa première saison complète à la barre des Castors après avoir succédé à Lou Poliquin en novembre dernier, est un type fort occupé sur la patinoire durant les exercices du club, il faut en dire autant du gérant Réal Veilleux qui multiplie les entrevues avec ses joueurs, dans le but de retenir la signature d'un contrat.

Après la signature des vétérans Gaston Boulanger et Jean Lemieux, tous deux à leur dernière saison dans le hockey junior, la direction a fait part hier de la signature d'un contrat par le capitaine Claude St-Sauveur qui lui aussi en sera à sa dernière campagne dans la catégorie junior.

Natif de St-Hyacinthe, Claude St-Sauveur est un joueur de centre sur qui la direction de l'équipe met toute sa confiance pour mener à bien la saison 1971-72. Claude, qui a été la saison dernière élu le capitaine de son équipe, va occuper à nouveau ce poste fort important pour la prochaine campagne.

Claude a fait le saut avec les Castors du circuit Lebel venant du Pepsi de St-Hyacinthe. Il s'est joint à Sherbrooke à la période des Fêtes il y a deux ans. A ses premières parties avec les Castors il a impressionné les amateurs de hockey pour devenir le grand favori de la foule. Lui et Normand Dubé ont été l'an dernier les piliers des Castors. St-Sauveur a terminé d'ailleurs au second rang des marqueurs avec 52 buts et 67 passes en 62 parties. Claude, qui fut handicapé par une blessure à une cheville, termina la saison régulière avec force, et, dans la série quart-de-finale contre Drummondville, s'avérait la bougie d'allumage de l'équipe à l'offensive. Claude St-Sauveur a terminé les séries avec 11 buts et 9 passes prenant le 6e rang dans la ligue.

Au cours d'une récente entrevue avec St-Sauveur, il nous a été permis de constater que cet athlète maskoutain comptait bien sur la saison 1971-72 pour se préparer à faire le saut dant le hockey professionnel. Tout comme son coéquipier Jean Lemieux, Claude aimerait bien voir son nom mentionné au premier tour de repêchage des clubs de la Ligue nationale en juin prochain.

Quatre piliers

Ronnie Racette, le mentor des Castors, est heureux de voir que son capitaine entend tout fournir de lui-même pour aider la cause de l'équipe et il ne se cache pas pour dire que Claude va être le pilier de son attaque en compagnie des Yvon Cloutier, Gaston Boulanger, Jean Lemieux et Denis Gingras.

Claude St-Sauveur va aussi être en mesure de faire profiter les jeunes de son expérience dans la Ligue Junior Majeure du Québec et à nouveau sur ce point il sera fort utile à l'équipe.

Auteur de 52 buts la saison dernière, St-Sauveur devrait être en mesure de marquer tout au moins 75 buts en 1971-72 si aucune blessure ne l'écarte du jeu pour une longue période. Claude n'a pas fait appel l'an dernier à son lancer rapide des poignets aussi souvent qu'à ses débuts et il est à souhaiter qu'il l'utilise plus régulièrement au cours de la prochaine campagne. Il a pris en défaut plusieurs cerbères avec ce tir.

Aucune décision n'a été prise à savoir en compagnie de qui St-Sauveur va débuter la saison. Il se pourrait que son ailier gauche soit François Rochon, la dernière acquisition des Castors. A droite, Claude pourrait bien se retrouver avec Gilbert Pilon ou Gaston Boulanger. On sait que St-Sauveur a évolué en quelques occasions avec Gaston et il a aussi patrouillé le centre avec Michel Lefebvre à l'aile gauche.

Ronnie Racette va profiter des prochaines joutes pour établir ses trios afin de préparer chacun à l'ouverture d'un nouveau calendrier.

Visite des Aalouettes

Les Castors de Sherbrooke sauteront sur la patinoire du Palais des Sports, ce soir à 8h. 15, afin de disputer la quatrième d'une série de 10 parties hors-concours en recevant la visite des Alouettes de St-Jérôme.

Les protégés de l'instructeur Ron Racette tenteront alors de conserver leur fiche vierge, n'ayant pas subi la défaite dans les trois premières joutes, remportant deux victoires et faisant un match nul.

Pour cette première confrontation avec les Alouettes de St-Jérôme, Racette enverra dans la mêlée tous ses vétérans à l'exception de deux, Denys Gagnon, qui ne peut participer à aucune partie hors-concours et qui ne pourra être dans l'alignement de son équipe pour les trois premières joutes du calendrier régulier en raison d'une suspension dont il a écopé pendant les séries de fin de saison de l'année dernière.

Un autre vétéran ne sera pas en uniforme, il s'agit de l'excellent défenseur Denys Gingras qui soigne présentement une blessure à l'épaule. Racette nous révélait après la séance d'entrainement d'hier soir que la blessure de Gingras n'était pas tellement grave mais qu'il ne voulait prendre aucune chance de l'aggraver. Gingras participe toutefois aux exercices du camp d'entrainement des Castors.

Devant son filet, Racette utilisera son duo de réguliers de la dernière campagne dans la ligue Junior Majeure du Québec, soit Yves Bélanger et Yvon Pouliot, puisque Réjean Lemelin et Mario Lessard ont défendu la forteresse sherbrookoise lundi soir dernier à Laval.

D'autre part, le défenseur Charles White qui avait été retranché du camp d'entrainement des Castors, a été rappelé et occupera son poste régulier ce soir contre les Alouettes de St-Jérôme. C'est en raison de la bonne volonté et du grand travail qu'il a accompli pendant son séjour au camp que le duo Racette - Veilleux a décidé de lui donner une autre chance.

Se basant sur le comportement de chacun à la joute de ce soir, Ron Racette et Réal Veilleux pourront retrancher d'ici la fin de semaine, encore quelques joueurs de leur alignement qui en compte actuellement 26. Il est possible qu'à la prochaine "coupe" quelques vétérans soient dans l'obligation de plier bagages.

Le défenseur Jean Hamel, l'ailier droit Denis Patry et le joueur de centre Michel Plante devraient connaitre une excellente saison cette année dans l'uniforme blanc et bleu des Rangers de Drummondville. (Photo La Tribune, Drumondville)

Les Ducs de Trois-Rivières au Centre civique

Premier test pour les Rangers

Par Jacques Mathieu

DRUMMONDVILLE — Le public drummondvillois ainsi que les amateurs de hockey junior "A" auront un premier aperçu de ce que seront les Rangers de Drummondville cette saison dans la ligue Junior Majeure du Québec, alors que les Ducs de Trois-Rivières seront les visiteurs au Centre Civique de la rue Cockburn, ce soir à compter de 8h. 15.

Contrairement à ce que plusieurs gérants d'estrades peuvent penser, l'instructeur-gérant Gordie Haworth attache beaucoup d'importance à cette première joute d'exhibition de son équipe. Les recrues qui en sont venues à une entente avec les dirigeants de l'équipe ainsi que les joueurs de l'édition de l'an dernier qui ne se sont pas encore vu offrir de contrat auront ainsi une excellente occasion de se faire valoir et de prouver qu'ils ont leur place dans les rangs juniors "A" et avec les Rangers de Drummondville.

Gordie Haworth l'a d'ailleurs lui-même mentionné, il y a quelques jours au cours d'un entretion avec le journaliste de La Tribune. Seulement 11 jouuers sont présentement sous contrat en vue de la prochaine saison, et si l'on se fie aux paroles d'Haworth, ceux qui désirent voir leur nom sur l'alignement de l'équipe devront démontrer beaucoup d'ardeur au jeu et donner tout ce qu'ils ont.

Les Rangers entreprennent ce soir une série de neuf parties d'exhibition et il sera certainement intéressant de surveiller de très près les nouvelles figures Louis Clément et Maurice Gervais à la ligne bleue, Pierre Boucher et Norbert Gagnon à l'aile gauche, et Pierre Martel à l'aile droite. Il en sera de même pour les Claude Larose et serge Touchette qui n'ont pas encore signé de contrat, ou qui du moins, n'ont pas été annoncés officiellement par le bureau de publicité de l'équipe. Agé de 19 ans, Touchette est celui qui a le mieux fait depuis l'ouverture du camp d'entrainement du club.

Chez les vétérans, il fera bon de revoir à l'oeuvre les Michel Plante, Jean Hamel, Alain Huppé, Denis Meloche, Michel Bélisle, Guy Provost, Denis Patry, Denis Drolet et autres, mais on est en droit de s'attendre à ce que le mentor Haworth utilise plus réguuièrement les Pierre Francoeur, Michel Boudreau, Réjean Simard et Marcel Lapierre. Ces derniers n'ont d'ailleurs reçu aucune offre en vue de la prochaine année, et il va sans dire que ces rencontres d'exhibition seront très importantes pour eux, s'ils désirent réellement être de l'édition 71-72.

Dans les buts, deux des quatre gardiens qui luttent afin d'obtenir le poste régulier seront vraisemblablement envoyés dans la mêlée, ce soir. Ils sont le vétéran Marc-André Lévesque et la recrue Pierre Lambert. Louis Laliberté et André Lepage qui soignent des blessures à une épaule et à un poignet respectivement seront les absents à ce poste. Gordie Haworth ne veut prendre aucune chance et préfère attendre que ces deux joueurs soient complètement rétablis.

LES ENTREPRISES LOIRE LTEE
— 20 LOTS A VENDRE —
Rue Pin Solitaire, quartier Est, et rues Provence, Lachance, Simard, quartier Nord.
S'adresser au :
1376, BORLASSE — SHERBROOKE
Tél.: 562-3744

AVIS AUX CHASSEURS D'ORIGNAUX
CONCOURS D'APPELS "CALLS" A L'ORIGNAL
à l'HOTEL SHADY CREST
d'AYER'S CLIFF
(Bord du lac Massawippi, près du Camping 67 — Sortie pour Ayer's Cliff sur l'autoroute 55)
DIMANCHE, 18 SEPTEMBRE
à compter de 2 heures p.m.
Invitation personnelle de la part des nouveaux propriétaires :
PAUL SIMARD et MAURICE NORMAND
PRIX DECERNES AUX MEILLEURS "CALLERS"
A SURVEILLER : ACTIVITES SPECIALES SOUS LA NOUVELLE ADMINISTRATION TRES PROCHAINEMENT.
TEL.: 838-9916

$125 à $185
POUR VOUS
EN CHÈQUE
(provenant directement de la Cie American Motors)
sur l'achat d'une
AMBASSADOR, JAVELIN, HORNET, GREMLIN 1971
chez votre dépositaire autorisé à Sherbrooke
TALBOT & CASTONGUAY INC.
2222 King-Ouest — Sherbrooke
569-9987
N. B. VOTRE COMMANDE DOIT ETRE PLACEE AU PLUS TARD LE 21 SEPTEMBRE 1971.

TIRAGE BI-MENSUEL
DU 15 SEPTEMBRE '71
CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE
CASTORS SHERBROOKE
Acheter un billet de loterie bi-mensuelle, c'est encourager 1,500 jeunes joueurs du hockey mineur de Sherbrooke.

CYR SPORT CAMPING
DIV. CYR AUTO MAGOG INC
Boul. Bourque, Rock Forest
Tél. 563-8595
Est heureux d'annoncer à la population de Sherbrooke et la région, qu'elle est dépositaire autorisé des motoneiges
SKI-DOO Bombardier Modèle 1972
Vente
Service complet
Pièces authentiques Bombardier
Boutique exclusive vêtements sports Ski-Doo. Réparation de toutes marques de motoneiges.
Venez comparer nos prix et la qualité.
Heures d'affaires : du lundi au vendredi, 8h a.m. à 10h. p.m. ; samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

DE LUXE DRIVE-YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil, Sherbrooke, 562-4933

SPECIAL HOCKEY
Les bâtons de hockey "CANADIAN"
Pour clubs, associations, équipes, etc. Prix de l'usine. Pour informations: 562-7221, 569-4083, 569-2290.

NGK
UNE BOUGIE DIFFÉRENTE

pour moins d'argent
Plus de milles aux magasins
Firestone

VENTE D'ÉTÉ
POUR FAIRE PLACE AUX PNEUS NEIGE!

MERC. $17.95 MONTAGE COMPRIS
CHEVY II VALIANT $15.90 MONTAGE COMPRIS
PONTIAC DODGE $17.95 MONTAGE COMPRIS
FORD CHEV. PLYMOUTH $17.95 MONTAGE COMPRIS
Champion 7.75 x 14/15, flancs noirs, pour de nombreux modèles.
VW $15.90 MONTAGE COMPRIS
OLDS $17.95 MONTAGE COMPRIS
PNEUS À CEINTURE EN AUBAINE!
FALCON $15.90 MONTAGE COMPRIS
PNEUS TRANSPORT pour de nombreux modèles de FOURGONNETTES, VÉHICULES DE CAMPING, PICKUPS
NYLON 6 PLIS POUR CAMIONS
$24.95 6.70-15 MONTAGE COMPRIS
3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
OU CHARGEX
UN CHOIX DE "SUPERMARCHÉ" EST OFFERT MAINTENANT PAR LES MAGASINS ET MARCHANDS FIRESTONE FAISANT CETTE OFFRE.
Balles de golf Jack Nicklaus
Revêtement vulcanisé résistant, noyau élastique en polybutadiène.
Paquet de trois $1.33 Maximum: 3 balles par client
PISTOLET ETIQUETTEUR
(Ruban adhésif compris)
Pour étiqueter livres, bicyclettes, porte-documents, outils, caméras . . . et quantité d'autres objets! Les rubans Rotex sont vendus dans la plupart des magasins de papeterie.
$2.99
2300 OUEST, RUE KING — TÉL. 569-5136 — SHERBROOKE

LA TRIBUNE universitaire

Une nouvelle saison qui commence sous le signe de l'optimisme au Service des Sports

André Pelletier, directeur du Service des sports de l'Université de Sherbrooke, vient de présenter à tous les médias d'informations de Sherbrooke, et aux étudiants de l'Université, son programme pour la prochaine saison dans lequel beaucoup d'améliorations ont été apportées afin d'offrir un meilleur service aux étudiants de cette institution.

SHERBROOKE — Voilà dix jours, une nouvelle année se mettait en branle pour le Service des sports de l'Université de Sherbrooke.

Le directeur du service, André Pelletier, profite donc de ce début d'année pour souhaiter à tous les étudiants, une cordiale bienvenue et du succès sur tous les plans.

Son message, pour l'occasion, est le suivant:

"Malgré les départs survenus ces derniers mois et les changements qu'ont pu occasionner ces départs à l'intérieur du service, je suis convaincu que mon équipe de travail aura toujours comme premier souci de répondre aux besoins et aux goûts des étudiants sur le plan sportif.

Avec les Tiny Heffernan, directeur de l'interuniversitaire Jean Pratte, directeur de l'interfacultaire et de l'éducation sportive, André Bernier, publicitaire (temporaire), Réginald Bureau et Denis Auray, appariteurs, Carmen Bérard et Simone Emond, secrétaires, j'entrevois la nouvelle saison avec optimisme et je suis certain que les succès remportés au cours des dernières années peuvent être égalés, sinon dépassés.

L'Université ne possède pas toutes les facilités adéquates et le Service des sports ne jouit pas du personnel qualifié suffisant pour offrir aux étudiants le programme rêvé. Il reste que l'Université, par sa contribution, et le personnel du Service des sports, par son dynamisme, feront en sorte que soit offert à tous un programme des plus élaborés et des plus variés qui, nous le croyons, pourra faire vivre aux étudiants des expériences enrichissantes à l'occasion de leur séjour à l'Université.

Ainsi, grâce à la collaboration de la municipalité et à celle du CEGEP de Sherbrooke qui nous permettent l'accès à leurs facilités, nous pouvons offrir aux étudiants ce programme à trois paliers: interuniversitaire: pour les étudiants qui excellent dans une discipline donnée; interfacultaire: pour les étudiants qui veulent se mesurer à des étudiants d'autres facultés dans une discipline donnée; éducation sportive: pour les étudiants qui ne désirent pas faire de compétition mais qui veulent faire de l'activité physique.

Il me fait plaisir ici de présenter le personnel des entraîneurs et des professeurs qui collaboreront à l'exécution de notre programme pour cette année.

INSTRUCTEURS INTERUNIVERSITAIRES

Athlétisme (masc. et fém.)	Donald Royer, Raymond Bussières
Tennis	Marc-André Soucy
Golf (masc. et fém.)	André Pelletier
Cross-country (masc. et fém.)	Donald Royer
Football	Tony Heffernan, Gordon Glass et Jacques Guérin
Basket-ball masc.	Donald Royer, Jacques Gagné, C. Gratton
Basket-ball fém.	Rolland Janson
Volley-ball, masc.	Denis Custeau
Volley-ball, fém.	Georges Lemieux
Hockey	Georges Guilbault
Badminton (masc. et fém.)	Guy Custeau
Curling (masc. et fém.)	André Pelletier
Natation (masc. et fém.)	Gilles Quenneville
Ski (masc. et fém.)	Jérôme Bordier
Judo	Gilles Lauzon

EDUCATION SPORTIVE

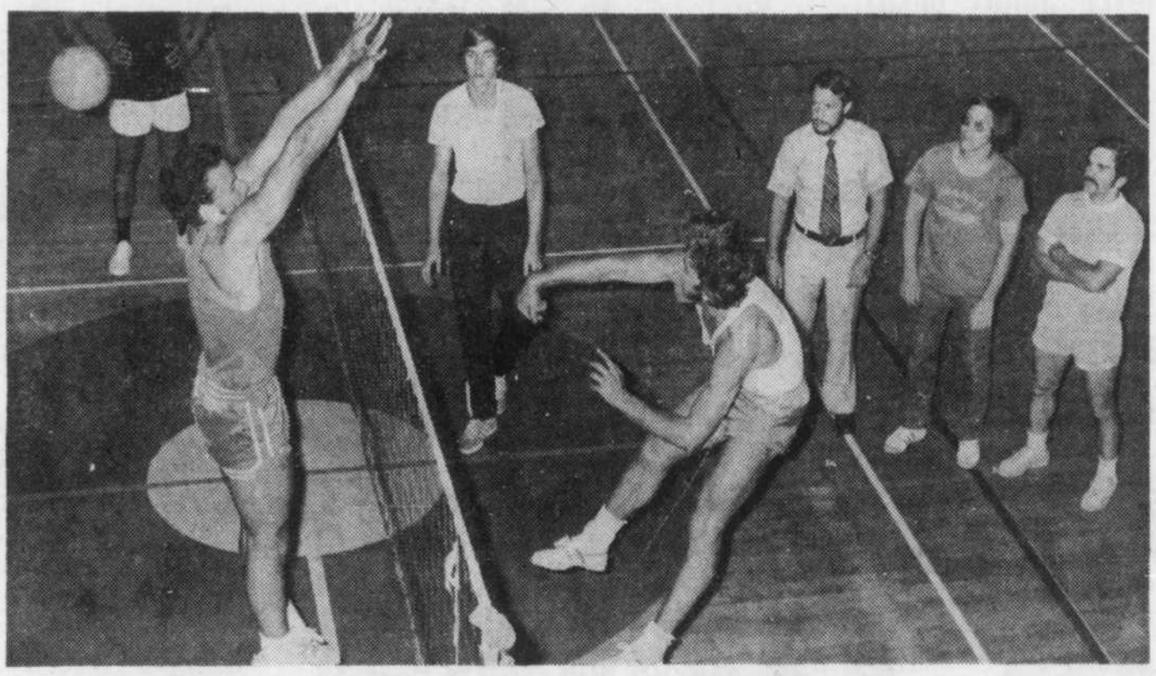
YOGA	Nicole Lemmens
JUDO	Gilles Lauzon
KARATE	Jean-René Beaulieu
DANSE MODERNE	Paulette Côté
ESCRIME	Claude Roy
GYMNASTIQUE SPORTIVE	à déterminer
GOLF	Conrad Dion

LISTE DES SPORTS INTERFACULTAIRES

Balle-lente, Tennis (simple) golf individuel, soccer, golf interfacultaire, handball, badminton (simple) volley-ball, basket-ball, hockey, tennis sur table, ballon sur glace, tennis (double) quilles (grosses), quilles (petites), badminton (double) ski.

Etudiant, si tu ne possèdes pas encore ton bottin sportif, passe en prendre un au Service des sports. Tu auras alors en main tous les renseignements nécessaires sur le programme que t'offre le Service des sports".

André PELLETIER
Directeur du Service des sports



Un jeu au volley-ball section interuniversitaire montrant à l'action Pierre Bélanger, le passeur, Richard Bergeron l'attaquant et Claude Lemieux, le contreur. A droite, Denis Custeau, l'instructeur de l'équipe en formation, Louis Dupéré, le gérant et Raynald Simard, le spécialiste en gymnastique au sol, surveillent la scène.

(Photo Zoom)

L'interuniversitaire: un secteur qui se solidifie

Par ANDRE BERNIER

SHERBROOKE — La section des sports interuniversitaires prend de l'ampleur à l'Université de Sherbrooke. En effet, en plus d'être représentée sur le plan masculin dans douze disciplines sportives, l'Université compte maintenant des formations féminines dans huit sports.

Au programme des activités interuniversitaires masculines, on note les sports suivants: foootball, hockey, basket-ball, volley-ball, athlétisme, cross-counrty, judo, tennis, badminton, ski, golf et curling.

Du côté féminin, les disciplines au programme sont le basket-ball, le volley-ball, l'athlétisme, le badminton, le ski, le golf, le curling et la natation.

On sait que cette année, l'Université de Sherbrooke fait partie de la nouvelle Association sportive universitaire du Québec (A.S.U.Q.) qui groupe treize universités ou collèges du Québec et une institution ontarienne.

La nouvelle année scolaire est à peine commencée, mais on ne veut guère perdre de temps. Aussi est-on déjà à l'entraînement tant du côté masculin que du côté féminin dans bon nombre de disciplines interuniversitaires.

Football

Il va sans dire que sur le campus présentement, c'est le football qui monopolise les attentions. Depuis le 7 septembre, jour de l'ouverture de la session automne-hiver à l'Université, quelque 50 robustes étudiants adeptes du football tentent de se tailler une place sur l'équipe qui représentera l'Université au sein de l'ASUQ dont feront partie dans cette discipline, quatre autres universités ou collèges.

L'an dernier, sous l'habile direction de Tony Heffernan, le Vert et Or a remporté un premier championnat dans l'histoire du football à l'Université. Mais depuis, l'équipe a été passablement démembrée. Seuls six joueurs de l'an dernier sont de retour.

Sept jours par semaine, sur le terrain de football de l'Université, tous les candidats sont au poste et travaillent avec acharnement pour être de l'équipe lors de la partie d'ouverture au calendrier de l'ASUQ le 25 septembre à Trois-Rivières, contre les porte-couleurs de l'Université du Québec. Les pratiques se déroulent le soir à compter de 18h.30, sauf le dimanche où elles ont lieu en avant-midi.

Tony Heffernan a repris son poste d'instructeur en chef de l'équipe. Il est secondé par Gordon Glass et Jacques Guérin. Réjean Grondin cumule la fonction de gérant du club.

Basket-ball

Au basket-ball, section masculine, l'entraînement a débuté le 8 septembre sous la direction de l'instructeur Donald Royer et de ses assistants Claude Gratton et Jacques Gagné.

Une vingtaine de joueurs prennent part à l'entraînement du lundi au vendredi à partir de 17h. 30 au gymnase de la faculté des Arts de même qu'à l'extérieur.

Sept "anciens" et plusieurs nouveaux venus sont présents à l'entraînement.

La saison régulière s'amorcera le 16 novembre, alors que le Vert et Or se mesurera au Collège Loyola à ce dernier endroit.

Marc Drolet et Guy Robert agissent comme gérants au basket-ball masculin.

Sur le plan féminin, l'entraînement pré-saison au basket-ball est dirigé par Roland Jeanson, l'instructeur. L'équipe est évidemment à bâtir de A à Z.

La saison commencera le 19 novembre à l'Université de Sherbrooke. Les joueuses de McGill seront alors les opposantes.

Volley-ball

L'instructeur Denis Custeau compte 27 joueurs à l'entraînement en marche au volley-ball masculin depuis deux semaines. De ce nombre, six faisaient partie de l'équipe qui a remporté le championnat de la défunte Conférence Ottawa -Saint-Laurent pour une troisième année de suite à l'issue de la dernière campagne.

L'entraînement se déroule du lundi au samedi de 17h. 30 à 19h. au gymnase de la palestre de la faculté des Arts. Pour l'instant, on insiste d'abord sur la mise en condition physique.

Raynald Simard est le spécialiste en gymnastique au sol et Louis Dupéré, le gérant de l'équipe.

La première partie prévue au calendrier régulier: le 13 novembre, à Kingston.

D'autre part, Roland Jean son s'occupe de l'entraînement de l'équipe féminine de volley-ball.

En ce début de saison, l'instructeur régulier, Georges Lemieux, concentrera son attention sur l'entraînement pré-saison du hockey. Il assure l'intérim du "coach" Georges Guilbault qui est absent de Sherbrooke jusqu'au 25 septembre.

La saison régulière, pour l'équipe féminine de volley-ball, débutera, tout comme pour les garçons, le 13 novembre prochain, à l'Université de Montréal.

Golf

Le directeur du Service des sports de l'Université, André Pelletier, est aussi l'instructeur des équipes masculine et féminine de golf dans les tournois interuniversitaires.

Quatre des cinq golfeurs qui formaient l'équipe masculine l'an dernier, ont présenté leur candidature de nouveau cette saison. Il s'agit de Pierre Lessard, Pierre Corbeil, Pierre Brosseau et Robert Gagné. Cependant, leur poste n'est pas assuré pour autant.

L'instructeur se basera sur les résultats du tournoi d'hier, lequel s'adressait à tous les étudiants, sur ceux de la rencontre des étudiants du département d'éducation physique d'aujourd'hui, ainsi que sur ceux du tournoi interfacultaire de mardi prochain, avant de fixer un choix définitif sur les cinq membres qui défendront les couleurs de l'Université de Sherbrooke lors des tournois par l'ASUQ.

Même chose du côté féminin: le tournoi individuel d'hier et celui du département d'éducation physique d'aujourd'hui seront à l'instructeur d'un précieux secours.

L'entraînement est en marche depuis lundi tant chez les gars que chez les filles, et tous ont une chance égale d'être choisis sur les équipes de l'Université.

Au calendrier, un premier tournoi est prévu pour les 23 et 24 septembre sur le terrain du Mont Orford. Les filles ne joueront que le deuxième jour.

Tennis

Au tennis, seuls les représentants du sexe masculin compétitionnent au niveau interuniversitaire.

L'entraînement commencera le 20 septembre courant au gymnase de la faculté des Arts sous l'oeil vigilant de l'entraîneur Marc-André Soucy. Les jours d'entraînement: du lundi au vendredi de 21h. à 23h.

L'équipe locale sera formée à partir du tournoi interfacultaire qui s'est mis en branle mardi dernier.

Le championnat interuniversitaire aura lieu les 16 et 17 octobre prochain au Collège Militaire Royal de St-Jean.

Natation

Mardi dernier, c'était le départ de l'entraînement visant à former l'équipe mixte de natation.

L'entraînement se poursuivra tous les mardis et jeudis de 20h. 30 à 22h. 30.

Gilles Quenneville sera l'entraîneur de l'équipe de natation de l'Université. Sylvie Galipeau l'assistera dans sa tâche.

Le championnat de natation de l'ASUQ est prévu pour le 12 février à l'Université Laval. Des préliminaires au championnat se tiendront à St-Jean, le 4 décembre, et à Kingston, le 22 janvier.

Athlétisme

En athlétisme, l'entraînement des garçons et des filles a commencé lundi.

Donald Royer s'occupe particulièrement des coureurs, tandis que Raymond Buissières dirige les candidats dans les lancers et les sauts.

Les compétitions extérieures auront lieu en octobre et les compétitions intérieures se dérouleront en février.

Voilà pour la situation actuelle sur le plan interuniversitaire. D'autres camps d'entraînement débuteront au cours des semaines à venir à l'intention des adeptes de sports de nature différente. En attendant, il est toujours temps pour les intéressés de se rapporter aux camps d'entraînement déjà ouverts.

Les étudiants sont bien servis par l'interfacultaire

SHERBROOKE (AB) — Dirigé par Jean Pratte, le secteur interfacultaire du Service des sports de l'Université de Sherbrooke offre aux étudiants et étudiantes des activités nombreuses et variées.

Au programme de ce secteur: la balle lente, le soccer, le volley-ball, le basket-ball, le hockey, le ballon sur glace, le tennis, le tennis sur table, le golf, le handball, le badminton, les petites et les grosses quilles ainsi que le ski.

Cet éventail de sports permet des compétitions régulières entre étudiants de facultés ou départements, tant sur le plan collectif que sur le plan individuel.

On a commencé à accepter les inscriptions dans plusieurs activités au programme. Les cadres de certaines sont déjà presque complétés.

Ainsi, une ligue de balle-lente est en opération depuis mardi et est formée de seize équipes. Des joutes sont prévues du lundi au jeudi de 18h.30 à 22h.30 aux parcs Sangster et Dufresne de Sherbrooke.

D'autre part, un tournoi de tennis groupant trente participants s'est amorcé mardi. Les rencontres ont lieu sur les courts des parcs Saint-Esprit, Marie-Médiatrice et Notre-Dame-du-Rosaire de Sherbrooke, de 18h.30 à 21 h. Garçons et filles sont mis à l'épreuve.

Au chapitre du golf, un premier tournoi a été disputé hier entre tous les étudiants intéressés. Le tournoi interfac groupant les meilleurs golfeurs des diverses facultés se tiendra mardi prochain, le 21 septembre. On peut encore s'inscrire au Service des sports par équipe de cinq membres chacune et ce, jusqu'à la veille du tournoi.

Par ailleurs, la saison débutera lundi prochain pour la ligue interfacultaire de soccer. Les parties seront jouées au parc Jacques-Cartier, du lundi au jeudi, de 17h. à 19h.30. Il est possible de s'inscrire par équipe. Jour limite: samedi.

La troisième section du Service des sports, après l'interuniversitaire et l'interfacultaire, est l'éducation sportive.

C'est là un programme qui a avant tout pour but d'initier sous forme de cours, les étudiants intéressés aux techniques de certains sports.

Devant le Comité international olympique

"Accueil très chaleureux et sympathique" (Drapeau)

LUXEMBOUR G (AFP) — "Nous avons reçu un accueil très chaleureux et sympathique" a déclaré Jean Drapeau, maire de Montréal, après la présentation du rapport du Comité d'organisation des Jeux Olympiques d'été de 1976, faite mercredi après-midi devant l'assemblée du Comité international olympique.

"Aucune critique n'a été formulée, mais certaines questions nous ont été posées, notamment par Avery Brundage, président du CIO.

"Quant aux "Jeux Olympiques du Canada", dont l'organisation avait été suggérée avant les Jeux Olympiques, a précisé Drapeau, je lui ai répondu qu'il s'était seulement agi d'une suggestion du ministre fédéral de la Santé et de la Condition physique, mais que, conformément à la lettre que nous avons reçue du comité exécutif du CIO nous faisant remarquer que le mot olympique ne pouvait être utilisé que pour les Jeux organisés par le CIO, nous y avons immédiatement renoncé.

Toutefois, les Jeux du Canada existent, qui pourront nous permettre de faire des répétitions, ainsi que certaines réunions internationales pour lesquelles nous avons l'intention d'inviter les meilleurs athlètes.

"Nous envisageons également d'organiser à Montréal en 1975 la rencontre d'athlétisme Amériques-Europe. Nous avons déjà organisé ce match en 1967, match qui a eu lieu, en 1969, à Stuttgart. Cette année, il devait avoir lieu en Amérique, mais des difficultés ont été rencontrées et il a été annulé.

En 1973, il sera organisé en Europe et nous revendiquons donc l'honneur de le présenter une seconde fois à Montréal en 1975, c'est-à-dire un an avant les Jeux".

A une question du comte Jean de Beaumont, président du Comité olympique français, demandant si Montréal avait l'intention d'organiser des camps de jeunesse à l'occasion des Jeux Olympiques, le maire de Montréal a répondu:

"Notre pays est immense et nous avons largement la place. Nous sommes très favorables à cette idée et nous organiserons certainement des camps de jeunesse avant les Jeux afin de mettre celle-ci, le plus tôt possible dans le bain olympique."

Déblocage du sport amateur par la venue des Jeux de '76 à Montréal

LUXEMBOURG — Me Jean Drapeau, maire de Montréal et membre de Comité organisateur des Jeux Olympiques de 1976, a révélé hier à Luxembourg dans un rapport qu'il présentait, au nom de son comité, qu'il y aurait au cours de la prochaine année des campagnes de sollicitation auprès des autorités compétentes, de nombreux championnats du monde et d'autres grandes manifestations sportives, afin de mettre son organisation à l'épreuve et la préparer adéquatement en vue des Jeux Olympiques de Montréal.

Ces campagnes entrent dans les projets du comité organisateur en plus du lancement au Québec et subséquemment à travers le Canada tout entier, d'un grand concours à l'intention de tous les écoliers, grâce à une généreuse subvention à cette fin du gouvernement du Québec.

Demeurant toujours dans l'immédiat, le rapport indique également qu'une délégation d'au moins 50 spécialistes et techniciens sera envoyée avant et pendant les Jeux de Munich et de Sapporo.

Dans son rapport, le maire de Montréal fait mention également du déblocage au niveau du sport amateur au Québec et au Canada qu'a produit la venue des Jeux Olympiques à Montréal en 1976.

Il a souligné qu'à l'échelle nationale, on tient maintenant à itnervalles réguliers les Jeux d'hiver et les Jeux d'été canadiens; le même phénomène se produit également à l'échelle de la province de Québec ainsi qu'au niveau de plusieurs municipalités de toutes les provinces du Canada où l'on tient annuellement des Jeux à l'intention de la masse et de l'élite.

Par ailleurs, toujours selon le rapport présenté par Me Jean Drapeau, nos fédérations et associations sportives se réorganisent à tous les paliers en vue des Jeux de 1976. Ainsi, ont vu le jour d'importantes superstructures sportives qui ont noms: Sport-Canada, la Confédération des Sports du Québec et Sport Ontario. C'est la venue des Jeux Olympiques qui a permis de mettre en place ces centrales administratives au service de toutes les associations et fédérations de sport amateur.

Il termine son rapport au Comité international olympique en mentionnant l'immense travail accompli jusqu'ici par les gouvernements, qu'ils soient fédéral, provincial ou municipal. A titre d'exemple, il a fait mention de l'Asemblée nationale du Québec qui vient d'adopter à l'unanimité un budget annuel consacré au sport amateur québecois. Autre exemple de cette grande animation, c'est la tenue des Jeux du Québec au cours desquels 85,000 jeunes ont pris part aux séries éliminatoires et 4,000 aux finales.

The Bruiser devra-t-il mettre son titre en jeu?

GARTHBY — Les promotions Don Burke présenteront un très intéressant programme de lutte ce soir au Club social Montmartre de Garthby.

Aucune admission ne sera chargée pour ce programme qui débutera à 8 h. 30.

Aux dires des promoteurs, la finale par équipe de deux chutes de trois à finir et devant mettre aux prises Joe Killer Risko et le masqué Kid The Bruiser contre Ray Biron et Fern Leblanc, promet d'en faire voir de toutes les couleurs aux amateurs de ce sport.

The Bruiser, qui détient le championnat du Québec, n'a pas voulu accepter de mettre son titre en jeu, mais les promoteurs affirment que si le duo Biron-Leblanc sort victorieux, le tenant se verra pratiquement forcé d'accepter un match de championnat.

Lors de la signature du contrat, le détestable Risko a déclaré: "The Bruiser est le meilleur champion qu'il m'ait été donné de voir à l'oeuvre et si Biron veut un combat pour le titre, il devra commencer par nous battre jeudi soir. D'après moi, c'est une chose impossible, car il formera équipe avec son jeune blanc-bec et cela sera facile pour nous de l'emporter en chutes consécutives."

Quand on lui a demandé de commenter les affirmations de Risko, Biron s'est contenté de dire: "Risko a toujours été fort avec sa bouche. Ils sont durs mais nous les amollirons".

Autres combats

En semi-finale, une chute ou 45 minutes, l'ex-boxeur Lou Klein rencontrera Johnny Rousseau. Klein n'hésite pas à se servir de son expérience de boxeur lorsque cela lui est nécessaire et cela promet beaucoup d'action.

En préliminaire, une chute ou 30 minutes, Denis Bélanger fera face au rude et puissant Bob Montending, tandis que dans le match initial, une chute ou 20 minutes, Gaétan Lemay en viendra aux prises avec Jack Paré.

Gé-Ro et Boulangerie Georges prennent les devants aux fers

SHERBROOKE — L'équipe Gé-Ro qui avait terminé dans la cave du classement, a pris une confortable avance de 108 points sur le Roméo Dry Cleaning en série demi-finale de la ligue de fers Sherbrooke Molson.

Dans l'autre série, qui se poursuivra aussi lundi soir prochain avec la tenue des 15 autres joutes au total des points, le club Boulangerie Georges devance le Royer Auto Electrique par 31 points.

Gilles Henri, du Gé-Ro, a réussi le seul double de la soirée.

Le tournoi régional Molson qui devait être disputé samedi et dimanche dernier, a dû être écourté, mais se poursuivra dimanche prochain avec la présentation du double. En simple, samedi, Roger Dion l'a emporté sur Onil Henri en finale.

Les inscriptions pour le double seront reçues jusqu'à 12h.30 sur le terrain au parc Coeur-Immaculé, situé 15e Avenue sud Pour de plus amples informations, on n'a qu'à communiquer avec Gérard Boutin, le président, à 569-2706.

GRANDE OUVERTURE
DU NOUVEAU RESTAURANT
MING GARDEN
514, Galt Ouest — en face du Cinéma Rex

Mme Thérèse Gosselin, hôtesse

SPÉCIAL D'HOMMES D'AFFAIRES
$1.22 Taxe incluse

Le propriétaire, JOHNNY K. M. LEE, compte 10 ans d'expérience dans la cuisine. Il invite toute la population de Sherbrooke à déguster ses fameux mets chinois ainsi que sa délicieuse cuisine canadienne.

HEURES D'AFFAIRES: Tous les jours de 11h.00 a.m. à 3h.00 a.m.

COMMANDES POUR APPORTER
LIVRAISON GRATUITE

TÉL.: 569-9997/98

C - 36344

Une collision donne la victoire aux Expos en 8e

Second zéro pour McAnally

PHILADELPHIE (PA) — Le ballon-sacrifice de Bobby Wine, à la suite d'une erreur de trois buts de Denny Doyle, a procuré un gain de 1-0 aux Expos de Montréal sur les Phillies de Philadelphie hier soir.

Le 2è but Doyle, inscrit dans le match dans la 7è manche, est venu en collision avec le champ droit Willie Montanez qui tentait d'attraper le ballon de John Boccabella.

Clyde Mashore, qui courait à la place de Boccabella, a compté facilement lorsque le ballon de Wine a été frappé loin dans le champ gauche.

McAnally a récolté son 10è triomphe en 20 décisions grâce à son deuxième blanchissage dans les majeures, un exploit de quatre coups sûrs, tandis que Woody Fryman encaissait son 7è revers contre 10 gains.

Montréal	000 000 010—1	6	0
Philadel	000 000 000—0	4	1

McAnally et Bateman; Fryman, Lersch 9 et Ryan, McCarver 9. G-McAnally, 10-10. P-Fryman, 107.

Cubs 6-3 Mets 2-2

Première partie

Chicago	020 120 010—6	11	0
New York	000 000 002—2	5	2

Hands et Fernandez; Koosman, Capra 5, Matlack 9 et Grote. G-Hands, (11-18). P — Koosman, (6-10). C — Chi — Fernandez 3, Popovich 4. New York, Kranepool 13.

Deuxième partie

Chicago	101 000 001—3	10	0
New York	000 000 200—2	3	0

Hooton (10) et Rudolph; McGraw, Rose 7 Frisella (7-5) 9 et Dyer. C — Chi-Williams 26. NY Singleton 10.

Braves 4 Astros 2

Atlanta	010 210 000—4	9	2
Houston	100 000 001—2	4	0

Niekro (14-12) et Williams; (8-15) Guinn 6 Yount 9 Ray 9 et Edwards. C - Atl-H. Aaron 44.

Cards 1 Pirates 4

St. Louis	000 000 100—1	6	0
Pittsburgh	100 300 00x—4	6	1

Carlton, Taylor 5, Drabowsky 8 et Simmons; Ellis, Hernandez 8 et Sanguillen. G-Ellis, 19-7. P-Carlton, 18-9. C-StL-Simmons 7.Pittsburgh Oliver 14.

San Diego 2 Los Angeles 1

San Diego	010 001 000—2	10	2
Los Angeles	010 000 000—1	8	1

Roberts 13-15 et Barton; Sutton 14-12 et Sims. C.: SD-Stahl 6.

Cincinnati 4 San Francisco 2

Cincinnati	001 021 000—4	9	0
San Fran.	000 100 100—2	6	1

McGlothlin 8-12 et Bench; Carrithers 4-3 Barr 6 Johnson 8 et Dietz. C.: SF-McCovey 15, Dietz 16.

LIGUE AMERICAINE
Angels 6 Royals 2

Californie	040 000 020—6	12	3
Kansas City	000 001 100—2	4	1

Messersmith et Torborg; Dal Canton, Butler 4, York 8 et Kirkpatrick, Paepke. G - Messersmith, 17-13. P - Dal Canton, 8-6. C — Californie, Messersmith 2.

Red Sox 6 Indians 5

Boston	000 211 011—6	9	3
Cleveland	000 004 010—5	12	1

Lonborg, Lee 6, Bolin 8, Lyle 8, Brett 9 et Fisk; A. Foster, Lamb 6, Ballinger 7, Farmer 9 et Fosse. G - Lyle, 6-4. P —Farmer, 5-4 C — Boston, Petrocelli 24.

Yankees 4 Orioles 2

New York	001 000 102—4	7	1
Baltimore	000 001 001—2	8	0

Kline et Munson; Cuellar et Hendricks. G-Kline, 11-13. P-Cuellar, 18-8. C-New York, Hansen 3, Murcer 24. Baltimore, B. Robinson 17.

Senators 2 Tigers 4

Washington	100 010 000—2	7	0
Détroit	100 111 00x—4	6	0

McLain, Brzenda 7 et Billings; Coleman et Freehan. G - Coleman, 18-8. P — McLain, 9-20. C — Wash. Unser 9. Det. Rodriguez 15, Northrup 14.

Twins 1 Brewers 0

Minnesota	000 000 001—1	2	0
Milwaukee	000 000 000—0	6	1

Blyleven et Roof; Lockwood et Porter. G - Blyleven, 13-15. P—Lockwood, 9-14.

Oakland champion

1ère partie

Oakland	100 000 020—3	11	0
Chicago	010 100 000—2	4	0

Dobson, Grant 7 et Tenace; Wood et Herrmann. G-Grant 1-0. P-Wood 20-12. Cir: Oak-Bando 21. Chi-Johnstone 15, Melton 30.

Deuxième partie

Oakland	000 100 101—3	11	0
Chicago	031 110 10x—7	11	0

Odom 10-11 Roland 6 et Duncan; John 2-15 et Egan. Cir.: Oak-Monday 17; Chi-Egan 10.

Un point non mérité fait la différence

Montréal 1	ab	p	cs	pp
Hunt, 3b	4	0	2	0
Woods, cc-cg	4	0	1	0
Staub, cd	4	0	1	0
Bailey, cg	4	0	1	0
Day, cc	0	0	0	0
Sutherland, 2b	4	0	0	0
Bateman, r	3	0	0	0
Boccabella, 1b	3	0	1	0
Mashore, cs	0	1	0	0
Fairly, 1b	0	0	0	0
Wine, ac	2	0	0	1
McAnally, 1	3	0	0	0
Total	**31**	**1**	**6**	**1**
Philadelphie 0	**ab**	**p**	**cs**	**pp**
Bowa, ac	4	0	1	0
Gamble, cg	4	0	1	0
Montanez, cd	4	0	0	0
Johnson, 3b	3	0	1	0
Doyle, cs-2b	0	0	0	0
Freed, fu	1	0	0	0
Luzinski, 1b	3	0	0	0
Money, 2b-3b	3	0	0	0
Anderson, cc	3	0	1	0
Ryan, r	2	0	0	0
McCarver, fu-r	1	0	0	0
Fryman, l	2	0	0	0
Stone, fu	1	0	0	0
Lersch, 1	0	0	0	0
Total	**31**	**0**	**4**	**0**
Montréal	**000**	**000**	**010—1**	
Philadelphie	**000**	**000**	**000—0**	

E: Doyle. Lsb: Montréal 4, Philadelphie 4. 2b: Boccabella, Anderson, Staub, Johnson, Bs. Wine.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	rb
McAnally, g, 10-10	9	4	6	0	0	9
Fryman, p, 10-7	8	6	1	0	0	4
Lersch	1	0	0	0	0	2

BP: Bateman. Temps: 1:50. Assistance: 7,734.

VOUS ETES GAGNANT!

Consultez nos pages d'Annonces classées chaque jour !

LA TRIBUNE

NUMEROS DE TELEPHONE

Annonces commerciales, service du tirage et autres services :
569-9201

ANNONCES CLASSEES
569-9501

REDACTION
569-9184

Dépositaires exclusifs

Couleurs officielles de la Régionale de l'Estrie :
VERT FONCE
et OR

Physika

POUR GARÇONS

Culotte en drill, avec taille élastique à 4 aiguilles. Vert foncé et or. — Chandail en tricot de coton à manches courtes. Grandeurs: P.M.G. Couleurs: vert foncé.
Bas blancs, coton et nylon coussiné. Grandeur: tubulaire pour tous.

Souliers ADIDAS

POUR FILLES

Culotte nylon extensible. Couleurs. Tailles: 6 à 20. Chandail avec manches courtes. Ne rétrécit pas. Couleur: vert foncé. Grandeurs: 6 à 20.

PLAN DE "MISE DE COTE"

Notre marchandise d'automne et d'hiver est maintenant en montre. Profitez de l'occasion pour faire votre choix.

Chez BÉATRICE
LE MAGASIN DE VETEMENTS
POUR ENFANTS ET JUNIORS
172, WELLINGTON NORD—SHERBROOKE

56540

YVES FOURNIER SPORT Enr.
TEL.: 563-0646
46, King O., Sherbrooke (Face au Bon Marché)

Baseball

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE

Minnesota Corbin 8-10 à Milwaukee Krausse 7-12, soir.
Californie Wright 14-15 à Kansas City Drago 16-9, soir.
New York Kekich 10-7 à Baltimore Leonard, 2-2.
Boston Peters 14-10 à Cleveland Hand 2-5, soir.
Washington Bosman 11-14 à Detroit Cain 8-9.

LIGUE NATIONALE

Chicago Pizzaro 6-5 à New York Seaver 18-8.
Atlanta Kelley 8-5 à Houston Richard 2-0, soir.
Cincinnati Grimsley 9-6 à San Francisco Cumberland 9-4.
Montréal Renko 14-14 à Philadelphie Champion 2-2, soir.
St-Louis Reuss 19-13 à Pittsburgh Walker 8-8, soir.
San Diego Roberts 12-17 à Los Angeles Osteen 13-10, soir.

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	89	54	.622	—
Detroit	84	65	.564	8
Boston	77	73	.513	15½
New York	75	73	.507	16½
Washington	58	87	.400	32
Cleveland	57	89	.390	33½
Division Ouest				
Oakland	94	55	.631	—
Kansas City	79	69	.534	14½
Californie	70	79	.470	24
Chicago	70	79	.470	24
Minnesota	68	78	.466	24½
Milwaukee	64	84	.432	29½

LIGUE NATIONALE
Division Est

Pittsburgh	90	59	.604	—
St-Louis	82	66	.554	7½
New York	77	70	.524	12
Chicago	74	73	.503	15
Montréal	64	82	.438	24½
Philadelphie	61	87	.412	28½
Division Ouest				
San Francisco	83	65	.561	—
Los Angeles	82	66	.554	1
Atlanta	75	74	.503	8½
Houston	73	75	.493	10
Cincinnati	72	78	.480	12
San Diego	55	93	.372	28

(Joutes d'hier non comprises)

Six clubs feront partie de la ligue Jr "C" Cantons de l'Est

SHERBROOKE. — Les cadres de la ligue de hockey Junior "C" des Cantons de l'Est ont officiellement été formés, hier soir, lors d'une assemblée qui se tenait au Séminaire de Sherbrooke. Six clubs feront partie de ce circuit présidé par le sportif Paul Molloy, au cours de la saison 1971-72 qui débutera le 5 novembre prochain pour se poursuivre jusqu'au 20 février .

Les quatre formations de l'an dernier, soit Windsor, Bromptonville, Séminaire et Coaticook seront de retour, tandis que les deux nouvelles acquisitions sont le Rock Island et le Valcourt. Ces deux clubs étaient représentés hier par Pierre Lavallée, Alfred Davis et Ovide Létourneau, ainsi que par Edgar Potvin, ce dernier de Valcourt.

Deux autres groupes avaient manifesté l'intention de joindre les rangs, mais le circuit ne pouvait plus attendre avant de former les cadres.

La dernière réunion avant le début des activités doit se tenir mercredi soir prochain à 7h.30 au Séminaire, alors que l'on établira le calendrier qui sera de 20 parties par équipe.

Par ailleurs, la partie d'étoiles devant opposer l'équipe championne, le Bromptonville, aux étoiles du circuit, doit avoir lieu dimanche le 31 octobre à 7h.30 au Centre J.-A. Lemay de Windsor.

Enfin, lors du meeting d'hier soir, l'on a apporté certaines modifications à la constitution.

Assemblée ligue Bonne Entente

Par ailleurs, la ligue de hockey Bonne Entente Molson de Sherbrooke tiendra une assemblée en vue de réorganiser les cadres, ce soir à 7h.30 au Club de raquettes Tuque Rouge.

Caron et Ascot Nord prennent les devants en demi-finale

SHERBROOKE — Les équipes Garage Caron & Fils et Ascot Nord ont pris les devants 1-0 en demi-finale de la section "A" de la ligue de balle-lente Molson de Sherbrooke, en l'emportant 4-2 et 8-6 sur Tuque Rouge et Pharmacie Gilles Savard respectivement.

Ces séries, des 2 de 3, se poursuivront vendredi soir au même endroit, mais Ascot Nord disputera la victoire à 7 heures; l'autre match ayant lieu à 8h. 30.

Normand Audet s'est mérité la victoire au monticule pour le Caron. Jean-Paul Pépin étant débité du revers. Pour les vainqueurs, le meilleur à l'offensive du Roméo Viens, avec deux doubles et un simple, Bob Bédard y allant de deux simples pour les perdants.

Dans l'autre match, Jean-Guy Dion a été crédité du gain et Marcel Lavoie débité de l'échec. Pour le Ascot Nord, Guy Bisson a cogné un triple et un simple et Yves Bergeron, un double et un simple. Pour les perdants, Pierre Jutras a réussi deux circuits et un simple.

Section "B"

Par ailleurs, ce soir débuteront les demi-finales de la section "B", entre Clinique St-Vincent et As de l'Est, puis Pompiers contre Paquette et Frères, à 7 heures et 8h.30 respectivement. Ces éliminatoires se poursuivront vendredi au parc Dufresne avec les heures de matches interverties.

Le gel des prix frappe également les Flyers

PHILADELPHIE (PA) — Les équipes sportives professionnelles ou amateurs ne peuvent augmenter leurs prix d'admission tant que le gel des prix et des salaires sera en vigueur aux USA. Cette politique s'applique à la Série mondiale. Les Flyers de Philadelphie, de la LNH, qui avaient augmenté leurs prix cette année, devront rembourser les amateurs et réduire les prix jusqu'à la fin du gel imposé par le président Nixon.

Sherbrooke Surplus en avant 1-0 en finale

SHERBROOKE — Le Sherbrooke Surplus a pris les devants 1-0 dans la série finale trois de cinq de la ligue de balle-molle féminine de Lennoxville en remportant une victoire de 18-9 sur le Clark's Pharmacy hier soir.

Louise Tardif a été créditée de la victoire au monticule pendant que Wenda Clark était débitée de la défaite. Linda Fabi a été la meilleure à l'offensive pour les gagnantes avec un circuit. Juana Schoff et Jerry Cahill ont frappé un triple chacune pour les perdantes.

La deuxième partie de cette série finale sera présentée ce soir à 7 heures au parc Optimiste de Lennoxville.

Les courses à Sherbrooke

MERCREDI, LE 15 SEPTEMBRE

Première course (Amble $200)
6—Captain Angus 3.50 2.70
4—Anny Reel 7.60
Le temps: 2:13. Piste rapide.
La quinella (4-6) $15.70
Ont aussi couru: Lucy Spencer, Sweet, Mar Mic, Charmante Frisco, Smash Brooks, Black Skippy et Wallkill Donna

Deuxième course (Amble $200)
5—E J's Chucky 20.50 9.00 6.20
1—Adios Marie 4.50 4.30
4—Grand Lasso 4.20
Le temps: 2:17.1. Piste rapide.
Ont aussi couru: Joey Time, Viginia Sep, Kathy Drummond, et Two Mountains Seal.

Troisième course (Trot $200)
1—Sharp Melody 6.60 3.50
3—Varlo Hanover 7.50
Le temps: 2:14.4. Piste rapide.
La quinella (1-3) $14.20
Ont aussi couru: Friendly Scotch, Mighty N., Spencer Stokes, Ti Coone Ibaf et Snow Fever.

Quatrième course (Amble $200)
4—Just Check 8.70 4.80 3.50
1—Our Hot Dog 11.00 3.70
6—Starlet Ann 10.90
Le temps: 2:17.3. Piste rapide.
Ont aussi couru: Mighty Todd, Pauline Drummond et Tele Beaute.

Cinquième course (Amble $200)
3—Donvadal 9.80 5.30
7—Tinys Sparkle 8.30
Le temps: 2:12.2. Piste rapide.
La quinella (3-7) $33.10
Ont aussi couru: Adios Mary Herbert, General K, Bengali, Miss Mironac, Lover Hal et Isola Flo.

Sixième course (Amble $200)
1—R. T. Piper 9.30 4.70 3.10
8—Misty Joe 3.70 3.30
4—McQuick 3.60
Le temps: 2:13.3. Piste rapide.
Ont aussi couru: Speed Knight, Big Marvel, G. A. Dudley, Abbe Dean et Citadelle Belle.

Septième course (Amble $200)
5—Cloverland Parlay 5.60 2.40
7—Coorva 4.10
Le temps: 2:16.2. Piste rapide.
La quinella: (5-7) $14.00
Ont aussi couru: Lili Pero, Danville Girl, Walter Cash Book, Northwood Battle, W. C. Scott et Catnip Royal.

Huitième course (Amble $200)
5—Rebel C. 8.70 2.70 2.10
2—Shadow Lane 2.60 2.10
3—Lucky Moon Day 2.10
Le temps: 2.11.3. Piste rapide.
Ont aussi couru: Judy Meadow, Katie Dares et Meadow Bars.

Neuvième course (Amble $250)
3—Silver Fox 9.00 5.50 3.70
4—Mary K. Wilson 11.30 5.50
7—Jasmin Boy 3.40
Le temps: 2:09.2. Piste rapide.
Ont aussi couru: Solar Pick, Lawrence Abe, Clayheven Pégasus et Sundown Borders Jr.

Dixième course (Amble $225)
3—Grattan Adios 4.70 3.00
4—Grace Velvet 7.40
Le temps: 2:09.4. Piste rapide.
L'exacta (3-4) $33.40
Ont aussi couru: All Heart, Nicely Done, Coronation Ben, Dudley's Hero et Anita Adios.

Célébration
1er ANNIVERSAIRE

C'est pour nous un événement heureux et pour vous, une occasion de faire des économies durant notre VENTE D'AUTOMNE.

HABITS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
Nouveaux modèles à 2 boutons
Spécial 1er anniversaire 49.95
Rég. $69.95

VESTONS SPORT
Modèles à 2 boutons en tricot de Fortrel et autres
Spécial 39.95
Rég. $49.95

COMPLETS SUR MESURES
Modèles 71-72, nouveaux tissus
Marques réputées HYDE-PARK, SAVILE ROW
AJUSTEMENT GARANTI

SOULIERS
Slater — Milan — Tyrol
Nouveaux modèles
Spécial 14.95

PANTALONS EN TRICOT DE FORTREL
ou flanelle 100% laine.
Grandeurs 28 à 42.
Prix rég $19.95
Spécial 14.95

CRAVATES
Prix rég. $3.00
SPECIAL 1er ANNIVERSAIRE 1.00
C - 50087

BAS
En nylon extensible et nylon-laine.
Rég. $1.75
Spécial 1er anniversaire 1.00

MERCERIE
Cartier
PLACE BELVÉDÈRE
SHERBROOKE

Stan Smith et Billie Jean King champions de Forest Hill

Le Tchèque Jan Kodes a présenté ses félicitations à l'Américain Stan Smith qui venait de le vaincre 3-6, 6-3, 6-2 et 7-6 en finale des simples masculins de Forest Hill. (Téléphoto PA)

FOREST HILLS (AFP) —Succédant aux deux champions australiens Rod Laver et Ken Rosewall, les derniers vainqueurs en 1969 et 1970 des Internationaux de tennis des Etats-Unis, le jeune Américain Stan Smith a enlevé la grande épreuve annuelle de Forest Hills, battant, en finale, le Tchèque Jan Kodes 3-6, 6-3, 6-2, 7-6.

En l'absence des deux derniers vainqueurs, et après la défaite du champion de Wimbledon, l'Australien John Newcombe, Smith, l'athlétique Californien qui fêtera ses 25 ans le 14 décembre prochain, était le mieux placé pour gagner son premier grand titre et confirmer sa place de finaliste de Wimbledon.

Sa victoire en finale, longue de deux heures, face au Tchèque Kodes, de six mois plus âgé que lui, fut dans l'ensemble assez nette, mais le champion tchèque, malgré sa défaite, aura été la principale attraction de ce Forest Hills 1971, car personne, et même pas lui, ne s'attendaientà le retrouver en finale.

Ce premier exploit du double champion de Roland Garros sur une surface qu'il n'aime guère et sur laquelle il n'a guère joué durant toute sa carrière, n'est probablement pas le dernier, maintenant qu'il a pris conscience de ses possibilités sur herbe, d'autant que l'an prochain Wimbledon et Forest Hills se joueront sans les professionnels, désormais mis à l'écart des grands tournois par la Fédération internationale.

Match

Il fallut attendre le quatrième et dernier set, pour que la finale devienne enfin précise. En effet, jusque là, la première manche avait été enlevée par Kodes sans grandes émotions, tandis que les deux suivantes étaient tout aussi largement dominées par l'Américain.

Et ce n'est que dans le 4e set, terminé par un "tie break" —également appelé 'mort soudaine"par les Britanniques et les Américains — que la rencontre s'équilibra pour s'achever sur ce jeu en neuf points, invention du tennis moderne imaginéepar un Américain pour que les rencontres ne se prolongent pas indéfiniment.

Bourse

Smith qui est militaire dans l'armée de terre et est cantonné, entre deux tournois de tennis, à Sea Pines en Caroline du Sud, ne pourra pas toucher les $15,000 (auxquels viennent s'ajouter $5,000 d'indemnités de voyage et de séjour) qui revenaient au vainqueur.

Tout comme le gagnant du premier omnium de Forest Hills en 1968, son compatriote Arthur Ashe, qui était également militaire, le prix du vainqueur avait alors été attribué au finaliste, le Hollandais Tom Okker.

Smith aura joué et gagné, pour l'honneur, car les $20,000 iront grossir le budget de fonctionnement de la sélection des Etats - Unis de coupe Davis. Smith, militaire au "per diem" de $4, a cependant gagné plus de $100,000 la saison dernière, une somme qu'il dépassera cette année.

Dames

L'Américaine Billie Jean King a enlevé la finale du simple - Dame en battant sa compatriote Rosemary Casal 6-4, 7-6.

Déjà victorieuse de cette épreuve il y a quatre ans, Billie Jean King, qui est âgée de 28 ans et remporta également à trois reprises le Wimbledon, a ainsi remporté son neuvième succès en 10 rencontres sur sa jeune compatriote qui est âgée de 23 ans et avait été finaliste l'an dernier devant l'australienne Margaret Court, absente cette année.

Aucun regret de Smith de ne pouvoir toucher les $20,000

FOREST HILLS (AFP)—Stan Smith était radieux et, il l'avouait, quelque peu soulagé, après avoir battu Jan Kodes en finale de Forest Hills.

"Il y a seulement 10 jours, je n'aurais pas été mécontent d'apprendre que je jouerais la finale de Forest Hills devant un tel adversaire, mais il a fait de tellement belles choses pendant le tournoi que je n'étais pas du tout détendu depuis samedi, en attendant que la pluie s'arrête et qu'on puisse jouer ce match" déclarait-il en ajoutant que la perte du premier set ne l'avait pas du tout affecté, car son service n'était pas encore au point.

L'immense Californien qui, comme beaucoup de joueurs, s'est laissé pousser la moustache, ne regrettait pas trop de devoir renoncer aux $20,000 du vainqueur, car il lui restera comme prix de consolation une voiture, un superbe coupé deux portes offert au vainqueur par un constructeur américain, d'une valeur de $4,000.

Kodes s'avouait très fatigué après cette dernière partie du tournoi, mais répétait avec le sourire.

"En arrivant à New York, je me serais contenté de prendre un set à Newcombe au premier tour. Alors, je ne suis pas du tout fâché de ma carrière dans ces championnats."

"Mais il ajoutait: "Je n'ai cependant pas bien joué en finale. En gagnant tous ces matches, je me suis vite habitué à ce sentiment de gagner, même sur gazon, et je ne suis pas content de mon match. J'ai mal servi, et quand j'ai vu avec quelle facilité il gagnait mes jeux de service, je me suis crispé."

Mais Kodes, dont les sentiments à l'égard du jeu sur herbe n'ont pas varié, ajouta: "Ce n'était après tout qu'un tournoi sur herbe".

Et tous deux, Smith, aussi bien que Kodes, reconnurent ensemble que Forest Hills avait souffert de l'absence des "deux meilleurs joueurs du monde, avec Newcombe, que sont Rod Laver et Ken Rosewall, deux hommes au-dessus de tous les champions actuels".

A la suite de son succès dans les Internationaux de tennis des Etats-Unis à Forest Hills, l'Américain Stan Smith a considérablement augmenté son avance en tête du classement du Grand Prix annuel de la Fédération internationale. Le Californien mène maintenant avec 45 points d'avance, 167 contre 122, sur son second, le Roumain Ilie Nastase.

Deux Canadiens se signalent en slalom: Athens et Kin Reid

BANOLAS, Gerone (AFP) — Les demi-finales du slalom masculin des 12e championnats du monde de ski nautique, se sont déroulés hier matin et hier après-midi dans le lac de Banolas, avec le triomphe de l'Américain Mike Suyderhoud. Celuici, avec 38 points, se porte en tête des 12 concurrents qualifiés pour la finale, qui aura lieu dimanche prochain.

La grande surprise de ces demi-finales a été l'élimination des favoris, l'Américain Ricky McCormick et le Français Jean Parpette.

Les deux concurrents ont déclaré qu'ils avaient été très handicapés par le vent qui, à partir de treize heures, s'était abattu sur le lac de Banolas, donnant lieu à un mouvement de vagues inattendu.

Voici le classement officiel des 12 concurrents qui se sont qualifiés pour la finale du slalom masculin:

1 — Mike Suyderhoud, USA 38
2 — Wayne Grimdich, USA 35
3 — Robby Zucchi, It 34.5
4 —Graham Cockburn, Aus 34
5 — Jean-Michel Jamin, Fr et Georges Athans, Can 33
7 —Yan Walker, GB 32.5
8 —Karl Heinz Benzinger, All-Féd 32
9 —Kim Reid, Can 30.5
10 —Hans W. Ellermeier, All-Féd 29
11 — Philippe Kurer, Suis et Bruce Cockburn, Aus 27

COURSES SOUS HARNAIS

Tous les mercredis soir, à 7h.45
et dimanches à 2h. p.m.

TERRAIN DE L'EXPOSITION
SHERBROOKE

Admission gén.: $1.25 — Club House : $1.00
Mercredi Soirée des Dames. Admission: 50c

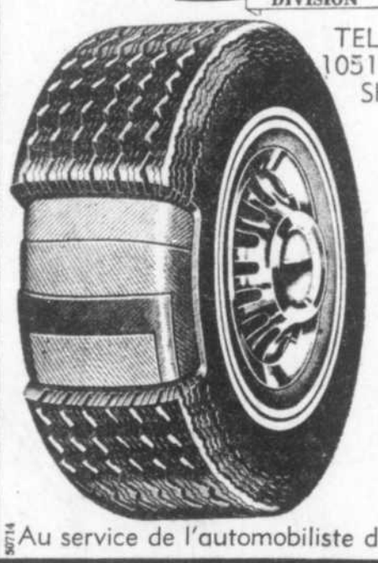
DEVENEZ MEMBRE DE LA MILICE
LES FUSILIERS DE SHERBROOKE (M)

Le Régiment des Fusiliers de Sherbrooke organise une vaste campagne de recrutement pour la période d'entrainement de 1971-72. Si vous êtes âgé de 16 ans et plus, étudiant ou travailleur, joignez-vous à nos rangs. L'officier recruteur se fera un plaisir de vous fournir de plus amples détails les mardis soir du 14 septembre au 1er novembre, de 19.30 à 22.00 heures.

Endroit : Manège militaire
64, Belvédère sud
Sherbrooke.

57003

Marquis INC.
DIVISION DES PNEUS



TEL.: 569-9561
1051, GALT EST
SHERBROOKE

VENTE et SERVICE AU DETAIL

Pneus réchapés Trans-Québec

Pneus neufs Uniroyal, Fisk Michelin et MDG

Service rapide par un personnel compétent et expérimenté

Au service de l'automobiliste depuis 35 ans

56714

CENTRES GO GOODYEAR

Alignement des roues

$5.88

pour la plupart des voitures (pièces en sus)
CETTE SEMAINE SEULEMENT

Voici ce que nous faisons:

- Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les indications du constructeur
- Inspection du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la direction
- Travail garanti effectué par des mécaniciens compétents qui utilisent un outillage moderne

Service parfait ou tout est refait!

Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

2025 KING OUEST — 569-9288
SHERBROOKE

56734

Legaré

VALEUR exceptionnelle

seulement $259

Termes Faciles

MOBILIER DE CHAMBRE "SIESTA" 3 MCX

Conçu par l'un des plus grands manufacturiers de meubles au Canada.

UN BIJOU DE MOBILIER CRÉÉ EXCLUSIVEMENT POUR NOS MAGASINS... IL VOUS EST OFFERT À UN PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS!

Ce très beau mobilier sculpté et de style espagnol comprend: un bureau triple de 64" avec miroirs jumelés verticaux, une grande commode à portes et un lit à panneaux de 54". Le tout, dans un riche fini pacane sur contre-plaqué granuleux et bois franc. Tiroirs à queue d'arronde glissant sur des guides centraux de métal et caissons à l'épreuve de la poussière.

AUCUN DÉPÔT REQUIS
TERMES CONVENANT À VOTRE BUDGET

TABLES DE NUIT ASSORTIES AUSSI DISPONIBLES

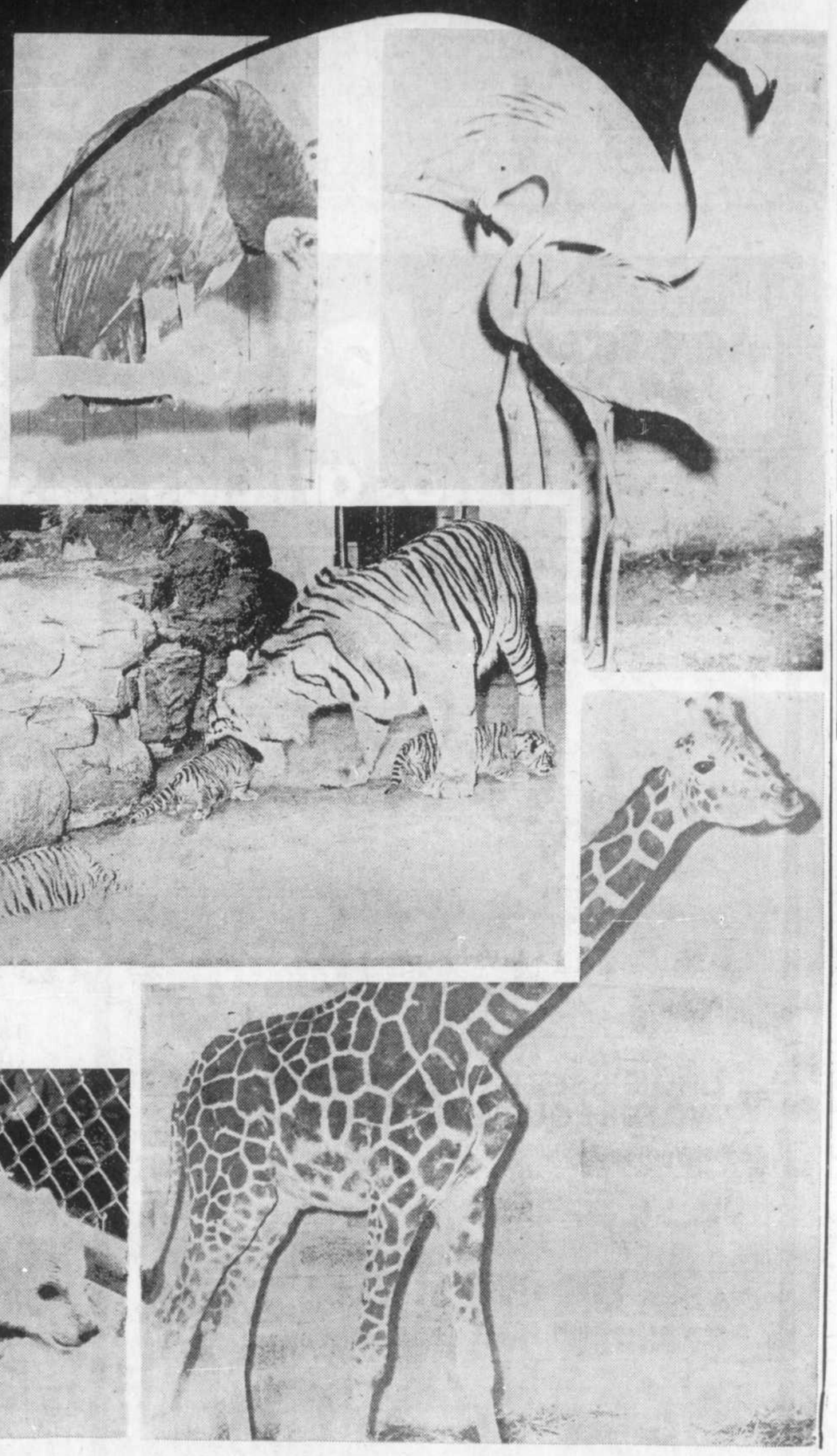
Legaré

Ouvert de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — JEUDI et VENDREDI jusqu'à 9h. p.m. — SAMEDI jusqu'à 5h.00 p.m.

26 sud, rue Wellington - Tél: 569-9966

Bienvenue AU ZOO DE GRANBY

Les autorites du prestigieux jardin zoologique de Granby vous invitent à venir y vivre une aventure instructive et stimulante au possible. Dans un décor rustique et admirablement bien aménagé, les visiteurs trouveront un plaisir immense à parçourir ses magnifiques sentiers à la découverte des nombreux spécimens exotiques qui composent son impressionnante ménagerie. Rien d'essentiel, croyons-nous, n'a été négligé, afin de rendre votre visite agréable.



CENTRE de MECANIQUE

Station SUPERTEST

Mise au point par un personnel expérimenté.

SUPERTEST ENTIEREMENT CANADIENNE

OUVERT tous les jours de 8h. a.m. à 10h. p.m.

ESSENCE (rég.) 39.9 c gal. SUPER 44.9 c gal.

PRIME avec chaque achat de 8 gallons ou plus

Escompte spécic aux camionneur.

82583

Le Castel de l'Estrie Inc.

75 CHAMBRES

Castel HOTEL

SALLES DE RECEPTIONS

TELEVISEUR COULEUR

SALONS-BAR

SALLE A MANGEF

PISCINE

SALLES DE CONFERENCE

ENTIEREMENT CLIMATISE ET A L'EPREUVE DU FEU

901 PRINCIPALE TEL.: 378-9071 GRANBY.

83003

POURQUOI PAS ?

Ford FORD

GRANBY AUTORAMA INC.

Thunderbird — Ford — Torino — Mustang
Maverick — Camions Ford — Pinto.

Chemin St-Paul GRANBY

378-4636

83001

Le Campeur Moderne

VENTE ET LOCATION DE TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES

YVON TRUDEL, prop.

TEL.: 378-4443 RES. 372-3932

CHEMIN ST-PAUL GRANBY, QUE.

C - 83008

CMC CHOINIERE MANUFACTURIER DE CHAUFFAGE HEATING MANUFACTURING

Bureau chef et Succursale ROXTON POND, Qué. Tél.: 372-2977

Choinière Manufacturier de Chauffage

AIR CHAUD — EAU CHAUDE — EVAPORATEURS A L'HUILE — VENTILATION

Succursale : 711, St-Pierre, DRUMMONDVILLE, Qué. Tél.: 478-8333

Succursale : 1126 King Est, SHERBROOKE, Qué. Tél.: 569-1126

83008

CLUB DE GOLF et CURLING GRANBY — ST-PAUL

COMMODITES:
— CASIERS
— DOUCHES
— SALLE à DINER
— BAR

Pour renseignements : appelez le Gérant (514) 378-7117

Acceptons tournois sur semaine

Route provinciale No .1 C. P. 565 Granby, Qué.

Magnifique terrain de 18 trous

$4 sur semaine

$6 en fin de semaine et jours de fêtes

A 40 MILLES DE MONTREAL PAR L'AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST.

83006

MUSÉE AUTOS GRANBY

LE PLUS BEAU SALON DE L'AUTO ANTIQUE ET CLASSIQUE DU CANADA

288, rue Bourget, GRANBY, Qué.

EN FACE DU ZOO

Y en a qu'un

Spécial par semaine

CLAUDE AUCLAIR AUTO

LE SERVICE D'ABORD

CLAUDE AUCLAIR AUTOMOBILE INC.

CHEMIN ST-PAUL GRANBY 378-8989 378-2722

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

C - 53008

Le Ranoir Enrg.

Spécialités : PEINTURES A L'HUILE et ARTISANAT

ANTIQUITES — CUIR REPOUSSE et CISELE

ANIMAUX EMPAILLES

COUVRE-PIEDS PIQUES

POTERIE — FRUITS et LEGUMES

Chemin Granby-St-Paul 372-2317

GRANBY, P. Q.

Face au Sabot Doré

83013

LE GÉANT DU PNEU

SHELL

OVILA BERNARD TIRE SERVICE LTÉE

TÉLÉPHONE: 378-7968 378-7969

CH. ST-PAUL GRANBY, QUÉ.

Pneus de toutes marques—Si c'est un pneu nous l'avons

MICHELIN KELLY GENERAL PIRELLI

ALIGNEMENT CAMIONS ET AUTOS

CAFE BELVAL ORIENTAL

LICENCE COMPLETE

190, rue Principale — GRANBY, Québec

Téléphones: 372-3548 ou 372-3776

SERVICE par un PERSONNEL expérimenté ... ATMOSPHERE sympathique.

82588

MOTEL BELVAL

(Nouvelle Administration)

22 UNITES des plus modernes, Téléphone, T.V., Bain et Douche, TAPIS mur à mur — RESTAURANT — Ouvert à l'année. Stationnement, en arrière, pour 200 automobiles.

LICENCE COMPLETE

Route 1 (face au Club de Golf) 378-7915, GRANBY. P. Q.

82587

Tél. Bureau 378-2422 378-1777 Rés. 372-4521

Pharmacie FRONTENAC ENRG.

MARCEL CHABOT B.A.,B.Ph.,L.Ph.

PHARMACIEN-CHIMISTE

OUVERT tous les DIMANCHES de 9h. a.m. à 8h. 30 p.m.

320 BOUL. LECLERC GRANBY, QUE.

C - 53004

Nous vous faciliterons les choses

GABRIEL Lussier LTÉE

715, BOUL LECLERC GRANBY, QUE.

TEL.: GRANBY 378-4678 MONTREAL 661-2980

53002

MOTEL DU LAC

Route 1, 115 Denison est, GRANBY, Québec.

Tél.: (514) 372-5930

85 Unités (5 avec cuisinette) — Piscine chauffée T. V. en couleur.

PRES DE 5 CENTRES DE SKI

Sortie 38 et 41, Autoroute des Cantons de l'Est.

83009

CANTINE ANDRÉ

Café Terrasse

REPAS COMPLETS

Coin Laval et Principale — Tél.: 378-4038 — Granby, Qué.

C - 83011

Bienvenue au CAMPING GRANBY

ROUTE NO. 1

GRANBY, Qué. 372-6639

TERRAINS à la SAISON

MAURICE DANDURAND, prop.

autrefois d'Old Orchard Beach

LACS — SERVICES — SPORTS

PIQUE-NIQUE — BAIGNADE

C - 53010

Vols transatlantiques: la guerre des prix est ouverte

GENEVE (AFP) — Les tarifs aériens sur l'Atlantique - nord seront laissés à la discrétion des compagnies, à partir du 1er février 1972 et jusqu'au 31 mars 1973, à la suite du rejet définitif, par la compagnie allemande Lufthansa, de l'échelle des tarifs proposée à la récente conférence de Montréal, annonce officiellement l'IATA (Association internationale des transports aériens). L'accord en vigueur expire, en effet, le 31 janvier 1972, et il faudra attendre une conférence fixée à l'automne prochain pour savoir si les compagnies se rallieront à un nouveau projet d'accord que l'IATA espère voir en vigueur du 1er avril 1973 au 31 mars 1975.

Il ne fait pas de doute que cette période intérimaire — que l'IATA appelle une "période d'expérimentation" — sera marquée par une baisse des tarifs sur l'Atlantique-nord. "Des jours heureux" attendent les usagers, a dit mercredi M. Knut Hammarskjold, directeur-général de l'IATA, au cours d'une conférence de presse. Il est certain, à ses yeux, que la majorité des compagnies suivront les dispositions du "package deal" proposé à Montréal, mais que d'autres s'en écarteront pour accentuer leur compétitivité.

Pas de guerre

Mais M. Hammarskjold s'est inscrit en faux contre ceux qui parlent d'une guerre des tarifs. "Vous pouvez être sûrs, a-t-il dit, que les responsables des compagnies aériennes ne sont pas prêts à un suicide financier. Ils ont choisi un étrange remède et nous espérons qu'ils arriveront à le digérer. Il y aura certes des tarifs différents sur les mêmes lignes, mais tous nos membres sont disposés à coopérer au sein de l'IATA pendant cette période. D'ailleurs, l'expérience qui en résultera pourrait nous donner une bonne base pour une restructuration simple des tarifs".

Dans l'esprit de l'IATA, en effet, l'expérience de cette période de transition, jointe au programme de recherches sur le trafic couvrant l'Atlantique-nord, unanimement approuvé à Amsterdam (y compris par la Lufthansa), apporte des données utiles à la conférence de 1972. "Je suis persuadé, a dit à ce propos M. Hammarskjold, que ce nouveau programme permettra aux transporteurs de l'IATA de participer pleinement à l'exploitation du marché et d'offrir au public et aux agents de voyages une échelle large, bien que complexe, de tarifs extrêmement attrayant. Je suis également convaincu qu'au moment de la prochaine conférence sur les tarifs le programme de recherches nous aura permis d'établir une structure tarifaire simple et acceptable à tous".

Air Canada: des tarifs "très compétitifs"

MONTREAL PC) — Air Canada adoptera des tarifs très compétitifs" pour les vols transatlantiques, des tarifs qui pourront favorablement soutenir la comparaison avec ceux de n'importe quelle autre compagnie de transports aériens, a déclaré hier M. Yves Ménard, vice-président de la société, en charge des services de commercialisation.

M. Ménard ajoute que la société Air Canada regrette la décision de Lufthansa de rejeter les termes de l'accord intervenu entre toutes les autres sociétés internationales lors de la conférence de l'IATA qui s'est tenue à Montréal récemment. Il regrette également que la société allemande ait annoncé une réduction de ses tarifs à partir du 1er février 1972.

La décision de Lufthansa, annoncée plus tôt dans la journée à Cologne, a déclenché la guerre des tarifs", dans le cadre de laquelle chaque société sera libre de pratiquer les tarifs qui lui conviennent pour les vols transatlantiques.

Selon M. Ménard, cette situation serait de nature à entretenir la confusion dans l'esprit des passagers". Cependant, dit il, je puis vous assurer qu'Air Canada demeurera très compétitif".

Ses nouveaux tarifs seront égaux ou meilleurs que ceux des compagnies concurrentes."

Les nouveaux tarifs seront soumis à l'approbation du gouvernement canadien dans les plus brefs délais possibles".

M. Ménard regrette, en outre, que l'on n'ait pas pu aboutir à un accord sur la réduction des tarifs dans le cadre de l'IATA.

DOMINION

CORRECTION

Dans l'annonce Dominion, publiée hier, dans le journal La Tribune, une erreur fut commise :

On aurait dû lire :

ROULES lb 79c

cottage Midget-désossés

(au lieu de 61c)

57050

AIDE-MÉMOIRE DE LA TRIBUNE

LISTE DE MAGASINAGE POUR LA MENAGERE

DÉCOUPEZ

DENREES DE BASE

Apprêts à salade
Cacao à cuisson
Café
Cassonade
Catsup
Chocolat à cuisson
Epices
Essences
Farine à gâteaux
Farine tout usage
Fécule de maïs
Gélatine
Huile à cuisson
Lait évaporé
Lait en poudre
Mayonnaise
Moutarde
Poivre
Poudre à pâte
Saindoux
Sel
Sirop
Soda à pâte
Sucre à confiserie
Sucre granulé
Thé
Vinaigre

Articles Ménagers

Adoucisseur d'eau
Articles à congeler
Ampoules électriques
Chandelles
Cire à chaussures
Cire à planchers
Détersif
Empois
Javelant
Nettoyeur
Nettoyeur à fenêtres
Papier aluminium
Papier ciré
Papier hygiénique
Poli à meubles
Sacs de papier
Savon
Serviettes de papier
Serviettes de table

CONSERVES

Asperges
Betteraves
Blé d'Inde
Citrouille
Epinards
Fèves
Fruits
Jus de fruits
Jus de tomates
Légumes
Pois
Poisson
Viandes

BOULANGERIE

Pain
Beignes
Biscuits
Brioches
Gâteaux
Muffins
Tartes

Produits Congelés

Fruits
Gâteaux
Jus de fruits
Pizza
Pâtés
Poisson
Légumes
Tartes

COMPTOIR LAITIER

Beurre
Crème
Crème glacée
Crème sûre
Fromage
Lait
Margarine
Yogourt

Fruits et Légumes

Ail
Ananas
Avocats
Bananes
Blé d'Inde
Brocoli
Carottes
Céleri
Choux
Choux de Bruxelles
Citrons
Concombres
Epinards
Fraises
Fèves
Laitue
Melons
Oranges
Oignons
Pamplemousses
Patates
Pêches
Poires
Pois
Poivres
Pommes
Prunes

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Comprimés
Crème à barbe
Dentifrice
Désinfectant
Lames de rasoir
Serviettes sanitaires
Shampooing
Lotion à barbe

VIANDE & POISSON

Agneau
Bacon
Boeuf
Boeuf haché
Boudin
Dinde
Foie
Jambon
Paté de viande
Poisson
Porc
Poulet
Saucisse fumée
Saucisse
Veau

DIVERS

Aliments pour bébés
Articles de classes
Beurre d'arachides
Bière
Biscuits soda
Bonbons
Céréales
Cigarettes
Compote de pommes
Confitures
Fruits secs
Gelée
Liqueurs douces
Macaroni
Marinades
Mélasse
Riz
Sauces
Sirop
Noix
Nouilles
Nourritures chiens, chats
Olives
Poudings
Soupes
Spaghetti

"SPECIAUX ET AUTRES ARTICLES

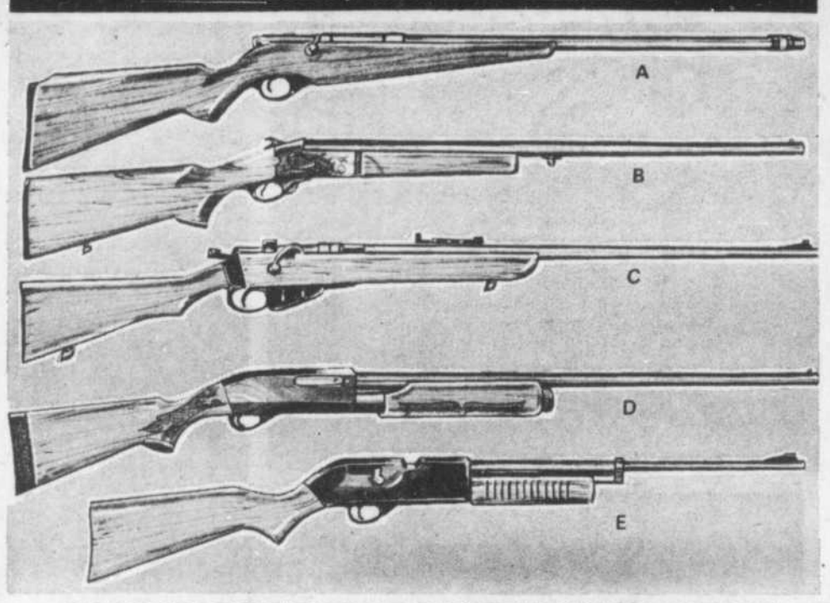
43789

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Les Achats Bonis sont en vigueur jusqu'à samedi

Venez découvrir nos articles de sport / Achats Bonis

NOUS AVONS LA FRANCHISE POUR REMINGTON, C.I.L. ET MOSSBERG



CHOISISSEZ EN TOUTE CONFIANCE VOTRE EQUIPEMENT DE CHASSE !

A. Fusil Mossberg à répétition
Cal. 410 (modèle 183k) ACHAT BONI 44.97 ch.
Cal. 20 (modèle 385k) ACHAT BONI 47.97 ch.
Cal. 12 (modèle 395k) ACHAT BONI 49.97 ch.

B. Fusil Remington 12 G.A., 20 G.A., 410 G.A. Modèle 812 — ACHAT BONI 29.97 ch.

C. Carabine Lee Enfield calibre 303 — ACHAT BONI 29.97 ch.

D. Fusil Remington à coulisse Modèle 870 — 12 G.A. Barillet longueur 30" — ACHAT BONI $94 ch.

E. Crossman Pellet 760 calibre 177 (BB) — Ord. 24.77 ACHAT BONI 19.77 ch.

Protecteur à métaux L.P.S. 4 usages — Ord. 2.98 ACHAT BONI 2.17
- L'assèche, protège de la rouille et de la corrosion
- Lubrifiant idéal pour barillet et culasse
- Non gras, pas de dépôt carbonique.
- Protège le fini sans altérer la couleur.

Cartouches C.I.L. Impérial calibre 12 — ACHAT BONI 3.97
2-¾ long. Dim. 2-4-5-6-7½
ou 69.77 la caisse de 20 boîtes

Cartouches calibre 12 — ACHAT BONI 1.99
Dim. 4-5-6-7½

Balles pointe molle cal. 303 — ACHAT BONI 3.57 la boîte de 20

MIRA-MART Sac de couchage Woodsman
Ord. 18.97 ACHAT BONI 15.77 ch.
- Extérieur nylon/coton ou Fortrel*/coton, gembourrage polyester 4 lb.
- Marine ou vert bouteille
- 35" x 82"

Étui vinyle pour fusil — ACHAT BONI 3.99 ch.
- Vinyle 2 tons et doublure feutre.
- Protège-gueule, poignée, glissière à moitié.
- 40" à 52"

Manteau de chasse réversible — ACHAT BONI 32.97 ch.
- Popeline, vert avec épaule jaunes
- Siège rabattable
- Réversible lainage écossais 20 oz
- Tailles P.M.G.EG.

Pantalon isotherme — ACHAT BONI 15.97 ch.
- Grosse toile isotherme 10 oz, vert forêt, matelassé "insulfoam"
- Doublure nylon
- Tailles 30 à 42

Articles de sport

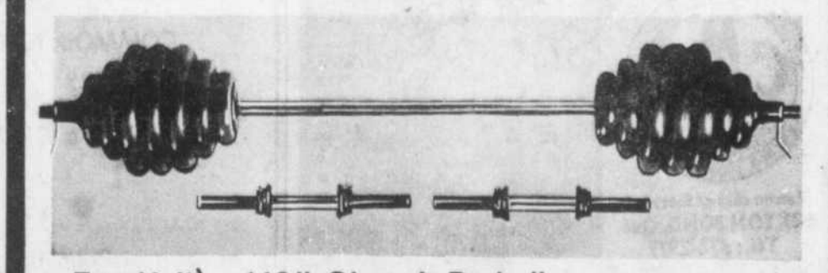
Table de ping pong modèle de luxe "Roll-A-Way" 5' x 9'
Ord. 59.97 ACHAT BONI 47.97 ch.
- Modèle de luxe "Roll-A-Way" avec plateau 3 positions
- Tabliers en acier tubulaire, collés et vissés à un panneau de bois pressé
- Pattes tubulaires montées sur châssis métallique
- Fermeture verrouillage double des charnières
- Roulettes en acier
- Protège-coins en métal
- Fini émail cuit ton or métallisé
- Surface réglementaire de 5' x 9'
- Vert tournoi et lignes blanches peintes

Ens. de ping-pong Championship — ACHAT BONI 7.97 ens.
- 4 raquettes 3 épaisseurs de bois de tilleul, surface caoutchouc rugueux
- 4 balles de bonne qualité
- Filet réglementaire avec attaches et poteaux, livret de directives et règlement.

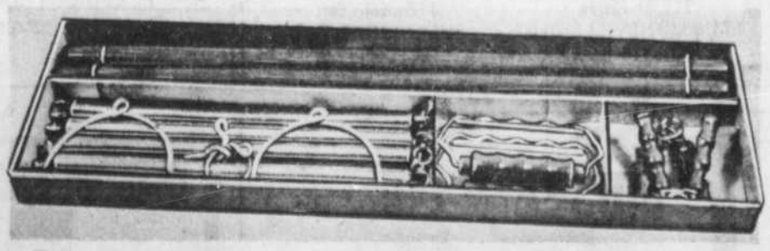
Balles de ping-pong Halex No 1 — ACHAT BONI 1.77 douz.
Boîte d'une douzaine

Ens. de luxe ping-pong — ACHAT BONI 4.97 ens.
- 4 raquettes de bois exotique, surface caoutchouc rugueux
- 4 balles de bonne qualité, filet, attaches, poteaux et livret de directives.

Articles de sport



Ens. Haltère 110 lb Olympic Barbell — ACHAT BONI 23.77 ch.
- Collet anti-dérapant. • 4 disques Orbatron de 10 lb. • 4 disques Orbatron de 5 lb. • 2 barres de 15". • 6 anneaux protecteurs en plastique • 1 barre de 68" • 2 collets extérieurs en fonte • 2 disques Orbatron de 15 lb • 1 barre de 31" et 2 manches plastique. • 4 collets extérieurs en fonte. • Livret de directives et accessoires de montage.



Ens. Big 16 Barbell — Ord. 12.97 ACHAT BONI 9.77 ens.
- 2 barres en bois et attaches • Dispositif pour l'attacher au mur. • 5 câbles à ressort en acier chromé • Extenseur à pied et poignée. • Directives.

Articles de sport

CHARGEX — Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle — CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

• Place Belvédère, Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Les coopératives ruinées par le projet de réforme fiscale?

Par ELIE LALANCETTE

OTTAWA (PC) — Le député créditiste de Lotbinière aux Communes, M. André Fortin, a accusé le projet de loi C-259 sur la réforme fiscale, d'être inéquitable pour les coopératives, les caisses d'épargne et de crédit, parce que non-conforme à leurs structures juridiques, à leurs principes de base et à leurs modes de financement.

En moins de deux jours, au moins six orateurs ont parlé sur ce sujet.

MM. Robert Stanfield, leader des Conservateurs, Lionel Beaudoin (CS — Compton), C.-A. Gauthier (CS — Roberval), John Lundrigan (PC — Gander-Twillingate) avaient critiqué à leur façon mardi les dispositions du projet de loi relatif à ce sujet.

En plus de M. Fortin, mercredi, un libéral M. Gordon Blair (Grenville-Carleton) a déclaré que les coopératives seraient ruinées si les dispositions n'étaient pas changées.

M. Fortin s'est surtout appliqué à démontrer que le mouvement coopératif appartient à ses membres et non pas seulement à un petit groupe d'individus, non pas aux Américains, non pas aux étrangers, ni à M. Nixon ou M. Trudeau.

Le défaut du gouvernment, a-t-il indiqué, est de considérer de la même façon les coopératives, les corporations et les grandes compagnies.

Selon M. Fortin, l'adoption des mesures proposées signifierait l'affaiblissement de la structure financière des coopératives, car il n'existe au monde aucun autre exemple de l'application du concept du capital employé dans un régime fiscal.

De plus les coopératives se verraient dans l'impossibilité d'accorder des ristournes à leurs membres.

Une société a informé le député de Lotbinière qu'elle sera dans l'impossibilité d'accumuler des fonds nécessaires au remboursement du capital et au paiement des ristournes si elle tient compte des nouvelles dispositions du projet de loi.

Les coopératives sont, selon M. Fortin, menacées de disparition, simplement parce que le gouvernement ne comprend pas le sens, la valeur et l'importance des coo-pératives.

M. Gordon Blair a révélé pour sa part que les coopératives avaient reçu avec consternations les dispositions du projet de loi qui les concernent.

Il est absolument nécessaire, selon lui, de reconnaître que tous les Canadiens ou organismes ne peuvent être traités sur un pied d'égalité dans un projet de loi.

Si les termes de la législation actuelle sont adoptés, a-t-il déclaré, les coopératives seront forcées de fermer leurs portes.

La seule alternative est de changer les principes qui les gèrent, et, alors, elles deviendront de simples corporations ordinaires.

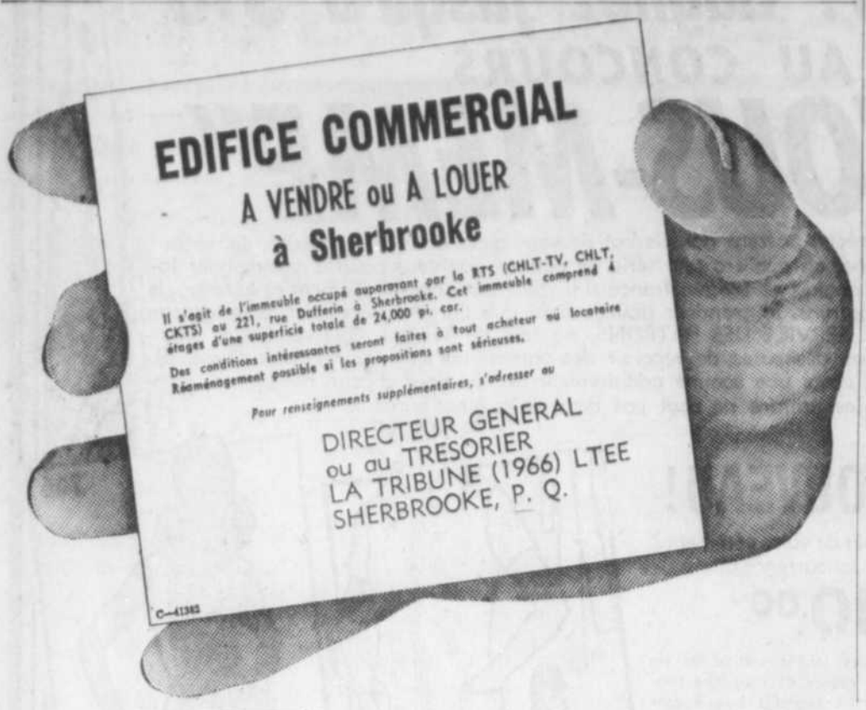
Alors, a-t-il ajouté, elles devront abandonner de desservir les objectifs sociaux qu'elles assumaient auparavant.

Il faut absolument se rappeler que près de 1,700,000 personnes font partie du mouvement coopératif et autant sont membres des "crédit unions", a affirmé le député de Grenville-Carleton.

Les débats sur ce projet de loi entraient, mercredi, en leur troisième journée.

Pour la première fois, les députés libéraux ont refusé à trois députés de l'Opposition le droit de poursuivre leurs délibérations, après la limite du temps permis par les règlements de la Chambre.

Il faut le consentement unanime de tous les députés présents aux Communes au moment d'un débat pour qu'un orateur puisse continuer ses remarques. Il est possible que les Libéraux aient décidé d'agir ainsi pour limiter la longueur des débats, que tous appréhendent très longs, sur ce projet de loi.



GAGNANT DE L'INTER-LOTO — M. Alphonse Leclerc, 52 ans, de Disraeli, s'est mérité le deuxième prix de $50,000 à l'Inter-Loto du mois d'août. Il reçoit son chèque des mains de M. Bernard Audet (à droite), gérant de la Caisse populaire de Disraeli.

Le gagnant de $50,000: "Je pourrai avoir la vie un peu plus rose"

THETFORD MINES (MD) — "Je n'en croyais pas mes oreilles lorsqu'on m'a annoncé que je gagnais le deuxième prix, de $50,000, à l'Inter-Loto du mois d'août. Je le réalise maintenant en prenant possession de mon chèque".

Tels furent les commentaires émis, hier, par M. Alphonse Leclerc, 52 ans, de Disraeli. M. Bernard Audet, gérant de la Caisse populaire de Disraeli, lui remettait alors son chèque. C'est M. Audet lui-même qui a annoncé l'heureuse nouvelle à M. Leclerc, un célibataire.

Pensionné de l'Etat

M. Alphonse Leclerc est un pensionné de l'Etat. Depuis l'âge de 16 ans, il lutte contre la maladie. "Avec ce montant fabuleux, je pourrai voir la vie un peu plus rose. Je serai moins inquiet du lendemain. C'est incroyable! Je ne pensais jamais me mériter une telle somme lorsque j'ai acheté le billet d'une employée de la Caisse populaire de Disraeli. Moi qui n'ai jamais été favorisé par qui que ce soit", a-t-il expliqué, lors d'une entrevue avec le journaliste de La Tribune.

Fort de sa nouvelle fortune, il se propose de voyager pour égayer ses vieux jours. "Cette somme ne changera pas mes habitudes car j'aime la tranquillité et la solitude. Je vais également faire des papiers. Ce n'est pas mon intention de partir en peur parce que je suis tombé un peu plus riche du jour au lendemain. Je prendrai ça étape par étape", a-t-il opiné.

"J'espère ne pas trop être importuné par les vendeurs et les "p'tites veuves", a-t-il ajouté en souriant.

VENTE DE JOUETS 77¢

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Les Achats Bonis sont en vigueur jusqu'à samedi

TOUS À 77c POUR NOTRE VENTE ANNUELLE DE JOUETS!

"SLINKY" Le jouet qui "vit". ACHAT BONI 77¢ ch.

"PLAY DOH" Pâte à modeler non toxique. ACHAT BONI 77¢ pqt

"SNOOPY" Chien gentil en coton éponge lavable. ACHAT BONI 77¢ ch.

"CINDY JOY" Mignonne poupée qui plie ses jambes. ACHAT BONI 77¢ ch.

MINI-VÊTEMENTS Choix de jolis modèles pour poupées de 6½". ACHAT BONI 77¢ ch

"ZILLION DOLLARS BANK" Tire-lire de 12" pour mini-banquiers. ACHAT BONI 77¢ ch.

"ROCKER RINGS" 8 anneaux en plastique souple, en dégradé. ACHAT BONI 77¢ ens.

"SILLY PUTTY" Pour modeler des objets "bondissants". ACHAT BONI 77¢ pqt.

GUITARE UKELELE 4 cordes et clés. ACHAT BONI 77¢ ch.

"BABY IN TOTER" Petite poupée 8" qui pleure et se mouille. ACHAT BONI 77¢ ch.

ENS. À THÉ BARBIE. Service pour 2. ACHAT BONI 77¢ ens.

JEUX DIVERS 8 jeux dans une même boîte. ACHAT BONI 77¢ ens.

"CAP PISTOL" Fusil Daisy "Trail Boss" avec insigne. ACHAT BONI 77¢ ch.

BALLON Pour bébés; ballon éducatif, gonflable et non toxique. ACHAT BONI 77¢ ch.

ENS. DE BOWLING. Pewee: 10" quilles et 2 boules. ACHAT BONI 77¢ ens.

JEUX DIVERS Choix de jeux très divertissants. ACHAT BONI 77¢

ENS. MOSETTE Jeu éducatif en mosaïques. ACHAT BONI 77¢ ens.

"TOMMY GUN" Fusil 21" en plastique, bruit d'explosion. ACHAT BONI 77¢ ch.

"VANITY SET" Peigne, brosse, miroir et autres. ACHAT BONI 77¢ ch.

"ACTIVITY BOX" Peinture par numéro ou cartes de couture. ACHAT BONI 77¢ ch.

JEU DE DAMES. Plateau, 12 pions rouges et 12 noir. ACHAT BONI 77¢ ens.

"SNOWBALL TARGET" Balles mousse qui adhèrent à la cible. ACHAT BONI 77¢ ch.

À CHOISIR Parchesi, Steeplechase, Snakes and Ladders. ACHAT BONI 77¢ ch.

"TINY TONKA" Véhicules, camions ou bulldozers. ACHAT BONI 77¢ ch.

"PEPPY PUPPET" Choix de marionnettes amusantes. ACHAT BONI 77¢ ch.

"GLOBE BANK" Tire-lire éducative, 5 1/4" x 6 7/8". Signes du zodiaque. ACHAT BONI 77¢ ch.

CHOIX D'ANIMAUX Choix d'animaux sauvages ou de la ferme. ACHAT BONI 77¢ ch.

AUTO DE COURSE Modèle de 11¼" en plastique moulé. ACHAT BONI 77¢ ens.

ENS. À MODELER Non toxique, avec moules d'animaux. ACHAT BONI 77¢ ens.

PUZZLE Éducatif, 12 pièces de divers puzzles. ACHAT BONI 77¢ ch.

HOT WHEELS DE MATTEL A PRIX EXCEPTIONNEL

"HOT WHEELS" 2 autos pour le prix d'une. ACHAT BONI 2 pour 77¢

ACCESSOIRES HOT WHEELS. Choisissez le vôtre. ACHAT BONI 77¢

"SCORE BALL GAME" Balles mues par ressort. ACHAT BONI 77¢ ch.

ENS. "FRY BAKE" Mélanges à gâteaux et moules. ACHAT BONI 77¢ ch.

"BUDDY L BUGGIES" Choix de Kellog, Ketchup ou Coke. ACHAT BONI 77¢ ch.

ENS. MÉDECINE .Sacoche de médecin avec instruments etc. ACHAT BONI 77¢ ch.

CONSTRUCTION HAT Pour le petit ingénieur, tour de tête réglable. ACHAT BONI 77¢ ch.

PICTURAMA RUB-ONS Jouet aux couleurs magiques. ACHAT BONI 77¢ ch.

Les **PRIX MIRACLE** sont nos bas prix de tous les jours...chaque semaine...toute l'année...pour vous faire faire de constantes économies!

Les **ACHATS BONIS** sont des offres spéciales et périodiques qui vous font économiser encore davantage. Suivez de près nos annonces, c'est toujours profitable!

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Compagnie majeure de pétroles offre une distribution d'huiles à chauffage à Sherbrooke

— Etablie depuis de nombreuses années
— Volume d'affaires très important
Nous recherchons un candidat possédant les aptitudes suivantes:
— Bon administrateur
— Connaissance du marché d'huiles à chauffage
— Capital suffisant pour financer équipement de distribution.

RENSEIGNEZ-VOUS!
Ecrivez à Casier 12, La Tribune
SHERBROOKE
Demandes traitées confidentiellement.

56097

BRUCK MILLS LTD

TEINTURIER

Une compagnie progressive, de textile, a présentement une ouverture, pour un teinturier d'équipe.

Le candidat : Devra, de préférence, être gradué de l'Institut des Textiles, et posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans la teinte par "Jigger" et tourniquet "Winch" des tissus synthétiques. Capacité de chef, un actif.

Salaire : $8,000. — $9,000.

Excellents bénéfices marginaux.

Répondre par écrit, en donnant un résumé complet de votre éducation et expérience à :

Gérant des relations ouvrières
Bruck Mills Ltd,
400, rue Willard,
Cowansville, Qué.

57016

(L'ancien Centre d'Apprentissage)

Le Centre de Formation Professionnelle de la Main d'Oeuvre de la Région des Cantons de l'Est

639, rue Vingt-Quatre Juin — Sherbrooke
Tél.: 569-9761

INSCRIPTION AUX COURS DU SOIR
(perfectionnement seulement)

Construction: Briquetage, Peinture, Plâtrage, "Pipefitting", Electricité, Charpente-menuiserie, Charpente d'acier, Plomberie-chauffage, Lecture de plans — estimation, Ferblanterie

Automobile: Mécanique, Débosselage, peinture, Spécial: équipement et finition sur l'automobile.

Soudure : Gaz, Arc électrique, Haute pression

Date d'inscription : 20, 21, 22 septembre 1971
Heure : 7 h. 00 à 9 h. 00 p.m.
Frais d'inscription : $5.00

P.S. Présenter sa carte et carnet de métier et son numéro de sécurité sociale.

56138

ATTENTION COUTURIERES! Gagnez jusqu'à $10.

EN PARTICIPANT AU CONCOURS

"FAITES-LE VOUS-MEME"

A votre intention, La Tribune répète encore cette année son spécial patrons dans le but de vous aider dans la confection de votre nouvelle garde-robe automne-hiver. Une fois la semaine, on publiera une série de patrons que vous pourrez commander facilement avec texte anglais et lexique français. Il vous faut envoyer vos nom et adresse, le ou les numéros de patrons, la grandeur désirée ainsi que l'argent nécessaire pour chacun (pas de timbres) au: SERVICE DES PATRONS, au soin La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. Les personnes désireuses de recevoir des patrons par courrier première classe, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c pour chacun des patrons commandés. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

DU NOUVEAU!

Gagnez le coût de votre vêtement jusqu'à concurrence de

$10.00

En plus d'économiser en faisant vous-mêmes vos toilettes, vous avez la chance de vous faire rembourser le coût de votre vêtement jusqu'à concurrence de $10.00. La journée précédant la publication de cette page, on procédera au tirage parmi tous les coupons reçus durant la semaine. Le nom de la gagnante sera publié chaque semaine.

by Anne Adams

75c

Grandeurs 34-48

Voilà qui vous donnera une nouvelle élégance... ensemble robe-pantalon amincisant qui se porte tout aussi bien séparément. Trouve sa place dans les soirées, pour les dîners à l'extérieur, ou tout autre occasion. Grandeur 36 (40 de buste) requiert 4⅛ de tissu 45".

4673

Tailles 23" — 31"

Cette année, la jupe est à la grande mode... vous pouvez la porter partout! Celle-ci vous est offerte en 3 versions: avec poches appliquées et glissière au dos; boutonnée devant avec ceinture; avec glissière devant avec poches à rabats. A confectionner en tweed, tricot, flanelle, tissu camel, velours, corduroy. $1.00

Pour participer, vous devez :

1—Avoir commandé le patron de votre choix et en indiquer le numéro sur le coupon de participation.

2—Avoir acheté les fournitures nécessaires à la confection de votre toilette chez l'un des marchands annonceurs.

3—Nous faire parvenir le coupon de participation dûment rempli en y annexant LA FACTURE INDIQUANT LE MONTANT DE VOTRE ACHAT.

4—Une seule facture incluant le coût d'un seul vêtement sera acceptée avec chaque coupon.

5—La personne gagnante devra se présenter au Bureau de la Publicité à La Tribune.

by Anne Adams

4948

10½-20½

JUMPSUIT — Portez-le immédiatement et tout aussi pratique pour les journées ensoleillées de l'automne. Enfilez-le et vous voilà confortablement à la page. A confectionner dans un tricot de teinte pastel. Taille 14½ (37 de buste) requiert 3¾ de tissu de 39". 75c

786

by Laura Wheeler

Grandeurs 12-18 inclus. Crochetez ce superbe ensemble pour le jour ou le soir. Une couleur contrastante ira à ravir pour cet ensemble robe-pantalon amincisant. Portez-le avec ou sans ceinture. Motif dentelé facile à crocheter. Modèle sans manches ou avec manches courtes ou longues. 75c.

COUPON DE PARTICIPATION

Découper ce coupon et le retourner dûment rempli à: "CONCOURS FAITES-LE VOUS-MEME" a/s La Tribune, Sherbrooke.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

Nom du marchand ..... Patron no. .....

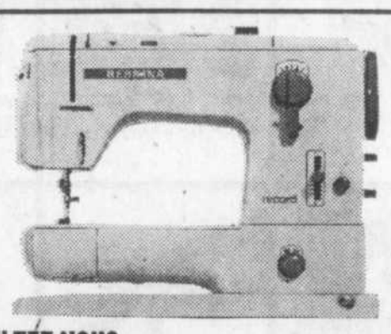
TEXTILE MILL OUTLET
REG'D.
48, rue Dépôt—Gare C. N.
Sherbrooke, P. Q. — Tél.: 567-2884
C - 56079

Tissus exclusifs importés
Nécessité de couture
Laine de pingouin
l'artisanat
C. Boulanger, prop.
1221, King Ouest
Tél.: 562-8661
Sherbrooke
C - 56081

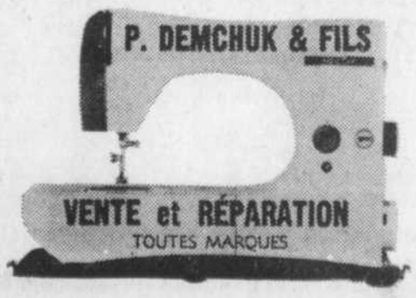
PFAFF
LUC CABANA
Centre d'ARTISANAT
1221 ouest, King SHERBROOKE, 562-8661
MAGOG, 5 ouest, Principale
(Magasin Pomerleau)
Téls.: 843-3344—Rés. 843-9351
C - 56080

SHERBROOKE TEXTILE
26, King Ouest — Sherbrooke
Venez faire votre choix parmi notre vaste sélection de
TISSUS DIVERS pour
● Robes de mariées
● Nouvel assortiment de DRAPERIES
● LAINAGE A MANTEAUX $2.98 et plus
AUSSI CHOIX DE
● Coupons de jersey imprimé
● CHOIX DIVERS A PRIX VARIES
DRUMMOND TEXTILE
161, St-Damase — Drummondville
C - 56086

OPPORTUNITE D'ACHAT Pour jeune couple sérieux
COMMERCE ETABLI DEPUIS PLUS DE 30 ANS
(avec ou sans bâtisse)
Profitez de nos SPECIAUX D'APRES INVENTAIRE
BAR DU COUPON
400, rue Sherbrooke, Magog, Qué. 843-5510
C - 56860

Nous pouvons régler, en tout temps, tous vos problèmes de couture

CONSULTEZ-NOUS, vous le verrez bien!
CENTRE DE COUTURE
BERNINA
"BOUFFARD"
283, Olivier — Sherbrooke — 569-3268
C - 56077

● Des aubaines inattendues
● Directement du manufacturier
● Fabriqué par Consolidated Textiles Ltd.
VENTE EXCLUSIVE DU 16 SEPT. au 14 OCT. INCLUS.
VELOURS FRAPPE
60" de largeur
En Spécial à 5.99
TRICOT DOUBLE
Polyester "Crimp" 60" de largeur. Motifs exclusifs. Lavez-portez. Valeur de $5.98 à $6.98.
Spécial la verge 3.89
C - 56852
Consolidated Textiles Ltd.
à MAGOG "La Petite Shop de Soie"
416, rue St-Luc, MAGOG, Qué.

CENTRE NECCHI
VOYEZ NOS SPECIALISTES


558, Galt Ouest, SHERBROOKE, Qué.
Tél.: 562-7642
C - 56063

Princess Silks
La maison aux fins tissus et draperies
PLACE BELVÉDÈRE
CENTRE D'ACHATS PLACE BELVEDERE
Tél.: 562-2288
CHARGEX

VELOURS COTELE ELEPHANT
Ord. la verge 2.98
Le velours est très en vogue cet automne. Vous l'aimerez pour pantalons, jupes, costumes. Gamme complète de teintes.
Spécial la verge 1.98

FLANELLETTE IMPRIMEE
"Tex Made" lavable. Motifs variés, y compris sujets floraux et enfantins, aussi rayures. Idéale pour pyjamas et lingerie d'enfants. Rég. la verge 79c.
Spécial la verge 55c

CRIMPLENE — 54"
Ord. la verge 5.98
Un tissu 'miracle', d'entretien facile, infroissable, lavable. Ne requiert aucun repassage. Couleurs variées.
La verge 3.98

ORLON "PEIGNE"
Ord. la verge 2.79
Lavable. Importation européenne aux couleurs ravissantes et à jolis motifs.
Spécial la verge 1.98

POUR LES CLASSES DE COUTURE
COTON IMPRIME lavable
En grand spécial
La verge 49c

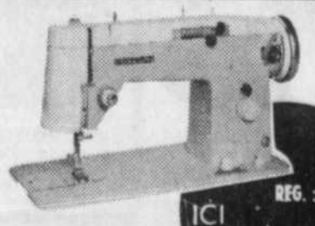
ACRYLIQUE PREDOUBLE
54 pouces de largeur, pour robes, jupes et costumes. Teintes assorties ou contrastantes 'mix & match'; motifs de fantaisie et couleurs unies.
Spécial la verge 3.98

Ligne complète d'articles divers pour la couture
VARIETE DE PATRONS
Butterick, Vogue, Style
Simplicity, McCalls

Princess Silks
PLACE BELVÉDÈRE
ANGLE BELVEDERE ET GALT OUEST
Tél.: 562-2288

Woolworth
50, Wellington Nord
Sherbrooke
Visitez notre
COMPTOIR DE COUTURE
vous y trouverez un assortiment complet de tout ce qu'il faut pour réaliser vos toilettes pour cet automne.
C - 56853

PLUS VASTE
POUR MIEUX VOUS SERVIR.
Nombreux et nouveaux tissus pour l'automne et l'hiver.
Venez faire votre choix au prix du manufacturier
MAGASIN DE DETAIL
PATON
Rue Belvédère—Angle King Ouest
C - 56084

CHEZ M. PETIT PROFIT
OMEGA NEUVES
DOMESTIQUES ET INDUSTRIELLES

REG.: $99.00
ICI $69.99
— Zig Zag
— Boutonnières
— Points de fantaisie
— 3 Positions pour aiguille
— Garantie de 20 ans
C - 56082
CENTRE DE MACHINE A COUDRE
100, 10e Avenue Nord, Sherbrooke, Tél.: 569-4432
Léo Leblanc, prop.

annonces classées — 569-9501

1 Propriétés à vendre

CENTRE — Maison 12 pces, fonctionnelle, pour chambres et pension ou grande famille. Renouvelée: intérieur et extérieur. Peut être convertie pour appartements. 3 salles de bain. Occupation 30 jours. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, André Salvail, agent, 567-4146. 66574

2 Propriétés à revenus à vendre

PRES CENTRE D'ACHATS BELVEDERE — 5 logements. Un 7, deux 4, deux 3-pces. Briques. Plâtre. 220 Chauffage. Comptant $1,800. Accepterais terrain ou autre échange 569-7754. 64687—M-25 sept

QUARTIER OUEST — Propriété 8 logements, 4 pces. Construction récente. Revenus: $10,000 par an. Comptant: $5,000. Paiements faciles. Tél.: 1-583-1648 — 1-583-1525. 66410—21 sept

MAISON 2 logements 6 pces, 4 chambres à coucher, isolée, filage électrique renouvelé, situé près St-Vincent de Paul. — 569-6657. 66371—16 sept

QUARTIER EST — Propriété 3 x 5 pces. Construction 1964. Briques et plâtre. Chauffage eau chaude. Cause vente: Transfert depuis 1 an. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, Frédéric Brodeur, agent, 569-2953. 66571

SHERBROOKE, CENTRE — Maison 10 logements, finie briques, plâtre. Chauffage eau chaude. 220. Comptant discutable. — 1-819-583-0222. 65514

MAISON BRIQUES — Appartements meublés remplis. Bons revenus. Logement 4 pces. Comptant. Particulier. — Casier 14, La Tribune. 66315—20 sept

2 Propriétés à revenus à vendre

CENTRE LENNOXVILLE — Revenus de 4 logements $4,500 par an. Excellente occasion. — 569-5561. 64466—M-25 sept.

QUARTIER OUEST — 4 logements 4 pces, très propres, 220. Gatraqes. 1ère hypothèque jusqu'à parfait paiement payable $91.92 mois. Comptant $1,500. Prix $18,800. Prendrais échange. — 569-7754. 66015—M 9 oct.

ROCK FOREST — Rue de la Montagne — Près CEGEP de l'Ouest et rivière Magog. Maison briques 2 logements, 5 et 6 pces, 1 est libre pour l'acheteur, 1er oct. Pas d'intermédiaire. Prendrais Jero comme partie de comptant requis. — 562-0290. 66227—16 sept.

BROMPTONVILLE — Maison 2 logements, nouvellement rénovée à l'intérieur avec nouveau système eau chaude Tél. 846-4421 66228—16 sept.

SHERBROOKE EST — Duplex 2-4 pces, chauffage eau chaude. Hypothèque 7%. Prix $16,000. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570 — 562-0219 66543—22 sept.

SUD OUEST — 2 Logements 1 x 4 pces, 1 x 5 pces, chauffage eau chaude. Face de l'église. Financement facile. — FIDUCIE DU QUEBEC, 562-2606, ROGER COUTURE, agent, 832-2781. 66584

6 LOGEMENTS de 4 pces, présentement hypothéquée pour montant $28,000 à 7% jusqu'à parfait paiement. Très bon investissement pour personne disposant de $10,000. à investir. Pour rendez-vous, signalez 569-5151, Pierre Légaré courtier. 66642—24 sept.

SIX LOGEMENTS 5-pces, chauffage défrayé par locataires. Site central. Comptant exigé: $7,000. Pour rendez-vous signalez: 569-5159,Pierre Légaré, courtier. 66638—24 sept.

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

une MAISON FB aux Jardins Fleuris

JOIE—CONFORT POUR VOTRE FAMILLE
COMPTANT AUSSI PEU QUE $300.00
Les Entreprises Fernand Boissé Inc.
12e AVENUE NORD (vers C.H.U.) rue Despres
TEL. 567-3995

M 15 oct. (A)

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S. C. H. L.
HERCULE MARCOUX
COURTIER
TEL.: 569-5941
M. 30 sept. (A)

NORD — 479, Pasteur — 5½-pces et grande salle de jeux avec foyer. S'adresser: Hercule Marcoux courtier, 569-5941. 63940—M-20 sept.

RUE VERDUN — Grand bungalow 5½ pces, 2 chambres au sous-sol, briques, eau chaude. Hypothèque 6¼%. Comptant $6,000. Balance facile. — Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtier, Daniel Roberge, agent, 567-9522, Paul Bricault, agent, 562-8617. 66030—16 sept.

RUE LOMAS — Bungalow 5½ pces, briques. Abri d'auto. Terrain paysagé. Hypothèque 7¼%. Cause: transfert. Photo M.L.S. — Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtier, Daniel Roberge, agent, 567-9522, Paul Bricault, agent, 562-8617. 66019—16 sept.

BUNGALOW NEUF — 6 pces. Garage. Chauffage eau chaude. Prix réduit $2,000. Comptant facile. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. 66078—18 s.

PRES UNIVERSITE — Nous avons 2 maisons neuves, 5½ pces, avec possibilité de chambres au sous-sol. Prêtes pour 1er sept. S'adresser: Hercule Marcour, courtier, 569-5941. 63939—M-20 sept.

BUNGALOW 5 pces, chauffage eau chaudee, $13,500. Comptant $1,000. — 562-9810. 66273—18 sept.

BUNGALOW moderne, 7 pces, chauffage eau chaude. Terrain 100 x 100, extérieur brique, près écoles, situé 53, 13e Avenue Sud. S'adresser par téléphone: 562-7741. 66265—19 sept.

ROCK FOREST — Bungalows, 6 pces, neufs, $500. comptant. Balance, $119.50 par mois, capital, taxes. Int. éligibles ristourne provinciale. — Domaine Bourg Joli, 1 mille Restaurant élite, près école Beaulieu. Ouverts aux visiteurs. — 567-7240. 66295—30 sept.

PRES WOOLCO — 7 pces, libre immédiat. Avec terrain 175 x 70 de largeur. Patio, pommier, haie de cèdres. Rens.: 563-1254. 66306—20 sept.

NORD — Luxueux cottage 6 pces, plus pièce finie au sous-sol. Chauffage eau chaude. Poêle-four encastré. 2 salles de bain. Abri voiture. Terrain 100 x 100 paysagé. Pour visiter: FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, YVAN COTE, agent, 843-5879. 66580

QUARTIER NORD — 3 chambres à coucher, avantageusement située. Prix en dessous évaluation municipale. Disponible immédiat. Pour rendez-vous 569-8151, Pierre Légaré courtier. 66640—24 sept.

QUARTIER EST — Luxueux bungalow 9 pces, 4 chambres à coucher, cuisinette avec comptoir-lunch, salle à manger, salon, salle familiale au sous-sol, aspirateur mural, chauffage eau chaude 3 zones. Garage au sous-sol et bureau, tapis mur à mur dans toutes les pces, excepté cuisinette. Aucune offre raisonnable sera refusée. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 562-3363. 66579

MAISON 5 pces, garage. S'adresser 1007 Bowen Sud ou signalez 569-7014. 66626—20 sept.

OUEST — Cottage canadien, 7 pces, plus salle familiale au sous-sol. Décoration intérieure, style Colonial de grand luxe. Terrain 75 x 85, cabanon extérieur servant de remise. Aussi B.B.Q briques, poêle, four, laveuse vaisselle encastrés. Autres meubles type Built in inclus. Pour visite communiquez avec FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, YVAN COTE agent, 843-5879. 66582

MAISONNETTE 7 pces, Quartier Nord chauffée, eau chaude, 2 salles de bain. 563-6413. 66354—18 sept.

MAISON, 7 pces, plus salle bain, système chauffage eau chaude. Garage. Terrain 100 x 75. S'adresser: 289, St-Désiré, Black Lake, Qué. 66401—21 sept.

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

GARY LONGCHAMP INC.
VOUS OFFRE
3 maisons 5 pces, dans quartier Est, et une résidence luxueuse 8½ pces, Quartier Nord.
TEL.: 563-2422
66426—M 15 oct.

OUEST Rues TROYES LISIEUX LEMOYNE SAVARD
PRES UNIVERSITE
CEGEP et Centre Commercial Plaza
150 MAISONS CONSTRUITES
200 AUTRES BIENTOT
Venez visiter, il faut voir !
R. DESROSIERS CONST.
2530, Verdun — 567-8535
M 6 oct. (A)

QUARTIER NORD
Magnifique résidence voisin golf, 12 pces, 3 chambres à coucher, 2 foyers, garage. Terrain paysagé. 33,000 pi. car.— Opportunité unique. Prix raisonnable. Conditions à discuter. Signalez :
562-2319
M 18 sept.

QUARTIER NORD
RUE BOURGOGNE
- Maison 8 pièces et garage
- Grands lots boisés.

ROSAIRE FOURNIER
Constructeurs d'habitations.
Tél.: 569-0858—562-0557
M 2 oct.

GRAND BUNGALOW 6 pces, plain-pied. Plusieurs garde-robes. Système eau chaude. $2,000 comptant. Libre à l'acheteur. Très belle place. — Terrain 100 x 100. — 567-6474. 66411—16 sept.

BUNGALOW BRIQUES, 5½-pces, tapis. Sous-sol fini, 2 salles bain. Terrain paysagé. $19,000. — 567-8104. 66616—22 sept.

ROCK FOREST, rang 7. — 2 bungalows 6 et 7 pces. — Chalet Grand Lac Brompton. Bas prix. Cause vente: départ. 562-8843. 17 sept.

NORD — Bungalow 6 pces, briques. Garage attaché. Terrain 90 x 130. Chauffage eau chaude. Très bien situé. Prix spécial pour vente rapide. Occupation immédiate. Bas comptant requis. Pour visiter, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, YVAN COTE, agent, 843-5879. 66581

COTTAGE, 7 pces, brique, foyer, garage, cour asphaltée, 2 solariums, patio, table et chaises. — 562-2339. 66493

MAISON 5 pces située St-Elie, 8e rang sud. Terrain 250 x 208. Téléphonez 563-7498, après 4 h. p.m. 66524—18 sept.

ROCK FOREST — Grand cottage 8 pces, 1/3 mille limites. Beau grand terrain. Prix $12,000. Comptant $3,000. Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 567-6570. 66544—22 sept.

QUARTIER NORD — Split Level 8 pces, très propre. Grand terrain paysagé. Chauffage eau chaude. Hypothèque 7½%. Prix $21,500. Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386 soir: 567-6570 — 562-0219. 66545—22 sept

EST — Duplex, genre bungalow, neuf, très bien situé. Occupation à votre choix. S'adresser: Alfred Demers, 195, 14e Avenue Sud. 66501—22 sept.

ROCK FOREST — Bungalow 6 pces, briques, chauffage eau chaude. Terrain 110 x 100 paysagé. Occupation immédiate. Abri d'auto. Près Sherbrooke et Woolco. Comptant $1,500. Propriétaire transféré. Faire une offre. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, André Salvail, agent, 567-4146. 66576

QUARTIER NORD — 50, Belcrest. — Bungalow, briques, construction 9 ans, 8 pces, garage, abri d'auto, "sundeck", beau grand bureau pour affaires. Aubaine à $22,000. 563-5617. 66506—22 sept.

QUARTIER OUEST — Bungalow 5 pces, très fonctionnel, coin Bachand et Gauvin. Grand terrain 75 x 100, beaux arbres, haie de cèdres, faisant le tour du terrain. Conditions très avantageuses à acheteur sérieux — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, Frédéric Brodeur, agent, 569-2953. 66573

) MILLE SHERBROOKE — 4 chambres coucher, 8 pces, 2 lots. Plans. Garage. Fenêtres aluminium. — 562-5008. 66218

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

EST — Duplex, briques, 2 logements 5 pces, chauffés, brochage et chauffage neufs, central, école, église. Terrain 70 x 100 approx. Comptant $3,000. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, André Salvail, agent, 567-4146. 66576

QUARTIER NORD — Bungalow 5 grandes pces. Construction 1969. Briques. Sous-sol isolé. Division prête pour la finition. Anciennement maison-modèle à la construction. Hypothèque 8¾%. Tapis, draperies du salon et fixtures de style incluses. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, Frédéric Brodeur, agent, 569-2953. 66577

6 Maisons mobiles

MAISON mobile 60 x 12, deluxe, tout meublée. Prix du manufacturier. A visiter, Garthby 458-2172. 66631—18 sept.

MAISON MOBILE à vendre, sans ménage, 12 x 60. Beau terrain à Kingsbury. — 826-3165 après 4h.30. 66549—18 sept.

MAISON mobile "Marlette" 1969, pas meublée. — JOUR: 845-3925; SOIR: 563-0829. 66211—16 sept.

Les petites annonces classées C'est bon, et c'est bon marché !

7 Immeubles (achat-vente-échange)

NOUS AVONS SUREMENT UNE PROPRIETE QUI VOUS CONVIENT :

PROPRIETE 6 logements, située centre ville, à vendre au prix de l'évaluation. Comptant $5,000. — Possibilité revenu $6,000.

MAISON 2 logements, située quartier Est. Clair d'hypothèque. Prix: $20,500. Comptant $3,000. — Un logement libre à l'acheteur.

BUNGALOW 8 pièces, situé quartier Nord. Grand terrain avec piscine extérieure. Bon prix pour acheteur sérieux.

BUNGALOW 5 pièces, situé Dév. Allard, avec abri d'auto. Terrain 120 x 100. Place tranquille. Prix, $17,000.

COTTAGE 5 pièces, situé Chemin Garvin. Terrain 300 x 200. Prix: $14,000.

BUNGALOW 7 pièces, situé à proximité limites de Sherbrooke. Prix: $21,000, incluant abri d'auto, garage. Terrain 162 x 453.

EPICERIE-ACCOMMODATION très bien située, rue Galt ouest. Prix: $5,500.

RESTAURANT repas légers, bien situé, quartier Ouest. Prix $5,000, pour vente rapide.

AVONS aussi hôtels-motels, avec salle à manger et gas-bar situé sur grande route. Aussi restaurant avec curb-service, avec résidence, dans une région minière. — Garage situé dans village de campagne, avec résidence. Bon prix pour vente rapide.

Léo-Paul Brodeur Inc.
COURTIER EN IMMEUBLE
13, RUE MURRAY — SHERBROOKE — TEL.: 567-4129
GRAND choix de propriétés à Magog, consultez mon agent:
CONRAD HAMEL — TEL.: 843-5226.
66425—21 sept.

8 Chalets (achat-vente)

CHALET ISOLE au bord de l'eau, Rock Forest. Meublé. Avec système chauffage au gaz. 20 x 16. Presque neuf. — 563-5870. 66402—16 sept.

PETITS CHALETS — Camps chasse en cèdre, préfabriqués, grandeurs 8 x 10, 8 x 12, 12 x 16. Prix du manufacturier. Termes. Jacques Picard Enrg., Boulevard Bourque, 2 milles passé Woolco. SOIR: 563-0650. 66255—M. 13 oct.

PATRONS No M148 et M397— Le blazer et la jupe plissée seront de grandes vedettes de l'automne. Dans le patron No M397, il accompagne le pantalon mais il peut également se porter sur la robe du patron No M148. Pour les obtenir, ces patrons haute couture, avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que $1 chacun, au Service des Patrons, La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. — Grandeurs disponibles: tailles 8 à 18 ainsi que 10½ à 20½ inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ces patrons par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

10 Terrains

TERRAIN COMMERCIAL
A vendre ou à louer. — 300 x 300. Très bon site sur Boul. Bourque.
TEL.: 569-5943, jour
567-5116, soir
65034—M 30 sept.

PROJET QUEBECOIS — Nombreux lots 75 x 100 ou plus. Comptant $10. Boisés ou non. Chemin d'Ascot. — Lévis Couture, 562-1925. 65383—M-5 oct.

TERRAIN à vendre ou à louer. Lot commercial ou industriel. 19,500 p.c. 1,000, Wellington Sud Aussi 40,000 p.c. et autres terrains, toutes grandeurs, centre ville. — 819-569-1250 avant 5 h. 63245—M-15 sept.

ST-ESPRIT — Lot semi-commercial (cafétéria et chambres pour étudiants), 100 x 55, au 1570, St-Esprit, (voisin de l'Université). Prix $5,000. Conditions discutables. — 569-5234. 66301—M. 13 oct.

TERRAINS — 9 lots, environ 60 x 100, rue Bowen Sud. $800, chacun. 2 lots, 60 x 100 environ, rue Lisieux. $1,500, chacun. Prendrais échange. — 563-6421. 66451—18 sept.

TERRAIN au Domaine du Lac Lovering, 100 x 100. Informations: 562-2254 après 5 heures. 66397—17 sept.

TERRAIN à vendre, prendrais motoneige en échange. Situé chemin St-Elie près 6e rang, grandeur 75 x 200. 567-6138. 66526—22 sept.

LIMITES SHERBROOKE — Terrain 20 acres sans bâtisse. Placement avantageux. Prix $5,000. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 562-0219 — 567-6570. 66542—22 sept.

TERRAIN — 50 acres, avec maison 5 pces, Boul Bourque près limites Sherbrooke. Beau terrain. Pour développement. Comptant $5,000 ou plus. Considérerais échange sur maison 4 à 6 logements. Téléphonez 567-7190. 65523

11 Fermes

FERME 125 arpents, située limites Windsor. Comprenant maison, grange et grand ruisseau. Bois. Culture et aussi lots. Sur chemin pavé. Magnifique site pour terrain camping ou autres. Après 6h. p.m.: 845-3830. 66239—17 sept.

EAST ANGUS — Ferme 27 acres, 3 milles de la ville. Maison et grange. Plantation 25,000 épinettes, bonne eau de source. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, ROGER COUTURE, agent, 832-2781. 66583

COOKSHIRE — Ferme 60 acres, située dans village, avec bâtisses en bon état. Animaux si désiré, ainsi que tracteur. Prix pour vente rapide. Signalez: 875-3297. 66495—17 sept.

14 Commerces à vendre

EPICERIE-ACCOMMODATION. Bon chiffre d'affaires. Vendrait ou échangerait. S'adresser: 452, Papineau. 66563—18 sept.

POSTE A ESSENCE, restaurant avec logement arrière, 6 pces. Système chauffage central. Tél.: (819) 336-9940. 66465—18 sept.

7 Immeubles (achat-vente-échange)

TRUST ROYAL
courtiers - 569-9371
QUARTIER NORD

600, VIMY — Propriété 2 étages, briques et pierres, 8 pièces dont 3 chambres à coucher. — Terrain paysagé. Conditions d'achat faciles. — Soir: Pierre Durocher, 567-3740.

450, LA SAPINIERE — Bungalow 9 pces dont 4 chambres à coucher. — Sous-sol terminé. Grande salle familiale, salle de lavage, etc. Abri d'auto. Hypothèque à 6¾%. Soir: Michèle Dupré, 569-6427. Photo M. L. S

1860, CHEMIN BECKETT — Très beau bungalow comprenant salon, cuisine et salle à diner, 3 chambres à coucher. — Possibilité de finir sous-sol. Grand terrain. Soir: Michèle Dupré, 569-6427.

1110, ARGYLE — Transfert — Occupation immédiate. Joli bungalow avec salon, salle à diner, cuisine et dinette modernes. 3 chambres à coucher. Salle familiale au sous-sol. Lavoir et 2 autres chambres. Près du parc. Hypothèque 6%. — Photo M.L.S. Soir: Pierre Durocher, 567-3740.

1250, MALOUIN — Résidence style Canadien original. Construction 1968. Salon avec foyer. — Hauteur 16 pieds. Cuisine et dinette rustiques. 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Terrain paysagé. Photo M. L. S.— Soir: Pierre Durocher, 567-3740.

QUARTIER OUEST

1362, DENAULT — Propriété 2 logements 5½ pces chacun. Garage chauffé pour 2 voitures. Terrain paysagé à l'arrière. Soir: Michèle Dupré, 569-6427.

EXTERIEUR

DEAUVILLE — Coin Forest et Hénaire — Chalets meublés avec grand terrain. Endroit tranquille. Vente rapide. Toute offre raisonnable acceptée. — Soir: Serge Théroux, 567-1237. 66335

Morin Dunn Marcoux Ltée
569-9926

DUPLEX NEUFS rue Laurentie — Comptant très minime. Construction de qualité. Revenus intéressants.

QUARTIER NORD — Bungalow briques, sous-sol fini. — Comptant minime. Prix $3,000, de moins que l'évaluation municipale. S'adresser Ronald Marcoux.

BUNGALOW NEUF — Quartier Ouest — Chauffage eau chaude, sous-sol prêt à finir. Comptant $1,000. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. — — ——

DEVELOPPEMENT DUBREUIL — Bungalow 5 pièces, chauffage eau chaude, tapis à la grandeur, $1,000 à $2,500 comptant. — Hercule Marcoux, 569-5941.

RUE DAGENAIS — Bungalow briques. Chauffage eau chaude. Prix réduit $16,000. — Comptant minime. Hypothèque 6¾%.

SERVICE TELEPHONIQUE EN TOUT TEMPS
(A)

14 Commerces à vendre

COMMERCES

Plusieurs commerces de tous genres à vendre ou à échanger, tels que: 4 bons commerces d'épicerie-boucherie licenciée; 4 hôtels licenciés au complet, dont un avec piscine extérieure; abattoir; magasin général; lingerie; meunerie; restaurants, etc. Pour acheter, vendre ou échanger un commerce, consultez :
IMMEUBLE CANTIN ENR.
courtier
(Florent)
4, Boul. Jutras Est,
Victoriaville, P. Q.
Tél.: 819-752-4848
M 27 sept. (A)

SALON COIFFURE dames. Bonne clientèle. Attenant maison à revenus, 2 logements. Ecrire Case 6, La Tribune. 66132—17 sept.

GARAGE établi depuis 26 ans. Outillage complet, système électrique. — Chambre de peinture. Logement 6 pièces, attenant. Cause: âge avancé. Aussi aile droite avant Oldsmobile 1969 Belmont — aile droite arrière Chrysler, Plymouth Fury Sport 1968, Chrysler Newport Custom 1970 — Ancienne route 20. Ecrire Case Postale 176G Drummondville. 63921—M-18 s.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Bon chiffres d'affaires. Comptant $16,000. Balance à discuter. Vente: cause de santé. Casier 92, La Tribune. 65328—16 sept.

EPICERIE, restaurant variétés. Logement, poste à gaz, garage inclus. Cause vente: maladie. — St-Albert 353-2265. 66357—18 sept.

QUARTIER EST — Mini Centre d'Achats comprenant 7 locaux, dont les baux expirent en 1976 avec option de renouvellement. Revenu brut annuel $21,240. Le revenu net annuel excède $10,000.00 incluant capitalisation de l'hypothèque. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 562-3363. 66578

QUARTIER EST — Commerce d'épicerie-accommodation, situé Quartier Est. Comprenant fixtures, équipement, achalandage, licence de bière. Revenus bruts audités par firme comptable pour les 3 derniers mois d'opération $50,000. Net 12% environ. Possibilité d'obtenir un bail de 10 ans avec option additionnelle à logement très avantageux. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, Gilles Raymond, agent, 562-3363. 66577

30 Appartements à louer

QUARTIER OUEST — 2-pces, tapis, aspirateur, stationnement avec prise. Pas taxes locataires. — 562-9966 — 563-7276. 62518—16 sept.

2-PCES — Chauffé, avec thermostat, poêle, réfrigérateur fournis, bain, douche, 3 garde-robes. Libre 1er oct. S'adresser: 150, Alexandre. 66440—17 sept.

20 Hypothèques

Marin Dunn Marcoux LTÉE LTD
COURTIERS
PREMIERES HYPOTHEQUES dans SHERBROOKE SEULEMENT
DEUXIEMES HYPOTHEQUES dans toute la région.
2630, King Ouest, Sherbrooke
Tél. : 569-9926
M 30 sept. (A)

OVILA PINARD,
courtier en immeubles
Tél.: 562-8835—1071, Belvédère S
JEAN PREFONTAINE,
représentant
Tél.: 562-0995
Vente - Achat - Location
PRETS HYPOTHECAIRES
M- 22 sept

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
- $1,000 à $50,000, 1ère, 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%.
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement.
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU et FILS ENR.
780, King Ouest
Tél.: Sherb.: 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
M 25 sept. (A)

30 Appartements à louer

LES APPARTEMENTS
Villa del Sol
Ouvert aux visiteurs tous les jours. Tél.: 563-2423

QUARTIER NORD :
Rue CANDIAC
(Coin Portland - Wilson)

2½ et 4 pièces, à partir de $115.00 par mois.

Tapis, aspirateur, balcon privé, buanderie, stationnement avec prise d'auto. — Chauffé, insonorisé, concierge, parc central. Finition intérieure luxueuse.
M 16 sept.

GARY LOMPCHAMP INC. TEL.: 563-2423

APT. Shamrock APT.
NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
950, RUE PAPINEAU
QUARTIER EST — LOGEMENTS ULTRA MODERNES
- Terrasse sur de toit (Sundeck) avec chaises longues
- Vue dominant toute la ville.

3 - 4 - 5 et 6 PIECES MEUBLES OU PAS à partir $90.00
QUARTIER OUEST—4 - 5 pièces, à partir ..... $105.
DISPONIBLES IMMEDIATEMENT
TEL. : 562-5435
M 13 oct.

Domaine de la Montagne
4½ — 5½-PIECES
Piscine chauffée, barbotteuse, parc. Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations
TEL. : 567-3995
M. 25 sept. (A)

APP. ROCH
Quartier Ouest, 1785, Chagnon. Luxueux 4½-pces, tapis mur à mur, entrée ,laveuse-sécheuse salle le lavage, aspirateur, balcon individuel, pas de taxes locataire. Libres immédiatement Aussi app. 2½ et 1½ pces meublés.
TEL.: 562-9966
567-4679—562-3798
65899—M 11 oct.

QUARTIER NORD
RUE LAURENTIE — 2½—4½ pièces, modernes, chauffés, eau chaude, aspirateur, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, balcon.
TEL. : 567-6234
16 sept. (A)

JALIAN III — 150 CATE — 3½ pces. meublé, 3 pces meublé. Tapis mur à mur, tentures, câble, meubles Teck, balcon privé, stationnement et prise. Jour 568-0492 — soir, fin de semaine, 567-1629. 65586—M 7 oct.

QUARTIER OUEST — Logements neufs, 5, 4 pces, luxueux, tapis, balcon, vacuum, prise stationnement, etc. Pas taxe locataire et eau. Sept gratuit. Prêts immédiat. — 562-8906 563-2265 65791—22 sept.

LENNOXVILLE — 2½-pces moderne, meublé, chauffé. — 4-PCES non meublé, buanderie, remise, pris d'auto. Libre immédiatement. — 4, James, app. 6. — Après 6 p.m.: 567-5420 — JOUR 842-2004. 66247—17 sept.

APPS 1½ et 2½, meublés, modernes, transvision électricité fournies, Service concierge. Libres immed. — Apps Capri, 1735, Prospect. — 567-8882. 65664—21 sept.

2-PCES, meublé, chauffé, près Centre d'Achats King. $14. par semaine. Adultes. 2346, Raimbault. 65570—M. 6 oct.

CHATELAINE
APPS. ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail trimestriel. Tél.: 569-6434 66162— 12 oct.

APP. D-M — Quartier Est, près C.H.U. — Luxueux 4½. Libre 1er oct. — 567-2208. 66095—18 sept.

569-9095 567-4441
CONDITIONS SPECIALES AUX ETUDIANTS
3 — 4½ — 5½ PIECES
COMPLETEMENT NEUFS, MEUBLES OU NON.
TOUTES COMMODITES MODERNES, INCLUANT PISCINE.
M 30 sept.

QUARTIER NORD — APP. OKIMUK 3½ Pces
MEUBLES ET SEMI-MEUBLES
6½ pces SEMI-MEUBLES
Buanderie, incinérateur, ascenseur, câble T. V. — Terrasse sur le toit, garage chauffé. — Epicerie d'accommodation. — Surintendant sur les lieux.
2600, RUE PORTLAND.
563-7353
63633—M 17 sept.

APPARTEMENTS DELUXE — 1½, 2½, libres immed., meublés, chauffés, transvision. S'adresser: 30, Bryant. Tél.: 569-8462 64744—M-29 s.

APPARTEMENT 3-pces, meublé, chauffé, T.V. literie, vaisselle fournis. Situé rue Lafontaine. — Tél.: 562-9123. 66184—18 sept.

2½-PCES meublés, électricité fournie, $115. Trajet d'autobus facile, près centre d'achats Belvédère. 562-0335. 66363—18 sept.

30 Appartements à louer

APP. MARYMOUNT
2½ - 4½ et 5-pièces, meublés ou non. Stationnement avec prise courant, incinérateur, service laveuse-sécheuse, concierge, etc. — 563-7599 — 567-9818 66100—M-9 oct.

HAB. BERGERAC
2½ - 3½ - 4½ meublés ou non. Insonorisés. Concierge. Aspirateur mural. Incinérateur. Sauna. Piscine intérieure, etc. Tél.: 562-4414 — 563-5291 66099—M-9 oct.

APPARTEMENTS CARILLON
½ - 2½ - 3½ - 4½-PIECES meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. Service concierge, cantine, piscine.
2650, KING OUEST
567-9022 — 562-4597
M. — 6 oct.

QUARTIER OUEST
3 et 4-pces meublés ou non, neufs, balcon, buanderie, aspirateur mural, conciergerie, etc, pas taxe. — 875, Dubreuil, 562-9810. 65640—21 s.

APPARTEMENTS BALL — 2½-3-pces, meublés, chauffés, eau chaude, lavoir, tapis. Centre. S'adresser: 190, Laurier. 66299—17 s.

EST: 4½, chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur mural, stationnement. Prise auto, — Endroit tranquille. — 563-0822. 66328—18 sept.

APPARTEMENT — 6-pces, meublé, tapis mur à mur, Quartier Nord. Libre premier octobre. $225 par mois. — 563-5879. 66284—16 sept

QUARTIER NORD
App. ALAIN: 205, Candiac
2 - 4 et 5 pièces, chauffés, aspirateur, tapis mur à mur, balcon individuel. Entrée laveuse-sécheuse. Prise pour auto. A compter de $110 par mois. Libre immédiatement.
RENE COUTURIER
Tél.: 567-8812 ou app. 4, ou tél.: 567-0846
Ouvert aux visiteurs en tout temps.
M 30 sept. (A)

A SOUS-LOUER, App. 2½-pces, chauffé, éclairé, $75. — 1757 Fabre. Libre immed. 562-8040. 66510—17 sept.

APPARTEMENT 2½-pces — Meublé, chauffé, eau chaude, T.V., stationnement, 410, 13e Avenue Nord. 562-9271. 66287

30 Appartements à louer

OUEST — 889, BERTRAND
3-4 pces, meubliés ou non. Piscine, ascenseur, sauna, buanderie, insonorisés à 100%. Disponibles immédiatement.
562-8906 — 563-2265
M 27 sept.

3-PIECES — Neuf, meublé, tapis, aspirateur, T.V., laveuse-sécheuse, prêts. — 450, 13e Avenue Nord. — 567-2788. 66455—18 sept.

APPARTEMENTS MORIN
1½ — 3½ pces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. Service concierge. Cantine. Piscine.
2600, KING OUEST
562-3454 ou 569-5548
66336—M. 15 oct.

439, VIMY — 2-pces neuf, meublé, chauffé, stationnement, $105. par mois, 3-PCES neuf, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement. $110. — 569-3797. 66473—16 sept.

QUARTIER OUEST — 3-pces meublé, chauffé, entrée privée. Service autobus. Pour couple. Après 5 h.: 562-3319. 66548—16 sept.

OUEST — APP. STEPHANE — 3 et 4-pces, meublés ou non, Ultra-modernes. Piscine, ascenseur, sauna. — 100% insonorisés. Libres immédiatement. — 562-8906 — 563-2265 — 562-8864. 66480—2 oct.

APPARTEMENT 1½ PCE, meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, douche, buanderie. Nous payons électricité, câble transvision. A la semaine. — App. Oréans, 915, King George. 66478—18 sept.

GRAND 2½-pces meublé, chauffé, électricité, $100. — 925, Joques, app. 9. Après 8 p.m.: 567-1382. 66504

CENTRE VILLE — 2½, meublé, chauffé, électricité, tapis. Neuf. Informations: 563-8301. 66469—18 s.

EST — Près Hôtel-Dieu — Grand 3 pces, chauffé, meublé. Idéal pour 2 ou 3 jeunes filles. Libre imméd. — Aussi 2½ pces. Libre 1er oct. — 563-5037, après 4h. P.M. 66598—17 sept.

QUARTIER OUEST — 2-pces, meublé, chauffé, électricité, transvision. Tél.: 569-4470. 66611—20 sept.

APPARTEMENT 4-pces, chauffé. Libre premier octobre. — 563-5987 après 5 heures. 66632—17 sept

31 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES EMBALLAGES ULTRA-MODERNES SUR PLACE
RAOUL MARTINEAU INC.
TEL. : 569-9921 — Agent United Van Lines.
M. 30 sept. (A)

GEO. O. DUBOIS INC.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent :
ATLAS VAN LINES
TEL. : 569-5555
M. 25 sept (A

3-PCES — Non chauffé, 1er étage, 220. $55. — S'adresser: 820, Larocque. Tél.: 567-8362. 65986—16 sept.

DEUX-PIECES, très propre. Premier plancher. Pas de bain. Situé rue Laurier. Tél.: 562-0679. 66300—20 s.

DAVE'S TRANSPORT INC.
DEMENAGEMENT A TRAVERS LE MONDE.
EMBALLAGE ENTREPOSAGE
Allied Van Lines
562-8062
M 16 sept. (A)

LOGEMENT — 3½-pces, chauffé, meublé ou non. Téléphonez: 567-1668. 66314—16 sept.

ART. CRAWFORD
TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
TEL.: 569-5105
M 30 sept. (A)

QUATRE 3-pces, non chauffés, coin Short et Courcelette. Entre midi et 1h.30 — 5h. 7h. P.M. 567-9281 — 567-8733. 66593—18 sept.

31 Logements à louer

4-PCES peinturé à neuf, pas 220, $55. avec eau chaude. S'adresser: 628, St-Paul. 66272—18 sept.

A SOUS-LOUER 3-pces semi-chauffé, 2 adultes seulement. Libre oct. — 562-8195. 66259—16 sept.

BLAIS EXPRESS
DEMENAGEMENTS locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
M 30 sept (A)
M 30 sept. (A)

LOGEMENT 3 pces, salle de bain complète, eau chaude fournie, $50. par mois. S'adresser: 316, St-

34 Logements chauffés à louer

LOGEMENT 3½ pces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, incinérateur, service d'ascenseur. Disponible immédiat. Tél.: 563-4412, entre 9h. a.m. et 4h.30 p.m. 66257—20 sept.

QUARTIER OUEST — Logements 4 pces, modernes. Libres immédiat. $95. à $105 par mois. Tél.: 562-3363 — 569-3482. 64281—23 sept.

SEPT. GRATUIT — **QUARTIER OUEST:** 885, Arsenault, 4-pces chauffé, aucune taxes à payer. 569-6088. 65190—M-1 oct.

WATERVILLE — 3 et 4-pces chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis, libre immédiat. — 864-4164. 65147—M-1 oct.

QUARTIER EST — 5 grandes pces entièrement neuves. Tapis. Balcon. Aspirateur mural, etc. Libres immédiatement ou premier octobre. — 430, 12e Avenue Nord, app. 5 — 569-2316. 65354—M-2 oct.

QUARTIER OUEST — Logement neuf. Grand 4-pces. Tapis, aspirateur, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, stationnement, pas taxe locataire. Sept. gratuit. — 569-2831. 65384—M-5 oct.

ATTENTION — Maison neuve, Quartier Est — 3, 4-pces chauffés, insonorisés, laveuse-sécheuse, aspirateur mural, tapis, salles de bain couleur, coin tranquille, prise d'auto, balcons, buanderie. Près des hôpitaux. Sept. gratis. 567-5918. 64900—M-30 sept.

DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
ENTREPOSAGE
SHER. 567-6733
M 30 sept. (A)

PRES UNIVERSITE

LE CASTEL, 1106, 1116, AURAY — 4-pces, neufs, chauffés, ultra-modernes. Tapis, vacuum, balcon individuel. Salle de réception. Prise d'auto. Insonorisés. Libres immédiatement. — 562-8900 - 567-5815. 65874—M. 8 oct.

RUE PORTLAND — 3 grandes pces, poêle, réfrigérateur, $80. S'adresser: 950, Portland. 66232—18 sept.

EST — Logement 4 pces, chauffé, eau chaude, 220, entrée laveuse-sécheuse, $95. — 562-3329. 66206—20 sept.

PRES CENTRE D'ACHATS KING et rivière — 4½-pces, tapis. Situé 2395, Raimbault. S'adresser: 2370. 66307—18 sept.

4½-PCES — Moderne, chauffé, tapis, aspirateur, balcon, service concierge, prise d'auto. Tél. 569-0513 - 569-7671. 66304—20 sept.

DEPART DE LA VILLE — A louer 5-pces, Quartier Est, $116. 562-0195. 66316—M. 13 oct.

QUARTIER EST — 6-pces, très moderne, chauffé, garde-robes cèdre, garage, $125. par mois. Janvier. — 563-8563. 66308—16 sept.

PARTAGERAIS LOGEMENT avec couple marié 45 à 65 ans. Bon chez-soi. S'adresser: 106, 12e Nord. 66286—16 sept.

KING OUEST — Grand 4-pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, ménage fait 395. — 569-5973. 66319—17 sept.

LOGEMENT — 3 pces, chauffé, électricité fournie, à Rock Forest. — 864-4303. 66324—27 sept.

1655, GOYETTE — 3 - 4 - 5-pces. Neufs, Meublés ou non. A partir de $85. Pas taxe locataire. Septembre gratuit. — Aurais besoin d'un concierge. — Appartements Daniel, — 567-3624 - 567-3067. 66419—21 sept.

A SOUS-LOUER — Logement 4½ pces, moderne, très bien situé. Signalez: 563-7389 après 5 heures. 66421—17 sept.

GRAND 5-PCES — Chauffé, eau chaude. Balance septembre payé. — 1025, Jardins Fleuris. 567-4663. 66430—18 sept.

QUARTIER NORD — Rue Buck — 5 grandes pièces, entrée laveuse-sécheuse. Garage chauffé. Petite salle de remise. Tapis salon. — 569-6465. 66433—18 sept.

84, GORDON — Nouvelle administration, Léandre Mercier, propriétaire, 5, 6 pces, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tapis, incinérateur, concierge, stationnement facile. Adultes seulement. — 567-2969. 65740—M-7 oct.

A SOUS-LOUER — Logement 4 pces, chauffé, eau chaude, 220. Situé rue Champlain. $80. — 567-1068. 66350—17 sept.

QUARTIER EST — Grand 3-pces neuf, eau chaude, chauffé. — 861, Jardins Fleuris. — 567-1197 ou 562-1253. 66377—18 sept.

LOGEMENT CHAUFFE, eau chaude fournie, 3 pces, situé 1266, Conseil. Libre immédiatement. Tél.: 569-6906. 66384—17 sept.

KING OUEST — Grand 4-pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, ménage fait, $95. — 569-5073. 66319—18 sept.

QUARTIER EST — 4-pces, chauffé, 220, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, $95. par mois. — 567-2164. 66441—16 sept.

QUARTIER OUEST — 1676, Ledoux. — 4-pces, chauffés, aspirateur mural, tapis mur à mur, salon, balcon extérieur, prise d'auto, salle de lavage, $105. S'adresser: app. 7, Tél. 562-4428. 65862—M. 8 oct.

NORD — Rue Vaudreuil — 6-pces chauffé, 2 salles de bain. Adultes préférence, $160. — Jour: 569-9926. 65029—M-30 sept.

PRES ECOLE JEAN XXIII

Maison neuve à partir de $85. pas taxe locataire. Libres immédiat. 875, Dubreuil. 562-9810. 65639—21 sept.

EST— 4-pces chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Tapis. Balcon. Insonorisés. Libres septembre, octobre. **NORD:** 4-pces neuf. Libre immédiatement. — 864-9368. 64497—M-25 sept.

2-3 PCES — Neufs, meublés et non meublés, tapis mur à mur. Libres 1er oct. 175, Wilson. — 569-6746. 65979—16 sept.

QUARTIER OUEST — 3 - 4 - 5-pces neufs, tapis mur à mur, thermostat, balcon, vacuum, stationnement asphalté. Prêts immédiat. — 1665, Goyette (arrière Chagnon). — 562-6527 — 562-3590. 65564—M-6 oct.

ENDROIT MAGNIFIQUE PRES PARC VICTORIA, CEGEP Terrill. 618, Pelletier, 3 logements de 3 pces neufs. Laveuses - sécheuses sous-sol. Pour octobre — 562-8837 — 569-8105. 64213—M-29 s.

SEPTEMBRE GRATUIT! Quartier Ouest, 1440, Kingston. — 4-pces chauffé. Tél.: 569-4856 — 569-4608. 65359—M-2 oct.

QUARTIER EST — Cause transfert, 4-pces, chauffé, eau chaude fournie, $103. — 562-0195. 65983—23 sept.

QUARTIER EST — 4-pces, neufs, meublés ou non, chauffés, Tapis. Entrée laveuse-sécheuse. Tél. 562-6481. 66008—18 sept.

OUEST, rues CHAGNON - GOYETTE — 4-pces meublés ou non. Prêts immédiatement. Pas taxe locataire. — 567-9410. 64930—M-30 sept.

SEPTEMBRE GRATUIT

EST — 255, LORANGER, près Papineau: 4-pces, modernes, neufs, tapis, aspirateur, Service buanderie. — 563-7563 — 846-4685. 56718—M-9 o.

Vous êtes GAGNANT

L'automobiliste dont l'auto porte la plaque d'immatriculation du Québec

913606

gagne $2. d'essence

Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste

CALEX
STATION DE SERVICE DUMAS
25 nord, rue Des Grandes Fourches—Sherbrooke

34 Logements chauffés à louer

LOGEMENTS 3 - 4½ - 5½ meublés ou non. Acceptons étudiants. — Soir: 562-8372. 64715—M-27 sept.

LOGEMENT 3½ pces, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse - sécheuse. S'adresser : 945, Papineau, app. 1 après 6 h. p.m. 563-6589. 65766—16 sept.

3-PCES meublé, $15. par semaine, eau chaude fournie. — 207, 3e Avenue. 66523—M-16 oct.

LOGEMENT 4 pces, chauffé. Libre immédiatement. $90. Tél.: 562-6578 ou 864-4838. 66482—18 sept.

LOGEMENT 5 pces, $125. par mois, au 650, rue Poulin. Tél.: 567-0616. 66481—20 sept.

OUEST — 4-pces moderne, entrée laveuse-sécheuse, stationnement privé. Libre 1er nov. Tél.: 567-3275. 66536—18 sept.

3-PCES, poêle, réfrigérateur fournis. Libre 1er oct. S'adresser: 567-9370. 66516—29 sept.

LOGEMENT 3 pces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, $80. — 46, Camirand. Visiter entre 9h. — 11h. a.m. 65604—17 sept.

4½-PIECES — Premier étage, $120. par mois. Pour plus renseignements, après 5 h. 563-8673. — 2735, Portland. 66557—18 sept.

SEPTEMBRE GRATUIT — Quartier Ouest — 5½-pces chauffé. Tél.: 567-8832. 66468—18 sept.

1990, CHAGNON

BEAU GRAND 4½-pces, moderne, cuisinette, meublé si désiré. Balcon encastré. Pas taxe locataire. 567-1379 — 832-2558. 66587—18 s

WINDSOR, 93, rue St-Georges — 5-pces chauffé, eau chaude. Installation laveuse-sécheuse. — Aussi 3-pces chauffé. Libres premier octobre. Tél.: 845-2440. 66467—18 sept.

NORD — Grand 5½ pces, moderne, entrée laveuse-sécheuse, entrée individuelle. Libre 1er oct. $130. — 563-1913. 66648—22 sept.

GRAND 4 pces, à sous-louer, $93. — 930 Jogues. 569-0535.

CENTRE, rue Laurier, 6 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, cave $90. Pour oct. 562-5098. 66628—18 sept.

4-PCES, tapis mur à mur, aspirateur. Libre immédiat. S'adresser 925 Jogues. 567-8334. 66515—18 sept.

QUARTIER OUEST, PLACE BERGAMIN: 3-4-5-pces, chauffés, eau chaude. Tapis ch. et salon. Aspirateur mural. Buanderie. Balcon. Pas taxe locataire. Tél.: 567-3095. 66608—M-15 oct.

5-PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie. Tapis. Libre. S'adresser : 1655, Larocque, app. 66606—20 sept.

QUARTIER EST: 5½-pces $135. Libre immédiatement. Tél.: 563-0807 après 5 heures. 66605—18 sept.

5-PIECES, chauffé, premier étage, près C.H.U. Libre. $130. S'adresser : 315, 12e Avenue Nord. 66634—18 sept.

EST — Grand 4-pces neuf, chauffé, eau chaude, tapis à grandeur, aspirateur mural, balcons avant et arrière pour corde à linge. Libre immédiat. Sept. oct. gratuits. — 563-2826. 64606—4 oct.

QUARTIER OUEST, rue Ledoux : 3 - 4 - 5-pces chauffés. Tél.: 567-6947. 66462—18 sept.

EST — LOGEMENT 4 pces, moderne, chauffé, insonorisé, très bien situé. S'adresser: 195, 14e Avenue Sud. 66500—M-15 août

QUARTIER OUEST — Logement 4-pces, près école, église. Chauffé, eau chaude, électricité fournies. $95. par mois. Tél.: 569-1007. 66148—18 s.

35 Logements meublés à louer

LOGEMENTS 3 - 4½ - 5½ meublés ou non. Acceptons étudiants. — Soir: 562-8372. 65715—M-27 sept.

3 - 4-PCES meublés, chauffés, eau chaude. Libres immédiatement. Renseignements: 567-4981 — 562-7681. — Aussi chambre pour fille. Peut cuisiner). 66415—16 sept.

COUPLE sans enfant. 1607, Durham, app. 4 pces, chauffé, meublé, solarium, laveuse automatique. Prix à discuter. — 562-3024. 66152

1057, LAROCQUE — Logement meublé à neuf, 5 pces, chauffé, turquie, eau chaude, électricité fournie si désirée. — 567-8931.

37 Bungalows/Cottages à louer

MAISON neuve, genre bungalow, 6 pces, chauffée, eau chaude, tapis salon. — Aussi logement 4 pces, entrée laveuse-sécheuse, occupation immédiate, près CEGEP de l'Est, C.H.U. Aussi logement 6 pces, rue Malouin, Quartier Nord. Pour renseignements: 562-2181 ou 864-9319. 64993—M-1 oct.

BUNGALOW 5 pces, libre premier octobre. Rue Hertel. — Après 5 heures: 562-2986. 66472—17 sept.

MAISON A LOUER, 1½ mille de Waterville. Tél.: 837-2235. 66383—17 sept.

40 Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER — Facilité transport, près Ecole St-Francois, pension si désirée. Après 4 h. p.m. 567-3068. 66302—16 sept.

EST — Endroit tranquille, près hôpitaux, entrée privée, cuisinette, literie, stationnement. 335, 6e Avenue Sud. — 562-7815. 66326—16 sept.

2 CHAMBRES chauffées, meublées pour 2 étudiants honnêtes, tranquilles, chambre avec lits jumeaux, cuisinette, salle bain, literie fournie. — Brooks Sud. Jour: 562-2472. 65630—16 s.

CHAMBRE MEUBLEE avec salle bain, entrée privée. Près CEGEP Terrill et hôpitaux. Chauffé, électricité fournie. S'adresser: Mme Poulin, 35, Kennedy Nord. 66244—17 sept.

CHAMBRE DOUBLE pour étudiants, avec cuisinette et salle bain, T.V. S'adresser: 426, 13e Avenue Sud. 66409—17 sept.

CHAMBRE A LOUER, près Hôtel-Dieu, pour monsieur. Tél. 562-5163 66435—16 sept.

GRANDE CHAMBRE meublée, éclairé, eau chaude. S'adresser: 163, King Ouest. 66369—16 sept.

QUARTIER NORD — Pour monsieur, entrée privée, tapis, stationnement. — 563-5353. 66042—16 sept.

CHAMBRE à $32. par mois. Pension si désiré. — Aptre chambre pour couple, $40. par mois. Toutes commodités. — 128, Gillespie, 569-0771. 65975—23 sept.

QUARTIER NORD — Tapis, cuisine, entrée privée. Fille seulement. Tél.: 569-7207. 66479—18 sept.

GRANDE CHAMBRE pour homme, située 5e Avenue. Entrée privée. — $12.00. Tél.: 567-6782. 66466—18 sept.

CHAMBRE meublée, neuve, tapis mur à mur. Pas d'enfant. Près autobus, 9 - 5 p.m. 569-7459. 66507—18 sept.

CHAMBRE, près Lowney. Salle de bain, téléviseur, vivoir privé. Très propre, bon chez soi. 567-0727. 66505

CHAMBRE, avec accès cuisine, pour fille ou dame. Rue Carillon. Tél. 562-8913, heures repas. 66558—18 sept.

CHAMBRE à louer pour dame âgée pouvant se servir poêle et réfrigérateur, dans l'Est. 562-4061. 66624

CENTRE — Chambre propre, tranquille, téléphone, TV. Bel endroit. Pour monsieur. 38, Bowen nord. 66618—17 s

42 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION — Lits jumeaux. Près CEGEP de l'Ouest et Université. Entrée individuelle. Tél. 569-7819. 66559—20 sept.

CHAMBRE ET PENSION pour jeune homme, rue Denault. Tél. 562-9818. 66561—18 sept.

CHAMBRE ET PENSION pour jeune fille. S'adresser: 186, Murray. — 569-8192. 66420—17 sept.

GRANDE CHAMBRE, avec T.V., lavabo. — Aussi, chambre avec lits jumeaux, lavabo, véranda. Pension si désirée. — 562-7187. 66282—16 sept.

CHAMBRE et pension pour homme. Centre, 301, King Ouest, près Bureau de Poste. Tél.: 562-1250. 65746—18 sept.

45 Maisons de campagne

A LOUER, 1er oct. au 1er juin, 10 milles Sherbrooke ou 4 milles Ascot ou Lennoxville, maison 5 pces meublée si désiré, système chauffage eau chaude, bon état. Bonnes conditions. Petite famille ou gens responsables. — 562-4852. 66264—18 sept.

51 Entrepôts à louer

ESPACE A LOUER pour remisage d'hiver: roulottes, bateaux, etc. SOIR: 563-0650. 66254—24 sept.

ENTREPOSAGE intérieur, chauffé. — Tente-roulotte, mini-Bike, bateaux, moteur, motoneige, bicyclette et moto, etc. Disponible 1er nov. — Téléphonez après-midi: Magog 843-9612. 66222—18 sept.

ENTREPOT environ 1,200 p.c., chauffé, éclairé, entrée privée à l'arrière. Situé 1554, King Ouest. — 563-6343. 65925—16 sept.

53 Bureaux à louer

BUREAU sous-louer coin King et Wellington, Edifice Continental. 563-6181. Communiquez avec M. Marcel Arcouette. 66487—19 sept.

LOCAL COMMERCIAL 40 x 40. Libre octobre. Prix modique. Idéal pour dentiste, avocat, notaire, compagnie d'assurance, finance, etc. S'adresser: 1084, King Ouest. 66483—22 s.

54 Magasins à louer

BUREAU ou magasin, 1,250 pieds de planchet, avec grand stationnement. — 809 Larocque, coin Galt Ouest. S'adresser Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 65252—M. 1er oct.

55 Salles - Studios Ateliers à louer

SALLE A LOUER

Salle nouvellement rénovée, à louer pour réceptions, banquets, shower. N'excédant pas 125 personnes.

CLUB DE REFORME
550, DUFFERIN
569-5777
65789— mois 14 oct.

57 Demande à louer

DEMANDE A LOUER grange près de Sherbrooke pour occupation à l'année. S'adresser: 1045, Cabana. Tél.: 563-3111. 66463—18 sept.

DEMANDE A COATICOOK, immédiatement par professeur féminin, petit appartement meublé ou chambre et pension, près école protestante. Tél. 562-0185. 66434—17 sept.

LOGEMENT MODERNE — 5 ou 6 pces, de préférence. Environs hôpital d'Youville, église St-Joseph. — 567-3734. 66297—16 sept.

64 Nouvellettes

VENTE de débarras vendredi 17 sept. de 11 a.m. à 3 p.m. Salle paroissiale église St-Georges, Lennoxville, par les Dames Auxiliaires, A.N.A.F. 66376—16 sept.

IMPORTANT

TEMOINS ACCIDENT route 1, entre Magog-Eastman, 23 août 1971, vers minuit, impliquant auto vs camion-remorque. Tél. frais virés: Claude Belle, JOUR: 567-5271, SOIR: 569-2524. 66437—21 sept.

70 Animaux à vendre

A CAUSE DE L'EXPROPRIATION pour la Transquébecoise, nous sommes dans l'obligation de nous départir d'une partie de notre troupeau de Hereford enregistrés, comprenant: 28 vaches en gestation; 20 veaux, environ 6 mois, dont 10 génisses; 1 taureau. Vente de préférence en bloc. Occasion unique pour partir avec un troupeau de choix. — FERME ROGEAU, voir O. Cantin, rue McCrea, Sherbrooke. 567-1023. 66567—18 sept.

FERMETURE

Faut tout vendre d'ici la fin de semaine. — Epagneuls — Caniches — Bergers. — André Lemieux, chemin Ste-Catherine. 66456—18 sept.

A VENDRE: 250 poulettes "Golden Comet" 5½ mois. Tél.: 567-5818. 66219—18 sept.

PETITS CANICHES "Toys", pur sang, vrais bijoux, 2 mois. Poméraniens, Chihuahuas. En spécial. Tél.: 569-4637. 66618

ACHETONS, vendons chiens, races Poméraniens, Chihuahua. Plusieurs races: $85. - $100. Aucune offre raisonnable refusée. — 562-5525. 66497—M-15 oct.

GROS PONEY, couleur bai, 7 ans, bien dressé pour équitation et voiture. S'est bien classé dans concours hippique. $150. — 563-8410. 66414—17 sept.

PETITS CANICHES noirs, 2 mois, à vendre. Tél.: 562-1607. 66381—16 sept.

"GERMAN POINTER" — Pur sang, enregistré, 3 ans. $200. Tél.: 835-5404. 66418—17 sept.

TAUREAU — "Holstein" enregistré, 13 mois, — 15 tonnes de foin. Tél. 849-3541. 66296—17 sept.

PETITS CHIENS qui deviendront gros. Pour renseignements: 563-6317, 613, McRae. 66424—16 sept.

400 POULETTES "Leghorn" et "Light Sussex" 4½ mois, ayant commencé à pondre. S'adresser: Rosaire Mercier, 480, 1ère Avenue, Weedon, 877-2185. 66470—18 sept.

JEUNE ET BEAU berger allemand, castré, reçu toutes ses piqûres, idéal pour la garde. — 569-8267. 66607—17 sept.

CHIEN LABRADOR pur sang, 4 semaines, vacciné. $100. Tél.: SOIR après 6h.30 569-8705. 66633

3 PONEYS 400 livres, dressés pour voiture, équitation. Doux pour enfants. Attelage, selle Western. — 864-9147. 66589—17 sept.

ST-BERNARD, pur-sang, mâle, 11 mois, croisé entre poil court et long. Complètement inoculé. Tél.: 562-8750. Après 5h.p.m.: 567-9432. 66249—17 sept.

BERGERS ALLEMANDS, Collies, épagneuls et petits chiens de maison. Tél.: 875-3520. 66137—17 sept.

72 Radios-téléviseurs (à vendre, à louer)

PLUSIEURS TELEVISEURS usagés, différentes (marques, grandeurs). Accepte échange. Réparations (Jour — Soir) — Coin Bureau-St-Hubert. Tél.: 569-3078. 65589/M6 oct.

TELEVISEURS neufs à louer couleur noir et blanc. Semaine, mois. Ventes neufs, usagés. — G. DOYON, 1115, Conseil, Sherbrooke. Tél.: 569-5746. 65020—M-30 sept

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs. A la semaine, au mois ou à l'année. — VIDEOTECH INC., 910, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963. 65019—30 sept.

76 Machines à coudre

VISITEZ Centre de la Machine à Coudre — "Omega" neuves, $49.95. Service "Bernina, White, Consew, Singer, Phaff, Elna", Domestiques et Industrielles. Prix coupés. — M. PETIT PROFIT, Léo Leblanc, 100, 10e Avenue Nord — 569-4432. 63945—M-20 sept.

77 Vêtements à vendre

MANTEAU cuir noir, 14 ans: $40. Lampe soleil parfait état: $15. — 562-9526. 66373—16 sept.

Quelque chose à vendre vite, ... on appelle ... 569-9501 et, ... ça se fait vite ... vite!

78 Articles de camping et caravaning à vendre

IL NOUS RESTE quelques tentes "RACLET" et "CABANON". Spécial: prix coûtant. — Metro-Sport, Centre d'Achats Woolco, 563-8090. 66461

79 Articles de sport à vendre

CHASSE

FUSIL "BERETTA" semi-aut. calibre 12, spécial $185. — **FUSIL** 12 et 16, 2 canons, spécial $75. — **CARABINES** 308, "bolt-action", spécial $119. — 303, de l'armée, spécial $20.— Cartouches, calibre 22, "long rifle". 79c. — Couteaux de chasse, escompte 20%.
METRO SPORT INC.,
CENTRE D'ACHATS
WOOLCO Tél. 563-8090
15 oct.

SKIS

SKIS "ATOMIQUE", régulier $119. à $189., en spécial de $50. à $79. — Bottines "Caber" de compétition, spécial $85. — METRO-SPORT, Centre d'Achats Woolco, 563-8090. 66459

86 Machinerie à vendre ou à louer

POUR DE LA MACHINERIE VOUS ASSURANT UN BON RENDEMENT, VISITEZ :
SIMMONDS EQUIPMENT LTD.

Agent autorisé "John Deere" d'équipement de construction et forestier.
1571, GALT EST —
SHERBROOKE
TEL. : 563-4155
M 14 oct. (A)

La façon intégrale — la plus rapide

plus productive
moins coûteuse

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations :
LOUIDA PAYEUR
R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot—Tél. 569-7483
M 14 oct. (A)

MOISSONNEUSE-BATTEUSE 93 "International", S'adresser 845-2085. 66145—16 sept.

TRAXCAVATOR 955-H — Michigan Loader, 2¾ vg. — Souffleuse "Richardson" — "Grader" — Grade-All — Camion sableur — Air-track et compresseur 600 — Toute cette machinerie en excellente condition. Lac-Mégantic, 583-0678. 66617—22 s

87 Matériaux de construction

TOUT POUR LA CONSTRUCTION: plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles Peintures "National" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1131, King Est—Tél.: 562-3891
M 20 sept. (A)

PLAQUES — FEUILLES — BARRES FER DE STRUCTURE — ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1571, GALT EST —
R. R. 5—Sherbrooke
Tél. 563-4155
M 14 oct. (A)

89 Terre à jardinage, pelouse

TOURBE CULTIVEE A VENDRE
90c la vge c. à la gazonnière.
80c. la vge c livrée à domicile.
GAZONNIERE DUMOULIN
TEL. : 563-6203
M 27 sept.

TOURBE LIVREE, .03 du pied — Haies de cèdres — Faisons terrassement. Ouvrage garanti. Tél.: 563-3125. 66620—20 s

90 Divers à vendre

CHOISISSEZ POSTUREPEDIC DE SEALY
LE SEUL MATELAS QUI ASSURE UNE BONNE nuit de sommeil. Pas de mal de dos matinal occasionné par un matelas trop mou. Un support ferme et confortable ...de la tête aux pieds.
Jusqu'à 36 mois pour payer

Meubles ROCK FOREST INC.
B. P. 167, ROCK FOREST
SHERBROOKE, Qué.
TEL.: 567-7190
M 14 oct. (A)

DU NOUVEAU CHEZ
Fernand Gagné
182 nord, rue Wellington
A chaque visite vous ferez des économies appréciables. Voici quelques exemples,

COMPLET et ENSEMBLES VESTON/PANTALON
Rég. $89.50 à $120. En spécial à $19.95 - $29.95 - $59.95
NE MANQUEZ PAS DE FAIRE UNE VISITE A NOTRE BOUTIQUE "ECONO" AU SOUS-SOL Profitez de ces aubaines pour l'entrée des classes.

La Boutique Econo
200 PAIRES DE SOULIERS
McHale et autres lignes désassorties. Rég. $19.95 $9.95 et plus
En spécial à
PALETOTS D'HIVER
$59. et $120. pour $19.95 et plus.
LOT DE CHEMISES
Désassorties. B. V. D. Rég.: $8.00 à $14.95. Maintenant à partir de $1.98
M. 14 oct. (A)

FENETRES D'ALUMINIUM
Première qualité, 3 rainures et moustiquaires, installation incluse. $24.95.
NORMAND POMERLEAU
TEL.: 569-4112
63634—M 17 sept.

VENTE FIN D'ANNEE POUR INVENTAIRE CHEZ RENAUD ELECTRIQUE INC., BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
Fixtures, lampes de tables, Marchandises plomberie, électricité, etc. Tout doit être liquidé avec escompte.
M 15 oct.

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
M. 30 sept. (A)

MEUBLES USAGES ET NEUFS, ACHETONS — VENDONS—ECHANGEONS — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 65024—M-30 s.

PNEUS neufs et rechapés, très bons prix. Usagés, toutes grandeurs, $5.00. St-Elie Tire, 569-4044. 61121—M-27 sept.

ACHETONS — VENDONS—ECHANGEONS meubles usagés, antiquités, accessoires électriques, poêles, réfrigérateurs. — 36, St-François Nord — 567-2228. 65010—M-30 sept.

CEDRES pour haies, plantés ou livrés seulement. Pour renseignements signalez: 562-3339. 63215—M-20 s.

EQUIPEMENT COMPLET de boucherie en très bon état. Cause vente: Fermeture de magasin. — 839-2764, après 6h. p.m. Ecrire C.P. 712, Danville, Qué. 63477—16 sept.

UN CHAR de laveuses-sécheuses automatiques neuves, de marque réputée, à vendre. Prix spécial. S'adresser: 1026, Wellington Sud. 64000—2 o.

FIANCAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pces, complet avec poêle, réfrigérateur. Valeur réelle $995.; à sacrifier pour seulement $649. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5. par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4252; rés.: 567-3507. 65021—M-30 sept.

GRAVIER — sable, terre à terrasse, remplissage, concassé. Accepterais contrat pour neige. Tél.: 569-7638. 65346—M-2 oct.

FENETRES USAGEES, idéales pour chalet. Peuvent être vues au 2208, Galt Ouest de 8h. à 6h. p.m., 569-8819. 65955—16 sept.

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pces complètes. Prix $299, comprenant mobiliers chambres 3 pces, salon, cuisine. Aussi ensemble 3 pces, $199. Termes aussi peu que $2. par semaine. — S'adresser: Paul Boudreau, Tél.: 569-3980 — 864-4251. 65018—M-2 oct.

PUPITRES, lits juvéniles, téléviseurs, stéréos. Poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, lits d'hôpitaux. Mobiliers salon, chambre, cuisine, bassinettes, annexes, poêle au bois. Remorque pour bateau. — 567-7190. 66215—M-13 oct.

T.V. couleurs 25" "Electrohome", style provincial français. — 2 manteaux cuir: homme, dame. Cause: départ. S'adresser: 1540, Larocque, app. 1. 66268—16 sept.

SPECIAL! Très grand choix prélarts, tuiles. Bas prix. Prélarts à partir 69c verge et plus. Tuiles: 10c et plus. Magasin Prélarts Couture, 21, Alexandre, 569-1105. 66252—M-19 o.

JOLIES REMISES préfabriquées en cèdre pour accessoires jardin, chaises terrasse, bicyclettes, motoneiges, etc. Aussi cabanes à chien et petits chalets. — Jacques Picard Enr., Boulevard Bourque, 2 milles passé Woolco. SOIR: 563-0650. 66256—M-13 oct.

CLINIQUE DU RASOIR
REPARATIONS et ventes de rasoirs électriques de toutes marques. Tél.: 563-8803 — 1304, Denault. 66351—17 sept.

MACHINE A COUDRE portative — Machine à écrire portative. — Après 5 heures: 843-9782. 66385—18 sept.

ROBE DE MARIEE avec traîne grandeur 15-16, très propre. Aussi demi-lit et fournaise à l'huile. Prix raisonnable. Téléphonez après 5h. p.m.: 567-5189. 66334—16 sept.

CHARRIOT à fumier avec rail 200 pieds, sortie 50 pieds mobile. Téléphonez: 864-9315. 66333—18 sept.

HOPITAL DE CHAUDRONS
968, RUE SIDELEAU — Polissage. Réparons batterie cuisine "Stainless", aluminium "Wear-Ever", "Presto". — Poignées, bouchons. — 567-5913. 66395—M-14 oct.

CARROSSE de bonne valeur, en très bon état: $25.00. — 563-2969. 66270—16 sept.

CHAISE HAUTE — Vêtements — Bottes loup-marin 10-12 — Manteau noir, garni renard, 12 ans, porté quelques fois. Cause: mortalité. — 569-7284. 66431—16 sept.

REPRISE DE FINANCE: Batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, "Stainless Steel", n'ayant pas servi, ainsi que vaisselle incassable, offertes à moitié prix. — 567-7240. 66380—30 sept.

MEUBLES usagés — Divan — Fauteuil — Mobilier chambre — Mobilier cuisine. — 567-1069. 66488—18 s.

MACHINE A COUDRE "Singer", avec cabinet. $30. — 567-6116. 66438

LAVEUSE automatique "Inglis", en très bon état. Prix à discuter. — 832-3102. 66533—17 sept.

BEAU MOBILIER CUISINE — Lingerie — Fougère — Tapis tricoté main. —Machine à coudre "Singer" électrique. — Laveuse ordinaire "Beatty". — Articles cuisine. — 569-3050. 66484—20 sept.

ENTREPOSAGE pour l'hiver et mise au point de votre tondeuse. Entreprises Martineau Inc., 569-9548. 66498—M-15 oct.

STEREO AM-FM, grande performance, avec 2 boîtes de raisonnance. 562-3621 — 569-6306. 66623—17 sept.

TENTE - ROULOTTE, toit rigide, 7 places. — Fusil "Winchester", calibre 12, magnum de haute qualité. — 567-3770. 66551—17 sept.

REPARATIONS et vente de balayeuses et polisseuses neuves ou usagées de tous genres. Sacs coton, papier, boyaux, moteurs. Nous expédions partout. Distributeurs "Airway". Estimé gratuit.
Ouvert le samedi matin
VACUUM CENTRE
817, King Ouest — 569-4808
66337—(A)

POELE COMBINE gaz et huile, en très bon état. Prix raisonnable. Signalez après 4h. 30: 562-0968. 65953

BALAYEUSE ELECTROLUX — Très bon état, avec tous les accessoires. — 563-2960. 66266

BICYCLETTES — 3 vitesses — Yatch 14', moteur 18 — Souffleuse à neige — Moteur bateau, 5½ forces — Réservoirs gaz — "Drill" — Arc chasse, équipement, Téléscope carabine — Poêle, chaufferette camping — Chaufferette électrique — Cassettes musique — Extincteur feu. — SOIR: 562-4491. 66603—17 sept.

SECHEUSE —Presque neuve, à prix raisonnable. — 2 scies à chaîne — 3 catalognes neuves. Tél. 567-3716. 66601

"BULK TANK" — 300 gallons. — Trayeuse "Surge" avec 2 boyaux pour 40 vaches. — Tracteur "Massey-Ferguson". — Charrue 3 versoirs. — Epandeur à fumier, 135 minots. — Voiture de ferme "Normand". 66560

MACHINERIES DE GARAGE: Machine à balancer "COATS 10-10", balance pneus d'hiver et d'été. — 563-6540. 66614—18 sept.

MANTEAU mouton perse noir garni vison, grandeur 14 ans. — Miroir de passage avec chandeliers, tapis passage 33" x 8½' bleu. Lavabo presque neuf. S'adresser 1080 McManamy. Tél.: 562-5889. 66596—17 sept.

REMORQUE double pour motoneige. S'adresser 10, Thivierge, Sherbrooke. — 562-4840. 66590—18 sept.

COUCHETTE bébé. — Siège bébé. — Chauffe-biberon. — Stérilisateur. — Chaise vanité. — Masseur pour corps. — Masseur pour visage. — Malaxeur. — Lustre. — "Osterizer. Après 5h. 569-0437. 66512

HABIT $15. — 2 paires pantalons à l'état de neuf. Grandeur 44, Couleur charcoal 9 — 5h. 569-7459. 66508—18 sept.

CARABINE SAVAGE 99, Cal. 358. Télescope "Weaver" 2½ à 7. Fusil "Browning automatique, Cal 12 (Duckgun) 567-2575 après 5h. 66630—18 sept.

**REFRIGERATEUR

103 Agents-vendeurs

ENTREPRENEZ UN COMMERCE A VOTRE COMPTE SANS CAPITAL

Soyez votre propre patron. Nous vous fournirons les produits à terme. Notre ligne comprend plus de 235 produits de nécessité domestique.
Aucune expérience de la vente n'est nécessaire. Commerce plaisant et très intéressant, édifié grâce à une compagnie de renommée mondiale. Ecrire à M. A. Savard

THE W. T. RAWLEIGH CO LTD.
4005, rue Richelieu,
Montréal 207, P. Q.
(A)

104 Hommes-Femmes demandés

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs", ou "bikini" etc . . . Qualité et prix incomparables. Gratis: Instructions et catalogue en couleurs.
Ecrivez dès maintenant à:
Reslon HOSIERY LTEE
10,383 rue Hébert
Montréal Nord 459, Québec
25 sept.

MONSIEUR .... MADAME ....

DISPOSEZ-VOUS de quelques heures libres durant la semaine ? Le chômage ou la retraite vous suffisent-ils pour vous donner le confort que vous désirez ? Si vous avez 30 ans et plus, 8e année, vous pouvez vous procurer un surplus de $25. à $50. par semaine. Une occupation saine tout en vous aidant à améliorer votre santé physique et morale, ceci dans votre milieu. Rendez-vous, accompagné si possible, samedi le 18 septembre, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m. au MOTEL LE BARON, demandez M. Flaubert. S.V.P. pas de téléphone. (Ceci est confidentiel).
66399—17 sept.

SECRETAIRE pour tenir livre de comptabilité, temps partiel. Homme voulant apprendre le métier d'ébéniste et antiquaire demandé, habilité manuelle. S'adresser Produits Pacha Ltée Blvd St-Francois Nord, R.R. 5. 567-2010. 66513—17 sept.

105 Femmes - filles demandées

FEMMES RESPONSABLE pour entretien de maison pour 2 hommes âgés. Foyer tranquille. Bon salaire. — Colin Kane, Bury, Qué. — 872-3755. 66554

PERSONNE d'âge moyen pour garder bébé 5 mois, chez vous. Conditions avantageuses. — 567-0118 après 4h.30. 66471—20 sept.

"AVON" REND NOEL PLUS JOYEUX! Vous aurez tout l'argent pour les cadeaux que vous désirez offrir, vous vendrez les produits garantis "Avon". — Devenez Représentante "Avon" — c'est agréable et profitable. Téléphonez: 562-1156. 66537—18 sept.

JEUNE FILLE ou dame pour garder enfant 3 ans. Téléphonez après 5h. P.M. 567-9304. 66600—18 sept.

MENAGERE avec ou sans expérience, doit demeurer ici, prendre soin garçon 12 ans. 569-1484 jusqu'à 5h.30 ou 36 Wellington Sud. 66511—18 sept.

SERVEUSE demandée. S'adresser au Luzor Grill, 153 Wellington Nord. 562-6606. 66642

SERVEUSE DE TABLE demandée avec expérience. S'acresser: 2192, King Ouest. 66650—17 sept.

HOTESSE publiciste demandée. Minimum $125. par semaine. 563-0494. 66643—18 sept.

FEMME demandée, 2 enfants âge scolaire, entretien général de maison, sachant faire cuisine. Salaire selon qualifications. — 846-2362. 66496—18 sept.

PERSONNE SERIEUSE pour garder 3 enfants, 2 d'âge scolaire. Tél.: 569-7069. 66477—17 sept.

FILLE DEMANDEE à Montréal pour entretien de maison et soin d'un enfant. Plupart des weekends libres. Bon salaire. Tél.: 481-4671 (Montréal) ou 797-2764 (Stukely-Sud), ou écrire au 3218, Avenue Ponsard, Montréal. 66476—18 sept.

DAMES ou demoiselles pour le service dans une cafétéria. Se présenter Nouvelle Cafétéria, Université, Sherbrooke, du lundi au vendredi, demandez M. Fernand Imbault. 66370—16 sept.

GARDE AUXILIAIRE certifiée, demandée pour industrie importante. Heures de travail 3 h. à 11 h. p.m., fins semaines libres. Excellents bénéfices marginaux. S'adresser: Directeur du Personnel. Tél.: 569-7461, local 291. 66221—17 sept.

LA COMMISSION scolaire de Disraëli demande secrétaire, pour travail de bureau dans les écoles. S'adresser au secrétariat de la Commission scolaire, 280, Avenue Montcalm, pour compléter formule nécessaire. 66448—17 sept.

MONTREAL, près centre ville, aide familiale demandée, entretien général, 3 enfants d'âge scolaire. Chambre privée. Références. Communiquez: 569-2818. 66260—17 sept.

PERSONNE responsable pour garder enfant 2½ ans et légers travaux ménagers. Quartier Ouest. Téléphonez 562-5429, entre 6 h. et 7 h. p.m. 66303—16 sept.

GARDIENNE demandée, du lundi au vendredi, 7 h. a.m. — 5 h. p.m. Un bébé. — Après 6 h. p.m. 563-8258. 66224—16 sept.

AIDE-MENAGERE pour garder 3 enfants d'âge scolaire. Doit coucher sur place. Tél.: 563-3190. 66250—16 sept.

106 Emplois demandés (femmes-filles)

EST — Femme garderait enfants chez elle. Journée ou semaine. $15. à $18. par semaine. — 567-9324. 66290—17 sept.

105 Femmes - filles demandées

105 Femmes - filles demandées

CARRIERE DE GERANTE DES VENTES

Voici une excellente occasion pour une femme ambitieuse et active de se tailler une carrière comme gérante des ventes dans notre société.
La candidate devra être bilingue. Son âge se situe entre 25 et 40 ans; elle devra détenir un permis de conduire et posséder une voiture ou être en mesure d'en acheter ou louer une.
Notre société offre un programme de formation complet, toutefois, il serait préférable que la candidate ait de l'expérience dans le domaine des affaires.
Cette carrière intéressera particulièrement une personne énergique et qui aime travailler avec le public. En retour, la candidate obtiendra un excellent salaire initial et profitera d'avantages sociaux de même que de diverses allocations de dépenses.
La candidate aura pour territoire les comtés de Mégantic, Frontenac Compton et Richmond et devra habiter la région.
Veuillez donc écrire sans tarder à:

J. F. La Fontaine
Gérant Régional des Ventes
AVON PRODUCTS OF CANADA LTD.,
Case Postale 8,000
Dorval — Pointe Claire 700, Qué.

108 Couples demandés

CANTONS DE L'EST

COUPLE DEMANDE entre 25 et 45 ans, pour travail de ferme. Elevage de boeufs à boucherie, 5 chevaux d'équitation. Equipement, outillage et bâtiments neufs. Entretien maison. Nous fournissons logis moderne, chauffé, éclairé, meublé ou non. Salaire intéressant pour le couple. Références de l'ancien employeur demandées. Ecrire à Madame Vallée, Case Postale 420, Station Youville, Montréal 351, ou tél. 381-6384 ou 381-5631, demandez Mme Vallée. 66474—18 sept

Pour être gagnant à bon marché, les p'tites annonces classées . . . c'est épatant. (dans La Tribune évidemment)
c'est: 569-9201

133 Education instruction

COURS DE PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE (analyse)

COURS DE POINÇONNEUSE — VERIFICATRICE I. B. M.

COURS DE SECRETARIAT ET DE STENOTYPIE
Commercial, médical, juridique, professionnel et officiel.

CONVERSATION ANGLAISE
en laboratoire et par correspondance

- COURS DU JOUR ET DU SOIR
- INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
- NOMBREUSES OUVERTURES AUX DIPLOMES

Téléphonez, écrivez ou rendez-vous demander des renseignements à:
INSTITUT DE QUEBEC DATA PROCESSING
60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181
M 18 sept. (A)

133 Education instruction

141 Entrepreneurs

M 30 sept. (A)

BEAUDOIN & BEAUDOIN ENRG.
PAVAGE D'ASPHALTE
TEL.: 567-3009
Estimé gratuit.
M 11 oct. (A)

MENUISERIE prendrait ouvrage à contrat ou à l'heure, nous sommes équipés pour faire les solages. Estimé gratuit. Boutlane et Fils, 562-3246. 66509—17 sept.

145 Tapis, tuiles et préla terrazzo, céramique

ENTREPOT DE TAPIS en gros, tapis $2.57 v.c., 1660, King Ouest, 569-8398. Entrepôt ouvert au public: jeudi 7 - 9, vendredi 7 - 9, samedi 9 - 5. 65980—M-9 oct.

152 Garderies

GARDERAIS 1 enfant, 2 ans et plus, chez moi, de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. — 563-6280. 66565—17 sept.

152 Garderies

QUARTIER EST: Garderais jeunes bébés, à la journée, du lundi au vendredi. Endroit tranquille. 567-6083. 66612—17 s

GARDERAIS un enfant à la maison, lundi-vendredi, Quartier Nord. S'adresser 84 Cate. 567-4442. 66622—18 s

GARDERAIS enfant chez moi à la journée ou à la semaine. Tél.: 563-4852. 66535—17 sept.

GARDERIE BOUCLE D'OR INC. Enfants de 0 à 5 ans. Le jour du lundi au vendredi. Ouverture 1er sept. 121 — 11e Avenue Nord, 567-8251 — 567-5421 64758—M. 27 sept.

154 Services divers

ATTENTION-DESSINATEURS diplômé et expérimenté ferait tous genres de plans et lettrages. Tél.: jour: 567-2456, soir: 562-3786. 66392—17 s

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

154 Services divers

VIDONS
PUISARD — EGOUT
USINE D'EPURATION
Tél. Sherbrooke 562-3158
LE SOIR
30 sept. (A)

TERRE ENRICHIE, gazon, jardin, gravier, remplissage, pierre concassée. Faisons cour d'asphalte. — Huile chauffage. — 569-1314. 65195—M-1er oct.

171 Motoneiges

MOTONEIGE SNO-PRINCE 17 forces, électrique, 1968, presque neuve. 50 gallons gasoline utilisé seulement. Avec carriole, fibre de verre, $300. Signalez: 562-9807. 66649—18 sept.

SUZUKI 120, 1971, très bon état. $450. 569-3258. 66494—17 sept.

FERAIS réparation cabine motoneige chez-moi (fibre verre). Possède bonne expérience. Tél.: après 6h. P.M. 563-6752. 66586—17 sept.

VOUS DESIREZ vendre votre motoneige ? Nous payons comptant, nous vendons aucun comptant. Financement sur les lieux. S'adresser: M. Boutin, 563-4272. 66278—16 sept.

174 Bateaux-moteurs-yachts

AMERICAN SHIP BUILDERS LTEE
2075, HAIG, MONTREAL
TEL.: 514-255-7707
AGENTS DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS
de Pacemaker, Lang yatchs, Allied Sale Boat.
Si vous voulez échanger, vendre ou faire réparer votre bateau de plaisance, nous avons les meilleurs prix.
514-255-7707
Si vous voulez acheter ou faire construire votre Cruiser, vous pouvez épargner chez-nous les frais de douanes jusqu'à 43%.
514-255-7707
Nous transportons tous genres de bateaux jusqu'à 65 pieds.
514-255-7707

GRAND spécial, 2 bateaux 14 pi. fibre de verre avec moteurs 45 forces, "Chrysler" Démonstrateur Ecole de ski Jean Perreault. Aussi autre spéciaux. 864-4157.
66502—18 s

BATEAU — Cabine 22', couche 2 personnes, cuisine, toilette, complètement équipé. — 562-0627. 66503—18 sept.

BATEAU "Cresliner" 14' en aluminium, très propre, moteur "Johnson" 9½ H.P. — 569-6465. 66532—18 sept.

YACHT 14 pieds, moteur "Evinrude" 18 forces. — Autre moteur 5½ forces. Réservoirs gaz. — SOIR: 562-4491. 66604—17 sept.

SEA-DOO, modèle 372 c.c., 25 forces de moteur, n'a servi que 2 fins semaines de l'été. Prix $350. — Après 6h.: 569-1894. 66389—17 sept.

175 Motocyclettes Scooters

2 "YAMAHA" 1971, 90 C.C., comme neuves. — Mini-Enduro neuf, à prix spécial. Tél.: 845-2373. 65929—16 sept.

MOTO "NORTON" 1971 — 9,000 milles. — 563-0813 entre 5 h. - 7 h., heure midi — samedi toute la journée. 66582—18 sept.

SPECIAL: fin de saison — MOTO Gemini 80 c.c. — Autre 90 c.c. usagées. 1971. — Tél.: 846-4343. 66636

YAMAHA 1969, 250 C.C. Doit être vendue. Téléphonez 562-1217. 66591—18 s

177 Roulottes

ROULOTTE 16 pieds, pouvant coucher 5 personnes. Système chauffage au gaz. — 2571, Raimbault, Sherbrooke. — 563-5870. 66403—16 sept.

ROULOTTE "FIFTH AVENUE", 70 x 12, 3 ch. à coucher, en démonstration au 2571, Raimbault. Terrain et installation à $12.00 par mois pendant un an. — 563-5870. 66404—17 sept.

ROULOTTE Pyramid 15', très propre. S'adresser: 1400, Notre-Dame-du-Rosaire. Tél. 562-0620. 66281—16 sept.

178 Réparations d'autos-camions

Propriétaires d'Austin & Volvo
Nous faisons l'entretien et la réparation de ces marques d'autos.
S'adresser:
1136, Bienville
Tél.: 562-2441 (A)

179 Pneus

PNEUS AU PRIX DU GROS
Pour autos—Camions—tracteurs
Spécial du mois 2/$25.00
LE PNEU BELMONT TIRE
Distributeur "General Tire"
83, Grandes Fourches Sud
Sherbrooke — 569-8103
30 sept. (A)

183 Camions à vendre

CAMIONS A VENDRE
10 camions "White", 3 tonnes avec réservoir à l'huile, compteur, en très bon état. — Plusieurs camions 2 tonnes "Ford, Chevrolet, Dodge", avec toiles.
LUC ROUTHIER
562-6217 — 652-8063
66331—18 sept.

CAMION usagé, bon état, Pick Up ½ tonne Chevrolet 1966. $350. — 369, Alexandre. 569-9723 66597—18 s

CAMION Mack Diesel Tandem en parfait état. Tél.: 949-2268. 65959—16 sept.

CAMION CHEVROLET ½ tonne, 1968 6 cyl. manuel, 250 p.c. avec boîte fermée, radio, 4 pneus neufs. Peut être vu au 34, 10e Avenue Nord — Après 6 h. p.m.: 569-1894. 66388—17 s.

CAMION - REMORQUE (Towing) G.M.C. 1961, V-6, tout équipé. Prix à discuter. Tél.: 657-9911, Scotstown. 66416—21 sept.

185 Autos à vendre

REPRISE DE FINANCE — Chevrolet 1968, Impala, h.t., 4 portes. Sera vendue à la plus haute soumission. S'adresser: M. Laliberté, 569-9411. 66235—16 sept.

REPRISE DE FINANCE
CHRYSLER 300 1970 — 24,000 milles — Dodge Swinger 1970, 4 vitesses au plancher, moteur 340. — Falcon 1970, 15,000 milles, moteur 351, 4 vitesses au plancher. — Charger 1969, avec console, moteur 318, automatique. — Mustang Mach 1, 1969, moteur 351. — Mustang 1968, 6, automatique, convertible. — Dart G. T., 1967, moteur 318. — Plusieurs autres voitures. Echange et finance acceptées. — 567-4469. 66569

AUTO SPORT — "Austin Healy Sprite". Voir sur terrain Nap. Côté Sport, Boul. Bourque. Prix $300. — Jour: 563-0688, soir: 563-5173. 66556—20 sept.

MUSTANG 1967 Fast Back G.T. 390, 4 vitesses (équipment du Boss 302), jamais sorti l'hiver. — 569-4459. 66530—18 sept.

ACADIAN Beaumont 1968, tout équipé, excellent état. Millage 40,000 milles. Tél.: 845-4128. 66534—18 sept.

BUICK 1957, Mécanique bon état. — Prix: $75. S'adresser: 605, La Salle. 66378—16 sept.

185 Autos à vendre

185 Autos à vendre

185 Autos à vendre

VOUS ETES TOUJOURS GAGNANTS
quand vous achetez chez Brouillard Auto

'70 METEOR Station Wagon, entièrement équipée. — Propre comme neuve. **$2,550**

'66 CHEVROLET IMPALA Station Wagon; très bonne mécanique. **$ 550**

'68 COUGAR 2 portes, toit rigide, tout équipée, propre comme neuve. **$1,895**

'69 RAMBLER Rebel 2 portes, toit rigide, V-8, auto., radio, s.f., s.d., en parfait état. **$1,750**

'69 CHEVROLET 2 portes, Coach. V-8, automatique, radio, en parfait état. **$1,750**

'70 CHEVROLET Belair, 2 portes, toit rigide, tout équipée. Balance garantie G.M. 100%. **$2,750**

'70 OLDS. 98, Luxury, toit rigide, 4 portes, entièrement équipée. Air climatisé 4 saisons. Balance de garantie 100%. **$4,400**

'69 OLDS. Delta 88 2 portes, toit rigide, tout équipée, en parfait état. **$2,650**

'69 METEOR Montcalm 2 portes, toit rigide, entièrement équipée, propre comme neuf. **$2,250**

'70 METEOR Rideau 2 portes, toit rigide, très propre. Bas millage. **$2,750**

PREMIER PAIEMENT EN OCTOBRE
Brouillard Automobile LTEE.
FINANCE A TAUX DE BANQUE
2700, KING OUEST — SHERBROOKE **569-9941**

L'EXPROPRIATION C'EST VRAI CHEZ ALBERT HENRI INC.
2 SEMAINES AVANT DE QUITTER LES LIEUX
VENTE AU PRIX COUTANT

'70	MAVERICK auto., radio	$1,575.	'66	VOLKS 1600 Fastback	$650.
'7	GREMLIN 140 h. t.	$1,575.	'65	CUSTOM Sport h.t.	$750.
	PONTIAC Grand Prix	$2,950.	'65	IMPALA conv.	$750
	PLYMOUTH Fury III	$1,250.	'65	CADILLAC h.t. 4 por.	$1,250.
	VOLKS De luxe	$950.	'65	MIDGET conv.	$450.
'68	EPIC auto.	$650.	'65	RAMBLER American	$250.
'67	VOLKS de luxe	$650.	'65	RAMBLER Classic	$275.
'66	IMPALA h.t. 2 por.	$950.	'64	METEOR Station	$250.
'66	PARISIENNE h.t. 2 por.	$850.	'63	FORD sedan	$150.

—CAMIONS—

'68	FORD ½ tonne	$1,250.	'66	CHEVROLET 1 tonne	$750.
'67	FORD ½ tonne tel quel	$550.	'64	G.M.C. Van ½ tonne	$250.
'66	CHEVROLET ¾ tonne	$550.	'63	SCOUT reconditionné à neuf	$950.

COIN KING OUEST ET CHEMIN ST-ELIE
TEL.: 567-6418
66443 (A)

Epargnez du temps et de l'argent

1440, RUE KING OUEST.

TEL.: 562-5454

(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des démarrages rapides par temps froids
- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez:
E. T. TENT & AWNING CO.
A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE
M 12 oct. (A)

★ Choix de bonnes voitures d'occasion ★

'70 DATSUN 1600, 2 por.
'69 CHEVROLET Biscayne V-8
'69 RAMBLER Classic (6), auto.
'69 FIREBIRD
'69 PEUGEOT 204
'68 CHEVROLET Belair 4 por. aut.
'68 CHEVROLET Impala h.t. 2 por.
'68 ENVOY
'68 M.G.B. G. T. Fast Back
'65 BUICK Electra ht.. 2 por.
'65 PONTIAC conv.
'64 CHEVROLET st. wagon
'57 CAMION Chevrolet 1 tonne $125.

MILLE (1000) KING EST INC.
DEPOSITAIRE DATSUN
Tél.: 567-3101—567-4851
(A)

Alfa Romeo Milano
Dominick Auto Sport Inc.
VENDEUR AUTORISE ALFA ROMEO
680, King Est—Sherbrooke
Tél.: 567-4008
(A)

FORD Cortina G.T. 1971, 2 portes, 4 vitesses manuelles, 6,500 milles. Prix à discuter. — 563-8354. 66265—18 sept.

CAMION FORD 1963 — 1 tonne, avec boîte 10 pieds. — Chevrolet 1963, 4 portes. — Boîte de pick-up. Prix d'aubaine. S'adresser: 2909, King Ouest, 563-8603. 66021—16 sept.

M.G.B. 1966, très propre. Pour informations: 562-6882. 65706—17 sept.

ASSURANCE AUTO — 10 paiements, service à domicile. Jeune chauffeur accepté Camille Fortier, 562-0664. 63733—M-18 sept

1968 FIREBIRD — Tout équipée, 35,000 milles. En très bon état. Tél. 567-3627. 66147—17 sept.

TOYOTA — Sprinter 1970. Prix à discuter. S'adresser: 1251, Denault. — 567-2112. 66450—17 sept.

A VENDRE — DATSUN 1200, Fastback, 1971. Signalez après 5 h. 569-6224. 66449—17 sept.

CHEVROLET BISCAYNE 1970, sedan, V-8, automatique. Informations: 562-7397. 66387—16 sept.

PLYMOUTH Cricket de luxe, 1971, vert, intérieur beige, transmission manuelle, radio. — 832-3555. 66359—18 sept.

CADILLAC 1971, 9,999 milles avec air climatisé. Tél.: 563-4265. 66391—18 sept.

FORD FAIRLANE 500, 1969, h.t., 2 portes. Cause vente: auto fournie par compagnie. — Windsor, 845-4151. 66396—18 sept.

METEOR 1965, Montcalm, hard top, 2 portes, toit vinyle, $600. — 1955, King Ouest, Garage Shell. 66340—18 sept.

GRANDE PARISIENNE 1966, bas millage. Téléphonez: 562-9521 — 94, 7e Avenue Nord. 66339—16 sept.

ACCEPTONS AUTOS, camions, abandonnés, accidentés. Service remorquage. Luc Routhier — Tél.: 562-6217. 66398—22 sept.

CHEVROLET 1965, 8, automatique, très propre. A prix d'aubaine. S'adresser: 1345, Bienville, 562-4086. 66368—16 sept.

JEEP WAGONEER de luxe 1967, très propre, automatique. Moteur remis à neuf. Gratte hydraulique. $3,000 comptant. — H. Paul Laporte, 5441, Frontenac ,Lac-Mégantic, 583-2162. 66412—21 sept.

PLYMOUTH 1966, 6, automatique, $450. — 567-8001, S'adresser: 915, Veilleux, app. 2. 66447—16 sept.

FIREBIRD 470, 1968, automatique, très propre. Cause de vente: auto fournie. Après 6 p.m.: 845-4151. 66489—18 sept.

PONTIAC 1963 — Servo-direction, servo-freins, propre. — PONTIAC 1962 — PEUGEOT 1966 — 50, 9e Sud. — 567-8789. 66602

p.c. automatique, mécanique parfaite. Très propre. Prix: $1,450. — 569-4428. 66616—18 sept.

DODGE "Super Bee" 383 po. cu., 335 C.V.,4 vitesses, très bien équipée. Bas prix, S'adresser 436, 11e Avenue nord. 66594—18 sept.

VALIANT 1966, standard. — Ford Econoline 1963 — Volkswagen Van 1965. — Téléviseur couleur 1971. — 567-0324. 66595—18 sept.

TRIUMPH DECAPOTABLE 1968, "Spitfire", très propre. 2 Mag wheels. — 567-3371 — SOIR: 569-8350. 66635—17 sept.

THUNDERBIRD 1969, 2 portes, h.t. Landeau. Comme neuve. Un seul propriétaire. Tél.: 563-0762. 66609—18 sept.

BUICK Electra Limited 1969, parfait état, très propre. Particulier. Aubaine. Garthby 458-2172. 66639—18 sept.

CAMARO 1969, 396, 425 forces, moteur remis à neuf. Très propre. Après 5h., 843-3512. 66627—18 sept.

CHRYSLER Newport 1971, 4 portes, hard top, tout équipée. Echange acceptée. Tél.: 562-8550. 66585—18 sept.

PROVINCE DE QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Corporation Municipale du Canton de Magog

Des soumissions cachetées, portant la mention "Soumission pour entretien et sablage, des chemins pour la saison hivernale 1971-72", seront reçues au bureau du soussigné, de la Corporation Municipale du Canton de Magog au 155, rue St-David, Magog, Qué., jusqu'à lundi le 4 octobre 1971, à quinze heures, pour:
L'ouverture et le sablage des chemins pour la saison hivernale 1971-72, pour une longueur approximative de 36.50 milles.
Il est bien entendu que le soumissionnaire accepté, devra signer le contrat tel que présenté par la Corporation Municipale du canton de Magog, on peut obtenir modèle dudit contrat au bureau de la Municipalité à l'adresse mentionnée plus haut.
Les soumissions seront ouvertes au public, lundi, le 4 octobre 1971, à 20:00 heures, lors d'une session du conseil municipal, et tous les soumissionnaires et parties intéressées sont invités à assister à cette session.
Le conseil municipal se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages qui pourraient résulter à aucun des soumissionnaires par suite de la présente demande. De plus, le conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Magog, ce 16 septembre 1971
Jean-Paul Asselin, sec-trés.
37017—16, 22, 29 sept.

ENCAN
Pour la succession de feu M. H. Ménard, au Pavillon à Burroughs Fall, sur la route Stanstead-Sherbrooke, samedi 18 sept. '71, à 10h. a.m
Seront vendus: laveuse automatique Gibson, sécheuse Roy Labelle, poêle électrique Westinghouse, réfrigérateur Princess, lessiveuse, avec essoreuse General Electric, poêle à bois Bridgewall, table à panneau rabattant, chaises de cuisine, chaises désassorties, chaises berçantes, mobilier de cuisine chromé avec 4 chaises, table en bois de rose à gros pieds, armoires en bois, wagon à café fait à la main, buffet, T. V. Marconi, cendrier sur pied, patère, 6 chaises de salle à dîner, tabourets, polisseuse de plancher Singer, machine à coudre Singer à pédale, chesterfield, chesterfield à sections avec chaise, divan de studio avec chaise, fauteuil lazy-boy, fauteuil chesterfield, petit pupitre à panneau roulant, cabarets T. V., mobilier complet de chambre à coucher, lit au complet, commodes, coiffeuses, chiffonniers, manne à linge, porte-vêtements, 2 divans-lits, piédestals, planche à repasser, tabouret de coiffeuse, vase de chambre, fondeuse à gazon General Electric, tondeuse à gazon électrique Whiraway, vaisselle, chaudrons, grille-pain, mélangeur mixmaster, pot à fèves, bibelots, miroirs, abat-jours, literie, vêtements, chandails épais, 2 bicycleties CCM 24" et 26", baril à pommes, moustiquaires pour fenêtres, 2 pneus 13 pouces, broche à poules, tapis, outils de pardinage, coffre à outils, banc de scie, outils tels que scies, scies à métal, coupeurs de boulons, barres, foreuses, rabots équerre, etc.; ensemble d'estampilles, manches de haches, bidon à déchets, tondeuse à gazon manuelle, et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.
Condition: comptant.
HOWARD STANDISH, encanteur
57103—16, 17 sept.

APPEL D'OFFRES
CONDUITES D'EGOUTS ET D'AQUEDUC — REGLEMENT # 71-337
Les soumissions cachetées pour la construction d'une conduite d'égouts et d'aqueduc sur les rues Taylor, Lewis et St-Joseph à Waterloo, P. Q. seront reçues au bureau du Secrétaire-Trésorier, 417, rue Court, Waterloo, P. Q., jusqu'à jeudi le 30 septembre 1971, à 3 heures P. M.
Les plans et devis ainsi que les formules de soumission seront disponibles au bureau des ingénieurs GERALD SCOTT & ASSOCIES, 328, Principale, Granby, P. Q., contre un dépôt en espèces ou sous forme de chèque de $50.00. Ce dépôt sera remis à ceux qui auront retourné les plans et devis en bonne condition au bureau des ingénieurs.
Les entrepreneurs-généraux devront accompagner leur soumission d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre du propriétaire au montant de $10,000.00 sous forme de chèque visé ou de bon (Bid Bond). L'adjudicataire devra remplacer ce cautionnement par un cautionnement d'exécution et une garantie du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux, les deux pour une somme correspondante à 50% du coût total de la soumission.
La ville de Waterloo ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune soumission.
René Bellefeuille, sec-trés.
Hôtel de Ville de Waterloo
Waterloo, P. Q.
57117—16, 17 sept.

SOUMISSIONS DEMANDEES
Des soumissions cachetées seront reçues par la soussignée, jusqu'à l'assemblée du 1er octobre 1971, pour l'ouverture, sablage et l'entretien du 7.33 milles de route — Chemin St-Paul (3.30 milles): chemin du rang X (3.83 milles): chemin Béliveau (0.20 mille): au total 7.33 milles.
Ce pour l'année 1971, du 1er novembre au 1er mai 1972.
Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne seront nécessairement acceptées.
Eva Baillargeon, secrétaire,
Municipalité d'Emberton, Canton,
Chartierville.
14, 15, 16 sept. — 56934

ENCAN
Vente par encan jeudi soir le 23 septembre à 8 heures précises à l'Arena de vente de la Ferme Barilée Enr.
Seront vendus: le troupeau Holstein amélioré de Harold Purcell de Danville; ce troupeau comprend 50 bêtes toutes des vaches. Le troupeau est sous contrôle provincial et a une moyenne de production de 9,000 livres avec 3.9% de test: 15 vaches sont dues pour vêler cet automne; 1 bon taureau de 2½ ans, nous aurons aussi quelques taures d'automne en consignation.
Cause d'encan: état de santé et manque de main-d'oeuvre.
Condition: comptant.
Pour informations, s'adresser à:
George Goggin,
encanteur licencié bilingue,
Prop. de la Ferme Barilée Enr.
Plessisville, tél.: 362-2195.
57098 — 16, 18 sept.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS
DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631, avenue de Lorimier, Montréal 133, P. Q. et portant la mention: "SOUMISSION POUR SHERBROOKE, P. Q. — C.A.C. & EDIFICE FEDERAL — ENLEVEMENT DE LA NEIGE — SAISONS HIVERNALES 1971-72 & 1972-73" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 29 sept. 1971.
On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553) 1631, avenue de Lorimier, Montréal 133, P. Q., et on peut les consulter aux bureaux de poste de Granby, Sherbrooke et Magog, P. Q.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
D. B. Norwood,
Directeur,
Services Administratifs.
57011 — 16 sept.

décès — in memoriam remerciements

BRIEN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
BUREAU D'AFFAIRES:
297 ouest, rue King—Sherbrooke—Tél.: 569-9121
Salons funéraires situés au:
243 nord, BOUL. QUEEN
160, RUE BALL
716, RUE SHORT
1186 sud, RUE BELVEDERE
MAGOG: 280, ST-PATRICE
COATICOOK: 222, RUE CHILD
BROMPTONVILLE: Rue de l'Eglise
C-18128

DURANLEAU & JALBERT
(1961) LIMITEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Jean-Marie Morin, gérant
355 EST, RUE KING
357 EST, RUE KING
202, RUE BROOKS
365, RUE LONDON
SHERBROOKE — MAGOG
WEEDON — COATICOOK
BROMPTON — ST-ISIDORE
BUREAU D'AFFAIRES:
357 EST, RUE KING
562-5555 ou 569-5557

BROCHU (Lionel) — A Sherbrooke, le 15 septembre, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Lionel Brochu, demeurant à St-Isidore, fils de feu Octave Brochu et de Delia Pouliot. Les funérailles auront lieu vendredi, le 17 septembre. La direction
Robert et Marc Brien
297 ouest, rue King, Sherbrooke
tél.: 569-9121
Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale, à 2h.15 pour se rendre à l'église St-Isidore, où le service sera célébré à 2h.30. Inhumation au cimetière de Sawyerville. 17 s

BEAUREGARD, Davilla — A Asbestos, le 13 septembe, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Davilla Beauregard, demeurant au foyer d'Asbestos inc., époux de Robertine Lajoie. Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 septembre. Le convoi funèbre partira les salons funéraires
Réal Desrochers
229, boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2232
à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac-Jogues d'Asbestos, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 16 s

CORBEIL (Mme Casimir) — A Sherbrooke, le 13 septembre 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Casimir Corbeil, épouse de feu Casimir Corbeil, née Amanda Charland, demeurant au 175, rue Marquette, à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 septembre 1971. Direction des funérailles, Paquin et Paquin, East Angus. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gérard Monfette Inc.
33 rue Bowen sud
à 9h.30 pour se rendre à l'église de Wottonville, où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 heures à 7 heures 16 s

GAUTHIER (Roger) — A Stratford, le 15 septembre 1971, est décédé M. Roger Gauthier, époux de Carmelle Breton, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle est exposée à la salle paroissiale de Strafford d'où le convoi funèbre partira samedi, le 18 septembre pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 2h.30. Inhumation au cimetière de l'endroit. Fermeture du salon de 5 à 7 heures. La direction des funérailles est sous la direction de la
Maison Audet Ltée
457, avenue Jacques-Cartier, Disraeli
66613—17 s

GINGRAS (Bernard) — A Magog, le 15 septembre, à l'âge de 33 ans, est décédé M. Bernard Gingras, demeurant au 740 rue Racine, propriétaire du magasin de meuble "chez Ben". Les funérailles auront lieu samedi, le 18 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Robert et Marc Brien
280 St-Patrice ouest, Magog, tél.: 843-3700
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. Salon fermé de 5h. à 7h. 18 s.

NADEAU (Laurent) — A Sherbrooke, le 15 septembre, à l'âge de 37 ans, est décédé accidentellement M. Laurent Nadeau, demeurant au 133 Grandes-Fourches, époux de Gertrude Richard. Les funérailles auront lieu samedi, 18 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gérard Monfette Inc.
33 Bowen sud, tél.: 563-2272
Guy Monfette, gérant
à 9h.45 pour se rendre à la basilique, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5h. à 7h. 18 s

AMBULANCE MONFETTE INC.
Bureau 44, rue Windsor
13 salons funéraires.
TEL.: 563-2272
47698

SOUMISSIONS DEMANDEES
Des soumissions cachetées seront reçues par la soussignée, jusqu'à l'assemblée du 1er octobre 1971, pour l'ouverture, sablage et l'entretien du 7.33 milles de route — Chemin St-Paul (3.30 milles): chemin du rang X (3.83 milles): chemin Béliveau (0.20 mille): au total 7.33 milles.
Ce pour l'année 1971, du 1er novembre au 1er mai 1972.
Ni la

TOUJOURS
A L'AVANT-GARDE
AVEC LE
CLAPBOARD ALUMINIUM
ALSCO
GARANTIE
30 ANS.

ESTIMATION GRATUITE.

Paiement très facile !
Qualité et service garanti !

ALSCO INC.
815, Short — Sherbrooke — Tél.: 567-5122

Représentants demandés
POUR ENTREPRISE CROISSANTE

N'ATTENDEZ PAS,
COMMANDEZ VOS FENETRES IMMEDIATEMENT.

C - 56427

Nouvelles brèves

167 commissions

QUEBEC (PC)—Le gouvernement a accepté hier, selon la proposition des deux tables de travail formées de représentants du ministère de l'Education et des fédérations des commissions scolaires, d'augmenter à 167 le nombre des commissions scolaires catholiques au lieu de 147 comme il avait été prévu dans la loi sur le regroupement scolaire.

Masse a un emploi

QUEBEC (PC) — Le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, a nié mercredi la nouvelle voulant que le candidat défait au dernier Congrès de l'Union Nationale, M. Marcel Masse, lui ait déjà demandé un emploi au sein de la fonction publique.

Accusés de meurtre

QUEBEC (PC) — Pierre Dussault et Yvon Papineau, tous deux âgés de 18 ans, ont été accusés, mercredi, du meurtre de M. Gérard Bergeron, 64 ans, assailli dans une rue de la basse-ville de Québec le 6 juin dernier.

Par où s'échapper?

MONTREAL (PC) —Pour la deuxième journée consécutive, la cour s'est rendue hier dans un club de nuit vide du centre de la ville au cours d'un procès pour meurtre.

Les avocats de la défense et de la poursuite ont passé la plus grande partie de la journée à discuter des chemins à suivre pour s'échapper et de la situation des salles et des passages dans le spacieux club de nuit de trois étages maintenant fermé.

Enfants en prison

HULL, Qué. (PC) —Des personnalités religieuses, catholiques et anglicanes, ont renouvelé, mercredi, un appel datant de trois ans, en vue de mettre un terme à l'internement d'enfants dans la prison de Hull, pratique jugée "illégale"

De jeunes délinquants dont l'âge varie entre 10 et 18 ans, sont fréquemment détenus dans la prison pour des périodes allant jusqu'à deux semaines, alors que la loi interdit l'internement pendant plus dee deux jours des personnes âgées de moins de 18 ans.

Le maire condamné

MONTREAL (PC) — La Cour d'Appel du Québec a confirmé, mercredi, la condamnation à un an de prison et à $5,000 d'amende prononcée par la Cour des Sessions de la paix contre l'ex-maire de Saint-Michel, M. Maurice Bergeron, le 19 mars 1970.

Offensive postale

QUEBEC (PC)—L'Union des facteurs du Canada, section locale de Québec, a décidé de lancer une offensive d'envergure contre le ministère des Postes et contre ce qu'elle appelle la détérioration progressive de ce service public depuis 1966.

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
JUSQU'A 5,000 PIEDS
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-0291
4039

LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
COMTE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que, à une réunion tenue le 30 août 1971, les commissaires de la Régionale de l'Estrie ont décidé par résolution de vendre à la Commission scolaire de Coaticook certains terrains situés entre l'école Mgr Durand et la rue St-Paul, à Coaticook.

Les contribuables intéressés peuvent prendre connaissance de cette résolution au bureau du soussigné, à 740, rue Galt Ouest, à Sherbrooke.

Donné à Sherbrooke, ce 16 septembre 1971.

LE SECRETAIRE-TRESORIER
Gustave Lafontaine.

57096 — 16 sept.

TROIS VILLAGES MATERIAUX
DE CONSTRUCTION LTEE
Nous faisons le service d'entretien et réparations. Vendeur autorisé des motoneiges "Evinrude" et "Johnson" —Tondeuses "Lawn Boy" — Souffleuses à neige.
28 RAILROAD, ROCK ISLAND, P. Q.
55567 TEL.: 876-2778

TEL.: (819) 562-6268 ou 562-6885

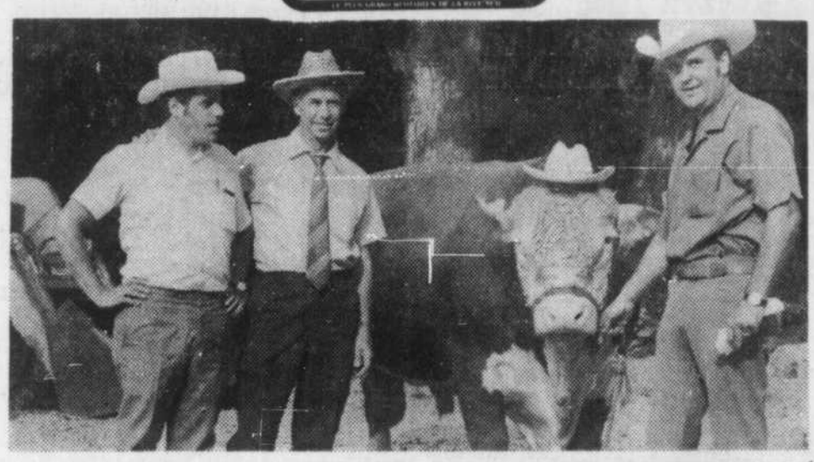
Camions usagés
toutes marques modèle et grosseurs

LENNOXVILLE CAMIONS USAGES Inc.

Le plus important vendeur de l'est du Québec pour camions et pièces usagés de toutes sortes.

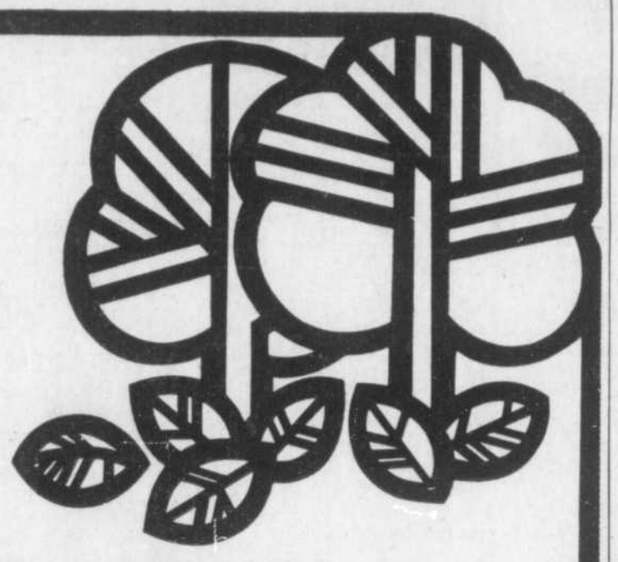
Rte 28, Chemin Cookshire
à 6 milles de Sherbrooke.
88147

Trouvez un nom au boeuf et courez la chance de gagner $100.00
Un don de votre journal
LA TRIBUNE



De gauche à droite: MM. Gilles Beaulieu, directeur du Club Progrès, Armand Dusseault, également directeur du Club Progrès, en compagnie de Roger Chartier, président du Club Progrès, et leur fidèle compagnon, le boeuf.
56338

COUPON de PARTICIPATION
Concours "Un nom pour le boeuf"
Trouvez un nom original pour le boeuf, inscrivez-le sur ce coupon et envoyez le tout à :
Club Progrès — Casier Postal 491 — Sherbrooke.
Nom du boeuf .....
NOM .....
ADRESSE .....
..... Tél.: .....



la peinture d'automne... ça existe !

Oui, ça existe! Et les premiers beaux jours d'automne sont là, avec leurs couleurs riches et merveilleuses, pour vous inspirer dans la décoration de votre foyer.

Et **Mt ROYAL** est là également pour vous faire profiter de trois peintures exceptionnelles, **de qualité réputée**

EN SPÉCIAL D'AUTOMNE

ROYAL PERL (117M321)
ÉMAIL AU DOUX REFLET DE LA PERLE POUR L'INTÉRIEUR. BLANC.
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 12.55
RABAIS 3.87
SPÉCIAL **8.68**

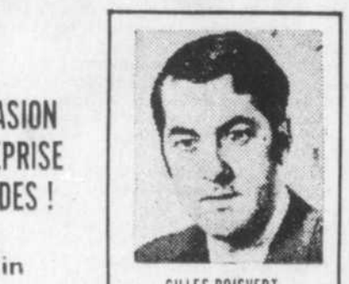
RUB-O-MASK (121M220)
LATEX
UNE COUCHE. ULTRA-BLANC. INTÉRIEUR.
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 12.25
RABAIS 3.57
SPÉCIAL **8.68**

ROYAL THANE (117M507)
VERNIS BRILLANT À L'URÉTHANE.
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 15.80
RABAIS 5.00
SPÉCIAL **10.80** (le gallon)

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 4.80
RABAIS 1.50
SPÉCIAL **3.30** (la pinte)

Ces produits sont en vente pour un temps limité chez tous les marchands MT ROYAL.

VOUS APPRÉCIEREZ
NOS BAS PRIX
A L'OCCASION DE LA REPRISE DES ETUDES !



GILLES BOISVERT

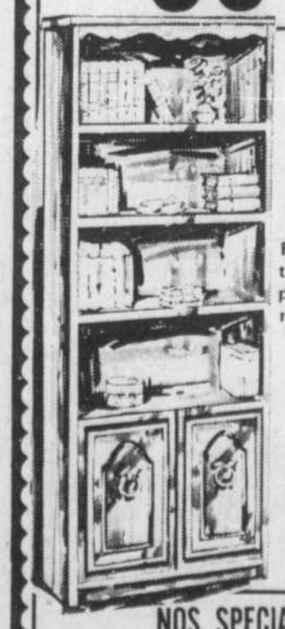
Nous vous garantissons qu'une visite à notre magasin vous fera économiser de l'argent.

GILLES BOISVERT n'a pas besoin d'attendre les ventes pour offrir de vrais bons prix ! Voyez nos prix spéciaux sur les item pour étudiants et vous achèterez chez nous.

GRAND PUPITRE
DOUBLE, 42" x 20"
Dessus en arborite, avec mappemonde, 7 tiroirs. Fini noyer.
SEULEMENT $59.95
Chaise : $8.50

MATELAS À PRIX IMBATTABLES
SPÉCIAL ÉTUDIANT
DEMI-LIT 36"
ou 39" COMPLET
Bases et matelas à ressorts à dessus pique, très ferme, bonne aération. Ferrures et tête cuirette.
SEULEMENT 49.95

Nous recommandons spécialement pour adolescents :
Ensemble "BV SPECIAL" de Blue Ribbon Serta
DEMI-LIT COMPLET 36" ou 39" seulement $75
LIT 48" ou 54", base et matelas a ressorts SEULEMENT $95



SUPER SPÉCIAL
Bibliotheque a 6 tablettes de 12" X 68", 2 portes a la base. Fini noyer, tres solide.
SEULEMENT 44.95

CHOIX COMPLET de MATELAS de TRÈS BONNE QUALITÉ
SERTA — SEALY — SUPREME

Voyez notre "B.V. Pedic" 54". Garantie de 20 ans.
Seulement $129 ou 39" l'ensemble $99 l'ensemble

SPECIAUX D'AUTOMNE SUR TELECOULEURS 19" PORTATIFS.
SERVICE INCLUS. PRIX IMBATTABLES SUR MODELES GENRE CONSOLE.
SEULEMENT $455

NOS SPECIAUX SUR CONGÉLATEURS
SONT TOUJOURS EN VIGUEUR
15 pi. cu.: seulement 189.00

N.B. — NOMBREUX autres MATELAS à RESSORTS à partir de $21.95 (toutes grandeurs) ainsi que des ENSEMBLES DEPAREILLES ou SALIS au cours du transport, laissés à des prix dérisoires. QUANTITE LIMITEE

SERVICE IMPECCABLE
SATISFACTION GARANTIE

Gilles Boisvert
Meubles
Accessoires Electriques
T. V. — Stéréos
303, King Ouest
(voisin du bureau de Poste) 563-4743

C - 56548

JOS ANCTIL ENR.
St-Denis de Brompton
Tél.: 846-2626

BRUNELLE & FRERE INC.
201, 16e Avenue, Drummondville
Tél.: 478-7694

DIONNE & FILS LTEE
410, St-Pierre — Drummondville
Tél.: 478-2571

LOUIS CLOUTIER INC.
486, rue Principale — Richmond
Tél.: 826-3560

FERRONNERIE RODRIGUE
Valcourt
Tél.: 532-2453

LOUIS HOULE LTEE
200, boul. St-Luc — Asbestos
Tél.: 879-5909

PH. AVOINE INC.
3, rue Gingras — Warwick
Tél.: 358-2433

LIONEL BERARD
87, rue Dumoulin — Windsor
Tél.: 845-4212

J.-G. LECLERC MEUBLES
Cookshire — 875-3788

C.-E.-PAUL SAVARY ENR.
Compton — 835-5439

O. POMERLEAU & FILS LTEE
1 ouest, rue Principale — Magog
Tél.: 843-3344

ENCOURAGEZ CES ANNONCEURS
56404